# Complete catalogue

Products and Services

Catalogue valid from April 2022

# **DIGICONT/ROL**

### System solutions for building automation and building management



Complete catalogue 2022 / 2023 Products and services valid from April 2022

You will find the prices of our products in the separate and latest version of the DIGICONTROL price list. Printing errors or technical changes reserved.

The illustrations of the products in the following catalogue are for reference, the product design may differ from the respective illustration upon delivery.

### The future of connected building technology

Megatrends such as climate change, urbanisation, digital transformation and increasing demands on the quality of life are causing major changes in infrastructures and commercial buildings. The need and expectations for security, comfort and efficiency are increasing and consequently also the demand for integrated overall solutions. Increasing networking via innovative cloud services and the Internet of Things provide a wide range of opportunities to improve, accelerate and automate processes in commercial buildings.

Because the multi-layered technical infrastructure continually poses new challenges not only for you, but also for your building, the coexistence of security and building technology increases and with it the complexity and coordination effort. And this is where DIGICONTROL comes into play: Through innovative and coordinated solutions, connected technologies and efficient use of resources, DIGICONTROL ensures that your building is competitive and economical. The necessary support for this comes from a single source: DIGICONTROL includes connected building automation systems, products, services, and individual solutions that also meet the increasing requirements of tomorrow.

The changes of the future require progressive thinking and action and visionary technologies that integrate all important aspects. In the following catalogue you will find an overview of the comprehensive DIGICONTROL portfolio:

- I Tools for planning and project engineering of comprehensive BACS systems
- Building automation systems for plant and room automa-Π tion as well as system integration
- Software for programming and configuring the building automation and control systems
- Operating and display devices
- BACS-Management software for monitoring, analytics, Π and optimization in ongoing building operations as well as system integration
- Energy data management
- Management and control equipment Π
- Control cabinet components for the implementation of the automation priorities
- Field devices and fieldbus systems Π
- Ex-protection components
- I Training

	1	DIGICONTROL System engineering WEBPROJECT	16
	2	DIGICONTROL Building automation and control systems	22
	2.1	Automation equipment	30
Charles and the second s		Control and display devices BACS interface modules	70 78
AND ADD AND AND AND AND ADDRESS OF ADDRESS O		Modules for special tasks Room automation ROOM4D	86 100
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O	2		
		DIGICONTROL BACS management Management and control equipment WEBVISION 5	<b>134</b> 142
	3.2	Enhanced BACS management Data processing devices	142 148 160
	5.5	Data processing devices	100
			100
		DIGICONTROL Control cabinet components	<b>166</b> 168
		Switching cabinet components Frequency converters	185
		DIGICONTROL Field devices	192
	5.2	Sensors and Monitors Fittings and drives	194 252
	5.3 5.4	Air damper actuators Meters	342 348
	6	Explosion proof components	352
	7	DIGICONTROL Trainings	374
	257		here a
	100		
	K		
	A	12 Annument	
		DIGICONTROL Complete catalogue Products and services	5

DIGICONTROL Complete catalogue Products and services

5

# Connected solutions and future-proof technologies from a single source

Future-proof buildings can only be implemented and mastered with innovative and networked technologies. Only holistic integration solutions with long-term perspectives will generate the most sustainable effects and further ideas for new customer-oriented building services. In this way, we achieve more safety and comfort, more time and productivity through efficient processes, and also more climate protection for an environment worth living in.

# Mastering building technology through interdisciplinary, connected technologies

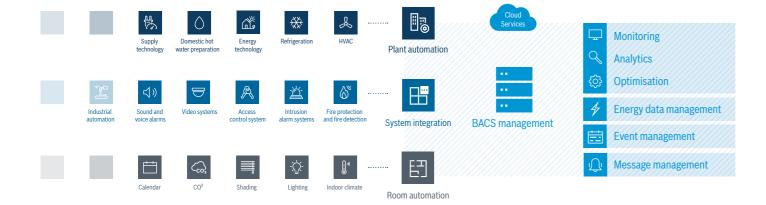
Innovative technologies within individual trades are not sufficient by themselves. The networked solutions of the DIGICONTROL portfolio allow the building trades to effectively communicate with each other. The challenge lies on the one hand in the implementation of the BACS IT network itself, but the more demanding part is the processing of huge amounts of data into applications that provide added value and thus enable building technology to be mastered.

# Building automation systems, security solutions and energy services from a single source

Whether security infrastructure, building automation, energy management or electrical installation: The complex technical infrastructure means that your building faces growing challenges. At the same time, the coexistence of security and building technology in the IP network constantly increases complexity and coordination effort. Innovative and coordinated IT infrastructure solutions, integrated technologies and efficient deployment of energy and resources can ensure the success and competitiveness of your building in the long term. We provide comprehensive support for this, from a single source, throughout the entire building life cycle.

### Choose a strong building automation system who provides you with comprehensive support

- Enhance safety, comfort and efficiency in commercial buildings by exploiting synergies within domains
- Simplified planning and construction of integrative solutions through automated processes that cover the entire life cycle of the building
- Realisation of exceptional building automation using integrative building automation solutions and intelligent automation strategies
- Designing manageable BACS management systems
- Enhanced monitoring, analytics and optimization
- Implementation of new smart building concepts
- Savings in building operation



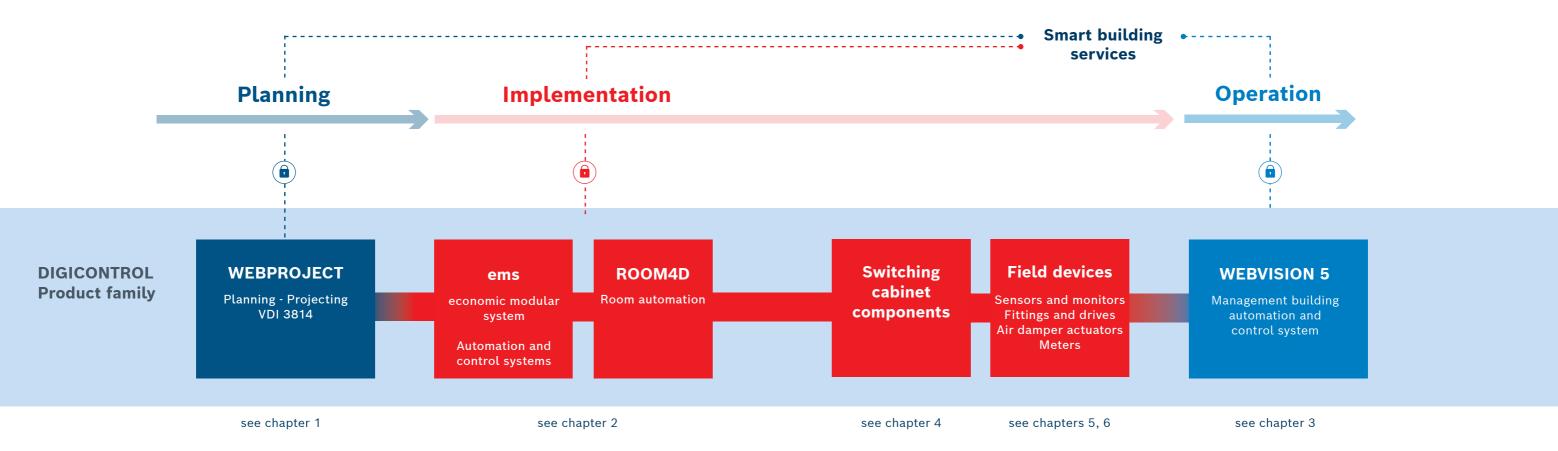
### The future of connected building technology

Digitalisation has now permeated all areas of life. The Internet of Things opens numerous new possibilities and opportunities. Increasing connectivity is changing the interaction between people and technical devices. Numerous new services are emerging with which processes can be improved, accelerated, and automated. At the same time, the security requirements for infrastructures, cities and buildings of the future are increasing to protect people and assets in the best possible way.



ICONTROL Complete catalogue Products and services

### Building automation in the age of digitalisation



### **DIGICONTROL** over the entire building life cycle

The world of building automation and control systems is experiencing radical change. New technologies such as BIM (Building Information Modelling), IoT (Internet of Things), SaaS (Software as a Service) allow the implementation of innovative concepts for the building generation of tomorrow. The DIGICONTROL product family covers all phases of the building life cycle.

This results in sustainable, migration-capable and smart buildings that also meet the increasing requirements of tomorrow.

In the age of digital transformation, DIGICONTROL is pioneering solutions to transform the classic building automation world into the digital world. Today, planners, operators and users are already benefiting from the innovative DIGICONTROL portfolio and the consistently digitalised processes for implementing sustainable buildings.

## Secure building automation · Cyber security

The ongoing networking of buildings with the Internet of Things (IoT) and cloud services requires the effective protection of IT and BACS through reliable measures that ensure the availability of the networks and the confidentiality, integrity and authenticity of building data.

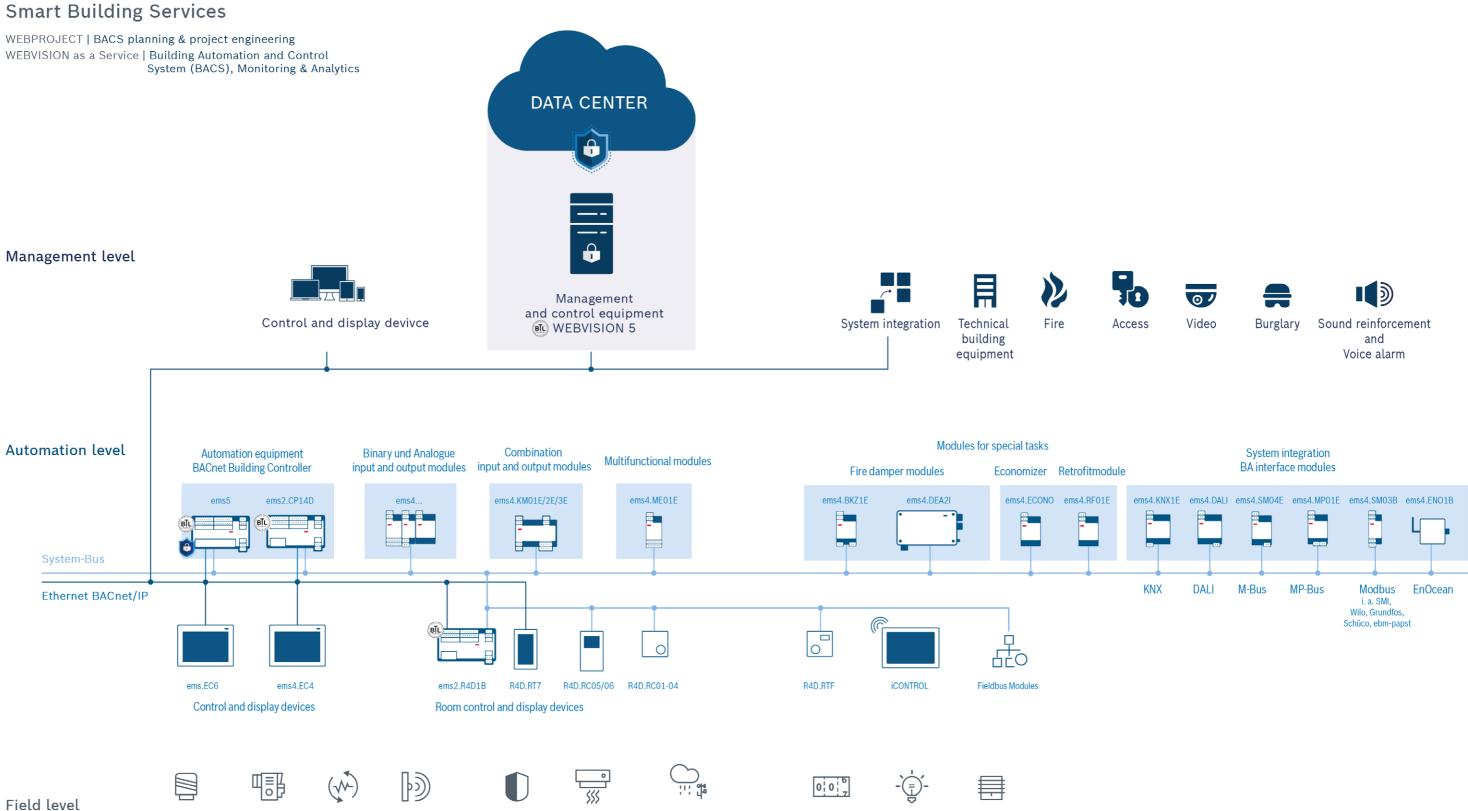
DIGICONTROL building automation and control systems provide comprehensive security features such as TLS, SSH, VPN and a firewall that prevents unauthorised network access. Integrated password protection and secure communication protect against unauthorised access to functions, program content and against malicious software. User interventions are logged completely and contribute to the

protection of your systems. The safety concept and configuration of the DIGICONTROL automation equipment bases on IEC 62443, the international standard for Cyber Security for Industrial Automation. The "BACnet/SC" (BACnet Secure Connect) security standard guarantees that building automation and control systems will be even more secure in the future.

In order to prevent potential threats to your systems during operation, we keep the software of our automation equipment current and regularly update your system with patches provided by our support team. Networked, intelligent and resource-optimised buildings are definitely paying off.

9

## **DIGICONTROL System topology**



#### Holistic · Integrative · Networked · Safe

ТҮРЕ	DESCRIPTION	PAGE
ACH580	Frequency converter 0.75 - 250kW   IP21	185
ACH580	Frequency converter 0.75 - 250kW   IP55	188
E-Verbindungskabel	Connection cables for automation equipment	66
BACnet Router	BACnet router	111
CPABATT24/7.2/12	Voltage supply for automation stations	173
CPDCUPS24/20-10	Voltage supply for automation stations	172
СРМСАР	Voltage supply for automation stations	174
DC-COM-Serv	Carrier protocol converter	182
DC-ESL	Electronic power controller	175
DC-PadPuls	Pulse adapter	183
DC-PW	M-Bus Converter	184
ems.EC6-10.1	easy client - Ethernet - 10.1" WEB touch panel	75
ems.EC6-15.6	easy client - Ethernet - 15.6" WEB touch panel	76
ems.EC6-7	easy client - Ethernet - 7" WEB touch panel	74
ems2.CP14D	Expandable automation station with integrated display	34
ems2.R4D1B	Expandable automation station	37
ems4.AA01E	Analogue output module for top hat rail mounting	47
ems4.AA03F	Analogue output module 19" with LOD for front installation	61
ems4.AA03F ems4.AA04F	Analogue output module 19" with LOD for front installation Analogue output module 19" with LOD for front installation	62
ems4.AAH3E	Analogue output module with local override for top hat rail mounting Analogue input module for DIN rail mounting	56
ems4.AE03B		46
ems4.CP02B	Modular automation station	39
ems4.DA01E	Digital output module	44
ems4.DA02E	Digital output module for top hat rail mounting	45
ems4.DA02F	Digital output module 19" with LOD for front installation	59
ems4.DA03F	Digital output module 19" with LOD for front installation	60
ems4.DAH2E	Digital output module with local override for top hat rail mounting	54
ems4.DAH3E	Digital output module with local override for top hat rail mounting	55
ems4.DALI	Communication interface for the integration of DALI	83
ems4.DE00F	System module 19" for front installation	57
ems4.DE02F	Digital input module 19" for front installation	58
ems4.DE07E	Digital input module with 10 digital inputs	42
ems4.EC4-10.4	easy client - Ethernet - 10.4" WEB touch panel	73
ems4.EC4-7	easy client - Ethernet - 7" WEB touch panel	72
ems4.ENO1B	Communication interface for the integration of EnOcean	112
ems4.KM01E	Multifunction modul	49
ems4.KM02E	Multifunction module with integrated local priority operating level (LOD)	50
ems4.KM03E	Multifunction module with integrated local priority operating level (LOD)	52-53
ems4.KNX1E	Communication interface for the integration of KNX / EIB	82
ems4.ME01E	CAN-Multifunction input module with 10 multifunctional inputs	48
ems4.MP01E	Communication interface for the integration of Belimo MP-Bus	84
ems4.SM03B	Interface module for integration of diverse BA-systems	80
ems4.SM04E	Communication interface for the integration of M-Bus	81
ems4.TLOG	Module for saving signal data of automation systems	41
ems4.TRSF	Carrier frame for ems4 front operating modules	63
ems4.TRSF12	Carrier frame with viewing window	64
ems5.CP	Expandable automation station	32
ExBin-A	ExBin-A Switching modules for 1 up to 5 passive binary sensors for zone 1, 2, 21, 22	358
ExBin-D	ExBin-D thermostat/hygrostat for sensor type ExPro-B for zone 1, 2, 21, 22	361
ExBin-FR	ExBin-FR frost protection thermostats for zone 1, 2, 21, 22	366
ExBin-P	ExBin-P Differential pressure switch binary for zone 1, 2, 21, 22	365
ExCos-D	ExCos-D Temperature-/humidity module for sensor typ ExPro-C for zone 1, 2, 21, 22	363
ExCos-P	ExCos-P Differential pressure sensors zone 1, 2, 21, 22	364
EXL-IMU-1	ExLine Ex-transducer with Ex-i circuit for zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	355
EXL-IRU-1	ExLine Ex-switching module for potential free, binary signals in zone 0, 1, 2, 20, 21, 22	359
ExMax	ExMax 90° Ex quarter turn actuators without spring return	369

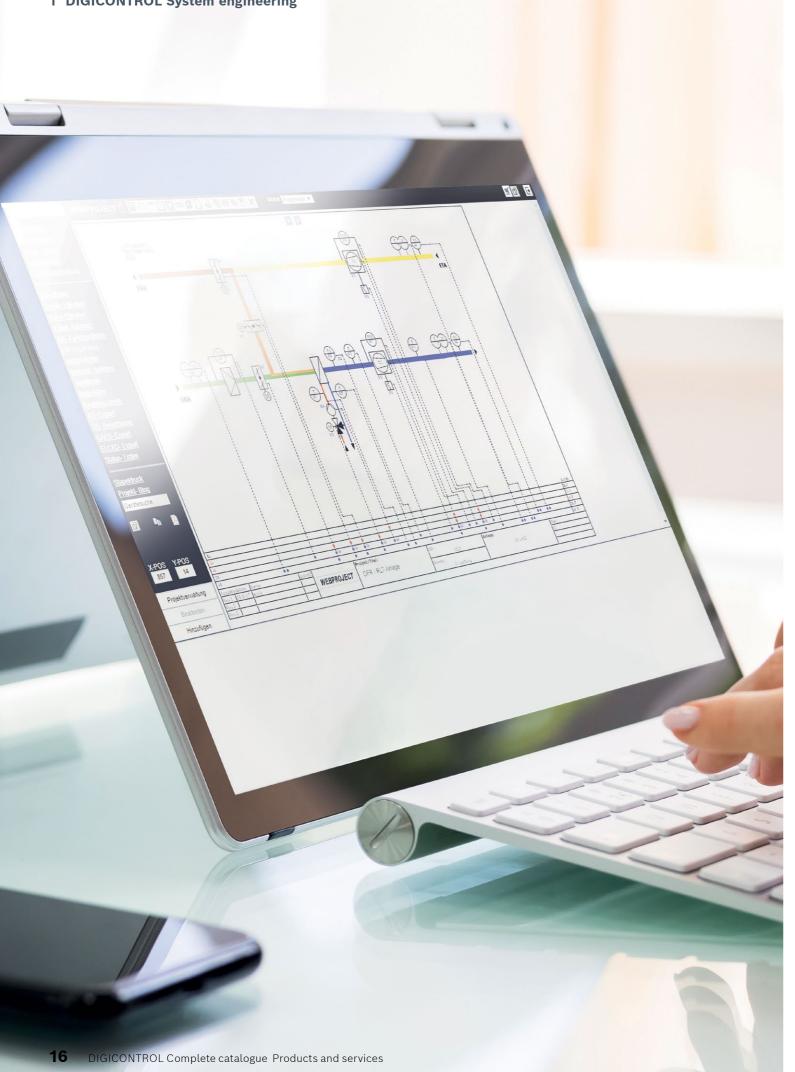
ТҮРЕ	DESCRIPTION	PAG
ExMax	ExMax 90° Ex quarter turn actuators with spring return	371
ExPro-B	ExPro-B Digital thermostat/hygrostat sensor probes for ExBin-D modules	360
ExPro-C	ExPro-C digital temperature/humidity sensors for ExCos-D transducer	362
ExRun	ExRun Ex-d valve actuators without spring return	367
ExSens	ExSens passive modulating sensors connectable to ExCos-A and EXL-IMU-1 transducer	354
ExSens	ExSens passive binary sensors connectable to ExBin-A and EXL-IRU-1 switching module	356
F-AFF-U	Outside humidity sensor	195
F-AFTF-U	Outdoor humidity and temperature sensor	196
F-AHF	Outdoor brightness sensor	206
F-ALTF221	Mounted temperature sensor	197
F-ATF121B	Outside temperature sensor with optional radiation protection plate	194
F-BW/LS360/500-1	Combined room brightness and motion sensor	214
F-BW360-1	Room motion sensor	212
F-ClimaSens-D	Climate sensor	248
F-ClimaSens-DTF	Climate sensor	250
F-ClimaSens-DW	Climate sensor	249
F-ClimaSens-DWTF	Climate sensor	251
F-DDM	Differential pressure transmitter	244
F-DDPTM	Differential pressure transmitter for gaseous or liquid media	245
F-ETF521	Pipeline temperature sensor	205
F-FKATF121	Rapid duct temperature sensor	201
F-KCO2T1	CO2 and temperature measuring transmitter for duct mounting	211
F-KFTF-20U	Duct humidity/temperature for extreme conditions	218
F-KFTF-S	Duct humidity and temperature sensors	217
F-KLQ1	Duct air quality sensor	208
F-KTF121	Cable temperature sensor	202
F-LS500-1	Room brightness sensor	213
F-MWTF121PE	Mean value temperature sensor	200
F-RCO2T2	Room CO2 and temperature sensor	209
F-RCO2TF1	Room CO2, humidity and temperature sensor	210
F-RFTF-20U	Room humidity/temperature sensor for extreme conditions	216
F-RFTF-E	Room humidity and temperature sensor	215
F-RLQ	Room air guality sensor	207
F-ROF	Flexible submersible temperature sensor	203
F-RTF121	Room temperature sensor	198
F-RTF321	Room temperature sensor setpoint-potentiometer	199
F-SPT-U	Pressure measurement transducer for gaseous or liquid media	246
IE-SW-BL06-2TX-4POE	Industrial PoE Ethernet Switch	110
Overvoltage protection	Overvoltage protection class III for automation stations	168
PRO ECO	Voltage supply for automation stations	170
R-BCP	Pressure switch	241
R-BCPxH	Pressure relief valve for rising pressure	243
R-BCPxL	Pressure relief valve for falling pressure	242
R-DRIW-E16	V-Belt monitor	233
R-FW	Frost protection thermostat, mechanical, single-stage, with switching output	229
R-FWS1	2-phase frost protection thermostat with continuous and switching output	230
R-KH10	Duct-hygrostat	228
R-KLSW10	Air-flow sensor	236
R-KLSW4	Air-flow sensor	235
R-KRMDZ	Smoke switch for duct monitoring with DIBt certification	224
R-KRM-X	Smoke switch for air duct monitoring with VDC recognition	222
R-KW1	Dew-point / condensation monitor	226
R-LDS	Differential power switch for gaseous media	232
R-LRS01	Smoke switch system for ventilation duct monitoring	220
R-RH-2 / R-RH2U	Room hygrostat	220
R-RS142	Optical smoke switch for room monitoring	219
R-RTS-T	Room temperature controller	240

### DIGICONTROL Type index

ТҮРЕ	DESCRIPTION	PAGE
R-SW	Flow indicator for piping installation	237
R-SWM	Water detector	225
R-TUC	Universal thermostat TW (-1050°C)	238
R-WFS-1EPL	Paddle vane relais	234
R4D.2L/2J/4L/4J-55	EnOcean Radio Switch (55x55mm), compatible with switch programmes of several manufacturers	124
R4D.2L/2J/4L/4J-BJ	EnOcean Radio Switch (BJ), compatible with switch programmes of Busch-Jaeger	121
R4D.AHKF	EnOcean Radio Outdoor Light Sensor	118
R4D.AO-1   R4D.AO-2	EnOcean Radio Receiver with 1 or 2 analogue outputs	129
R4D.ATF	EnOcean Radio Outdoor Temperature Sensor	116
R4D.BW-LS	EnOcean Radio Ceiling Multi Sensor 360°	117
R4D.DO-B	EnOcean radio switch receiver lighting 230V for radio pushbutton	130
R4D.DO-J	EnOcean radio - switch receiver blind 230V for radio pushbutton	131
R4D.FG1	EnOcean Wireless Window Handle	119
R4D.FK1	EnOcean Radio Window Contact	120
R4D.FSM-USB	EnOcean Field Strength Measuring Device USB Transceiver and Software	133
R4D.KCS1	EnOcean Radio switch for access cards	127
R4D.RC01 / RC02 / RC03 / RC04	ROOM4D Room operating device/controller with integrated CAN bus interface	104
R4D.RC05   R4D.RC06	ROOM4D Room operating device/controller with integrated data bus interface and multi-function display	106
R4D.REP-3	EnOcean Radio Repeater	132
R4D.RT7	ROOM4D Room operating unit / touch panel with integrated ethernet/BACnet interface	108
R4D.RTF	EnOcean Radio Room Temperature Sensor	113
R4D.RTF-CO2	EnOcean Radio Room Sensor CO2/Temperature	115
R4D.VSA1	EnOcean wireless radiator valve actuator for room temperature control	128
S-GM	Damper actuators for air damper sizes up to approx 8 m <sup>2</sup>	345
S-KVA	Thermoelectr. Actuators with Positioner for small Valves, continuous, 24 V	256
S-KVA-B	Thermoelectr. Actuator for small Valve, Two-Point, 24/230 V	258
S-LF	Spring return actuators for air damper sizes up to approx 0,8 m <sup>2</sup>	346
S-LM	Damper actuators for air damper sizes up to approx 0,0 m Damper actuators for air damper sizes up to approx 1 m <sup>2</sup>	340
S-M106	Actuator for 6-way ball valve	268
S-M100	Rotary drive for control and shutoff valves	338
	•	
S-M140	Rotary drive for control and shutoff valves	339
S-M180	Rotary drive for control and shutoff valves	340
S-MC100	Electric actuators with microcontroller	324
S-MC1000	Electric actuators with microcontroller	334
S-MC1003	Electric actuators with microcontroller	335
S-MC103	Electric actuators for with microcontroller	325
S-MC103SE	Electric actuators with fail-safe function	326
S-MC15	Electric actuators with microcontroller	322
S-MC1503	Electric actuators with microcontroller	336
S-MC160	Electric actuators with microcontroller	327
S-MC163	Electric actuators with microcontroller	328
S-MC250	Electric actuators with microcontroller	329
S-MC253	Electric actuators with microcontroller	330
S-MC253SE	Electric actuators with fail-safe function	331
S-MC500	Electric actuators with microcontroller	332
S-MC503	Electric actuators with microcontroller	333
S-MC55	Electric actuators with microcontroller	323
S-NM	Damper actuators for air damper sizes up to approx 2 m <sup>2</sup>	343
S-SF	Spring return actuators for air damper sizes up to approx 4 m <sup>2</sup>	347
S-SM	Damper actuators for air damper sizes up to approx 4 m <sup>2</sup>	344
S-VARIOPULSE-VP	Actuator for pressure-independent control valve	272
т-тн	Immersion sleeves	204
T-THNTUC   T-THM TUC	Thermowell for R-TUC	239
<b>- .</b>		374
Training	DIGICONTROL Training	3/4

ТҮРЕ	DESCRIPTION	PAGE
V-B3-IQ	Electronic pressure-independent 3-way control ball valve	274
V-BR12	Control and shutoff valves	337
V-BR12M-xxM	Butterfly valves with actuator	341
V-BR206GF	Two-way valves of cast iron with flanged connection   PN6   up to 150 °C	284
V-BR216	Two-way valves of cast iron with flanged connection   PN16   up to 350 °C	292
V-BR216GF	Two-way valves of cast iron with flanged connection   PN16   up to 150 °C	288
V-BR216MZ	Two-way valves of brass with screwed connection   PN16   up to 120 °C	276
V-BR216RA	Two-way valves of red brass with screwed connection   PN16   up to 150 °C	280
V-BR225	Two-way valves of spheroidal graphite with flanged connection   PN25   up to 350 °C	296
V-BR240E	Two-way valves of stainless steel with flanged connection   PN40   up to 350 °C	314
V-BR240S	Two-way valves of cast steel with flanged connection   PN40   up to 350 °C	306
V-BR306GF	Three-way valves of cast iron with flanged connection   PN6   up to 150 °C	286
V-BR316	Three-way valves of cast iron with flanged connection   PN16   up to 350 °C	294
V-BR316GF	Three-way valves of cast iron with flanged connection   PN16   up to 150 °C	290
V-BR316MZ	Three-way valves of brass with screwed connection   PN16   up to 120 °C	278
V-BR316RA	Three-way valves of red brass with screwed connection   PN16   up to 150 °C	282
V-BR325	Three-way valves of spheroidal graphite with flanged connection   PN25   up to 350 °C	
V-BR340E	Three-way valves of stainless steel with flanged connection   PN40   up to 350 °C	318
V-BR340S	Three-way valves of cast steel with flanged connection   PN40   up to 350 °C	310
V-BR616	6-way ball valve for two sequences	261
V-BUL	Small three-way valve with threaded connection   PN16   up to 120 °C	254
V-SK-IQ	Pressure-independent 6-way ball valve	260
V-VARIO-DC	Druckunabhängiges Regelventil	270
V-VARIO-DP	Thermostatic valve with dynamic thermostatic valve insert	269
V-VUL	Small globe valves of cast brass with threaded connection   PN16   up to 120 °C	252
W-MC603	Heating and cooling energy meter (compact) with volume transmitter as ultrasonic flow meter	348
W-MC62IQ	Water meter (compact) with volume transmitter	351
W-WLZ1D-M-Bus   W-WLZ1D-Modbus	Electronic active energy consumption meters, single-phase, direct measuring	176
W-WLZ3D-M-Bus   W-WLZ3D-Modbus	Electronic active energy consumption meters, three-phase, direct measuring	178
W-WLZ3W-M-Bus   W-WLZ3W-Modbus	Electronic active energy consumption meters, three-phase, transducer measuring	180

### DIGICONTROL Type index



### **WEBPROJECT**

Completely digitalised and media-consistent planning and project engineering over the entire life cycle of modern real estate

#### WEBPROJECT meets high quality requirements and ensures short construction times

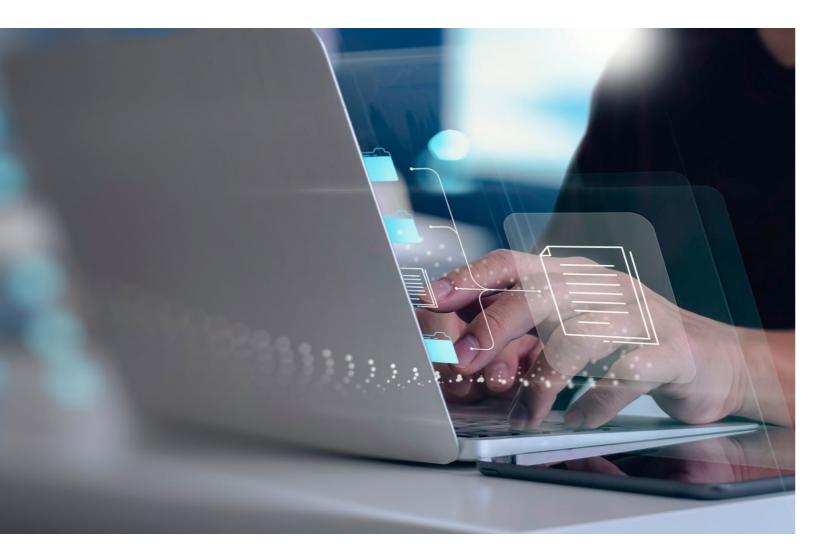
Take advantage of our fully automated measuring and control technology planning and project engineering software WEBPROJECT. Our tool frees you from all routine jobs, which make conventional measuring and control technology planning, project engineering and configuration time-intensive, complicated and expensive. You can save up to 90% of the labour costs compared to the traditional method, right from the beginning.

#### **Consistently digital - right from the start**

As we see it, building automation solutions start with innovative project development and digitalised system engineering by means of WEBPROJECT and covers the construction of your building automation and control systems and the ongoing building operation with DIGICONTROL and WEBVISION 5.

#### Planners, builders and operators speak the same language thanks to **WEBPROJECT**

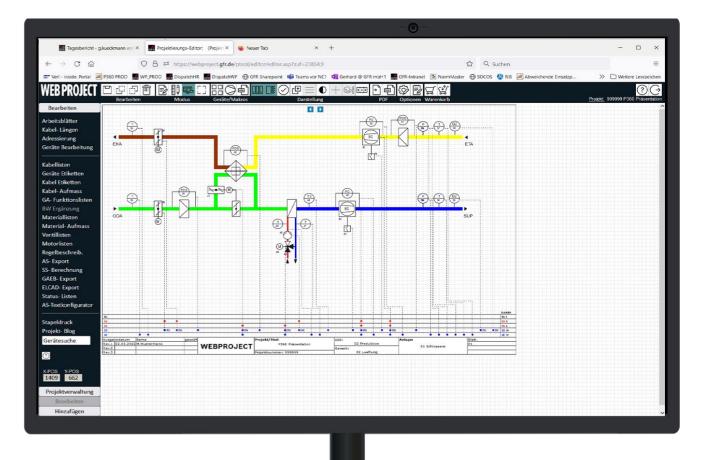
Complex project structures are created methodologically and efficiently right from the beginning and remain clear and transparent in the future. Due to the web-based network structure of WEBPROJECT, there is only one source for all building automation lists, BACS plans, schemes, etc. All documents are available to all users at any time for viewing and editing. The question of the timeliness of the elaboration, draft planning, approval and execution planning, the construction drawings or documentation is unnecessary, because there is only one document status: the current one.



### **WEBPROJECT - Planning and configuration** based on VDI 3814 and EN ISO 16484

- **WEBPROJECT** bases on the following current standards: VDI 3814, DIN EN ISO 16484, DIN 19227, 1946 and DIN EN 13779.
- 1 The global editing and complete processing is performed within your browser.
- The lists and calculations are output in MS Excel or Acrobat Reader format or optionally in zip files. 0
- All lists and calculations can be saved locally.
- Externally created graphics, symbols and documentations can be imported online. Π
- Administration of projects and libraries Π
- Π Project engineering editor for the creation of control diagrams
- Drawing editor and macro editor Π
- User address key and user address configurator Π
- Π Import function for free graphics and symbols
- MS Excel import of cable lists, building automation function lists, user addresses Π
- List generator on basis of MS Excel 0

### Planning, project engineering and documentation by means of WEBPROJECT



#### Planning

All necessary planning documents are generated automatically on basis of an automation scheme.

- GAEB export for the creation of service specifications and tenders
- Automation schemes
- Building automation function lists pursuant to DIN VDI 3814 or DIN EN ISO 16484
- I Functional descriptions
- Calculation of control cabinet size and power loss Π
- Valve dimensioning
- Valve lists, motor lists, cable lists 0
- Cable type management

#### **Project engineering and construction**

Planning documents as previously described and beyond:

Site measuring for cables

#### Cable target labels

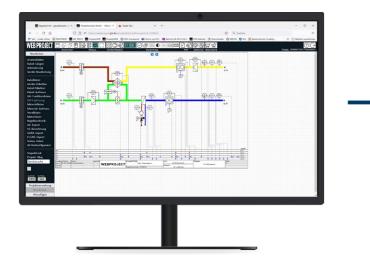
- Status lists, project blog
- Planning, project engineering and documentation by means of WEBPROJECT
- Dimensioning of automation system
- Addressing and data point documentation
- Linking of device documentation
- Data interface for the automatic generation of circuit diagrams in E-CAD systems

#### **Operation and documentation**

- Online access to all planning and execution documents for spares inventory, operation, maintenance, service and retrofits
- Colour schemes with numbering and documentation of data points
- Workflow up to building and facility management

### **Digitalised system engineering**

#### **WEBPROJECT**



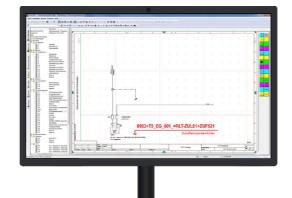
WEBPROJECT is the fully digitalised system engineering within DIGICONTROL.

The planning and configuration tool contains all product data of sensors and actuators, automation stations, plant and function macros, building automation functions, cable information and performance-related circuit diagram templates for usage within all further applications of the digitalised project implementation.

There is the option in WEBPROJECT to generate a 100% consistent circuit diagram at the touch of a button. This CAD circuit diagram contains all performance and control modules, as well as automation modules.

The dimensioning, labelling and software configuration of the DIGICONTROL automation systems is carried out within the configuration tool iBASuite and WEBPROJECT provides the required data. The configuration of the building management platform WEBVISION 5 is performed by means of WEBPROJECT, which comprises all plant graphics and information for the animation.

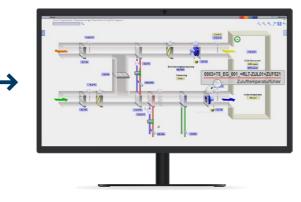
E-CAD - automatic generation of circuit diagrams



iBASuite - automatic configuration of BACS



WEBVISION 5 - automatic configuration of MCE





0 online

Building Management

### **WEBPROJECT**

#### WEBPROJECT LICENCING STRUCTURE

ТҮРЕ	DESCRIPTION
WP-OL-2B	Online licence, no installation, 2 users
WP-OL-5B	Online licence, no installation, 5 users
WP-OL-10B	Online licence, no installation, 10 users

#### www.webproject-portal.de

More information, downloads and a demo account can be found at www.webproject-portal.de.

#### WEBPROJECT's future-safe technology allows for selecting an individually optimised licensing environment. It is irrelevant whether WEBPROJECT is used as a single application or throughout a large company with proprietary standards.

WEBPROJECT can

within your local network

I or exclusively at one workstation

be used and integrated into company-specific solutions. For operation, the user only needs a web browser.



# DIGICONTROL

Joint efforts towards a secure and networked future

Current and future developments in digital transformation will significantly change the way buildings and their building automation and control systems are planned, constructed and operated in the upcoming years.

Trendsetting technologies such as IoT and cloud computing as well as innovative processes within the value chain open a wide range of opportunities for implementing highly efficient, new services with significant added value for investors, planners, installers, operators, and users.

The technologies and services associated with DIGICONTROL, and its automation equipment set new standards with unique BACS solutions in terms of comfort, efficiency, transparency, cost-effectiveness, sustainability, and availability of modern buildings.

DIGICONTROL already represents the next generation of Building automation and Control Systems (BACS). By outsourcing BACS services, DIGICONTROL becomes part of a global infrastructure and gains the benefits that come with it.

**2.1 AUTOMATION EQUIPMENT** 2.2 CONTROL AND DISPLAY DEVICES **2.3 BACS INTERFACE MODULES** 2.4 MODULES FOR SPECIAL TASKS **2.5 ROOM AUTOMATION** 

		30
		70
		78
		86
		100

### **DIGICONTROL** makes buildings safer, more comfortable and more efficient

DIGICONTROL ems5 comprises the directive-compliant implementation of plant and room automation as well as the integration of the technical building equipment in accordance with VDI 3814 and DIN EN ISO 16484. Furthermore, the integrated Building Edge and IoT Controller provides the basis for the implementation of new Smart Building concepts in the context of digital transformation.

#### **Outstanding performance**

The outstanding performance of the CPU and memory ensures short response times and enables the implementation of complex mathematical calculations and algorithms that are the basis for intelligent building automation and control functions within smart BACS solutions.

#### IT and data security

DIGICONTROL ems5 provides comprehensive security features such as TLS, SSH, VPN and BACnet/SC.

#### Graphical web server

The graphical web server of the ems5 allows the autonomous communication and operation of the plants of the building services with the building automation and control system via web browser. This comprises alarm management, trends and the visualisation of plants.

#### SD card

The SD card saves relevant building automation and control data as well as historical trend data directly on site, without a management and control equipment.

#### Individual extendibility of the hardware according to the systems of the building services and rooms

Depending on the dimensions of the building services plants, the automation device ems5 is extended by modules of the ems series - economic modular system - which provide a variety of input and output modules for top hat rail, door, field and electrical distribution mounting with or without "local override" (LOC).

#### Multifunctional interfaces

Die ems5-Automationseinrichtung ist kompakt und gleichzeitig modular, denn die 14 Inputs sind frei konfigurierbar als PT/NI1000, 0-10 VDC oder DE 24 VDC. Ebenfalls on board sind 4 AnalogOutputs 0-10VDC und 6 potenzialfreie RelaisOutputs 230 VAC/6A.



#### **BACnet**

DIGICONTROL ems5 can be used as a BACnet Building Controller (B-BC) according to the BACnet Standardised Device Profile L (ANSI ASHRAE standards 135-2001 or DIN EN 16484-5). The communication is performed via BACnet/IP and BACnet MS/ TP. BACnet Protocol Rev. 1.15 / AMEV profile AS-B according to "BACnet 2017" (identical with BACnet 2011 V1.2).

#### Integration solutions

The ems5 is the central unit of the building automation network and integrates all components of the building services into the building automation and control system. Connections to KNX, DALI, Modbus, M-Bus, SMI, EnOcean as well as to proprietary systems such as Grundfos, Wilo, Belimo MP-Bus, Schüco, ebm-papst and others are possible via extensions using ems4 integration modules.

## iBASuite - intelligent programming and configuration of the automation equipment



### www.digicontrol.info/ems5

Find further information on the building automation and control system DIGICONTROL and the automation equipment ems5 on our website www.digicontrol.info/ems5

### iBASuite - intelligent **Building Automation Suite**

The tool for programming and configuring automation equipment, the iBASuite, provides comprehensive tools for constructing intelligent smart buildings and for configuring, parameterising and programming the automation equipment ems5.

The suite comprises all software modules and macros for the BACS implementation as well as tools for setting up and customising the graphical webserver, a BACnet browser and a generator for the automatic generation of BACS documentations.

The iBASuite Cloud is currently in progress. Being an integral part of the DIGICONTROL Cloud, the iBASuite Cloud will make all applications and data available online, at any time, any place, in the office or at the construction site:

- iBASuite applications, tools and macros
- License service
- IoT services
- Up-to-date project software
- Live data and historical project data



AUTOMATION EQUIPMENT	page 32	page 34	page 37	page 39
	ems5.CP05E	ems2.CP14D	ems2.R4D1B	ems4.CP02B
	Automation station BACnet Building Controller (B-BC)	Automation station with display BACnet Building Controller (B-BC)	Automation station BACnet Building Controller (B-BC)	Automation station
		8-line display (lines have 40 digits) multifunctional keyboard		
	14 universal inputs,	-	14 universal inputs,	4 x integrated DI
	freely configurable as:	14 universal inputs,	freely configurable as:	24 V DC
	• PT/NI1000, 12 Bit	freely configurable as:	<ul> <li>PT/NI1000, 12 Bit</li> </ul>	
	• 010 V DC, 12 Bit • DI 24 V DC	<ul> <li>PT/NI1000, 12 Bit</li> <li>0 10 V DC, 12 Bit</li> <li>DI 24 V DC</li> </ul>	• 0 10 V DC, 12 Bit • DI 24 V DC	4 x DO 24 V DC
	4 x AO	5121120	4 x AO	
	010 V DC, 10 Bit	4 x AO 0 10 V DC, 10 Bit	0 10 V DC, 10 Bit	
	6 x DO relay	-	4 x DO relay	
	230 V AC / 6 A	6 x DO relay	230 V AC / 6 A	
	potential-free make contact	230 V AC/6 A		
		potential-free make contact	2 x TRIAC outputs	

BINARY

INPUT MODULES	page 42	page 58	page 48	System module page 57
	ems4.DE07E	ems4.DE02F	ems4.ME01E	ems4.DE00F
Inputs	10 digital inputs 24 V DC individually confi- gurable	8 digital inputs 24 V DC polarity can be set individually	10 inputs configurable as: PT/NI 1000, 0/210 V or 24 V DC	One ems4.DE00F system module must be included in a 19" subrack.
LED		green / red /orange configurable		
DIN rail mounting	•		•	
19" front panel mounting		•		•
Installation in small distribution cabinets	•		•	

ANALOGUE INPUT MODULES	page 46	page 48
	8485 9499 - 400 - 40	
	ems4.AE03B	ems4.ME01E
Inputs	8 x Universal inputs PT1000   NI1000	10 inputs configurable as:
	DC 0(2) to 10 V   0(4) to 20 mA	PT/NI 1000, 0/210 V or 24 V DC
DIN rail mounting	•	•
Installation in small		•

BINARY						
OUTPUT MODULES	page 44	page 45	page 54	page 59	page 55	page 60
				0 0 0 0		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ems4.DA01E	ems4.DA02E	ems4.DAH2E	ems4.DA02F	ems4.DAH3E	ems4.DA03F
Outputs	16 x 24 V DC	4 x 230 V AC	4 x 1 level 230 V AC	4 x 1 level 230 V AC	2 x 2-level 230 V AC	2 x 2-level 230 V AC
	0,5 A transistor	6 A make contact	6 A make contact	6 A make contact	6 A make contact	6 A make contact
Inputs			4 x fb + 4 x fault	4 x fb + 4 x fault	4 x fb + 2 x fault + 2 free	4 x fb + 2 x fault
LOD			•	•	•	•
Inputs LOD (switch positio	on)		12 x	12 x	8 x	8 x
DIN rail mounting	•	•	•		•	
19" front panel mounting				•		•
Installation in small distribution cabinets	•	•	•		•	

ANALOGUE OUTPUT MODULES	page 47	page 56	page 61	page 62
	ems4.AA01E	ems4.AAH3E	ems4.AA03F	ems4.AA04F
Outputs	4 analogue outputs 0 10 V DC or 0/4 20 mA	4 analogue outputs 0 10 V DC	2 analogue outputs 0 10 V DC	4 analogue outputs 0 10 V DC
Inputs		4 analogue inputs 0 10 V DC	2 analogue inputs 0 10 V DC	4 analogue inputs 0 10 V DC
LOD		•	•	•
nputs LOD (switch positio	n)	12 x	6 x	12 x
DIN rail mounting	•	•		
19" front panel mounting			•	•
Installation in small distribution cabinets	•	•		

COMBINED I / O MODULES	page 49	page 50	page 52
	ems4.KM01E	ems4.KM02E	ems4.KM03E
Outputs	4 x AO 0/210V 3 x Relay 230V AC / 16A	6 x DO Relay 230V AC / 16A	4 x AO 0/210V 8 x DO Relay 230V AC / 16A
Inputs	each input configurable: 4 x PT/NI 1000, 0/210V or 24V DC	each input configurable: 10 x PT/NI 1000, 0/210V or 24V DC	each input configurable: 7 x PT/NI 1000, 0/210V or 24V DC
LOD		•	•
Inputs LOD (switch position)		6 x	12 x
DIN rail mounting		•	•
Installation in small distribution cabinets	•	•	•

#### DIGICONTROL Building automation and control systems 2

ems4 BACS interface modules	page 72	page 73	BACS INTERFAC MODULES	E page 84	page 81
				ems4.MP01E	ems4.SM04E
	ems4.EC4-7	ems4.EC4-10.4			
Operating unit	Touch panel 7" 800 x 480 px 65,535 colours	Touch panel 10.4" 800 x 600 px 262,144 colours	Integration	MP2*BUS	M-Bus

	ems4.DEA2I
Outputs	1 potential-free relay output for controlli fire damper 24 V DC or 230 V AC
Inputs	2 digital inputs (galvanically separated) fire damper position Configurable 24 V DC or potential-free

page 89

#### modules page 75 page 76 page 74 ems.EC6-7 ems.EC6-10.1 ems.EC6-15.6 Touch panel 10,1" Touch panel 15,6" Operating unit Touch panel 7" 1280 x 800 px . 1024 x 600 px 1920 x 1080 px 262,144 colours 16.7 M colours 262,144 colours



The DIGICONTROL Retrofit module ems4.RF01E enables the connection dernised easily and cost-efficiently.

Retrofit ems4.RF01E

page 94

#### ems2.RTR-ECS-FR / ems2.RTR-ECS-FL



ems2.RTR-ECS-G

ROOM interface modules	
page 108	page 106



ems BACS interface



Operating unit

Room touch panel 4,3" 480 x 272 px 65,535 colours



R4D.RC05 / RC06

Room operating unit and controller 6 function buttons Rotary pulse encoder

### MODULE FOR SPECIAL

FIRE DAMPER MODULES

TASKS ecs3 -Retrokit

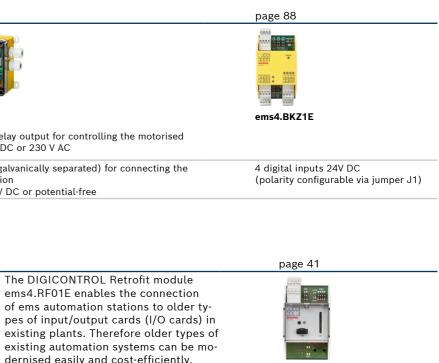
TASKS



-----

#### DIGICONTROL Building automation and control systems 2

page 80	page 82	page 83	page 112
ems4.SM03B	ems4.KNX1E	ems4.DALI	ems4.ENO1B
weitere Schnittstellen siehe Produkt	<b>KNX</b> <sup>1</sup>	DALI	EnOcean



Storage module ems4.TLOG

Operators of DIGICONTROL ecs3 and ecs3.+ automation stations (AS) are enabled by the DIGICONTROL ecs3 Retrokit to have their existing automation stations replaced by automation stations of the latest DIGI-CONTROL generation - inexpensively, quickly and, in most cases, even without impairing the ongoing operation of the building.



DIGICONTROL ems5 Building Edge and IoT controller BACnet B-BC, Protocol Rev. 1.15, AMEV profile AS-B 2017

GICONTROL

111111111111

24 V

RUN

9010088AN90 0100000000000

Differences.

### **Open for universal applications in all areas of modern** building and room automation - today and in the future.

DIGICONTROL ems2, ems4 and ems5 - economic modular system - are network-based, interdisciplinary and freely programmable automation systems for universal tasks in all areas of building and room automation of every plant dimension.

#### 2.1.1 AUTOMATION EQUIPMENT

Expandable automation station (B-BC) Expandable automation station (B-BC) with integrated display Expandable automation station (B-BC) Modular automation station

2.1.2 SAVING MODULE Module for saving signal data of automation systems

2.1.3 BINARY INPUT MODULES Digital input module with 10 digital inputs

**2.1.4 BINARY OUTPUT MODULES** Digital output module for DIN rail mounting Digital output module for DIN rail mounting

2.1.5 ANALOGUE INPUT MODULES Analogue input module for DIN rail mounting

2.1.6 ANALOGUE OUTPUT MODULES Analogue output module for top hat rail mounting

2.1.7 MULTIFUNCTIONAL INPUT MODULES

Multifunction input module with 10 multifunctional inputs

#### 2.1.8 COMBINATION INPUT AND OUTPUT MODULES

Multifunction modul

Multifunction module with integrated local priority operating level (LOD Multifunction module with integrated local priority operating level (LOD

#### 2.1.9 OUTPUT MODULES WITH LOCAL OVERRIDE DEVIC

Digital output module with local override for top hat rail mounting Digital output module with local override for top hat rail mounting Analogue output module with local override for top hat rail mounting

#### 2.1.10 19" FRONT MODULES WITH LOCAL OVERRIDE D

System module 19" for front installation Digital input module 19" for front installation Digital output module 19" with LOD for front installation Digital output module 19" with LOD for front installation Analogue output module 19" with LOD for front installation Analogue output module 19" with LOD for front installation Carrier frame for ems4 front operating modules Carrier frame for 12 ems4 front operating modules

2.1.11 AE CONNECTION CABLE

Connection cables for automation equipment

	DIGICONTROL ems5.CP05E	32
	DIGICONTROL ems2.CP14D	34
	DIGICONTROL ems2.R4D1B	37
	DIGICONTROL ems4.CP02B	39
	DIGICONTROL ems4.TLOG	41
	DIGICONTROL ems4.DE07E	42
	DIGICONTROL ems4.DA01E	44
	DIGICONTROL ems4.DA02E	45
	DIGICONTROL ems4.AE03B	46
	DIGICONTROL ems4.AA01E	47
	DIGICONTROL ems4.ME01E	48
	DIGICONTROL ems4.KM01E	49
D)	DIGICONTROL ems4.KM02E	50
D)	DIGICONTROL ems4.KM03E	52
CE		
	DIGICONTROL ems4.DAH2E	54
	DIGICONTROL ems4.DAH3E	55
	DIGICONTROL ems4.AAH3E	56
EVICE		
	DIGICONTROL ems4.DE00F	57
	DIGICONTROL ems4.DE02F	58
	DIGICONTROL ems4.DA02F	59
	DIGICONTROL ems4.DA03F	60
	DIGICONTROL ems4.AA03F	61
	DIGICONTROL ems4.AA04F	62
	DIGICONTROL ems4.TRSF	63
	DIGICONTROL ems4.TRSF12	64
	DIGICONTROL	66

Expandable automation station

## **DIGICONTROL ems5.CP05E**



DIGICONTROL ems5.CP05E is a network-based, freely configurable automation station for the implementation of manifold tasks in all areas of building and room automation. The ems5.CP... is perfectly suited to meet all requirements of the future due to its open communication via all modern transmission channels, the utilisation of existing IT structures, the integration of different trades and systems and the extendable overall concept with a centralised and descentralised distribution of tasks by means of intelligent extension modules. Being a compact automation station it is used as expandable system in smaller plants and is applied in complex building and room automation systems. The ems5. CP05E is furnished with an embedded Web server for fully graphics-based remote control and monitoring of the automation functions. A fully graphical visualization of the plant information is supported as well.The ems5.CP05E can be used as BACnet® Building Controller (B-BC) pursuant to the BACnet<sup>®</sup> Standardized Device Profile in accordance with the Annex L of the ANSI ASHRAE Standard 135-2001 or DIN EN 16484-5. The communication is performed via BACnet/IP and BACnet MS/TP.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
vollage	24 V DC +/- 10 /0
Power consumption	5 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 2.5 mm <sup>2</sup>
LED display	24 V-LED (green), RUN-LED (green), ST-LED (red), RS232/RS485 TX (green), RX (orange), SD card DUO-LED
Housing	DIN rail housing for electrical subdistribution
Dimensions	162 x 90 x 62 mm
Protection class	IP20 acc. DIN 40050
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Service	Smart operation via WLAN with optional USB LAN adapter
Outputs	4 analogue outputs 010 V DC, 10 Bit, 3 mA
	6 digital relay outputs 230 V AC / 6 A / no-contact
	10 million mechanical switching cycles
Inputs	14 universal inputs, freely configurable as:
	PT/NI1000, 12 bit
	24 V DC digital inputs
	<ul> <li>010 V DC, 12 bit</li> </ul>
System bus	CAN bus
Interfaces	<ul> <li>2x ethernet interfaces 10/100 Mbit via integrated switch at the RJ45 sockets</li> </ul>
	1x RS232/485
	1x CAN bus
	1x SD card interface
Other remarks	Watchdog output 24 V DC Integrated SD card slot

CONTINUED FROM PAGE 32

TYPE LIST	
ТҮРЕ	MICROPROCESSOR SYSTEM
ems5.CP05E	CPU: ARM Cortex™-A5, Cortex™-M4, 500 MHz Memory: 256 MB RAM, 512 MB FLASH

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-161	Mounting rail bus connector HBUS 161,6	
ems5.CBM	DIGICONTROL ems5 expansion license for CAN bus module license for an extension module. The license is required from 13th extension module on.	
ems5.FBM	DIGICONTROL ems5 extension license for CAN fieldbus modules, such as ems4.DEA2I or R4D.RCxx. License for an expansion module. The license is required from the 13th expansion module.	
ems5.MOBM2	DIGICONTROL ems5 expansion license of ems5 for the embedded Modbus RTU Master interface via the integrated RS232-/RS485-interface	
ems5.LM	DIGICONTROL ems5 expansion license for load management load group with 8 loads	
ems5.VPN	DIGICONTROL ems5 extension license for a secure VPN communication. Furthermore as Smart Building Connector for the communication with the DIGIVISION - Smart Building as a Service or as BACnet-IP-Gateway for the connection of further BACnet components.	
ems5.EMAIL	DIGICONTROL ems5 expansion license for email dispatch from automation stations	
emsX.LAN	The Ethernet cable emsX.LAN is used as connection cable between automation station, display and a switch or a network socket.	AND I WE
R4D.UV	ROOM4D mounting variation distribution boards DIGICONTROL R4D.UV Small plastic distribution boards for hollow wall installation in accordance with DIN VDE 0603/1 and DIN 43 871. For installing devices up to 63 A with 70 mm installation depths in compliance with measurement standard DIN 43 880, measurement voltage 400 V/50 Hz, protection class IP30, degree of protection class II insulated. Dimensions (WxHxD): 348 x 505 x 94.5 mm on request.	
R4D.DV	ROOM4D mounting variation small distributor DIGICONTROL R4D.DV Small distributor, single-row, 14 subunits, Ui=400 V, screw-less PE/N terminal strip, flexible cable inlay at the top, with cover and label strips, additional double seal cable glands. Dimensions (WxHxD): 300 x 300 x 142 mm	
R4D.FV	ROOM4D mounting variation terminal board DIGICONTROL R4D.FV Terminal board, manufactured using 1mm galvanised steel plate, tight-fitting M25 cable entry grommets with puncture membrane, cover with quick release fastener, protection class IP40. Dimensions (WxHxD): 500 x 350 x 80 mm	

#### **2.1 Automation equipment** | 2.1.1 Automation equipment

#### Iz (A5), 167 MHz (M4)







### **DIGICONTROL** ems2.CP14D

BACnet Building Controller (B-BC) / AMEV profile AS-B

#### Data sheet number 18015



DIGICONTROL ems2.CP14D is a network-based, freely programmable and expandable controller for the implementation of various tasks in all areas of building and room automation. The ems2.CP14D is ideally suited to meet all requirements of the future because of the open communication via all modern methods of transmission, the utilisation of existing IT infrastructures, the integration of different trades and systems and the expandable overall concept with central and local distribution of responsibilities by means of intelligent (ems4) extension modules. Being a compact controller with integrated display and integrated operating keys, it is used in smaller plants. It is also applied in more complex building and room automation networks as it is an extensible system.

The ems2.CP14D is equipped with an embedded web-server for the entire remote control and the monitoring of controller functions. A fully-graphical visualisation of the plant characteristics is supported as well.

The ems2.CP14D can be used as BACnet<sup>®</sup> Building Controller (B-BC) according to the BACnet<sup>®</sup> Standardised Device Profile in compliance with the Annex L of the ANSI ASHRAE-Standards 135-2001 and DIN EN 16484-5. The communication is effected by BACnet/IP or BACnet MS/TP.

Voltage	24 V DC +/- 10 %, alternativ "Power over Ethernet" (PoE)
Power consumption	6 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 2.5 mm <sup>2</sup>
LED display	24 V-LED (green), RUN-LED (green), ST-LED (red)
Microprocessor system	Coldfire-CPU, MCF 5329, 240 MHz, 16 MB FLASH, 16 MB SDRAM, 4 MB SRAM
RTC	Embedded hardware clock with date and time
Buffering	For SRAM and RTC by means of battery CR2032 (buffering 1-3 years)
Housing	DIN rail housing for electrical subdistribution
Dimensions	162 x 90 x 62 mm
Protection class	IP20 acc. DIN 40050
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Outputs	■ 4 analogue outputs 010 V DC, 10 Bit, 3 mA
	6 digital relay outputs 230 V AC / 6 A / no-contac
Inputs	14 universal inputs, freely configurable as:
	<ul> <li>PT/NI1000, 12 bit</li> </ul>
	24 V DC digital inputs
	<ul> <li>010 V DC, 12 bit</li> </ul>
Display	Integrated display with multifunctional keyboard for set point input, polling actual values, notifications, etc.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

#### CONTINUED FROM PAGE 34

TYPE

ems2.CP14D

Interfaces	<ul> <li>2 x RS232 / RS485, of which o is used with DCD-, DSR- and D operation</li> </ul>
	<ul> <li>2 x CAN bus for a maximum of connection via slider</li> </ul>
	1 x LIN bus
	<ul> <li>Ethernet interface, 10/100 MB bottom of the housing link LEE</li> </ul>

#### ACCESSORY TYPE DESCRIPTION ems2.AD90 Adaptor for a 90° shifted installation of automation components on a top-hat rail ems4.HBUS-161 Mounting rail bus connector HBUS 161,6 ems2.CBM DIGICONTROL ems2 extension license for can bus modules License for one extension module. The license is required as of the 7th extension module. ems2.BACNET DIGICONTROL ems2 extension license for BACnet server ems2.GWS DIGICONTROL ems2 extension license for graphics-capable web server ems2.MOBM2 DIGICONTROL ems2 extension license for Modbus ems2.LM DIGICONTROL ems2 extension license for load management ems2.EMAIL DIGICONTROL ems2 extension license for e-mail dispatch from the automation station emsX.LAN The Ethernet cable emsX.LAN is used as connection cable between automation station, display and a switch or a network socket. ems2.FR Front mounting frame for automation stations ems2.CP14D and ems2.R4D1B R4D.UV ROOM4D mounting variation distribution boards DIGICONTROL R4D.UV Small plastic distribution boards for hollow wall installation in accordance with DIN VDE 0603/1 and DIN 43 871. For installing devices up to 63 A with 70 mm installation depths in compliance with measurement standard DIN 43 880, measurement voltage 400 V/50 Hz, protection class IP30, degree of protection class II insulated. Dimensions (WxHxD): 348 x 505 x 94.5 mm on request. R4D.DV ROOM4D mounting variation small distributor DIGICONTROL R4D.DV Small distributor, single-row, 14 subunits, Ui=400 V, screw-less PE/N

additional double seal cable glands. Dimensions (WxHxD): 300 x 300 x 142 mm

**2.1 Automation equipment** | 2.1.1 Automation equipment

one RS232 (COM-B) DTR signal modem

of 1MBit/s, bus

Bit, RJ45 at the



DIGICONTROL Complete catalogue Products and services **35** 

#### **< CONTINUED FROM PAGE 35**

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION		
R4D.FV	ROOM4D mounting variation terminal board DIGICONTROL R4D.FV	and the second se	
	Terminal board, manufactured using 1mm galvanised steel plate, tight-fitting M25 cable entry grommets with puncture membrane, cover with quick release fastener, protection class IP40.		
	Dimensions (WxHxD): 500 x 350 x 80 mm		

Data sheet number 18050

DIGICONTROL ems2.R4D1B is a network-based, freely programmable, expandable controller for the implementation of manifold tasks in all fields of building and room automation. The open communication via all modern DIGICONTROL transmission methods, the utilisation of existing IT infrastructures, the integration of different trades and systems as well as the expandable overall concept with centralised and local distribution of tasks via fine modular intelligent (ems4) expansion modules mean that the ems2.R4D1B is perfectly suited for all future requirements. Since the ems2.R4D1B is a compact controller, it is used in smaller plants. It is also applied in more complex building and room automation networks as it is an extensible system. The ems2.R4D1B is equipped with an embedded web-server for the entire remote control and the monitoring of controller functions. A fully-graphical visualisation of plant characteristics is supported as well. The ems2.R4D1B can be used as BACnet® Building Controller (B-BC) according to the BACnet® Standardised Device Profile in compliance with the Annex L of the ANSI ASHRAE-Standards 135-2001 and DIN EN 16484-5. The communication is effected by BACnet/IP or BACnet MS/TP.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %, alternativ "Pov (PoE)
Power consumption	4 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up
Mounting	Top hat rail 35 mm
LED display	24 V-LED (green), RUN-LED (gree
Housing	Plastic housing
Weight	375 g
Dimensions	162 x 90 x 62 mm
Protection class	IP20 acc. DIN 40050
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensa 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Outputs	4 analogue outputs 010 V DC
	4 digital relay outputs 230 V A
	2 TRIAC outputs / max. 800 m.
Inputs	14 universal inputs, freely cont
	PT/NI1000, 12 bit
	<ul> <li>010 V DC, 12 bit</li> </ul>
	24 V DC digital inputs
System bus	CAN bus

- 2 x RS232 / RS485, of which one RS232 (COM-B) is used for modem operation
- 2 x CAN bus
- 1 x LIN bus

• Ethernet interface, 10/100 MBit, RJ45

Expandable automation station **DIGICONTROL ems2.R4D1B** BACnet Building Controller (B-BC) / AMEV profile AS-B

wer over Ethernet"

to 2.5 mm<sup>2</sup>

een), ST-LED (red)

ation acc. to VDE

C, 10 bit AC / 6 A / no-contact ۱A nfigurable as:



**◄ CONTINUED FROM PAGE 37** 

#### TYPE ems2.R4D1B

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-161	Mounting rail bus connector HBUS 161,6	
ems2.CBM	DIGICONTROL ems2 extension license for can bus modules License for one extension module. The license is required as of the 7th extension module.	
ems2.BACNET	DIGICONTROL ems2 extension license for BACnet server	
ems2.GWS	DIGICONTROL ems2 extension license for graphics-capable web server	
ems2.MOBM2	DIGICONTROL ems2 extension license for Modbus	
ems2.LM	DIGICONTROL ems2 extension license for load management	
ems2.EMAIL	DIGICONTROL ems2 extension license for e-mail dispatch from the automation station	
emsX.LAN	The Ethernet cable emsX.LAN is used as connection cable between automation station, display and a switch or a network socket.	al a
ems2.FR	Front mounting frame for automation stations ems2.CP14D and ems2.R4D1B	
R4D.UV	ROOM4D mounting variation distribution boards DIGICONTROL R4D.UV Small plastic distribution boards for hollow wall installation in accordance with DIN VDE 0603/1 and DIN 43 871. For installing devices up to 63 A with 70 mm installation depths in compliance with measurement standard DIN 43 880, measurement voltage 400 V/50 Hz, protection class IP30, degree of protection class II insulated. Dimensions (WxHxD): 348 x 505 x 94.5 mm on request.	
R4D.DV	ROOM4D mounting variation small distributor DIGICONTROL R4D.DV Small distributor, single-row, 14 subunits, Ui=400 V, screw-less PE/N terminal strip, flexible cable inlay at the top, with cover and label strips, additional double seal cable glands. Dimensions (WxHxD): 300 x 300 x 142 mm	
R4D.FV	ROOM4D mounting variation terminal board DIGICONTROL R4D.FV Terminal board, manufactured using 1mm galvanised steel plate, tight-fitting M25 cable entry grommets with puncture membrane, cover with quick release fastener, protection class IP40. Dimensions (WxHxD): 500 x 350 x 80 mm	
ems2.AD90	Adaptor for a 90° shifted installation of automation components on a top-hat rail	-

Data sheet number 19020

The DIGICONTROL ems4.CP02B - economic modular system - is a networkbased, interdisciplinary, freely programmable automation system for universal tasks in all areas of building automation for systems of all sizes. The control unit can communicate without any additional components and is networkable at autmation and management level. Features: Ethernet RJ45, integrated web server, Peer to Peer communication

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	3.8 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up
Mounting	On vertical surfaces (wall moun top and bottom)
LED display	4x Status LED
Microprocessor system	ColdFire MCF5282
Buffering	Lithium battery and Gold-Cap
Weight	250 g
Housing	Plastic housing
DIN rail bus connector CAN / LIN	Max. 30 mating cycles, contact l
Dimensions	45 x 100 x 115 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TEOLINICAL ODEOLEIOATIO	

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Outputs	<ul> <li>4 integrated digital outputs 24 V DC 500 mA, short-circuit proof</li> </ul>
	LED status indicator for each output
Inputs	4 integrated digital inputs 24 V DC
	LED status indicator for each input
System bus	CAN bus
Interfaces	<ul> <li>2 x RS232 / RS485 on terminals, on modem-capable</li> </ul>
	■ 1 x Ethernet 10/100 Mbit/s via RJ45
	2 x CAN interface
	1 x LIN bus
	Integrated web server
	<ul> <li>Can be expanded via interface mode M-Bus, RS232 / RS485)</li> </ul>
	<ul> <li>IOs can be expded up to 61 ems4 m without repeater via CAN interface</li> </ul>

TYPE ems4.CP02B

### Modular automation station **DIGICONTROL** ems4.CP02B

ip to 2.5 mm<sup>2</sup> inting, terminals at



load 1 A

sation acc. to VDE

24 V DC, transistor

output V DC input

nals, one RS232 is

via RJ45 plug

ce modules (e.g.

ems4 modules

**◄ CONTINUED FROM PAGE 39** 

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
emsX.LAN	The Ethernet cable emsX.LAN is used as connection cable between automation station, display and a switch or a network socket.	all
ems4.PGU	The programming and charging cable ems4.PGU is used as connecting cable for a direct connection between the automation station (ems4.CP02B) and a notebook.	
ems4.TSBV5P	Mounting rail bus connector ems4.TSBV5P for ems4 modules	A Contraction

#### Data sheet number 19090

The module ems4.TLOG is used for saving signal data of a DIGICONTROL automation system and enables long-term logging of up to 54 different signals. These signals are saved on a USB stick or SD card. The configuration of the data to be saved is performed by means of the configuration tool web-CADpro. BACnet-compliant reading of the TrendLog objects is carried out by means of the ems2-CPU.

The data can be logged individually or in blocks of up to 6 signals. Signal logging can be performed periodically via an adjustable time and a parametrisable change of value. The USB stick included in the scope of delivery has a storage capacity of 8 GByte.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	Max. 3 W
Button	Front: 1x for CAN bus configura
Mounting	DIN rail mounting
LED display	CAN bus activity: (red /green) ( LED1 (green) USB stick has been LED2 (yellow) data logging LED3 (green) SD card has been LED4 (red) fault, data logging n
Housing	Housing for use in distribution b with DIN 43880
Weight	120 g
Dimensions	53.6 x 99.7 x 62.2 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATION	S
System bus	CAN bus
Interfaces	LIN bus
	<ul> <li>USB 2.0 for memory stick (Fo Size: 32 GByte)</li> </ul>
	<ul> <li>SD card interface (Format: FA GByte)</li> </ul>
TYPE ems4.TLOG	

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.HBUS-53	Mounting rail bus connector H bus 53.6

### Module for saving signal data of automation systems **DIGICONTROL ems4.TLOG**



ation

(front of device) een detected

n detected not boards in accordance

isation acc. to VDE

ormat: FAT32, max.

AT32, max. Size: 32



#### Digital input module with 10 digital inputs

## **DIGICONTROL ems4.DE07E**

Data sheet number 19250



The ems4.DE07E is a module for logging digital input signals 24 V DC. As it relates to polarity, the input signals have to be configured individually by means of the software. The respective status of the input signal is displayed in the configured colour via the 10 LEDs on the device front. De-bouncing the input signals is performed by means of the software and can be parameterised within wide limits. Each digital input can be individually configured as signal input and message output. Furthermore, there is the option to directly control outputs of additional bus modules depending of the input signals. The module automatically detects the speed of the connected CAN bus system.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1.2 W
Mounting	Top hat rail 35 mm
LED display	CAN bus activity: (red /green), LED D1 on PCB 10 signal LEDs on front of the device. LED color configurable by software: green, red, orange
Weight	105 g
Housing	Housing for use in distribution boards in accordance with DIN 43880
Dimensions	53.6 x 99.7 x 62.2 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	INS
Inputs	10 digital inputs 24 V DC
	<ul> <li>LED status indicator per input</li> </ul>
	<ul> <li>Configuration of inputs regarding polarity (jointly for all 10 inputs)</li> </ul>
	<ul> <li>Configuration of each individual input as meter is possible. The maximum counter frequency is 50 Hz (pulse / pause ratio = 1).</li> </ul>
	<ul> <li>Configuration of each individual input as "sensor input" with configurable sensor pulse extension</li> </ul>

- Status LEDs are separately configurable RED / GREEN / ORANGE for each input.
- Direct control of any number of digital inputs depending on the configuration or the input signal CAN

Interfaces

TYPE ems4.DE07E

#### **◄ CONTINUED FROM PAGE 42**

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.HBUS-53	Mounting rail bus connector H bus 53.6

2.1 Automation equipment | 2.1.3 Binary input modules



#### Digital output module

## **DIGICONTROL ems4.DA01E**

Data sheet number 19315



The DA01E module enables the switching of 1...16 digital outputs (transistor outputs). A common status signal is provided for each two outputs, which can be used to detect a short circuit at the output, for example. Each output of the ems4.DA01E has special protection mechanisms:

- Short-circuit-proof
- Overload protection
- Current limitation
- Thermal shutdown

A separate power supply for the load circuit is required.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1 W without load at the outputs
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	DIN rail mounting
Bus connector	DIN rail mounting connector (HBUS)
LED display	1x CAN bus activity (red/green), LED D1 on printed circuit board
	16x LED for transistor outputs (green) on front of device
Weight	105 g
Housing	Plastic housing
Dimensions	53.6 x 99.7 x 62.2 mm
Protection class	IP20
Ambient temperature	+5+45 °C
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Outputs

System bus Interfaces

16x transistor outputs 24 V DC, 0.5 A CAN bus CAN Other remarks Push-button on printed circuit board for CAN bus configuration

Data sheet number 19330

The digital output module ems4.DA02E serves as an extension module for automation equipment in the DIGICONTROL ems series. It has 4 relay outputs for maximum 230 V AC, 6 A (AC1), 2 A (AC1).

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
<b>Electrical connection</b>	Via screw terminals for wires u
Mounting	DIN rail mounting
LED display	1x CAN bus activity (Red /Gree 4x LED for relay outputs (Gree
Weight	140 g
Housing	Plastic housing
Dimensions	71.6 x 109.7 x 62.6 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without conden 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidel approvals	ines/ See CE declaration
TECHNICAL SPECIF	ICATIONS
Outputs	<ul> <li>4x relay outputs</li> </ul>
	<ul><li>Potential-free normally open</li><li>Switching current 230 V AC 6</li></ul>
System bus	CAN bus
Interfaces	CAN
ТҮРЕ	
ems4.DA02E	
ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.HBUS-71	Mounting rail bus connector H bus 71.6

TYPE ems4.DA01E

### Digital output module for top hat rail mounting **DIGICONTROL ems4.DA02E**

up to 1.5 mm²

en) en)



nsation acc. to VDE

contact 6 A (AC1), 2 A (AC3)



#### Analogue input module for DIN rail mounting

### **DIGICONTROL ems4.AE03B**

Data sheet number 19430

0000 0000 2 E 3 S 4 GND +24V 0 6 7 8 600 AE01 AE02 A DIGICONTROL ST EMS4.AE03 B E 14 15 H ND LIN CAN 209

The ems4.AE03B is a module for logging temperatures of the resistance thermometer PT/NI/CU 1000 or input signals 0(2)...10 V DC / 0(4) ... 20 mA with an integrated microcontroller and memory module for accommodating a specially customised programme. Two measuring ranges are available for temperature measurement, which cover different temperature ranges depending on the sensor type. The respective input signal type (PT-/NI-/CU-1000 / 0(2)...10 V DC / 0(4)...20 mA and the measuring range required (for temperature measurements) are configured separately for each input using the configuration tool.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

LIN

Inputs

#### 24 V DC +/- 10 % Voltage 1.5 W **Power consumption Electrical connection** Via screw terminals for wires up to 2.5 mm<sup>2</sup> Mounting On vertical surfaces (wall mounting, terminals at top and bottom) LED display Via Duo LED Housing Plastic housing Weight 130 g DIN rail bus connector CAN / Max. 30 mating cycles, contact load 1 A Dimensions 22.5 x 100 x 115 mm Protection class IP20 -10...+70 °C Storage temperature +5...+45 °C **Operating temperature** Ambient humidity Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3 Standards/rules/guidelines/ See CE declaration approvals **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

8 analogue inputs PT-/NI-/CU-1000 / 0(2)...10 V DC / 0(4) ... 20 mA , 16 Bit • 2 selectable temperature measuring ranges System bus CAN bus Interfaces 1 x LIN bus

#### TYPE

ems4.AE03B

#### ACCESSORY

TYPE

DESCRIPTION



Mounting rail bus connector ems4.TSBV5P for ems4 modules



Data sheet number 19350

The analogue output module ems4.AA01E serves as an extension module for automation equipment in the DIGICONTROL ems series. It has 4 analogue outputs which can be individually configured for voltage (0...10 V) or current (0/4...20 mA).

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	2.1 W (maximum load of analog
Electrical connection	Via screw terminals for wires up
Mounting	DIN rail mounting
LED display	CAN bus activity: (red/green)
Housing	Plastic housing
Weight	100 g
Dimensions	71.6 x 109.7 x 62.6 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelin approvals	es/ See CE declaration
TECHNICAL SPECIFIC	ATIONS
Outputs	<ul> <li>4 analogue outputs 010 V D mA, maximum output load pe configuration</li> </ul>
	Voltage: 5 mA
	Current: load 350 - 500 Ohm
	10 bit resolution
System bus	CAN bus
Interfaces	CAN
ТҮРЕ	
ems4.AA01E	
ACCESSORY	
TYPE D	ESCRIPTION
ems4.HBUS-71 M	ounting rail bus connector H bus 71.6

### Analogue output module for top hat rail mounting **DIGICONTROL** ems4.AA01E

gue outputs) ip to 1.5 mm<sup>2</sup>



sation acc. to VDE

DC or 0/4...20 er output with



CAN-Multifunction input module with 10 multifunctional inputs

### **DIGICONTROL ems4.ME01E**

Data sheet number 57100



The ems4.ME01E has 10 multifunctional inputs which can be used as digital, analogue and temperature sensor input. Temperature sensors of type PT1000, NI1000(DIN) or NI1000(TKR5000) can be connected. The analogue (0...10 V) signal can also be scaled. If the input is used as digital input, it can be differentiated between a switching signal (ON/OFF) and a pushbutton. The digital signal is debounced by means of an adjustable time (identification time) which can be set via the module parameters. There is the additional option to directly control a digital output module (DA0xB). The module automatically detects the speed of the connected CAN bus system.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Inputs

Interfaces

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	62
Button	Front: 1x CAN bus configuration
Mounting	DIN rail mounting
LED display	CAN bus activity: (red /green)
Weight	100 g
Housing	Housing for use in distribution boards in accordance with DIN 43880
Dimensions	53.6 x 99.7 x 62.2 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS

#### TECHNI

	10 multifunction inputs (selectable)
	Analogue 0/210 V input (scalable) - 12 Bit
	PT1000, NI1000 - 12 bit (temperature range: -50°C+150°C)
	Digital input (24 V)
C.	AN, LIN

TYPE ems4.ME01E

#### ACCESSORY

TYPE	

DESCRIPTION ems4.HBUS-53 Mounting rail bus connector H bus 53.6



Data sheet number 57080

The ems4.KM01E module is used to switch 1 ... 3 digital outputs (relay outputs). Moreover, it has 4 multi-function inputs and 4 analogue outputs. It can be installed in switching cabinets and electrical sub-distribution racks or it can even be mounted under the floor.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	3 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up outputs), up to 1.5 mm² (all other screw t
Mounting	Top hat rail 35 mm
LED display	Device front: CAN bus activity (L Circuit board: LED 1-4
Weight	206 g
Housing	Plastic housing, for use in distri accordance with DIN 43880
Dimensions	107.6 x 110 x 62.2 (incl. termina
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATION	NS
Outputs	<ul> <li>4 analogue outputs 0 10 V o 3.5 mA</li> </ul>
	<ul> <li>3 relay outputs 230 V, 16 A, a current</li> </ul>
Inputs	4 multi-function inputs PT1000/ digital 24 V DC
System bus	CAN bus
Interfaces	LIN, CAN

TYPE

ems4.KM01E

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.HBUS-107	Mounting rail bus connector H bus 107.6

### Multifunction modul **DIGICONTROL** ems4.KM01E

ip to 2.5 mm² (relay terminals)

(LED red/green)

ibution boards in

nals) mm

sation acc. to VDE

' or 2 ... 10 V, max.

approx 80 A inrush

)/NI1000/0 ... 10 V/







Multifunction module with integrated local priority operating level (LOD)

## **DIGICONTROL ems4.KM02E**

Data sheet number 57082



The ems4.KM02E is equipped with 10 multi-functional inputs which serve, depending on the specific needs, as analogue, digital or temperature sensor input. Temperature sensors of type PT1000, NI1000 (DIN) or NI1000 (TKR5000) can be connected. The analogue (0...10 V) signal can additionally be scaled. If the input is used as digital input, it can be differentiated between a switching signal (ON/OFF) and a push button. In addition to the input signals, the ems4.KM02E module also has 6 digital outputs. The control of the digital output by a different input module (DE0xB) is possible. The state of the digital outputs is displayed by the status LEDs of the module. All physical outputs are modifiable via the local priority operating level. Slide switches with the positions AUTO-0-I are available for this purpose.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	5 W (all relays switched on)
Electrical connection	2.5 mm² (Relay outputs), 1.5 mm² (all other screw terminals)
Current measurement relay output	2x, I2.5 = 016 A, resolution approx. 15 mA
Function	Shutter control / 3 point, the electrical interlock of the handsets is configurable
Mounting	DIN rail mounting
LED display	6x Status LED for relay outputs (green), 1x CAN bus activity (red/green)
Weight	370 g
Housing	Plastic housing
Dimensions	161.6 x 110 x 62.2 (incl. clamps) mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Outputs	<ul> <li>6 relay outputs 230 V AC, 16 A ohmic load, approx. 80 A switch-on current</li> </ul>
	<ul> <li>(6 x status LED - switching status of relay outputs)</li> </ul>
	AC1: 16 A/250 V AC
	AC3: 8 A/250 V AC
	<ul> <li>2x 3-phase (configurable via DIP switches)</li> </ul>
	Slide switch for local priority operating level
	(LOD) AUTO – 0- 1
Inputs	<ul><li>(LOD) AUTO - 0- 1</li><li>10 universal inputs, freely configurable as:</li></ul>
Inputs	
Inputs	<ul> <li>10 universal inputs, freely configurable as:</li> <li>PT/NI1000, resolution 12 bit, (temperature: -50</li> </ul>
Inputs	<ul> <li>10 universal inputs, freely configurable as:</li> <li>PT/NI1000, resolution 12 bit, (temperature: -50 °C+150 °C)</li> </ul>
Inputs Local override device	<ul> <li>10 universal inputs, freely configurable as:</li> <li>PT/NI1000, resolution 12 bit, (temperature: -50 °C+150 °C)</li> <li>Digital inputs 24 V DC</li> </ul>

#### ◄ CONTINUED FROM PAGE 50

System bus	CAN bus
Interfaces	LIN, CAN
Other remarks	Exposed circuit parts have to be to the ESD standard.
ТҮРЕ	
ems4.KM02E	
ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.HBUS-161	Mounting rail bus connector HBUS 161,6

#### **2.1 Automation equipment** | 2.1.8 Combination input and output modules

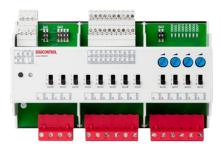
e treated according



Multifunction module with integrated local priority operating level (LOD)

### **DIGICONTROL** ems4.KM03E

Data sheet number 57084



The ems4.KM03E is equipped with 7 multi-functional inputs which serve, depending on the specific needs, as analogue, digital or temperature sensor input. Temperature sensors of type PT1000, NI1000 (DIN) or NI1000 (TKR5000) can be connected. The analogue (0...10 V) signal can additionally be scaled. If the input is used as digital input, it can be differentiated between a switching signal (ON/OFF) and a push button. In addition to the input signals, the ems4.KM03E module also has 4 analogue and 8 digital outputs. As it relates to the analogue output, the user can choose between a 0...10V and a 2...10V signal. The control of the digital outputs by means of another input module (DE0xB) is also possible. The status (switched) of the digital outputs is displayed by the status LEDs of the module. All physical outputs are modifiable via the local priority operating level. Slide switches with the positions AUTO-0-I are available for this purpose. The analogue outputs are equipped with additional potentiometers which enable the setting of the analogue voltage in the manual mode.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage Power consumption	24 V DC +/- 10 % 5.5 W (all relays switched on)
Button	Front: 1x for CAN bus configuration
Electrical connection	2.5 mm <sup>2</sup> (Relay outputs), 1.5 mm <sup>2</sup> (all other screw terminals)
Current measurement relay output	4x, I0,1,4,7 = 016 A, resolution approx. 15 mA
Mounting	DIN rail mounting
Function	Shutter control / 3 point, the electrical interlock of the handsets is configurable
LED display	8x Status LED for relay outputs (green), 1x CAN- Bus-Activity (red/green)
Weight	370 g
Housing	Plastic housing
Dimensions	161.6 x 110 x 62.2 (incl. clamps) mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Outputs

• 4 analogue outputs 0/2...10 V DC, 4 mA current load per output

- 8 relay outputs 230 V AC, 16 A ohmic load, approx. 80 A switch-on current
- 8 x status LED switching status of relay outputs
- AC1: 16 A/250 V AC / AC3: 8 A/250 V AC
- Slide switch for local priority operating level (LOD) AUTO - 0-1
- 2x 3-phase (configurable, about DIP switches)

	ED FROM	PAGE 52
--	---------	---------

Inputs	<ul> <li>7 universal inputs, freely contract</li> </ul>
	<ul> <li>PT/NI1000, resolution 12 k</li> <li>°C+150 °C)</li> </ul>
	<ul> <li>Digital inputs 24 V DC</li> </ul>
	010 V DC, resolution 12
Local override device	<ul> <li>Relay outputs: operation b (MANUAL-OFF-AUTO)</li> </ul>
	<ul> <li>Analogue outputs: operation switch (MANUAL-OFF-AUTO (0-100%)</li> </ul>
	<ul> <li>12 inputs for feedback of a the local operating level</li> </ul>
System bus	CAN bus
Interfaces	LIN, CAN
TYPE ems4.KM03E	
ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.HBUS-161	Mounting rail bus connector HBUS 161

#### **2.1 Automation equipment** | 2.1.8 Combination input and output modules

nfigurable as: t (temperature: -50

means of slide switch

by means of slide and potentiometer

switch positions of





### Digital output module with local override for top hat rail mounting **DIGICONTROL** ems4.DAH3E

Digital output module with local override for top hat rail mounting

### **DIGICONTROL** ems4.DAH2E

Data sheet number 19635



Output modules with local override combine electrical outputs with the possibility of manual intervention. They are designed for installation in a control cabinet (top hat rail).ems4.DAH2E is a module for switching up to four relay outputs with an additional local override. It serves as an extension module for automation equipment of the DIGICONTROL ems series. The module's software enables the processing of all signals in the automatic and manual mode. furthermore, additional functions (processing of the fault signal inputs, command execution control...) are performed by the module software.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	DIN rail mounting
LED display	1x CAN bus activity (Red /Green) 4x LED for relay outputs (Green) 8x LED for digital Inputs (Red/Green parameterized)
Housing	Plastic housing
Weight	170 g
Dimensions	71.6 x 109.7 x 62.6 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Outputs	4x relay outputs
	<ul> <li>Potential-free normally open contact</li> </ul>
	<ul> <li>Switching current 230 V AC, 6 A (AC1), 2 A (AC3)</li> </ul>
Inputs	<ul> <li>4x four digital inputs (24 V DC) for connection to feedback message, feedback optionally via digital input or direct use of the output signal (configurable)</li> </ul>
	<ul> <li>4x digital fault message inputs (24 V DC)</li> </ul>
	<ul> <li>Programmable command execution control</li> </ul>
System bus	CAN bus
Interfaces	CAN

#### TYPE ems4.DAH2E

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-71	Mounting rail bus connector H bus 71.6	1975.

#### Data sheet number 19640

Output modules with local override combine electrical outputs with the possibility of manual intervention. They are designed for installation in a control cabinet (top hat rail).ems4.DAH3E is a module for switching up 2 x 2-stage relay outputs with an additional local override. It serves as an extension module for automation equipment of the DIGICONTROL ems series. The module's software enables the processing of all signals in the automatic and manual mode. Furthermore, additional functions (processing of the fault signal inputs, command execution control...) are performed by the module software.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up
Mounting	DIN rail mounting
LED display	1x CAN bus activity (Red /Green 4x LED for relay outputs (Green 8x LED for digital Inputs (Red/G
Housing	Plastic housing
Weight	170 g
Dimensions	71.6 x 109.7 x 62.6 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Outputs	<ul> <li>2x 2-stage relay outputs</li> </ul>
	<ul> <li>Potential-free normally open</li> </ul>
	<ul> <li>Switching current 230 V AC 6</li> </ul>
Inputs	<ul> <li>4x digital feedback message i</li> </ul>
	<ul> <li>2x digital fault message input</li> </ul>
	<ul> <li>2x digital inputs (24 V DC)</li> </ul>
	<ul> <li>Programmable command exec</li> </ul>
System bus	CAN bus
Interfaces	CAN
TYPE	

ems4.DAH3E

ACCESSORY		
TYPE	DESCRIPTION	

ems4.HBUS-71	Mounting rail bus connector H bus 71.6



ip to 1.5 mm<sup>2</sup>

n) Green parameterized)

sation acc. to VDE

contact 6 A (AC1), 2 A (AC3) inputs (24 V DC) uts (24 V DC)

ecution control



Analogue output module with local override for top hat rail mounting

## **DIGICONTROL** ems4.AAH3E

Data sheet number 19340



Output modules with local override combine electrical outputs with the possibility of manual intervention. They are designed for installation in a control cabinet (top hat rail).ems4.AAH3E is a module for the output of analogue voltages 4x 0...10 V DC with additional local override. It services as an extension module for automation equipment of the DIGICONTROL ems series. The module's software enables the processing of all signals in automatic and manual mode. furthermore, addtional funcitons (e.g. value adjustment, command execution control, ...) are performed by the module software.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1.5 W (maximum load of analogue outputs)
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	DIN rail mounting
LED display	CAN bus activity': (red/green)
Housing	Plastic housing
Weight	170 g
Dimensions	71.6 x 109.7 x 62.6 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/	See CF declaration
approvals	
approvals	
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>Ax analogue outputs 010 V DC, maximum</li> </ul>
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>Ax analogue outputs 010 V DC, maximum output</li> </ul>
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>Ax analogue outputs 010 V DC, maximum output</li> <li>10 bit resolution</li> <li>4x analogue outputs 010 V DC for connection to</li> </ul>
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>Ax analogue outputs 010 V DC, maximum output</li> <li>10 bit resolution</li> <li>4x analogue outputs 010 V DC for connection to feedback message</li> <li>Feedback optionally via analogue input or direct</li> </ul>
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>Ax analogue outputs 010 V DC, maximum output</li> <li>10 bit resolution</li> <li>4x analogue outputs 010 V DC for connection to feedback message</li> <li>Feedback optionally via analogue input or direct use of the output signal (configurable)</li> <li>Configurable value indication of the feedback can be adjusted to the output signal via tolerance</li> </ul>
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>Ax analogue outputs 010 V DC, maximum output</li> <li>10 bit resolution</li> <li>4x analogue outputs 010 V DC for connection to feedback message</li> <li>Feedback optionally via analogue input or direct use of the output signal (configurable)</li> <li>Configurable value indication of the feedback can be adjusted to the output signal via tolerance specification</li> </ul>

### Data sheet number 19710

The ems4.DE00F system module is to be arranged in a 19" subrack. This module supplies power (24 V DC system, 24 V DC emergency, CAN, LIN) to all other 19" modules. Five freely configurable signals are available for display on the module. The signals are sent from the control unit to the ems 4.DE00F, where they are displayed via LEDs (red / green). The module also contains a Piezo signal generator which enables audible signalling, e.g. of a system malfunction. Two potential-free outputs (relay changers) allow an additional signal output for any remote display panels or for switching a consumer. These can either be switched on or off in a defined manner by the control unit, or an automatic on/off function (configurable frequency) can be implemented using the ems4.DE00F.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up
Mounting	19" rack
LED display	Via Duo LED
Housing	Aluminium front panel with front
Weight	230 g
Dimensions	12HP x 3RU x 75 mm
Protection class	IP20 front, IP00 rear
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensa 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Outputs	<ul> <li>3 x push button switch, potent load 24 V, 30 mA</li> </ul>
	2 x potential-free changeover of a second

	<ul> <li>2 x potential-free changeover A ohmic load</li> </ul>
	<ul> <li>Transistor output for flashing connected 19" modules with</li> </ul>
	<ul> <li>Piezo signal transmitter</li> </ul>
Inputs	1 x digital 24 V DC
System bus	CAN bus
Interfaces	1 x LIN

ems4.AAH3E

TYPE

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-71	Mounting rail bus connector H bus 71.6	HEAR.

TYPE ems4.DE00F

### System module 19" for front installation **DIGICONTROL ems4.DE00F**

o to 2.5 mm<sup>2</sup>

nt film

sation acc. to VDE

ntial-free NO contact

contact 24 V AC, 2.5

g cycle of all alarm inputs



#### Digital input module 19" for front installation

## **DIGICONTROL ems4.DE02F**

Data sheet number 19730



The ems4.DE02F is a module for recording digital 24 V DC input signals for the 19" front panel installation. The respective status of the input signal is displayed via the LEDs on the front of the unit. The colour of the LED (red / green / orange) can be configured individually for each input. The polarity of the input signals can be individually adjusted for all 8 inputs. The LEDs are displayed depending on the polarity. The input signals are debounced by the software and can be configured within broad limits. Each digital input of the module can be configured individually as a signal input, a counter or a sensor input. A "switch impulse stretching" can also be configured in the "pushbutton input" function. As an alternative to using the digital inputs, each input can be configured individually as signal output. For this operating mode applies that not the electrical signal at the module input determines LED control but the connected controller by regulating the virtual outputs (LED control). In this configuration, the LEDs are controlled exclusively by the controller and not by the signal of the digital input.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	0.8 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 2.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	19" rack
LED display	Via Duo LED
Housing	Aluminium front panel with front film
Weight	190 g
Dimensions	8HP x 3RU x 75 mm
Protection class	IP20 front, IP00 rear
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
	0100, EN 30170, Class 3K3
approvals	See CE declaration
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration ONS
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>See CE declaration</li> <li>DNS</li> <li>8 x digital, 24 V DC</li> <li>Polarity switching for each input can be configured separately via sliding switches</li> <li>Status LEDs can be configured separately for each</li> </ul>
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	<ul> <li>See CE declaration</li> <li>DNS</li> <li>8 x digital, 24 V DC</li> <li>Polarity switching for each input can be configured separately via sliding switches</li> <li>Status LEDs can be configured separately for each input as RED / GREEN / ORANGE via software</li> <li>Each individual input can be configured as a counter. The maximum counting frequency is 50</li> </ul>
Standards/rules/guidelines/ approvals TECHNICAL SPECIFICATIO Inputs System bus	<ul> <li>See CE declaration</li> <li><b>DNS</b> <ul> <li>8 x digital, 24 V DC</li> <li>Polarity switching for each input can be configured separately via sliding switches</li> <li>Status LEDs can be configured separately for each input as RED / GREEN / ORANGE via software</li> <li>Each individual input can be configured as a counter. The maximum counting frequency is 50 Hz (pulse / pause ratio = 1)</li> <li>Configuration of each individual input as a "sensor input" with configurable sensor pulse</li> </ul> </li> </ul>

Data sheet number 19610

The ems4.DA02F is a module for switching up to 4 relay outputs with LOD (local override device) in a 19" configuration; it is intended for installation in the front of the switch cabinet and is equipped with an integrated microcontroller and memory module for accommodating a specially coordinated programme.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

24 V DC +/- 10 % 1.8 W Via screw terminals for wires up 19" rack 260 g Aluminium front panel with from 8HP x 3RU x 75 mm IP20 front, IP00 rear -10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condensa 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
Via screw terminals for wires up 19" rack 260 g Aluminium front panel with fron 8HP x 3RU x 75 mm IP20 front, IP00 rear -10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condense 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
19" rack 260 g Aluminium front panel with fron 8HP x 3RU x 75 mm IP20 front, IP00 rear -10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condense 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
260 g Aluminium front panel with fron 8HP x 3RU x 75 mm IP20 front, IP00 rear -10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
Aluminium front panel with fron 8HP x 3RU x 75 mm IP20 front, IP00 rear -10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
8HP x 3RU x 75 mm IP20 front, IP00 rear -10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
IP20 front, IP00 rear -10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
-10+70 °C +5+45 °C Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
+5+45 °C Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
0160, EN 50178, Class 3K3 See CE declaration
5
<ul> <li>4 x relay, potential-free NO co ohmic load</li> </ul>
<ul> <li>Feedback with regard to manuper output on the control unit short-term pulses from 20 ms</li> </ul>
LED status indicator for the or
LED status indicator for bus a
LED status indicator for alarm
8 x digital, 24 V DC, short-term ms
<ul> <li>Operation via rotary switch (M</li> </ul>
<ul> <li>12 digital inputs for the feedb switch positions of the LOD</li> </ul>
CAN bus
1 x LIN

TYPE

ems4.DE02F

### Digital output module 19" with LOD for front installation **DIGICONTROL ems4.DA02F**

to 2.5 mm²

nt film

ation acc. to VDE

ontact, 230 V AC, 6 A

ual and output value t Processing of outputs activity pulses of at least 20

MANUAL-OFF-AUTO) back signal from all





### **DIGICONTROL ems4.DA03F**

Data sheet number 19620

The ems4.DA03F is a module for switching up to 2 x 2-stage relay outputs with LOD (local override device) in a 19" configuration; it is intended for installation in the front of the switch cabinet and is equipped with an integrated microcontroller and memory module for accommodating a specially coordinated programme.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1.8 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 2.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	19" rack
Weight	260 g
Housing	Aluminium front panel with front film
Dimensions	8HP x 3RU x 75 mm
Protection class	IP20 front, IP00 rear
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	DNS
TECHNICAL SPECIFICATIO	
	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> </ul>
	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value</li> </ul>
	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value per output on the control unit</li> </ul>
	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value per output on the control unit</li> <li>LED status indicator for the outputs</li> </ul>
	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value per output on the control unit</li> <li>LED status indicator for the outputs</li> <li>LED status indicator for bus activity</li> </ul>
Outputs	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value per output on the control unit</li> <li>LED status indicator for the outputs</li> <li>LED status indicator for bus activity</li> <li>LED status indicator for alarm</li> <li>6 x digital, 24 V DC, short-term pulses of at least</li> </ul>
Outputs	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value per output on the control unit</li> <li>LED status indicator for the outputs</li> <li>LED status indicator for bus activity</li> <li>LED status indicator for alarm</li> <li>6 x digital, 24 V DC, short-term pulses of at least 20 ms</li> <li>Operation via rotary switch (STAGE2-STAGE1-</li> </ul>
Outputs	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value per output on the control unit</li> <li>LED status indicator for the outputs</li> <li>LED status indicator for bus activity</li> <li>LED status indicator for alarm</li> <li>6 x digital, 24 V DC, short-term pulses of at least 20 ms</li> <li>Operation via rotary switch (STAGE2-STAGE1-OFF-AUTO)</li> <li>8 digital inputs for the feedback signal from all</li> </ul>
Outputs	<ul> <li>2 x 2 (4 internally connected relays) 230 V AC 6 A ohmic load</li> <li>Feedback with regard to manual and output value per output on the control unit</li> <li>LED status indicator for the outputs</li> <li>LED status indicator for bus activity</li> <li>LED status indicator for alarm</li> <li>6 x digital, 24 V DC, short-term pulses of at least 20 ms</li> <li>Operation via rotary switch (STAGE2-STAGE1-OFF-AUTO)</li> <li>8 digital inputs for the feedback signal from all switch positions af the LOD</li> <li>Also active without standard supply voltage 24 V</li> </ul>

Data sheet number 19910

The ems4.AA03F is a module for the output of analogue voltages 2 x 0 ...10 V DC with LOD (local override device) in a 19" configuration; it is intended for installation in the front of the switch cabinet and is equipped with an integrated microcontroller and memory module for accommodating a specially coordinated programme.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	2.1 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to
Mounting	19" rack
Weight	220 g
Housing	Aluminium front panel with front fil
Dimensions	8HP x 3RU x 75 mm
Protection class	IP20 front, IP00 rear
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensatio 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Outputs	2 analogue outputs, 0 10 V DC,
outputs	mA)
Inputs	mA) 2 x analogue, 0–10 V DC

TYPE ems4.DA03F

•

.

Auto 0

### Analogue output module 19" with LOD for front installation **DIGICONTROL ems4.AA03F**

2.5 mm²

ilm

ion acc. to VDE

, 10 bit (load 2.5





coordinated programme.

**GENERAL SPECIFICATIONS** 

Analogue output module 19" with LOD for front installation

### **DIGICONTROL ems4.AA04F**

Data sheet number 19920

Data sheet number 19950

The system support frame ems4.TRSF is used for the installation of up to 10 ems4 front modules with modular width 8 and 3 height modules each. It has to be fixed with 4 screws type M6 in the control cabinet door. The cutting edges are covered by the surrounding frame. Protection class IP54 via surrounding polyurethane sealing.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Plastic ABS (PA6-GF10) and macr
similar RAL 7039
483 x 178 x 54 (construction heig
(installation depth) mm
IP54
-20+70 °C
0+50 °C
595 % rh. (non-condensing)
Fire behaviour: similar like flamma
group V2, self-extinguishing

ems4.TRSF



Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	0.8 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 2.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	19" rack
Weight	220 g
Housing	Aluminium front panel with front film
Dimensions	8HP x 3RU x 75 mm
Protection class	IP20 front, IP00 rear
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATION	NS
Outputs	4 analogue outputs, 0 10 V DC, 10 bit (load 2.5 mA)
Inputs	4 x analogue, 0–10 V DC
System bus	CAN bus
Interfaces	1 x LIN

The ems4.AA04F is a module for the output of analogue voltages 4 x 0 ...10

V DC with LOD (local override device) in a 19" configuration; it is intended

for installation in the front of the switch cabinet and is equipped with an in-

tegrated microcontroller and memory module for accommodating a specially

TYPE ems4.AA04F

### Carrier frame for ems4 front operating modules **DIGICONTROL ems4.TRSF**



crolon, colour:

ight) / 32

nability class UL94



#### Carrier frame with viewing window

## **DIGICONTROL** ems4.TRSF12

Data sheet number 42001



The ems4.TRSF12 carrier frame is used to install 12 control cards, each with 8 DU and 3 RU. Various 19" plug-in units with 10 DU and 3 RU each can be mounted in the carrier. The built-in units are fixed with M2.5 screws. The frame has to be fixed in the control cabinet door with 4 M6 screws. The cut edges are covered by the surrounding frame. Protection class IP54 due to polyurethane seal all around. Lockable using of a lock.

#### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Housing	Plastic ABS (PA6-GF10) and Makrolon, colour RAL 9005 black
Dimensions	313 x 180 x 48 (construction height) / 32 (installation depth) mm
Protection class	IP54
Storage temperature	-20+70 °C
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	595 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	Fire behaviour: similar like flammability class UL94 group V2, self-extinguishing

#### CONTINUED FROM PAGE 64

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.FBK01	The ribbon cable ems4.FBK01 is used as c (CAN bus) between ems4 modules (front r mounting modules can be connected with
ems4.FBK02	The ribbon cable ems4.FBK02 is used as constant (CAN bus) between ems4 modules (front ronunting modules can be connected with located separately to enable a bus connected slots.
ems4.BP4	19" dummy plate, width 4 HP
ems4.BP8	19" dummy plate, width 8 HP
ems4.AH10	Protective cover for the rear of 19" systems
ems4.AM01F	Adapter module for system connection of 1

#### TYPE ems4.TRSF12

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.VK10	The cable ems4.VK10 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) for a multiple-row system of ems4 modules within a control cabinet field and as connection cable between ems4 modules in two control cabinet fields in series.	
ems4.VK20	The cable ems4.VK20 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) between ems4 modules (T connectors) and the module ems4.DE00F (front mounting).	
ems4.VK30	The cable ems4.VK30 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) between ems4 modules (T connector) and the adapter module ems4. AM01F (serves the system connection of ems4. modules (front mounting) without module ems4.DE00F).	
ems2.VK10	The cable ems2.VK10 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) for a multiple-row system of emsX modules (H connectors) within a control cabinet field and as connection cable between emsX modules in two control cabinets in series.	тор
ems2.VK20	The cable ems2.VK20 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) between the automation station (H connector) (ems2.CP14D, ems2. R4D1B) and the module ems4.DE00F (front mounting).	
ems2.VK30	The cable ems2.VK30 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) between the automation station (H connector) (ems2.CP14D, ems2. R4D1B) and the adapter module ems4.AM01F (serves the system connection of ems4. modules (front mounting) without module ems4.DE00F).	

#### 2.1 Automation equipment | 2.1.10 19" Front Modules with local override device

connection cable for the Multilink mounting). Up to 10 front each other.	
connection cable for the Multilink mounting). Up to 11 front each other. One connector is tion to another 19" rack with 10	
15	
19" systems	



Connection cables for automation equipment

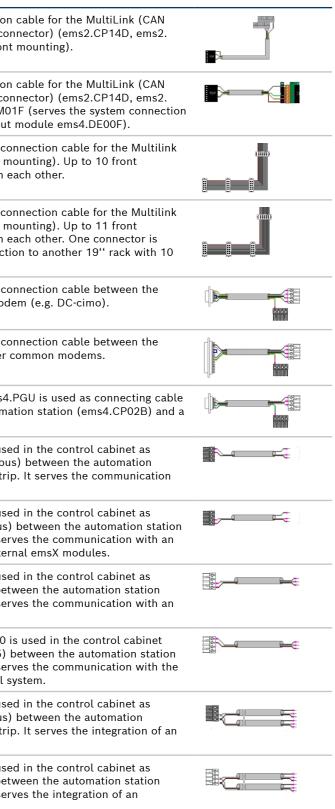
DIGICONTROL



ТҮРЕ	DESCRIPTION	
emsX.AKL4	This terminal serves as coupling for an existing plug of an ems4 module of type ME (e.g. ems4.DE01B).	
ems2.MK10	The modem cable ems2.MK10 is used in the control cabinet as connection cable between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and a standard modem (e.g. DC-CIMO).	
ems2.SK10	The control cabinet cable ems2.SK10 is used in the control cabinet as connection cable for the Multilink (CAN bus) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the communication with external emsX modules.	
ems2.SK12	The control cabinet cable ems2.SK12 is used in the control cabinet as connection cable for the Multilink (CAN bus) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the integration of an automation station in a bus line.	
ems2.SK20	The control cabinet cable ems2.SK20 is used in the control cabinet as connection cable for the SysLink (CAN bus) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the communication with an external display (e.g. ems4.ec3-TE).	
ems2.SK22	The control cabinet cable ems4.SK22 is used in the control cabinet as connection cable for the SysLink (CAN bus) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the integration of an automation station in a bus line.	
ems2.SK30	The control cabinet cable ems2.SK30 is used in the control cabinet as connection cable for the T bus (RS485) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the communication with an external display (e.g. ems4.ec3-TE).	
ems2.SK32	The control cabinet cable ems2.SK32 is used in the control cabinet as connection cable for the T bus (RS485) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the integration of an automation station in a bus line.	
ems2.SK40	The control cabinet cable ems2.SK40 is used in the control cabinet as connection cable for the S bus (RS485) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the communication with external components.	
ems2.SK42	The control cabinet cable ems2.SK42 is used in the control cabinet as connection cable for the S bus (RS485) between the automation station (ems2.CP14D, ems2.R4D1B) and the terminal strip. It serves the integration of an automation station in a bus line.	
ems2.VK10	The cable ems2.VK10 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) for a multiple-row system of emsX modules (H connectors) within a control cabinet field and as connection cable between emsX modules in two control cabinets in series.	тор

◄ CONTINUED FROM PAGE 66

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems2.VK20	The cable ems2.VK20 is used as connection bus) between the automation station (H co R4D1B) and the module ems4.DE00F (from
ems2.VK30	The cable ems2.VK30 is used as connection bus) between the automation station (H co R4D1B) and the adapter module ems4.AM0 of ems4. modules (front mounting) without
ems4.FBK01	The ribbon cable ems4.FBK01 is used as co (CAN bus) between ems4 modules (front n mounting modules can be connected with o
ems4.FBK02	The ribbon cable ems4.FBK02 is used as co (CAN bus) between ems4 modules (front n mounting modules can be connected with o located separately to enable a bus connect slots.
ems4.MK10	The modem cable ems4.MK10 is used as co automation station ems4.CP02B and a mod
ems4.MK20	The modem cable ems4.MK20 is used as co automation station ems4.CP02B and other
ems4.PGU	The programming and charging cable ems4 for a direct connection between the autom notebook.
ems4.SK00	The control cabinet cable ems4.SK00 is use connection cable for the MultiLink (CAN bu station (ems4.CP02B) and the terminal stri with external emsX modules.
ems4.SK10	The control cabinet cable ems4.SK10 is use connection cable for the SysLink (CAN bus (ems4.CP02B) and the terminal strip. It see external display (e.g. ems4.ec3-TE) or extern
ems4.SK20	The control cabinet cable ems4.SK20 is use connection cable for the T bus (RS485) be (ems4.CP02B) and the terminal strip. It see external display (e.g. ems4.ec3-TE).
ems4.SK30	Use: The control cabinet cable ems4.SK30 as connection cable for the S bus (RS485) (ems4.CP02B) and the terminal strip. It set automation station or the building control s
ems4.SK40	The control cabinet cable ems4.SK40 is use connection cable for the SysLink (CAN bus station (ems4.CP02B) and the terminal stri automation station in a bus line.
ems4.SK50	The control cabinet cable ems4.SK50 is use connection cable for the T bus (RS485) be (ems4.CP02B) and the terminal strip. It see automation station in a bus line.



#### ◄ CONTINUED FROM PAGE 67

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.SK60	The control cabinet cable ems4.SK60 is used in the control cabinet as connection cable for the S bus (RS485) between the automation station (ems4.CP02B) and the terminal strip. It serves the integration of an automation station in a bus line.	
ems4.SK70	The control cabinet cable ems4.SK70 is used in the control cabinet as connection cable for the SysLink (CAN bus) between the automation station (ems4.CP02B) and the terminal strip. It serves the integration of an additional automation station in a bus line.	
ems4.VK10	The cable ems4.VK10 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) for a multiple-row system of ems4 modules within a control cabinet field and as connection cable between ems4 modules in two control cabinet fields in series.	
ems4.VK20	The cable ems4.VK20 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) between ems4 modules (T connectors) and the module ems4.DE00F (front mounting).	
ems4.VK30	The cable ems4.VK30 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) between ems4 modules (T connector) and the adapter module ems4. AM01F (serves the system connection of ems4. modules (front mounting) without module ems4.DE00F).	
ems4.VK_RF01E_1	The cable ems4.VK_RF01E_1 is used as connection cable between the Retrofit module ems4.RF01E and an older type of a DIGICONTROL-CPU. Cable length 0.5 m; completely pre-assembled	
ems4.VK_RF01E_2	The cable ems4.VK_RF01E_2 is used as connection cable between the Retrofit module ems4.RF01E and an older type of a DIGICONTROL-CPU. Cable length 2.0 m; completely pre-assembled	O
emsX.AK24	The adapter cable emsX.AK24 is used for connecting the Multilink (CAN bus) between ems-modules with HBUS connector and ems-modules with TBUS connector.	
emsX.AK42	The adapter cable emsX.AK42 is used as connection cable for the MultiLink (CAN bus) between ems4 modules (T connector) and ems4 modules (H connector).	
emsX.LAN	The Ethernet cable emsX.LAN is used as connection cable between automation station, display and a switch or a network socket.	al a







### **Visualisation and operation**

Building and room automation shall be able to communicate with the user in a clear and understandable manner. The effective communication with people is one of the most important quality features of intelligent building automation and control systems.

The DIGICONTROL control units are characterised by comfort and high performance. Ethernet/IP, BACnet/IP and other interfaces of modern building automation and control systems allow direct integration into the BACS network. It is possible to install the operating and display units and touch panels at any location in the building and you can visualise and operate all BACS components and the integrated technical building services.

Our mobile operation is innovative: simple and intuitive, via smartphones and tablet PCs, via Internet and, if required, via Wi-Fi / WLAN. The ems5 meets all your requirements. You are independent and control everything comfortably and safely, even when you are not on site.

easy client - Ethernet 7" Touch panel easy client - Ethernet 10,4" Touch panel

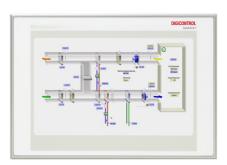
easy client - Ethernet 7" Touch panel easy client - Ethernet 10,1" Touch panel easy client - Ethernet 15,6" Touch panel

DIGICONTROL ems4.EC4-7	72
DIGICONTROL ems4.EC4-10.4	73
DIGICONTROL ems.EC6-7	74
DIGICONTROL ems.EC6-10.1	75
DIGICONTROL ems.EC6-15.6	76

easy client - Ethernet - 7" WEB touch panel

# **DIGICONTROL ems4.EC4-7**

Data sheet number 19137



7" touch panel for the integration in Ethernet networks and as BACnet touch operator terminal for connection to the BACnet building controller ems2. CP14D and ems2.R4D1B, based on an embedded WEB server.The ems4. EC4-7 (Rev\_1) can be used from the webCADpro 11.30 configuration tool.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %, via supplied connecting cable (fuse protection 1 A), using a power supply according to EN 61000-6-2
Power consumption	4.5 W (Background lighting on)
Mounting	Front Panel mounting directly with frame
Weight	610 g
Housing	Aluminium front panel with front film
Dimensions	202 x 142.3 x 29.5 mm
Protection class	IP54 front, IP20 rear
Storage temperature	-20+70 °C
Operating temperature	0+60 °C
Ambient humidity	95 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Display	Graphics resolution: WVGA / 800 x 480 pixel /

Display	<ul> <li>Graphics resolution: WVGA / 800 x 480 pixel / 7.0"</li> </ul>
	<ul> <li>16Bit / 65,536 colours</li> </ul>
	4-wire analogue resistive touch technology
	152.4 x 91.4 mm active area
	<ul> <li>178 mm diagonal</li> </ul>
	<ul> <li>LED background lighting</li> </ul>
Interfaces	Ethernet 100 MBit/s
Trend	Graphically displayable
Graphic	Graphically and dynamically displayable

## TYPE

ems4.EC4-7

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.EC4-7-WAG	Wall-mounting housing for ems4.EC4-7	
ems4.EC4-7-WEG	Wall-installation housing for ems4.EC4-7	
emsX.LAN	The Ethernet cable emsX.LAN is used as connection cable between automation station, display and a switch or a network socket.	and

Data sheet number 19139

10.4" touch panel for the integration in Ethernet networks and as BACnet touch operator terminal for connection to the BACnet building controller ems2.CP14D and ems2.R4D1B, based on an embedded WEB server.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 15 %, via supplied co (fuse protection 1 A), using a pov according to EN 61000-6-2
Power consumption	7.2 W
Mounting	Front Panel mounting directly wi
Weight	1600 g
Housing	Aluminium front panel with front
Dimensions	291.2 x 236 x 36.14 mm
Protection class	IP65 front, IP20 rear
Storage temperature	-20+70 °C
Operating temperature	0+60 °C
Ambient humidity	590 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines approvals	/ See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICA	TIONS
Display	<ul> <li>Graphics resolution: SVGA / 80 10.4"</li> </ul>
	18Bit / 262,144 colours
	<ul> <li>4-wire analogue resistive touch</li> </ul>
	264 mm diagonal
	<ul> <li>Active Area 211 x 158 mm</li> </ul>
	<ul> <li>LED background lighting</li> </ul>
Interfaces	Ethernet 10/100 MBit/s
ТҮРЕ	
ems4.EC4-10.4	
ACCESSORY	
TYPE DES	SCRIPTION

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.EC4-10.4- WAG	Wall-mounting housing for ems4.EC4-10.4
emsX.LAN	The Ethernet cable emsX.LAN is used as co automation station, display and a switch or

# easy client - Ethernet - 10.4" WEB touch panel **DIGICONTROL** ems4.EC4-10.4

connecting cable ower supply

ith frame

nt film



300 x 600 pixels /

ch technology

connection cable between or a network socket.





easy client - Ethernet - 7" WEB touch panel

# **DIGICONTROL ems.EC6-7**

Data sheet number 31220



7-inch display for convenient operation of automation stations based on an HTML5-capable embedded web server. An integral component is the ability to independently perform all operating and monitoring functions via the embedded web server with "Onboard MCE" functions contained in the automation stations.Furthermore, the web touch panel is used for the graphical display of plant diagrams with dynamic overlays.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 15 %, via supplied connecting cable (fuse protection 1 A), using a power supply according to EN 61000-6-2
Power consumption	Тур. 8 W
Mounting	Front panel mounting VESA 75
Housing	Silicone rim, ABS plastic bach casing, tempered glass front - reflection-reduced
Weight	approx. 1000 g
Dimensions	approx. 195.6 x 137.6 x 38.8 mm
Protection class	IP65 front, IP40 rear
Storage temperature	-20+70 °C
Operating temperature	-10+60 °C
Ambient humidity	1090 % rh., non-condensing
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	INS
Display	<ul> <li>Graphic resolution WSVG / 1024 x 600 Pixel / 7"</li> </ul>
	18 bit / / 262.144 colours
	<ul> <li>Capacitive Multi-touch technology</li> </ul>
	<ul> <li>177.8 mm diagonal</li> </ul>
	<ul> <li>Active display area 154.2 x 85.9 mm</li> </ul>
	LED backlight

TYPE ems.EC6-7

### Data sheet number 31230

10.1-inch display for convenient operation of automation stations, based on an HTML5-capable embedded web server. An integral component is the ability to independently perform all operating and monitoring functions via the embedded web server with "onboard MCE" functions contained in the automation stations.Furthermore, the web touch panel is used for the graphical display of plant diagrams wiht dynamic overlays.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 15 %, via supplied c (fuse protection 1 A), using a po according to EN 61000-6-2
Power consumption	Typ. 11 W
Mounting	Front panel mounting with rear r (264.0 x 180.0 mm)
Housing	Rubber frame, plastic back, tem anti-reflective
Weight	approx. 2100 g (without installa
Dimensions	Approx. 278,0 x 203,6 x 33,3 mn installation frame)
Protection class	IP65 front, IP40 rear
Storage temperature	-20+70 °C
Operating temperature	-10+60 °C
Ambient humidity	1090 % rh., non-condensing
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Display	<ul> <li>Graphics resolution WXGA / 1 10.1"</li> </ul>
	24 bit / 16.7 M colours
	<ul><li>Capacitive Multi touch technol</li><li>256.5 mm diagonal</li></ul>
	<ul> <li>Active display area 217 x 136</li> <li>LED backlight</li> </ul>

Ethernet 10/100 MBit/s

Interfaces

TYPE

ems.EC6-10.1

# easy client - Ethernet - 10.1" WEB touch panel **DIGICONTROL ems.EC6-10.1**

connecting cable ower supply

mounting brackets

npered glass, front -

ation frame) m (without

1280 x 800 pixels /

ology

mm



easy client - Ethernet - 15.6" WEB touch panel

# **DIGICONTROL** ems.EC6-15.6

Data sheet number 31240



15.6-inch display for convenient operation of automation stations, based on an HTML5-capable embedded web server. An integral component is the ability to independently perform all operating and monitoring functions via the embedded web server with "onboard MCE" functions contained in the automation stations. Furthermore, the web touch panel is used for the graphical display of plant diagrams with dynamic overlays.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 15 %, via supplied connecting cable (fuse protection 1 A), using a power supply according to EN 61000-6-2
Power consumption	Typ. 13 W
Mounting	Front panel mounting with rear mounting brackets (371.0 x 218.0 mm)
LED display	Operation indicator LED green in front of device
Weight	3400 g
Housing	Silicone rim, ABS plastic bach casing, tempered glass front - reflection-reduced
Dimensions	386.3 x 246.8 x 33.3 mm
Protection class	IP65 front, IP40 rear
Storage temperature	-20+70 °C
Operating temperature	-10+60 °C
Ambient humidity	1090 % rh., non-condensing
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Display	<ul> <li>Graphics resolution Full HD / 1920 x 1080 pixels / 15.6"</li> </ul>
	18 bit / 282.144 colours
	<ul> <li>Capacitive multi-touch technology</li> </ul>
	<ul> <li>396 mm diagonal</li> </ul>
	<ul> <li>Active display area 344.2 x 193.6 mm</li> </ul>
	LED backlight
Interfaces	Ethernet 10/100 MBit/s

TYPE ems.EC6-15.6

DIGICONTROL Complete catalogue Products and services **77** 



# Solutions for holistic building automation and control systems

### Anyone who wants to operate buildings in an energy-efficient way requires an innovative building automation and control system that can integrate all components of the building services.

It is no longer adequate to treat the heating and cooling energy centres, room air-conditioning systems, shading systems, façade control systems, lighting, etc. as self-sufficient trades. The building automation and control system as the core of the network has to collect and process information from all trades and transmit it to the corresponding individual trades. Innovative automation concepts consider all building states, making them independent of the building trade and obey the optimum energy yield.

All networks communicate with each other, regardless if communication standards like BACnet, KNX, DALI, M-Bus, Modbus, SMI or Profibus are applied. Furthermore, DIGICONTROL integrates manufacturer-specific connections, for example Schüco, Wilo, Grundfos, Belimo MP-Bus, ebm-papst, etc.

Interface module for integration of diverse BA-systems Communication interface for the integration of M-Bus Communication interface for the integration of KNX / EIB Communication interface for the integration of DALI Communication interface for the integration of Belimo MP-Bus

DIGICONTROL ems4.SM03B	80
DIGICONTROL ems4.SM04E	81
DIGICONTROL ems4.KNX1E	82
DIGICONTROL ems4.DALI	83
DIGICONTROL ems4.MP01E	84

Interface module for integration of diverse BA-systems

# **DIGICONTROL ems4.SM03B**

Data sheet number 19180



The ems4.SM03B module serves as communication interface with 1 x RS232 / RS485, 2x CAN capability for connecting external components, such as: heat pumps, chillers, humidifiers, boilers, solar panels, windows, etc.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	2 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
LED display	1x Duo LED (operation and CAN bus: green / error: red)
Weight	100 g
Housing	Housing for use in distribution boards in accordance with DIN 43880
Dimensions	36 x 109.7 x 62.2 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
	See CE declaration
	See CE declaration
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration ONS  Modbus RTU Master
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration ONS  Modbus RTU Master Modbus RTU Slave
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration ONS  Modbus RTU Master Modbus RTU Slave GeniBus
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration ONS  Modbus RTU Master Modbus RTU Slave GeniBus Wilo CAN
approvals TECHNICAL SPECIFICATIO	See CE declaration ONS  Modbus RTU Master Modbus RTU Slave GeniBus Wilo CAN ERC-Bus
Standards/rules/guidelines/ approvals TECHNICAL SPECIFICATIO Protocols System bus	See CE declaration ONS  Modbus RTU Master Modbus RTU Slave GeniBus Wilo CAN ERC-Bus Schüco window control SMI integration via Vestamatic-Gateway IF SMI

### TYPE

ems4.SM03B

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-35	Mounting rail bus connector H bus 35.6	E FERRE

### Data sheet number 19190

The module ems4.SM04E is used for the direct readout of up to 60 M-Bus-compatible meters (e.g. heat meters, water meters, electricity meters, pulse counters). The integrated M-Bus level converter saves the use of additional components. Once configured, the primary address, bus speed and readout frequency of the connected meters are parameterised, the ems4. SM04E than takes over the self-sufficient data communication.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1.2 W (without M-Bus participa participants)
Electrical connection	Via screw terminals for wires u
Mounting	DIN rail mounting
LED display	1x Duo LED (operation and CA red), 1x green LED (MBus data traffi 1x red LED (MBus overload)
Housing	Plastic housing
DIN rail bus connector CAN / LIN	Max. 30 mating cycles, contact
Dimensions	53.6 x 109.7 x 62.2 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without conden 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
ТҮРЕ	

ems4.SM04E

ACCESSORY		
ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-53	Mounting rail bus connector H bus 53.6	

## Communication interface for the integration of M-Bus **DIGICONTROL** ems4.SM04E

ants), 5 W (60 M-Bus

up to 1.5 mm<sup>2</sup>

AN bus: green / error:

ic),

t load 1 A

sation acc. to VDE





### Communication interface for the integration of KNX / EIB

# **DIGICONTROL** ems4.KNX1E

Data sheet number 20000



The ems4.KNX1E module serves as a bi-directional gateway between the ems4/ems2 automation stations and the KNX/EIB instabus. The configuration tool is used to define all available KNX/EIB objects with respect to the address. The data types of the KNX/EIB objects are also determined here. The user can select between many different data types of the two standards, EIB Interworking and KNX data point. In polling mode, a data refresh method can be set for the actual values. Two options are available here: "Update according to system type" and "Cyclical polling". Upon request, setpoints can be resent to the EIB/KNX object.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	On vertical surfaces (wall mounting, terminals at top and bottom)
LED display	1x Duo LED (operation and CAN bus: green / error: red)
Weight	120 g
Housing	Housing for use in distribution boards in accordance with DIN 43880
Dimensions	71.6 x 109.7 x 62.6 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration

### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

System bus Interfaces

- CAN bus LIN, CAN, KNX EIB/KNX-Objects: 256
  - Standards: EIB Interworking Standard (EIS) / KNX Datapoint Type (DPT)

## TYPE

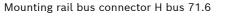
ems4.KNX1E

### ACCESSORY

ems4.HBUS-71

TYPE

DESCRIPTION





Data sheet number 57090

The module ems4.DALI is used as bidirectional gateway between the automation stations ems2 / 4 / 5 and the Digital Addressable Lighting Interface (DALI) as DALI single master. This allows the set-up of an intelligent lighting system. The DALI module supports the connection of up to 64 DALI single lights (DALI light = DALI-ECG) in up to 16 groups with a maximum current consumption of 200mA.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	5.8 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up
LED display	1x Duo LED (operation and CAN red)
Weight	117 g
Housing	Housing for use in distribution b with DIN 43880
Dimensions	71.6 x 109.7 x 62.6 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIONS	
System bus	CAN bus
Interfaces	LIN, CAN, DALI

## TYPE

ems4.DALI

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-71	Mounting rail bus connector H bus 71.6	

# Communication interface for the integration of DALI **DIGICONTROL** ems4.DALI

•

2222

1-1-1-1

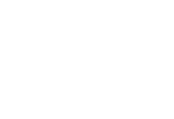
0

p to 1.5 mm<sup>2</sup> N bus: green / error:

boards in accordance

sation acc. to VDE

Max. number of DALI EVGs: 64 max. number DALI groups: 16



DIGICONTRO

S DALI

ALIA DALA



Communication interface for the integration of Belimo MP-Bus

# **DIGICONTROL ems4.MP01E**

Data sheet number 19195



The module ems4.MP01E is used for the direct control of MP-Bus capable Belimo actuators. The module is equipped with two independent MP-Bus strands which each enable the communication with maximal 16 MP-Bus actuators. The module independently determines the speed of the connected CAN-Bus system.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %	
Power consumption	1.4 W	
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>	
Mounting	Top hat rail 35 mm	
Weight	145 g	
Housing	Housing for use in distribution boards in accordance with DIN 43880	
Dimensions	53.6 x 99.7 x 62.2 mm	
Protection class	IP20	
Storage temperature	-10+50 °C	
Operating temperature	+5+45 °C	
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3	
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration	
TECHNICAL SPECIFICATIO	INS	
System bus	CAN bus	
Interfaces	2 x MP-Bus	

### TYPE ems4.MP01E

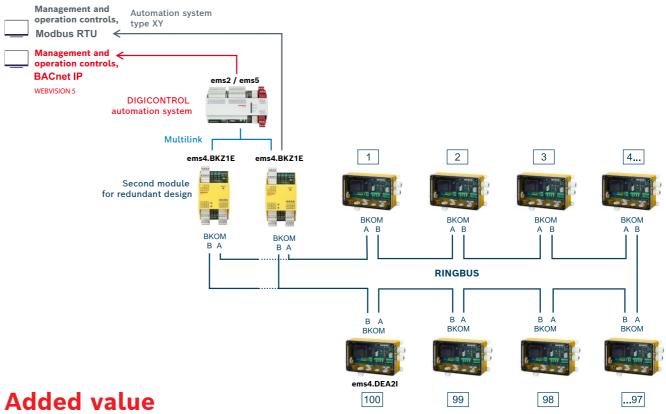
ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.HBUS-53	Mounting rail bus connector H bus 53.6





# **DIGICONTROL BKOM - The fire damper communication** system with safety ring bus and Modbus interface

The DIGICONTROL BKOM system is designed for safe monitoring and control as well as for automatic test runs of fire dampers (BSK) with motorised actuators. It consists of a central module ems4.BKZ1E (in redundant design comprising two central modules), which communicates via a safety ring bus with up to 100 fire damper modules ems4.DEA2I, which can each connect a fire damper.





## High system availability due to BKOM ring bus topology

If a device or a connection is malfunctioning, the fire damper system continues to operate thanks to the ring bus topology. Furthermore, the used CAN technology guarantees fast responses and excellent performance. A redundant design of the central module (optional) provides even more safety.

## Fast analysis and diagnosis of faults

The central module uses the ring bus topology to detect and locate defective fire damper motors and interrupted or short-circuited bus connections. It provides the operator with a detailed fault description including the location of the fault source in case of a fault.

## Simple, semi-automated and time-saving commissioning

The addressing of the fire damper modules and the optimisation of the data transfer are automated. The commissioning of the ring bus system is supported by diagnostic tools.

## Integration in automation systems of all automation station types with Modbus

The Modbus interface, which is integrated in the central module, enables the BKOM system to be used as an independent unit within all automation systems, which are equipped with a Modbus interface. In this way, the BKOM system can also be used for applications other than DIGICONTROL systems.

### Cost-efficient

Due to the communication of the fire damper via a data bus, fewer electrical cables and a smaller cross-section are required. The simple commissioning also saves time and costs.



BKOM fire damper module DIGICONTROL ems4.DEA2I

BKOM central module DIGICONTROL ems4.BKZ1E

### CAN-Central Module for Safety Ring Bus System

# DIGICONTROL ems4.BKZ1E



The module is the intelligent central module for a safety ring bus system for connecting e.g. fire damper modules for motor actuators and other ring bus compatible I/O modules. It automatically sets up and monitors the BKOM safety ring bus system with all its subscribers. It monitors the safety ring bus, automatically locates and eliminates any faults that occur (e.g. short circuit and interruption of the bus system) by communicating with the nodes via the undisturbed second bus connection. The modules reports the detected fault to a higher-level instance with the exact details of the subscriber. By using the central module, the availability of the safety ring bus system increases considerably compared to a line structure. Due to the symmetrical distribution of data transmission within the ring, the module additionally prevents transmission errors and simultaneously reduces communication times. The centrel module is already prepared for extensions with regard to different devices on the bus thanks to its internal modular structure. A further aspect increasing the safety of the system is the possibility of carrying out a redundant structure with a further central module. In the event of a fault, the faultfree central module will take over the function and additionally increase the overall availability of the system. For external connection, the modules provides communication to an automation station as well as a Modbus RTU slave interface based os RS485. The local configuration is performed by means of dedicated setting elements. In addition, the module provides digital inputs that can influence the functions of the safety ring bus subscribers as required.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %	
Power consumption	1.2 W	
Button	1x for service function	
Mounting	Top hat rail 35 mm	
LED display	10x LED: system bus (red/green/orange), ring bus BKOM-A (green), ring bus BKOM-B (green), ringbus error (red), 4x input (red/green/orange), RS485-Tx (green), RS485-Rx (yellow)	
Housing	Housing for use in distribution boards in accordance with DIN 43880	
Weight	105 g	
Dimensions	53.6 x 99.7 x 62.2 mm	
Protection class	IP20	
Storage temperature	-10+50 °C	
Operating temperature	+5+45 °C	
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3	
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration	
TECHNICAL SPECIFICATION	NS	
Inputs	4 digital inputs 24 V DC (polarity configurable via jumper J1)	
Interfaces	<ul> <li>3x CAN (1x system bus, 2 ring bus (BKOM))</li> <li>1x RS485</li> </ul>	

### Data sheet number 19187

The module is used for direct connection of a motorised fire damper with feedback signals and replaces the module ems4.DEA11. The module is suitable for both 230 V and 24 V actuators. It enables the fire damper to be closed

on a test basis via the system bus with simultaneous monitoring of the end positions. The direct connection of the fire damper actuator (voltage and feedback) is performed via standardised connection plugs on top of the connection terminals. An external thermoelectric tripping device is provided for connection. Due to its dual communication interface, ems4.DEA2I is suitable for use in a highly available ring bus system. This ensures continued communication in the event of a fault in the bus system, e.g. due to a short circuit or interruption. Thanks to its installation housing, the module is suitable for direct mounting in the immediate vicinity of the fire damper.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Data sheet number 19851

Voltage	230 V AC +/- 10 %, integrated fi fuse 200 mA / 250 V AC
Power consumption	10 W (incl. load)
Inrush current	0.8 A for approx. 3 ms (without
Button	1x for service function
Electrical connection	Spring terminals CAN bus: 0.5 mm <sup>2</sup> All other Connections: 2.5 mm <sup>2</sup>
Mounting	Wall mounting
LED display	CAN bus activity: (red/green)
Weight	750 g
Housing	Housing for industrial installation (box: fiberglass reinforced, lid:
Dimensions	180 x 110 x 63 mm
Protection class	IP54
Storage temperature	-10+60 °C
Operating temperature	0+60 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condens 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	ONS
Outputs	<ul> <li>1 potential-free relay output f motorised fire damper 24 V D</li> <li>Maximum switching capacity (230 V AC)</li> </ul>
	<ul> <li>24 V DC, 300 mA, maximum i for max. 5 ms</li> </ul>
	- Two digital inputs (galyaniaal
Inputs	
Inputs	<ul> <li>Two digital inputs (galvanical connecting the fire damper per Configurable 24 V DC or pote</li> </ul>

ems4.DEA2I

## CAN Field Bus Fire Damper Module for Ring Bus System DIGICONTROL ems4.DEA2I



fine-wire 5x20 mm,

it load)

ion polycarbonat : transparent)

sation acc. to VDE

for controlling the DC or 230 V AC 1500 VA load AC15

inrush current 5.2 A

ally separated) for position ential-free



# Cost-saving and effective refurbishment of existing **DIGICONTROL and Saia systems**

If new and extended requirements for the technical building equipment are laid down, the automation system usually has to be extended as well.

Although the hardware of the automation station is still in a good state, the entire automation station is replaced either because the existing automation station cannot be extended in a way to meet the requirements or due to limited availability.

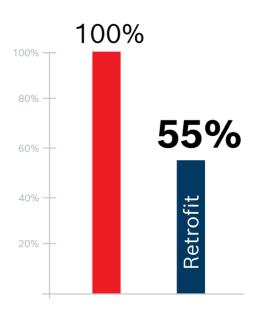
ems4.RF01E enables the extension, refurbishment and repair of existing Saia and DIGICONTROL PCD 1-, PCD 2-, PCD 4- and PCD 1.NT automation systems without discarding the existing I/O automation hardware. Only the CPU module has to be replaced. Most switchgear cabinet components and the existing building management system can be kept. Therefore the expenses for the modification are significantly lower since only the required modules will be replaced / extended instead of replacing the entire system.

## A variety of applications

It is appropriate to use ems4.RF01E if new functions and extended requirements for an existing DIGICONT-ROL automation system are laid down which can be met without replacing the complete existing hardware. Benefit from the wide range of applications if you want:

- Integrate automation stations into the building automation network.
- I To repair defective automation system hardware.
- I To perform the migration the customisation of existing building automation systems to new circumstances within a building.
- To extend the existing building automation system by additional building parts and components of the technical building equipment.
- 1 To integrate further technical building equipment systems in the building automation system.
- To modernise building automation systems compliant to the BACnet standard without the need of replacing the automation station hardware.

DIGICONTROL Retrofit module ems4.RF01E 2.4.2 | Modules for special tasks 2.4



Savings up to 45% are realistic if you use **DIGICONTROL Retrofit** 

## The time factor – fast retrofitting during operation

The utilisation of the existing hardware can be continued by deploying the ems4.RF01E. Retrofitting the control cabinet can be performed quickly and easily because you just have to install the ems4.RF01E module and the new CPU of the automation station. The extension of the wiring can be carried out within a few hours and during operation without significant interruption. Replacing the entire automation system on-site would be by far more time-intensive and can only be realised if the complete system was switched off before.

## **Energy-efficiency and comfort**

By using ems4.RF01E during the refurbishment process, building operators have the opportunity to update their control strategies and to improve the user-friendliness of the building automation system.

### **Planning and documentation**

The expenses for planning and documentation can be reduced to a minimum by deploying ems4. RF01E as the building automation system is extended effectively instead of being reconstructed completely.

Communication interface for the integration in existing DIGICONTROL systems

# **DIGICONTROL ems4.RF01E**

Data sheet number 19185



The DIGICONTROL Retrofit module ems4.RF01E enables the connection of ems automation stations to older types of input/output cards (I/O cards) in existing plants. Therefore older types of existing automation systems can be modernised easily and cost-efficiently. If there are new or extended requirements on the systems of the technical equipment of a building, usually the automation system must be extended as well. Although the hardware of the automation station is still in good condition, the complete automation system will be replaced as the existing automation system cannot be extended in a way to meet the requirements or it is not available anymore. The module ems4.RF01E enables the extension, refurbishment and repair of existing DIGICONTROL automation stations of the types PCD 1 / PCD 2 / PCD 4 / PCD 1.NT while still using the existing I/O automation hardware. Only the CPU modules will be replaced by a combination of an ems CPU and the Retrofit module. The control of the switchgear cabinet will be kept. The connection between the Retrofit module and the I/O modules is performed by means of on of the cables which are available as accessories. There are two different cables available depending on the required length (see accessories).

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	Max. 5 W
Button	Front: 1x for CAN bus configuration
Mounting	DIN rail mounting
LED display	I/O-Bus: 1x send (green) 1x receipt (yellow) CAN-Bus activity: (red /green) (front view)
Housing	Housing for use in distribution boards in accordance with DIN 43880
Weight	105 g
Dimensions	53.6 x 99.7 x 62.2 mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIONS	

CAN bus

I/O bus LIN bus

System bus

Interfaces

### TYPE

ems4.RF01E

### ACCESSORY

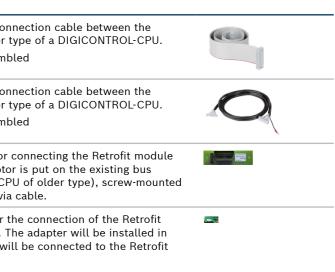
ТҮРЕ	DESCRIPTION	
ems4.HBUS-53	Mounting rail bus connector H bus 53.6	San

**<** CONTINUED FROM PAGE 92

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ems4.VK_RF01E_1	The cable ems4.VK_RF01E_1 is used as con Retrofit module ems4.RF01E and an older
	Cable length 0.5 m; completely pre-assem
ems4.VK_RF01E_2	The cable ems4.VK_RF01E_2 is used as con Retrofit module ems4.RF01E and an older
	Cable length 2.0 m; completely pre-assem
ems4.AM_RF01E_1	The adaptor ems4.AM_RF01E_1 is used for ems4.RF01E with a SAIA PCD1. The adapto connector (replacing the DIGICONTROL-CI and connected with the Retrofit module vi
ems4.AM_RF01E_4	The adapter ems4.AM_RF01E_4 serves for module ems4.RF01E at a PCD4 CPU slot. the available slot replacing the CPU and w module by cable.

### DIGICONTROL Retrofit module ems4.RF01E 2.4.2 | Modules for special tasks 2.4



ems 2

..........



The DIGICONTROL ecs3 Retrokit enables operators of DIGICONTROL ecs3 and ecs3.+ automation stations to have their existing automation stations replaced by automation stations of the latest DIGICONTROL generation inexpensively, quickly and, in most cases, even without impairing the ongoing operation of the building.

The Retrokit can be applied when new requirements are specified for the ecs3 or ecs3.+ automation station, which it may not be able to meet, or simply when the ecs3 or ecs3.+ is defective.

### **Retrokits in practical use:**

- Replacing ecs3 / ecs3.+ automation stations
- Integration of the automation system into existing Ethernet networks, BACnet and remote maintenance
- Customisation of the automation system to new requirements and energy efficiency measures in the building.
- Extension of the automation system to incorporate additional building components and components of technical building services.
- BACnet-compliant modernisation, as the Retrokit also includes a BACnet Building Controller (B-BC) of the latest generation if necessary (see accessories).
- Remote maintenance and operation of the automation system by means of the "Embedded webserver", a management and operation controls and, if necessary, new touch panels.

## Fast and cost-effective conversion during operation

The Retrokit is pre-wired ready to plug in, so that the existing ecs3 / ecs3.+ can simply be "unplugged" and removed. The existing ecs3.+ plugs are simply inserted into the sockets of the Retrokit. The retrofitting times are therefore reduced to a minimum. For front mounting, use the supplied drilling template for the cut-out. Feel free to take advantage of our label service for marking the manual operating level: We produce the finished labels for you.

## Update of the existing automation station software

The existing ecs3.+ - software is simply updated to the latest webCADpro version and loaded into the automation station ems2.CP14D of the Retrokit, and ready to go.

94

## The control cabinet remains as it is

Modifications of the control cabinet control are not necessary for the installation of the Retrokit. If necessary, it is of course possible to add additional control modules, provided the necessary space is available in the cabinet.

## More performance and comfort

The Retrokit contains a DIGICONTROL automation station of the latest generation, whose advantages can be enjoyed unrestrictedly by the operators after the retrofit: Enhanced processor performance leads to shorter response times, integration into modern management control systems and Ethernet/BACnet/ IP networks means improved convenience for the operator.

## Improved energy efficiency and cost-effectiveness

Due to the reorientation in dealing with the environment and energy and the accompanying revision of standards, a lot has happened in the area of energy efficiency in buildings in the recent years. By using the Retrokit, building operators have the opportunity in the course of a modernisation to update their automation strategies to the latest state of the art.

## Minimal effort for planning and documentation

The use of the Retrokit minimises the effort for the planning and documentation of the refurbishment or repair, as the Retrokit is pre-wired, ready to plug in and fully documented. The corresponding circuit diagram sheets are enclosed with the Retrokit and are simply inserted.

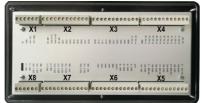
## Front panel mounting - DIGICONTROL ems2.RTR-ECS-F



Front of the DIGICONTROL ecs3/ecs3.+/Fr



The Retrokit DIGICONTROL ems2.RTR-ECS-F for front panel mounting is lockable and IP 54 compliant. The housing is a bit bigger than the "old" ecs3/ ecs3.+/FR, but this is usually no problem due to the installation in the switch cabinet door.



Rear side with the reusable plugs



The Retrokit is pre-wired and ready to plug in. Simply connect the existing plugs of the removed ecs3/ ecs3.+ /Fr with the sockets of the Retrokit, upgrade the software with webCADpro, and you are done.

### Mounting on baseplate - DIGICONTROL ems2.RTR-ECS-G



### **DIGICONTROL** ecs3.+/G

The modification of the base plate version works in principle like the Retrokit for front panel mounting with the difference that the new manual control module and the input module are mounted on the base plate in place of the old ecs3.+/G. due to space restrictions, the automation station ems2.CP14D of the Retrokit is located at a different location, for example in the control cabinet door. The cables and wiring of the Retrokit/G are designed to fit exactly for the integration on the base plate and installation in the cable ducts of the control cabinet.



### DIGICONTROL ems2.RTR-ECS-G

Please note: The eight yellow marked connectors (X1-X8) disappear in the cable duct after the retrofit. The cable duct is for illustration purposes only and therefore not included in the scope of delivery.



Data sheet number 18080

The DIGICONTROL retrokit ems2.RTR-ECS-F enables operators of DIGICON-TROL ecs3 automation systems to exchange their existing ecs3 automation stations (AS) for AS of the latest DIGICONTROL generation. This is accomplished quickly and cost-effectively, while the building is in operation. The retrokit can be used when new requirements are imposed on the automation station (e.g. Ethernet connectioin, graphical Webserver, BACnet, remote maintenance and operation) which cannot be met by an ecs3 automation station. Furthermore, the use of the retrokit in case of a defect in an existing plant with ecs3 automation station represents an economical alternative to a new construction. The original ecs3 plugs are connected to the prepared plug adapters of the retrokit. As a result, no wiring is required.DIGICONTROL ems2 can be used as BACnet® Building Controller (B-BC) according to the BACnet® Standardized Device Profile L (ANSI ASHRAE standards 135-2001 or DIN EN 16484-5). The communication is performed via BACnet/IP and BACnet MS/TP.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 15 %
Power consumption	13 W
Electrical connection	Via screws terminals for wires u (ecs3 terminals)
Mounting	Front Panel mounting directly w
LED display	ems2.CP14D: 24 V-LED (green) ems4.KM03E: 8 x status LED for ems4.DE07E: CAN bus-activity ( on device front. LED colour con
Housing	Material Plastic ABS (PA6-GF10
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATI	ONS
Outputs	8 analogue outputs 010 V D
	<ul> <li>14 digital relay outputs 230 V</li> </ul>
Inputs	<ul> <li>21 universal inputs, freely cor</li> </ul>
	<ul> <li>PT/NI1000, 12 bit resolution</li> </ul>
	<ul> <li>Digital inputs 24 V DC</li> </ul>
	<ul> <li>010 V DC, 12 bit resolution</li> <li>10 disital insute 24 V DC</li> </ul>
	10 digital inputs 24 V DC
Display	Integrated display with multifun notifications etc.
Local override device	8 relay outputs: operation via
	<ul> <li>4 analogue outputs: operation (0-100 %)</li> </ul>
	12 inputs for feedback of swit
Interfaces	<ul> <li>2 x RS232 / RS485, one of the modem operation</li> </ul>
	2 x CAN bus for max. 1 MBit/
	1 x LIN bus
	<ul> <li>Ethernet interface 10/100 ME</li> </ul>
TYPE LIST	
ТҮРЕ	DOOR HINGE
ems2.RTR-ECS-FL	Left
ems2.RTR-ECS-FR	Right

# System for repairing DIGICONTROL ecs3 existing plants (front installation) **DIGICONTROL ems2.RTR-ECS-F**



up to 2.5 mm<sup>2</sup>. Ready-to-plug mounting on existing System

with Frame and door , RUN-LED (green), ST-LED (red) or relay outputs (green), 1 x CAN bus-activity (red / green) (red / green), LED 01 on printed circuit board, 10 signal LEDs figurable via software: green, red, orange 0) and macrolon

DC, 10 bit resolution, 3 mA / AC / 6 A / potential-free normally open contact onfigurable as:

nctional keyboard for setpoint input, query of present values,

sliding switch (MANUAL-OFF AUTO) on via sliding switch (MANUAL-OFF AUTO) and potentiometer

itch positions of all local override operating levels nem is an RS232 (COM-B) with DCD-, DSR und DTR signal for

/s, bus connection via slide switch

Bit, RJ45 at the bottem of the housing Link-LED

System for repairing DIGICONTROL ecs3 existing plant (baseplate mounting)

# **DIGICONTROL ems2.RTR-ECS-G**

Data sheet number 18082



The DIGICONTROL retrokit ems2.RTR-ECS-G enables operators of DIGICONTROL ecs3 automation systems to exchange their existing ecs3 automation stations (AS) for AS of the latest DIGICONTROL generation. This is accomplished quickly and cost-effectively, while the building is in operation. The retrokit can be used when new requirements are imposed on the automation station (e.g. Ethernet connection, graphical Webserver, BACnet, remote maintenance and Operation) which cannot be met by an ecs3 automation station. Furthermore, the use of the retrokit in case of a defect in an existing plant with ecs3 automation station represents an economical alternative to a new construction. The original ecs3 plugs are connected to the prepared plug adapters of the retrokit. As a result, no wiring is required. DIGICONTROL ems2 can be used as BACnet® Building Controller (B-BC) according to the BACnet® Standardized Device Profile L (ANSI ASHRAE standards 135-2001 or DIN EN 16484-5 ). The communication is performed via BACnet/IP and BACnet MS/TP.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 15 %
Power consumption	13 W
Electrical connection	Via screws terminals for wires up to 2.5 mm <sup>2</sup> . Ready-to-plug mounting on existing System (ecs3 terminals)
Mounting	Baseplate mounting
LED display	ems2.CP14D: 14 V-LED (green), RUN-LED (green), ST-LED (red) ems4.KM03E: 8 x status LED for relay outputs (green), 1 x CAN bus-activity (red / green) ems4.DE07E: CAN bus-activity (red / green), LED D1 on printed circuit board, 10 signa LEDs on device front. LED colour configurable via software: green, red, organge
Standards/rules/guidelines/ approvals	See CE declaration
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS
Outputs	8 analogue outputs 010 V DC, 10 bit resolution, 3 mA
	14 digital relay outputs 230 V AC / 6 A / potential-free normally open contact
Inputs	21 universal inputs, freely configurable as:
	PT/NI1000, 12 bit resolution
	<ul> <li>Digital inputs 24 V DC</li> </ul>
	010 V DC, 12 bit resolution
	10 digital inputs 24 V DC
Display	Integrated display with multifunctional keyboard for setpoint input, query of actual values, notifications etc.
Local override device	8 relay outputs: operation via sliding switch (MANUAL-OFF AUTO)
	<ul> <li>4 analogue outputs: operation via sliding switch (MANUAL-OFF AUTO) and potentiometer (0-100 %)</li> </ul>
	12 inputs for feedback of switch positions of all local override operating levels
Interfaces	<ul> <li>2 x RS232 / RS485, one of them is an RS232 (COM-B) with DCD-, DSR and DTR signal for modem operation</li> </ul>
	2 x CAN bus for max. 1 MBit/s, bus connection via slide switch
	1 x LIN bus
	Ethernet interface 10/100 MBit, RJ45 at the bottom of the housing Link-LED

### TYPE ems2.RTR-ECS-G



# **ROOM4D** - Room automation solutions

The DIGICONTROL room automation concept is called ROOM4D. "4D" represents the four dimensions of modern room automation: efficiency, intelligence, comfort and design.

## Enhanced comfort and efficiency in room automation

ROOM4D comprises unique solutions to network the rooms and trades of building automation. It provides ideal settings for heating, ventilation, air conditioning, lighting and shading, optimising comfort and increasing efficiency in every room. All areas are covered, from individual trades to fully integrated buildings. Furthermore, ROOM4D uses sophisticated algorithms to support you if you wish to combine optimum comfort with energy efficiency while ensuring minimum operating costs.

ROOM4D meets the requirements of VDI 3814. The sensors and sensor elements comply with VDI / VDE 3512 (quality class A or tolerance class A-TGA), one of the essential basic requirements for energy-efficient room automation. ROOM4D meets the demands of DIN EN 15232 up to the highest efficiency class.

### 2.5.1 ROOM CONTROL AND DISPLAY DEVICES

ROOM4D Room operating device/controller with integrated CAN bus interface

ROOM4D Room operating device/controller with integrated data bus interface and multi-function display ROOM4D Room operating unit / touch panel with integrated ethernet/BACnet interface

### 2.5.2 RA NETWORK COMPONENTS

Industrial PoE Ethernet Switch **BACnet Router** 

### 2.5.3 COMPREHENSIVE SOLUTIONS BY MEANS OF RAI

Communication interface for the integration of EnOcean EnOcean Radio Room Temperature Sensor EnOcean Radio Room Sensor CO2/Temperature EnOcean Radio Outdoor Temperature Sensor EnOcean Radio Ceiling Multi Sensor 360°

EnOcean Radio Outdoor Light Sensor EnOcean Wireless Window Handle

EnOcean Radio Window Contact

EnOcean Radio Switch (BJ), compatible with switch programmes of Busch-Jaeger

EnOcean Radio Switch (55x55mm), compatible with switch programmes of several manufacturers

EnOcean Radio switch for access cards

EnOcean wireless radiator valve actuator for room temperature control

EnOcean Radio Receiver with 1 or 2 analogue outputs

EnOcean radio switch receiver lighting 230V for radio pushbutton

EnOcean radio - switch receiver blind 230V for radio pushbutton

EnOcean Radio Repeater

EnOcean Field Strength Measuring Device USB Transceiver and Software

### Integrated room automation solutions

ROOM4D contains all components for implementing holistic room automation solutions and provides various integration modules for all areas of application. As an integral part of building automation and the system engineering - WEBPROJECT - ROOM4D is consistent from the sensor terminal to the management and control equipment - WEBVISION 5, starting with the planning, through the construction to the long-term building operation.

### www.digicontrol.info/room4d

You can find more information on the room automation system ROOM4D on our homepage at www.digicontrol.info/room4d.

DIGICONTROL R4D.RC01   02   03   04	104
DIGICONTROL R4D.RC05   06	106
DIGICONTROL R4D.RT7	108
DIGICONTROL IE-SW-BL06-2TX-4POE	110
DIGICONTROL R4D.IP-MS/TP	111
DIO TECHNOLOGY - ENOCEAN	
DIGICONTROL ems4.ENO1B	112
DIGICONTROL R4D.RTF	113
DIGICONTROL R4D.RTF-CO2	115
DIGICONTROL R4D.ATF	116
DIGICONTROL R4D.BW-LS	117
DIGICONTROL R4D.AHKF	118
DIGICONTROL R4D.FG1	119
DIGICONTROL R4D.FK1	120
DIGICONTROL R4D.2L/2J/4L/4J-BJ	121
DIGICONTROL R4D.2L/2J/4L/4J-55	124
DIGICONTROL R4D.KCS1	127
DIGICONTROL R4D.VSA1	128
DIGICONTROL R4D.AO	129
DIGICONTROL R4D.DO-B	130
DIGICONTROL R4D.DO-J	131
DIGICONTROL R4D.R4D.REP-3	132
DIGICONTROL R4D.FSM-USB	133

### 2.5 Room automation ROOM4D



The room operating units and multifunctional displays of the R4D.RC05 | RC06 series impress with their brilliant design with high-quality glass surface, dimmable multifunctional display and dimmable function keys as well as a touch rotary pulse generator embedded in the glass front (see page 106).

The touch panel R4D.RT7 is used in all areas of modern building and room automation for the operation of light, blinds, heating, ventilation and air conditioning, multimedia systems, timer catalogues and the setting of individual scenarios (see page 108).

## Innovative services for daily use



### **iCONTROL**

iCONTROL is a user interface for mobile devices such as smartphones and tablet PCs and allows the operation of all room automation components such as blinds, lighting, room temperature, etc. and, if required, further components of the building services..



### Room automation ROOM4D 2.5



## comfort2go and mobile handling for users and operators

comfort2go is capable of transferring building and room automation functions to mobile means of communication like smart phones and tablet-PCs conveniently by using QR-codes.

# DIGICONTROL R4D.RC01 | R4D.RC02 | R4D. **RC03 | R4D.RC04**

Abb. R4D.RC01 / R4D.RC02



Abb. R4D.RC03 / R4D.RC04

R4D.RC01 / RC02 / RC03 / RC04 are room operating devices/controllers with an embedded CAN bus interface for integration into the room automation network.

R4D.RC01 and RC02 have operating elements on the front of the device. R4D.RC03 and RC04 are not equipped with operating elements. For the purpose of room temperature control, the R4D.RC01 and RC03 are equipped with two digital outputs (0 V / 24 V DC) which can be controlled either switching or pulse-width modulating (PWM). The R4D.RC02 and RC04 are equipped with two analogue outputs (0...10 V DC). The superordinate controller or the integrated PI controllers for the heating or cooling mode take over the control of the actuators. The room temperature is detected via the integrated temperature sensor. All information is sent to the superordinate controller via the connected bus system.

Additionally, the devices have four digital inputs which can be assigned special functions (for example, a window contact).

There are 4 operating modes provided for energy-efficient operation (comfort, absence, night and extension of utilisation time). The current mode of operation is displayed via the 3 green status LEDs. A unique set point temperature for each operating mode is defined for internal control. The user can set the temperature for the Comfort mode using the set point value switch by maximum four steps up or down. Shifting the set point value is indicated with the help of 5 LEDs placed around the set point switch. The user can set his presence or absence by using the presence button.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V DC
Inputs	4 digital inputs over 0 V output signal for internal control (window contact, dew-point monitor, motion detector,)
Power consumption	0.5 W (without load)
Sensor	NTC 10 kΩ
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
Operating elements	<ul> <li>Set-point switches (max. ± 4 steps)</li> </ul>
	Presence button
	<ul> <li>3 status LEDs for displaying the mode (present, absent, night, extension of utilisation time)</li> </ul>
	<ul> <li>1 ECO LED (red/orange/green) controlled by the AS</li> </ul>
	<ul> <li>5 LEDs for indicating the set-point shifting (2x blue, 1x orange, 2x red)</li> </ul>
Mounting	In a flush-mounted Ø 55mm connection box
Interfaces	CAN bus
Housing	ABS Polyman HH3, reflector white + 4 % UV
Dimensions	82 x 82 x 34 (with terminal clamp) mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+40 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3

**◄ CONTINUED FROM PAGE 104** 

TYPE LIST				
ТҮРЕ	DATA SHEET	OUTPUTS	FRONT PANEL	COLOUR
R4D.RC01	17200	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	with operating elements	white
R4D.RC01-ALU	17200	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	with operating elements	aluminum (on request)
R4D.RC01-ANT	17200	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	with operating elements	anthracite (on request)
R4D.RC02	17201	nominal current max. 4 mA per output	with operating elements	white
R4D.RC02-ALU	17201	nominal current max. 4 mA per output	with operating elements	aluminum (on request)
R4D.RC02-ANT	17201	nominal current max. 4 mA per output	with operating elements	anthracite (on request)
R4D.RC03	17202	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	without operating elements	white
R4D.RC03-ALU	17202	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	without operating elements	aluminum (on request)
R4D.RC03-ANT	17202	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	without operating elements	anthracite (on request)
R4D.RC04	17203	nominal current max. 4 mA per output	without operating elements	white
R4D.RC04-ALU	17203	nominal current max. 4 mA per output	without operating elements	aluminum (on request)
R4D.RC04-ANT	17203	nominal current max. 4 mA per output	without operating elements	anthracite (on request)

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
R4D.RC01-02-HwD	For R4D.RC01/02 - Device socket for cavity with sealing membranes

ty wall installation in airtight design



ROOM4D Room operating device/controller with integrated data bus interface and multi-function dis-

# DIGICONTROL R4D.RC05... | R4D.RC06...



play

R4D.RC05 and RC06 are room operating devices/controllers that control two valve outputs for room temperature regulation. The R4D.RC05 has two digital outputs for this purpose (0 V / 24 V) to open and close the valves. The R4D. RC06 is provided with two analogue outputs, 0...10 V for continuous control. The valves are controlled via a supervisory automation station (AS) or by an integrated heating and cooling PI controllers. The R4D.RC05/RC06 measures the room temperature using an integrated temperature sensor for room temperature control. The R4D.RC05/RC06 has two digital inputs apart from the 2 outputs. These can be assigned optionally to switches, buttons or special functions (for example, a window contact). There are six freely configurable buttons and a universal rotary encoder available for operation. Moreover, commands for switching on lights can be configured with the help of the integrated proximity sensor. The integrated multi-function display is freely configurable and can be adapted to suit the respective application.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V DC
Inputs	2 digital inputs over 0 V output signal
Power consumption	1.08 W (no load with activated backlight)
Sensor	NTC 10 kΩ
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
Operating elements	<ul> <li>Multi function display</li> </ul>
	<ul> <li>Rotary encode</li> </ul>
	6 Buttons
	1 Proximity sensor
Mounting	Cavity wall installation in air-tight electronics tunnel twin-chamber box
Weight	270 g
Dimensions	88 x 173 x 30 (with terminal clamp) mm
Protection class	IP20
Storage temperature	-10+50 °C
Operating temperature	+5+40 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	OUTPUTS	INTERFACES	COLOUR
R4D.RC05	17210	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	CAN bus	black
R4D.RC05-W	17210	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	CAN bus	white
R4D.RC05-MO	17212	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	RS485-Modbus- RTU (Slave)	black
R4D.RC05- MO-W	17212	nominal current max. 0.4 A per output; max. short-circuit current 1.2 A	RS485-Modbus- RTU (Slave)	white
R4D.RC06	17211	nominal current max. 4 mA per output	CAN bus	black
R4D.RC06-W	17211	nominal current max. 4 mA per output	CAN bus	white

### **< CONTINUED FROM PAGE 106**

TYPE LIST				
ТҮРЕ	DATA SHEET	OUTPUTS	INTERFACES	COLOUR
R4D.RC06-MO	17213	nominal current max. 4 mA per output	RS485-Modbus- RTU (Slave)	black
R4D.RC06- MO-W	17213	nominal current max. 4 mA per output	RS485-Modbus- RTU (Slave)	white

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
R4D.RC05-06-HwD	for R4D.RC05/06 - Air-tight electronics tur wall installation with additional sealing lip that can be wallpapared

unnel twin-chamber box for cavity ip and with separator wall and cover



ROOM4D Room operating unit / touch panel with integrated ethernet/BACnet interface

# **DIGICONTROL R4D.RT7**

Data sheet number 55010



The R4D.RT7 is a multi-function touch-screen terminal, which can be programmed and configured as desired - based on the feature required. As a result of the facility of saving a large number of user interface applications in the touch-screen terminal, it is possible to have applications ranging from individual room control right up to complex applications covering the entire building automation. Ethernet is used as the basis for communication. The communication partners can be either BACnet controllers or even proprietary makes of controllers. The touch-screen terminals are fed power over the Ethernet (PoE). The R4D.RT7 can be issued with a varity of frames with different colours: Aluminium, high-grade steel, RALcolours. The configuration of the touchpanel is based the HMI configurator.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	PoE (Power over Ethernet) 48 V DC (Class <sup>2)</sup>
Power consumption	In operation approx. 5 W, in standby approx. 0.5 W, in sleep approx. 0.1 W
Operating elements	<ul> <li>Technology: TFT with LED backlight</li> </ul>
	<ul> <li>Diagonal: 4.3"</li> </ul>
	Ratio: 16:9
	Resolution: 480x272 pixel
	<ul> <li>Colours: 16 bit (65.536 colours)</li> </ul>
	Brightness: 350 cd max. brightness control
	Contrast: 300:1
	Viewing angle: 75/75/75/45°
	<ul> <li>Touch panel: 4-wire resistive, non-reflective 3H hard coat surface</li> </ul>
Mounting	Cavity wall installation or on wall surface
Dimensions	87.5 x 158.6 x 62.3 mm
Protection class	IP20
Protection class	111
Storage temperature	-20+85 °C
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	590 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN55022, EN55024, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6

TYPE

R4D.RT7

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
R4D.RT7-E22	E22 flush-type box - The E22 cavity wall connector socket (included in the scope of delivery of the R4D.RT7 touch panel) is inserted into an E22 flush-type box and embedded in the wall for the purpose of flush-mounted installations in masonry.	
R4D.RT7-Folie	Frame-Aluminium front plate with dust-tight and liquid-tight surface	

### **◄ CONTINUED FROM PAGE 108**

ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
R4D.RT7-Alu	Frame-Aluminium anodized, natural coloured
R4D.RT7-V2A	Frame-High-grade steel
R4D.RT7-Lack	Frame-Aluminium trilaminate varnishing base 2K-plus, high gloss finished
R4D.RT7-Eloxal	Frame-Aluminium anodized, Eloxal standard

## 2.5 Room automation ROOM4D | 2.5.1 Room control and display devices

red	
asecoat as RAL-colours clear vanish	
rd colours	

## Industrial PoE Ethernet Switch **DIGICONTROL IE-SW-BL06-2TX-4POE**

Data sheet number 56030



The switch offers a solution for the use of Power over Ethernet. 4 x IEEE 802.3af / at compliant PoE ports, with integrated DC / DC converter for Supply of 48 V PoE devices over the entire input voltage range of 24 to 48 VDC, intelligent power consumption detection and classification.

### **TECHNICAL DATA**

Number of ports	2xRJ45 10/100 BaseT(X), 4xRJ45 10/100 BaseT(X) PoE+
Power output	Max. (PoE) 120 W at 24/48 V DC ( 18 to 57 V DC)
Technology	IEEE 802.3af for Power-over-Ethernet, IEEE 802.3at for Power-over-Ethernet, IEEE 802.3 for 10BaseT, IEEE 802.3u for 100BaseT(X), IEEE 802.3x for flow control
Voltage	12 / 24 / 48 V DC, 2 redundant inputs
Current consumption	5.55 A at 24 V DC
Input voltage	24/48 V DC
Power consumption	Max. 13.2 W
Mounting	Mounting rail
Housing	Aluminium
Weight	375 g
Dimensions	50 x 114 x 70 mm
Protection class	IP30
Storage temperature	-40+85 °C
Operating temperature	-10+60 °C
Ambient humidity	595 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	<ul> <li>FCC Part 15 Subpart B Class A, EN 55032, EN 55024, IEC 61000-4-2</li> <li>ESD: Contact: 6 kV; Air: 8 kV, IEC 61000-4-3 RS: 80</li> <li>MHz to 1 GHz: 20 V/m, IEC 61000-4-4 EFT: Power: 2 kV; Signal: 1 kV, IEC 61000-4-5 Surge: Power: 2 kV; Signal: 2 kV, IEC 61000-4-6 CS: 10 V, EN 61000-4-8</li> </ul>
	Signal: 2 kV, IEC 61000-4-6 CS: 10 V, EN 6100

Data sheet number 56025

The BACnet router R4D.IP-MS/TP allows the networking of the BACnet topology ISO8802-2 (well known as BACnet/Ethernet), BACnet/IP and MS/TP (serial BACnet networks based on RS485). R4D.IP-MS/TP is a hardware solution, capable for the installation in a control cabinet.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC / 24 V AC
Current consumption	200 mA max.
Mounting	Mounting rail
Dimensions	94 x 30 x 75 mm
Protection class	IP30
Operating temperature	0+45 °C

TYPE

**BACnet Router** 

TYPE IE-SW-BL06-2TX-4POE





Communication interface for the integration of EnOcean

# **DIGICONTROL ems4.EN01B**

Data sheet number 21000



The ems4.ENO1B bi-directional gateway module acts as an interface with En-Ocean-compatible sensor and actuator modules. This module can be used to process data from wireless sensors in the ems4 / ems2 / ems5 systems. The bi-directional functions of this gateway also enable superordinate control of wireless receivers via the ems4 / ems2 / ems5 system. The gateway only uses those wireless sensors that the user has defined using the configuration tool (webCADpro / iBASUite.builder) to evaluate and forward the data. In learning mode, the user can assign the gateway module to the desired switching actuators. This enables the user to control the switching of these actuators via the user program of the automation station and therefore via the management lever. Thanks to the transparent data interface that the gateway offers between automation stations and EnOcean transmitters, it is possible to use wireless modules from various manufacturers of the EnOcean Alliance without having to make any adjustments to the gateway.

### **GENERAL SPECIFICATIONS**

Voltage	24 V DC +/- 10 %
Power consumption	1 W
Electrical connection	Via screw terminals for wires up to 1.5 mm <sup>2</sup>
Weight	Approx. 175 g
Housing	Installation housing
Dimensions	82 x 80 x 55 mm
Protection class	IP42
Storage temperature	-10+70 °C
Operating temperature	+5+45 °C
Ambient humidity	Up to 85 % rh. without condensation acc. to VDE 0160, EN 50178, Class 3K3
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 300220-2: 2018-09, EN 301489-3: 2019-03, EN 61326-1: 2013-07, DIN EN 61010-1:2020-03, EN 63000: 2019-05
TECHNICAL SPECIFICATIO	NS

### TEC NICAL SPECIFICATIONS

System bus CAN bus Interfaces CAN bus (MultiLink), EnOcean Wireless system 868 MHz Number of EnOcean-devices: 128 sensors and actuators

TYPE ems4.ENO1B

### Data sheet number 60220

Battery- and wireless radio room sensor for temperature and ventilation control. Dependent on events, the radio room temperature sensor transfers the present values to the EnOcean communication interface ems4.ENO1B in cyclical intervals. Transmission by means of radio telegrams according to En-Ocean standard. Depending on the device with integrated temperature sensor, rotary knob for set point adjustment, rotary knob for fan speed adjustment and presence key. With integrated solar energy storage for maintenance-free operation.

### **TECHNICAL DATA**

Frequency band	EnOcean, standard frequency 868
Sending/reception interval	Immediately by keystroke, by actu switch after 10 sec., every 100 sec or >5° angle of rotation (Set Point 1000 sec.
Function	Set point adjuster (P) for set poin Rotary switch (S) for fan stage ac (auto, 0, I, II, III) Button (T) for occupancy signal
Measuring value detection	Every 100 seconds
Measured variable	Temperature
Power generation	Solar cell, internal super cap, ma
Weight	50 g
Housing	Material ASA, colour pure white
Dimensions	84.5 x 84.5 x 25 mm
Protection class	IP30 according to EN60529
Operating temperature	0+40 °C
Ambient humidity	Max. 85 % rh. (non-condensing)
Ambient humidity Standards/rules/guidelines/ approvals	Max. 85 % rh. (non-condensing) CE-Conformity: 2004/108/EC Electromagnetic Co Directive R and TTE 1999/5/EC Radio and Telecommunications Terminal Eq Product safety: 2001/95/EC Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09 Product safety: EN 60730-1: 2002 The general registration for the ra valid for all EU countries as well FCC ID: S3N-SRXX This device complies with Part 15

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DESIGN
R4D.RTF	Room temperature sensor
R4D.RTF-P	Room temperature sensor with set point adjustment
R4D.RTF-PT	Room temperature sensor with set point adjustment, presence key

# EnOcean Radio Room Temperature Sensor **DIGICONTROL R4D.RTF...**



868.3 MHz actuating the rotary 0 sec. at change >0,8 K oint), otherwise every

point adjustment e adjustment, 5-stages

maintenance - free

Compatibility

and Equipment Directive

2002 ne radio operation is ell as for Switzerland.

t 15 of the FCC Rules.

**◄ CONTINUED FROM PAGE 113** 

TYPE LIST	
ТҮРЕ	DESIGN
R4D.RTF-PS	Room temperature sensor with set point adjustment, fan speed switch
R4D.RTF-PST	Room temperature sensor with set point adjustment, fan speed switch, presence key
R4D.RTF-T	Room temperature sensor with presence key

Data sheet number 60230

The sensor R4D.RTF-CO2 is designed for the detection of carbon dioxide (CO2) and temperature in living spaces. Wherever people are staying in rooms, the CO2 concentration is an evident indicator for the indoor air guality. A higher CO2 content is an indicator for a worse indoor air quality. For the CO2 measurement the Non Dispersive InfraRed (NDIR) Technology with automatic self-calibration is used. Transmission to receiver by means of radio telegrams according to EnOcean standard. The radio room CO2 sensor transmits the present values to the EnOcean communication interface ems4. ENO1B.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1524 V DC (+/- 10 %) or 24 V AC (+/- 10
Measuring range	CO2: 02550 ppm Temperature: 051 °C
Power consumption	Max. 1.5 W/24 V DC; max. 3 W/24 V AC
Sensor	CO2: NDIR (non dispersive infrared)
Frequency band	EnOcean, Dolphin, standard frequency 868
Cable entry	Predetermined breaking points top/bottom entry
Electrical connection	Screw terminals max. 1.5 mm²
Technology	EnOcean, Dolphin
Repeatability CO2	< 1 % of full scale
Sending/reception interval	Every 100 sec. at changes >1 K, >2.5 % rh. ppm, otherwise every 1000 sec.
Accuracy	@21 °C CO2: +/- 75 ppm, >750 ppm: +/- 10 %; Tem +/- 1 % of measuring range
Measured variable	Temperature, CO2
Weight	90 g
Housing	Material ASA, colour pure white
Dimensions	84.5 x 84.5 x 25 mm
Protection class	IP30 according to EN60529
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	Max. 85 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE-Conformity: 2004/108/EC Electromagn compatibility
	Product safety: 2001/95/EC
	EMC: EN 60730-1:2002 Product safety: EN 60730-1:2002
Other remarks	Optionally with sensor for rel. humidity Optionally with LCD display to show CO2

concentration

TYPE R4D.RTF-CO2

# EnOcean Radio Room Sensor CO2/Temperature **DIGICONTROL R4D.RTF-C02**



V AC (+/- 10 %)

W/24 V AC frared) frequency 868.3 MHz ts top/bottom, rear

K, >2.5 % rh. or 50 ec.

+/- 10 %; Temperature:

ng) Electromagnetic

002 . humidity concentration, temperature and rel. humidity Optionally with 3 LEDs to show the CO2

### EnOcean Radio Outdoor Temperature Sensor

# **DIGICONTROL R4D.ATF**

Data sheet number 60170



Battery- and wireless radio outdoor sensor for temperature and ventilation control. The radio outdoor sensor transfers the current temperature to the EnOcean communication interface ems4.ENO1B in cyclical intervals. With integrated temperature sensor and solar energy storage for maintenance-free operation.

### **TECHNICAL DATA**

Measuring range	Temperature: -20+60 °C, configured via airConfig
Frequency band	EnOcean, standard frequency 868.3 MHz
Sending/reception interval	Configured via airConfig, Default: WakeUp time = 100 sec., Heartbeat cycle = 10x
Accuracy	@21 °C
	Temperature: +/- 1 % from measuring range
Measured variable	Temperature
Power generation	Solar cell, internal super cap, maintenance - free
Weight	110 g
Housing	PA6, pure white, cover PC, transparent with quick - release screws
Dimensions	78 x 58 x 45.5 mm
Protection class	IP65 according to EN60529
Ambient humidity	Max. 85 % rh., short term condensation
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE-Conformity: 2004/108/EC Electromagnetic compatibility R and TTE 1999/5/EC Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive Product safety: 2001/95/EG
	Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09 Product safety: EN 60730-1: 2002
	The general registration for the radio operation is valid for all EU countries as well as for Switzerland.
	FCC ID: S3N-SRXX This device complies with Part 15 of the FCC Rules The operation is subject to the following conditions (1) The device may not cause interferences and (2) The device must be insusceptible against disturbances, especially ones which cause a malfunction of the device. Attention: Changes or modifications of the device which have not been explicitly permitted lead to suspension of the FCC admission to operation.

TYPE R4D.ATF Data sheet number 60190

The radio ceiling multi sensor R4D.BW-LS is designed for motion detection and brightness measurement in living and office spaces. Transmission to the EnOcean communication interface ems4.ENO1B is carried out by means of radio telegrams according to the EnOcean standard.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	3x battery LS14250 (1.1 Ah / 3.6
Measuring range	Range of Illumination: 0510 Lu Action: 360°
Frequency band	EnOcean, STM, Standard freque
Sensor	Sensor action PIR "passive infra
Technology	EnOcean, STM
Transmission range	Approx. 300 m free field, approx buildings
Sending/reception interval	Every 100 seconds if brightness and no motion is detected Every 1000 seconds if brightness and no motion is detected Every 100 seconds if brightness and motion is detected Every 10 seconds if brightness c motion is detected Immediately upon status change motion
Accuracy	typ. +/- 30 Lux
Measuring value detection	Every 100 seconds (factory setti
Lifespan	Battery min. 6 years (with factor telegrams per day and original b
Weight	75 g
Housing	Materil ABS, colour pure white,
Protection class	IP20 according to EN60529
Storage temperature	-10+60 °C
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	Max. 70 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE-Conformity: 2004/108/EC Electromagnetic co TTE 1999/5/EC Radio and Teleco Terminal Equipment Directive
	Product safety: 2001/95/EC
	Standards:

ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09

The general registration for the radio operation is valid for all EU countries as well as for Switzerland.

TYPE

R4D.BW-LS

# EnOcean Radio Ceiling Multi Sensor 360° **DIGICONTROL R4D.BW-LS**

3.6 V / 1/2 AA) Lux

enzy 868,3 MHz rared"

ox. 30 m within

s changes >10 Lux

ess changes <10 Lux

s changes <10 Lux

changes >10 Lux and

ge from no motion to

tting and no motion) ory setting, 1000 battery)

similar to RAL 9010

compatibility R and communications



### EnOcean Radio Outdoor Light Sensor

# **DIGICONTROL R4D.AHKF**

Data sheet number 60160



Wireless light sensor for blind systems. Can also be used to control light at sunset. Designed for integration into an EnOcean network.

### **TECHNICAL DATA**

Measuring range	0510 Lux, 01000 Lux (10 Bit), 01020 Lux, 30030.000 Lux (Standard), 60060.000 Lux
Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 868,3 MHz
Technology	EnOcean (IEC 14543-3-10)
Sending/reception interval	Configurable via airConfig, Default: Wake-up time = 100 sec., Heartbeat cycle = 10x
Measured variable	Light
Power generation	Solar cell, internal super cap, maintenance - free
Weight	120 g
Housing	PA6, pure white, cover PC, transparent with quick - release screws
Protection class	IP65 according to EN60529
Operating temperature	-20+70 °C
Ambient humidity	Max. 85 % rh., short term condensation

Data sheet number 60101

Batteryless window handle for status monitoring of windows (optionally lockable) with EnOcean technology. When actuated, the handle transmits a radio signal with the handle position to an actuator or centrel control unit in order, for example, to activate an energy lock. This can be used to optimize energy consumption in the building, since the heating or ventilation is deactivated when the windows are open.

### **TECHNICAL DATA**

R4D.FG1-ES

Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 86
power supply	Maintenance-free, electrodynami
Sending/reception interv	<b>val</b> When turning the window handle
Antenna	Internal sending antenna
Mounting	Square spindle, variable lengths 3242 mm)
Power generation	Electrodynamic energy generator
Operating temperature	-5+40 °C
Ambient humidity	Max. 80 % rh. (non-condensing)
TYPE LIST	
ТҮРЕ	HOUSING
R4D.FG1-AL-ST	Aluminium steel grey painted
R4D.FG1-AL-RW	Aluminium pure white painted

Stainless steel

2.5 Room automation ROOM4D | 2.5.3 EnOcean -Comprehensive solutions by means of radio technology

# EnOcean Wireless Window Handle **DIGICONTROL R4D.FG1-...**

868,3 MHz nic energy generator le

(for tread depth

or, maintenance-free



### EnOcean Radio Window Contact

# **DIGICONTROL R4D.FK1**

Data sheet number 60111



Battery-less radio window contact for status monitoring of windows and doors. Provides a reduction in energy consumption through demand-driven heating and cooling.

### **TECHNICAL DATA**

Sensor	Reed contact and magnet
Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 868,3 MHz
Sending/reception interval	If the state changes, otherwise every 1000 seconds
Antenna	Internal sending and receiving antenna
Mounting	Flat on Surface glue (with enclosed foil) or screw
Measuring value detection	Change of internal reed contact
Power generation	Solar cell, internal super cap, maintenance - free
Housing	PC/ABS, pure white
Protection class	IP40 according to EN60529
Operating temperature	-20+60 °C
Ambient humidity	Max. 85 % rh. (non-condensing)

TYPE R4D.FK1

Data sheet number 60140

The EnOcean radio switch (BJ) is an universal radio switch insert with a maintenance-free, self powered radio transmitter. The central plate can be glued or screwed in place and can be easily mounted on glass and plaster. The integration is done by a special intermediate frame. Compatible with the following Busch-Jaeger programs:

- SOLO
- FUTURE
- FUTURE Linear
- CARAT
- AXCENT

After being operated, the radio switch transmits its current position to the EnOcean communication interface ems4.ENO1B. A radio signal is generated each time the buttons are pressed or released. Dimmer and blind controls can be realized by evaluating the switching status of the receivers.

### **TECHNICAL DATA**

Frequency band	EnOcean PTM 200, Standarf fre
Mounting	Flat on Surface glue (with encl
Power generation	Electrodynamic energy generate
Operating Travel/Operating Force:	Approx. 2 mm / 7 N; at room te
Total Installation Height	15 mm (frame lies directly agai
Switching cycles	> 50000 operations according t 0632
Dimensions	Cutout 63 x 63 mm
	Base plate 71 x 71 mm
Operating temperature	-25+65 °C
Ambient humidity	Max. 85 % rh., non-condensing

EnOcean Radio Switch (BJ), compatible with switch programmes of Busch-Jaeger DIGICONTROL R4D.2L/2J/4L/4J-BJ-...



equenzy 868,3 MHz losed foil) or screw tor, maintenance-free emperature

ainst the wall) to EN 60669 / VDE

**◄ CONTINUED FROM PAGE 121** 

### ◄ CONTINUED FROM PAGE 122

ТҮРЕ	LABELLING	COLOUR	ROCKER VARIANT
R4D.4L-BJ-AN	Light (0/1)	Anthracite	4 channel (2 rockers)
R4D.4L-BJ-AS	Light (0/1)	Aluminium silver	4 channel (2 rockers)
R4D.4L-BJ-EW	Light (0/1)	lvory white	4 channel (2 rockers)
R4D.4L-BJ-SW	Light (0/1)	Studio white	4 channel (2 rockers)
R4D.2J-BJ-AN	Blind (>/<)	Anthracite	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2J-BJ-AS	Blind (>/<)	Aluminium silver	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2J-BJ-EW	Blind (>/<)	lvory white	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2J-BJ-SW	Blind (>/<)	Studio white	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.4J-BJ-AN	Blind (>/<)	Anthracite	4 channel (2 rockers)
R4D.4J-BJ-AS	Blind (>/<)	Aluminium silver	4 channel (2 rockers)
R4D.4J-BJ-EW	Blind (>/<)	lvory white	4 channel (2 rockers)
R4D.4J-BJ-SW	Blind (>/<)	Studio white	4 channel (2 rockers)

Standards/rules/guidelines/ approvals	<ul> <li>CE-Conformity: 89/336/EEC Electromagnetic compatibility R and TTE 1999/5/EC Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive</li> </ul>
	Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09
	The general approval for the radio operation is valid for all EU-countries as well as for Switzerland.
	<ul> <li>FCCID: SZV-PTM200</li> <li>This device complies with Part 15 of the FCC</li> <li>Rules and RSS210 of Industry Canada.</li> <li>The operation is subject to the following conditions: <ul> <li>(1) The device may not cause serious interferences and</li> <li>(2) The device must be insusceptible against disturbances, especially ones which cause a malfunction of the device.</li> <li>Attention: Changes or modifications of the device which have not been explicitly permitted lead to suspension of the FCC admission to operation.</li> </ul> </li> <li>CE-Conformity: <ul> <li>89/336/EEC Electromagnetic compatibility R and TTE 1999/5/EC Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive</li> </ul> </li> </ul>
	Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09
	The general approval for the radio operation is valid for all EU-countries as well as for Switzerland.
	<ul> <li>FCCID: SZV-PTM200</li> <li>This device complies with Part 15 of the FCC</li> <li>Rules and RSS210 of Industry Canada.</li> <li>The operation is subject to the following conditions: <ul> <li>(1) The device may not cause serious interferences and</li> <li>(2) The device must be insusceptible against disturbances, especially ones which cause a malfunction of the device.</li> <li>Attention: Changes or modifications of the device which have not been explicitly permitted by Bosch Building Automation GmbH lead to suspension of the FCC admission to operation.</li> </ul> </li> </ul>

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	LABELLING	COLOUR	ROCKER VARIANT
R4D.2L-BJ-AN	Light (0/1)	Anthracite	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2L-BJ-AS	Light (0/1)	Aluminium silver	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2L-BJ-EW	Light (0/1)	lvory white	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2L-BJ-SW	Light (0/1)	Studio white	2 channel (1 rocker with medial position)

EnOcean Radio Switch (55x55mm), compatible with switch programmes of several manufacturers

# DIGICONTROL R4D.2L/2J/4L/4J-55-...

Data sheet number 60150



The EnOcean radio switch (55x55mm) is an universal and extremely flat radio switch insert with a maintenance-free, self powered radio transmitter. The universal switch insert can be integrated into numerous control programmes by different manufacturers. The central plate can be glued or screwed in place and and can be easily mounted on glass and plaster.

Compatible with the following switch programs \*):

- BERKER: S1, B1, B3, B7 Glas
- GIRA: Standard55, E2, Event, Esprit
- JUNG: A500, Aplus
- MERTEN: M-Smart, M-Arc, M-Plan
- PEHA: Aura
- FELLER: Edizio Due
- SIEMENS: Delta
- ELSO: Fashion, Riva, Scala
- \*) partly equipped with an intermediate frame

After being operated, the radio switch transfers its current position to the EnOcean communication interface ems4.ENO1B. A radio signal is generated when pressing and releasing a button. Dimmer and blind controls can be realized by evaluating the switchting status of the receivers.

### **TECHNICAL DATA**

Frequency band Mounting Power generation Operating Travel/Operating Force:	EnOcean PTM 200, Standarf frequenzy 868,3 MHz Flat on Surface glue (with enclosed foil) or screw Electrodynamic energy generator, maintenance-free Approx. 2 mm / 7 N; at room temperature
Total Installation Height Switching cycles	14 mm (frame lies directly against the wall) > 50000 operations according to EN 60669 / VDE 0632
Dimensions	<ul> <li>Base plate 71 x 71 mm</li> <li>Cutout 55 x 55 mm</li> <li>Rocker 50 x 50 mm</li> </ul>
Operating temperature Ambient humidity	-25+65 °C Max. 85 % rh., non-condensing (for dry rooms only)

CONTINUED FROM PAGE 124

Standards/rules/guidelines/ approvals

CE-Conformity: 89/336/EEC Electromagnetic compatibility R and TTE 1999/5/EC Radio and **Telecommunications Terminal Equipment** Directive

Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09

ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09

The general approval for the radio operation is valid for all EU-countries as well as for Switzerland.

FCCID: SZV-PTM200 This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS210 of Industry Canada. The operation is subject to the following conditions:

(1) The device may not cause serious interferences and (2) The device must be insusceptible against

disturbances, especially ones which cause a malfunction of the device. Attention: Changes or modifications of the device which have not been explicitly permitted lead to suspension of the FCC admission to operation.

CE-Conformity: 89/336/EEC Electromagnetic compatibility R and TTE 1999/5/EC Radio and **Telecommunications Terminal Equipment** Directive

Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09

The general approval for the radio operation is valid for all EU-countries as well as for Switzerland.

FCCID: SZV-PTM200

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS210 of Industry Canada. The operation is subject to the following conditions:

(1) The device may not cause serious interferences and

disturbances, especially ones which cause a malfunction of the device. Attention: Changes or modifications of the device which have not been explicitly permitted by Bosch Building Automation GmbH lead to

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	LABELLING	COLOUR	ROCK
R4D.2L-55-AL	Light (0/1)	Aluminum	2 chan
R4D.2L-55-AN	Light (0/1)	Anthracite	2 chan
R4D.2L-55-RW	Light (0/1)	Pure white	2 chan
R4D.2L-55-RWG	Light (0/1)	Pure white glossy	2 chan

(2) The device must be insusceptible against

suspension of the FCC admission to operation.

### KER VARIANT

nnel (1 rocker with medial position)	
nnel (1 rocker with medial position)	
nnel (1 rocker with medial position)	
nnel (1 rocker with medial position)	

**◄ CONTINUED FROM PAGE 125** 

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	LABELLING	COLOUR	ROCKER VARIANT
R4D.4L-55-AL	Light (0/1)	Aluminum	4 channel (2 rockers)
R4D.4L-55-AN	Light (0/1)	Anthracite	4 channel (2 rockers)
R4D.4L-55-RW	Light (0/1)	Pure white	4 channel (2 rockers)
R4D.4L-55-RWG	Light (0/1)	Pure white glossy	4 channel (2 rockers)
R4D.2J-55-AL	Blind (>/<)	Aluminum	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2J-55-AN	Blind (>/<)	Anthracite	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2J-55-RW	Blind (>/<)	Pure white	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.2J-55-RWG	Blind (>/<)	Pure white glossy	2 channel (1 rocker with medial position)
R4D.4J-55-AL	Blind (>/<)	Aluminum	4 channel (2 rockers)
R4D.4J-55-AN	Blind (>/<)	Anthracite	4 channel (2 rockers)
R4D.4J-55-RW	Blind (>/<)	Pure white	4 channel (2 rockers)
R4D.4J-55-RWG	Blind (>/<)	Pure white glossy	4 channel (2 rockers)

### Data sheet number 60121

The R4D.KCS1 is a battery-free radio switch for room access cards. Occupancy-dependent control of lighting or air-conditioning in rooms. The radio technology allows free installation on glass or plaster by means of adhesive pads or screws.

### **TECHNICAL DATA**

Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 8
Sending/reception interval	If the state changes
Mounting	Flat on Surface glue (with enclo
Power generation	Electrodynamic energy generate
Housing	Material PC, colour pure white
Dimensions	80 x 80 x 20 mm
Protection class	IP20 according to EN60529
Operating temperature	0+40 °C
Ambient humidity	Max. 85 % rh. (non-condensing)

TYPE R4D.KCS1

**126** DIGICONTROL Complete catalogue Products and services

2.5 Room automation ROOM4D | 2.5.3 EnOcean -Comprehensive solutions by means of radio technology

# EnOcean Radio switch for access cards **DIGICONTROL R4D.KCS1**

868,3 MHz

losed foil) or screw tor, maintenance-free



EnOcean wireless radiator valve actuator for room temperature control

# **DIGICONTROL R4D.VSA1**

Data sheet number 60241



Battery-free wireless valve actuator for single room control. The new electronic small valve actuator utilizes the temperature difference between the warm radiator and the cooler room to gain electrical energy by means of a thermoelectric generator.

### **TECHNICAL DATA**

Measuring range	Temperature: 0+40 °C
Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 868,3 MHz
Sending/reception interval	Every 220 min., configured (in 1 min. steps)
Accuracy	Temperatur +/- 0.5 °C (typ. at 25 °C)
Antenna	Internal sending and receiving antenna
Data transmission	Bidirectional
Function	Radio interface, heating-actuator operation, self- control mode, automatic closing point control, frost protection function
Mounting	Screw mounting, M30 x 1.5
Display	Status-LED, red
LED display	Status LED, red
Power generation	maintenance-free, thermal Energy Harvesting
Housing	PC, pure white, aluminium
Protection class	IP40 according to EN60529
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	Max. 85 % rh. (non-condensing)
Other remarks	With integrated, digital temperature transmitter > 3.8 mm nominal stroke 0.24 mm / s max. speed 100 N min. force

TYPE R4D.VSA1 Data sheet number 60180

The EnOcean radio receiver R4D.AO-... has one or two analogue 0...10 V outputs. The height of the output values depends on the data transmitted from the EnOcean sensors.

The R4D.AO-... works as dimmer. The relevant control signal can either come directly from the radio switches of series R4D.2L/2J/4L/4J.. or from the En-Ocean communication interface ems4.ENO1B.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1524 V DC (+/- 10 %) or 24 V
Power consumption	Typical 1 W / 1.5 VA
Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 8
Electrical connection	Screw terminals max. 1.5 mm²
Antenna	Internal receiving antenna
Housing	Material ABS, colour red
Dimensions	70 x 48 x 35 mm
Protection class	IP20 according to EN60529
Storage temperature	-20+70 °C
Ambient humidity	075 % rh., non-condensing
Standards/rules/guidelines/	CE-Conformity:
approvals	2004/108/EC Electromagnetic of
	R and TTE 1999/5/EC Radio an Telecommunications Terminal E
	Product safety: 2001/95/EC Pro
	EMC:
	EN 61000-6-2:2005
	EN 61000-6-3:2007
	ETSI EN 301 489-3:2001 EN 61000-3-2:2006
	EN 61000-3-3:1995+A1+A2
	Product safety: EN 60730-1:200
	-
	The general registration for the
	valid for all EU countries as we

TYPE LIST		
ТҮРЕ	OUTPUTS	
R4D.AO-1	1x 010 V / max. 20 mA	
R4D.AO-2	2x 010 V / max. 20 mA	

## EnOcean Radio Receiver with 1 or 2 analogue outputs **DIGICONTROL R4D.AO-...**



V AC (+/- 10 %)

868.3 MHz

compatibility hd Equipment Directive roduct safety

02

e radio operation is ell as for Switzerland. EnOcean radio switch receiver lighting 230V for radio pushbutton

# **DIGICONTROL R4D.DO-B**

Data sheet number 60200



The EnOcean radio actuator R4D.DO-B is equipped with a digital output for the control of light bulbs, HV halogen lamps, electronic ballasts and inductive loads.

The respective control signal can either come directly from the radio switches of series R4D.2L/2J/4L/4J or the EnOcean communication interface ems4.ENO1B.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	230 V AC 50/60 Hz
Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 868.3 MHz
Power line protection	Circuit breaker rated for 16 A, maximum
Load types	Incandescent lamps: 2500 W HV-halogen lamps: 1200 W Inductive: 600 VA Electronic ballast: 3 units
Dimensions	70 x 48 x 35 mm
Protection class	IP20 according to EN60529
Storage temperature	-40+85 °C
Operating temperature	-20+40 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE-Conformity: R and TTE Directive 1999/5/EC Test specifications: EN 60669-2-1 Identification: CE; KEMA/KEUR
Operating temperature	-20 +40 °C

Data sheet number 60210

The EnOcean radio receiver R4D.DO-J is equipped with two digital outputs for the control of blinds, roller shutters or other 3-point actuators. The respective control signal can either come directly from the radio switches of series R4D.2L/2J/4L/4J or from the EnOcean communication interface ems4.ENO1B.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	230 V AC 50/60 Hz
Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 86
Power line protection	Circuit breaker or fuse for 10 A,
Dimensions	70 x 48 x 35 mm
Protection class	IP20 according to EN60529
Storage temperature	-40+85 °C
Operating temperature	-20+40 °C
itandards/rules/guidelines/ pprovals	Test specifications: EN 60669-2- Identification: CE

TYPE

R4D.DO-J

# EnOcean radio - switch receiver blind 230V for radio pushbutton **DIGICONTROL R4D.DO-J**



868.3 MHz maximum

-1

## EnOcean Radio Repeater **DIGICONTROL R4D.REP-3**

Data sheet number 60130



The repeater serves for signal amplification between EnOcean sensors and receivers. It is typically used if the sensor is placed outside the reception range or if there are range problems between sender and receiver for existing installations (due to e.g. the building of walls, moving of furniture/ cupboards). Level 1, level 2 and Smart Repeating can be set. An external transmitting/receiving antenna 2.5m with magnetic base is included in the scope of delivery.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	flex. 15240 V
Power consumption	typ. 1 VA (15240 V)
Frequency band	EnOcean, Standard frequenzy 868.3 MHz
Electrical connection	Screw terminals max. 1.5 mm²
Antenna	External sending and receiving antenna
Data transmission	Bidirectional
Function	Level-1, Level-2, Smart-mode, rule-based, max. 10 rules
Weight	110 g
Housing	Material PA6, colour white
Dimensions	58 x 78 x 45.5 mm
Protection class	IP65 according to EN60529
Operating temperature	-20+60 °C
Ambient humidity	Max. 70 % rh. (non-condensing)

Data sheet number 60270

R4D.FSM-USB consists of an EasySens USB transceiver and a software, that converts your notebook or Windows tablet into a field strength measuring device. It helps integrators to measure frequency ranges and/or to find the right location for wireless EnOcean receivers. R4D.FSM-USB is designed to give a quick overview of received EnOcean telegrams and to read status, ID, field strength and manufacturer of integrated products. All EnOcean telegrams received will be shown in the tool/USB, which should be mounted in the location of the existing or intended EnOcean receiver's antenna. The optional 3 m USB extension cable is recommended for this purpose. R4D.FSM-USB is available for devices with operating system Microsoft® Windows XP or newer.

TYPE R4D.FSM-USB

# EnOcean Field Strength Measuring Device USB Transceiver and Software **DIGICONTROL R4D.FSM-USB**





# DIGICONTROL

**BACS** management

Digitalisation has now permeated all areas of life. The Internet of Things and clous services open numerous new possibilities and opportunities. Increasing connectivity is changing the interaction between people and technical devices. Numerous new services are emerging with which processes can be improved, accelerated, and automated. At the same time, the security requirements for infrastructures, cities and buildings of the future are increasing to protect people and assets in the best possible way.

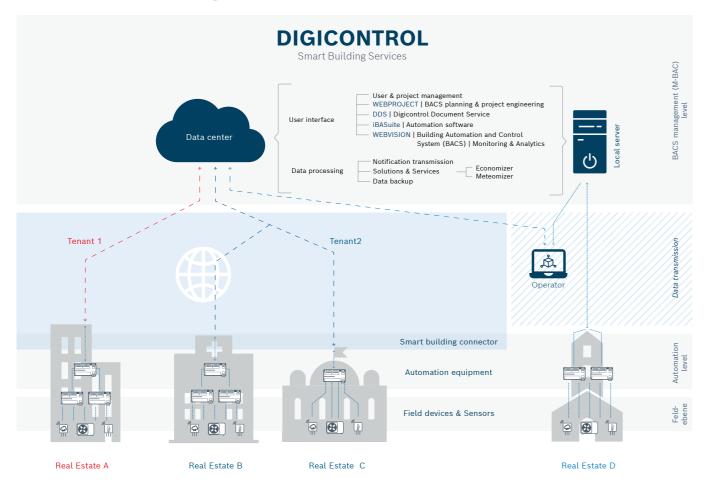
Because the multi-layered technical infrastructure continually poses new challenges not only for you, but also for your building, the coexistence of security and building technology increases and with it the complexity and coordination effort. And this is where DIGICONTROL comes into play: Through innovative and coordinated solutions, connected technologies and efficient use of resources, DIGICONTROL ensures that your building is competitive and economical.

DIGICONTROL is the consistent system solution for an integrated M-BACS and can be set up flexibly starting from a local installation up to a decentralised high availability in the data centre. Security through redundant data storage in Germany and encrypted communication are a matter of course.

- 3.1 Management and control equipment WEBVISION 5
- 3.2 Enhanced BACS management
- 3.3 Data processing devices

### **DIGICONTROL BACS management 3**

142
148
160



## Glossary

**DIGICONTROL** - Smart Building Services

Describes the sustainable system for smart building functions, facilities and services. Locally on-premises and in the data centre

Management building automation and control systems (M-BACS) level

Part of the BACS which fulfils the tasks required for processing information for management tasks

### **User interface**

UM - User management Management of settings and authorisations (roles) via users and tenants

WEBPROJECT | BACS planning and project engineering For Building Automation and Control Systems (BACS) in accordance with VDI 3814 and EN ISO 16484

### DDS | DIGICONTROL Document Service

Direct access to the plant documentation

iBASuite | Automation software Software for configuration, design and organisation of automation equipment

### WEBVISION

Management and control equipment (MCE) Certified as BACnet Advanced Workstation (B-AWS) Technical monitoring in accordance with VDI 6041 & Analytics

### Energy data

Energy data management system Logging and automated evaluation of energy data and calculation of key indicators

Data processing

### Notification transmission

Automatic, filtered dispatch of alarms to specific profiles in the approved period

Solutions Digital solutions for optimising plants

## Economizer

Cost-oriented optimisation of air conditioning systems in the area of optimum comfort

### Meteomizer

Increased energy efficiency through the Integration of weather forecast data

### Data backup

On servers in Germany, certified according to ISO/IEC 27001:2013

Data transmission

Transmission of information to the management systems

### Smart Building Connector

Automation equipment ems5 as interface between the automation level and the data centre

### DIGICONTROL

Components for automation and field level

### Automation level

Automation equipment (AE): Certified BACnet Building Controllers (B-BC) ems5 / ems2 and extension modules ems4

### Field level

Field devices and sensors: Actuators and sensors in the field level, connected to automation equipment

## **Distributed properties**

Management solutions for non-networked properties or single existing properties can be supplemented with smart solutions at any time with the "Smart Building Connector".

- Operation and observation
- Π Notification management
- I Trend recording and analysis
- Calendar synchronisation between building and user

## **OEM-Lösungen**

The DIGICONTROL solutions can also be used as an OEM package in ventilation systems, refrigeration machines and many other applications. In doing so, users can take advantage of this sustainable and highly efficient system.

- Alarm management and runtime monitoring
- Technical monitoring Π
- Remote maintenance

## **BIM-optimised project development**

Planners and architects rely on BIM-based optimisation solutions for the exact design of quantities and dimensions in the tender process and smooth execution.

## Efficient project workflow

System partners and integrators also benefit from the consistent project workflow and ongoing assistance by the experienced support team.

## Monitoring TMon, EMon & Analytics

Measured values can be processed, analysed and visualised in order to make savings potentials or the effectiveness of measures visible.

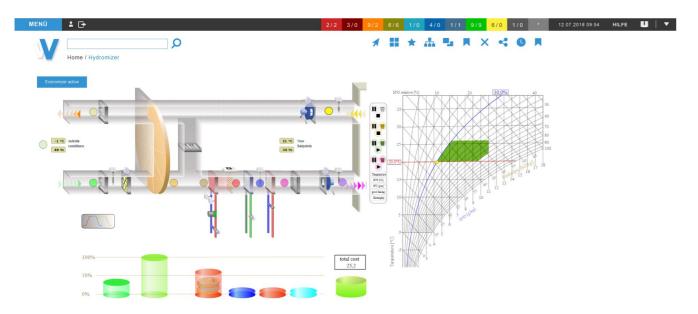
- Consistent, by means of automation equipment and embedded in the management and control equipment (MCE)
- Without connection, by means of manual or automated import of measured values via interfaces

## **DIGICONTROL Document Management**

The flexible availability of the current plant documentation is essential for the effective maintenance of the building services, the efficiency of the operation and the satisfaction of the tenants or guests, even for local plants.

## DIGICONTROL Economizer

Optimising the energy efficiency in air conditioning systems



We recorded energy savings of 15 to 69.5% calculated over the year in air conditioning systems that had been extended with the Economizer. The patented Economizer optimises air conditioning systems by mathematically perfecting the strategy for exploiting the area of optimum comfort and controlling the air treatment. This gadget was developed in cooperation with Prof. Dr. Sokollik of the Merseburg University of Applied Sciences.

# **DIGICONTROL** Meteomizer

## Weather forecast for optimising plant operation

The Meteomizer contains current weather data and weather forecast data. The data can be used in many ways:

- Enhance comfort by maintaining the right room temperature even when the weather changes.
- Reduction of energy costs through optimised switching on and lowering of the heating circuits.
- Saving energy costs through optimum control parameters and setpoints within the control circuits and optimised use of energy generators.
- Saving of sensors and weather stations
- Exact weather forecast data enable the optimum use of storage masses in the building (concrete core activation).



# Digitalization of existing plants & migration to **WEBVISION 5**

Thousands of building automation systems have been installed with DIGICONTROL over the past decades. DIGICONTROL has always offered solutions to refurbish outdated properties with up-to-date technologies during ongoing operations. This tradition will of course be continued and we will be pleased to look together with you at how your plant can be successively modernized and optimized in a sustainable and economical way.

For this purpose, the inventory always comes first for us. What was installed when, what is the condition of the plant and the quality of the documentation? Have changes been made and documented?

This is followed by a matching of the requirements, wishes and needs of the customer or operator, taking into account the available budget and the time frame to be met.

In the course of a workshop, all the information is then compiled and a list of the next steps, including the quotation, is drawn up. In the process, we ask ourselves the following questions together with you, among others:

## Field devices

- I Is the existing sensor technology sufficient for optimized control?
- Does the existing measurement concept still meet the current requirements?

## **Control cabinets**

- Individual examination for each cabinet on site
- Does the cabinet need to be retrofitted?
- Will retrofitting to BACnet be sufficient, or is replacement of the automation equipment to an ems5 desired (security update)?
- Is it desired to operate some or even all areas redundantly? Π
- Are sufficient trend objects provided in the automation equipment?

## Network & IT infrastructure

- I How is building automation integrated into the IT infrastructure?
- Which bus systems are used?
- Is there a separate building automation and control network or is the network segmented or managed via VLANs?
- Are there already management building automation and control systems (M-BACS) or management and control equipment (MCE)
- in operation, which shall be migrated to the latest state?
- Shall existing plant graphics be incorporated or do new graphics have to be created based on current requirements and standards?
- How was the previous server operated?
- Which backup systems and strategies are currently in use, e.g. NAS systems?
- Which requirements are placed on availability and downtime?
- Do you operate separate properties that shall be securely connected?
- I You do not want to operate your own management software including the required server landscape, but prefer to use our DIGICONTROL Smart Building as a Service? Our cloud solutions are secure and economical!
- Do you wish software maintenance to keep your management software continuously up to date and safe?
- Do you need active support on the topic of IT security & cyber security in combination with building automation?

We look forward to exchanging ideas with you and working together to develop a solution tailored to your individual needs. Your responsible sales representative is looking forward to your inquiry!

### **WEBVISION 5 BASIC LICENCES \*1**

TYPE	DESIGNATION	DESCRIPTION
WV5-B	WEBVISION 5 Basis	WEBVISION 5 Basic licence for a maximum of five automation equipment incl. 100 virtual trends that have not been created in the automation equip- ment, incl. extensive filter functions on views, messages and notifications
WV5-E-1-AE	WEBVISION 5 Extension 1 AE	WEBVISION 5 extension by one automation equipment
WV5-E-10-AE	WEBVISION 5 Extension 10 AE	WEBVISION 5 extension by 10 automation equipment
WV5-E-25-AE	WEBVISION 5 Extension 25 AE	WEBVISION 5 extension by 25 automation equipment
WV5-E-50-AE	WEBVISION 5 Extension 50 AE	WEBVISION 5 extension by 50 automation equipment
WV5-E-100-AE	WEBVISION 5 Extension 100 AE	WEBVISION 5 extension by 100 automation equipment

### **ONLINE SERVICES**

TYPE	DESIGNATION	DESCRIPTION
DC-SBaaS	Smart Building as a Service	DIGICONTROL management systems as Software as a Service without local ser- ver hardware

### **3D GRAPHICS LIBRARY**

TYPE	DESIGNATION	DESCRIPTION
WV5-3D-L	WEBVISION 5 3D Library	WEBVISION 5 licence for using the 2D/3D assemblies library
WV5-3D-S	WEBVISION 5 Graphics Service	Service of creating SVG graphics upon the special request of a customer

### **MCE USER EXTENSION \*4, 5**

ТҮРЕ	DESIGNATION	DESCRIPTION
MS-SQL-RUN-CAL	MS SQL Server User Access License	Database license for one user

### **INTERFACES**

ТҮРЕ	DESIGNATION	DESCRIPTION
WV5-S-BUS+/IP	WEBVISION 5 Interface S-Bus+ IP	S-Bus IP and S-Bus+ IP interface for the use of PCDx-, ecsx-, emsx-sys- tems. Number of automation equipment results from the WV5 basic licence
WV5-M-BUS	WEBVISION 5 Interface M-Bus Basic *2	M-Bus interface for a maximum of 250 meters *2
WV5-M-BUS-E	WEBVISION 5 Interface M-Bus Extension	Extension licence for 250 additional M-Bus meters
WV5-MODBUS	WEBVISION 5 Interface Modbus Basic *2	Modbus TCP/RTU interface for 500 data points *2
WV5-MODBUS-E	WEBVISION 5 Interface Modbus Extension	Extension licence for 500 additional Modbus data points
WV5-ID	WEBVISION 5 Interface Identification Basic	Basic interface for user identification, e.g. at the "Active Directory" for 50 users
WV5-ID-E	WEBVISION 5 Interface Identification Extension	Extension license for up to 50 additional users for identification
WV5-EXP	WEBVISION 5 Interface Export Basic	Export interface for monitoring with 500 data points by third-party software
WV5-EXP-E	WEBVISION 5 Interface Export Extension	Extension licence for another 500 export data points
WV5-API	WEBVISION 5 Interface API Basic	Communication via a web interface for up to 100 data points
WV5-API-E	WEBVISION 5 Interface API Extension	Extension licence for another 500 API data points

### Recommendations:

It is recommended to connect M-Bus and Modbus via an ems2/5 automation equipment on the automation level. The connections to the OPC DA and UA interfaces, as well as to the Micros Fidelio hotel management software, are recommended via BACnet gateways on the automation level.

### **WEBVISION 5 MESSAGE MANAGEMENT**

ТҮРЕ	DESIGNATION	DESCRIPTIO
WV5-M-B	WEBVISION 5 Message Basic	Message de pients. The and mobile iOS and And The costs fo
WV5-M-100	WEBVISION 5 Message +100 Recipients	Extension b
WV5-M-PRO	WEBVISION 5 Message Process	Allocation o
WV5-M-ACK	WEBVISION 5 Message Acknowledgement	Acknowledg
WV5-M-ESC	WEBVISION 5 Message Escalation	Escalation i ment.
WV5-M-PBX	WEBVISION 5 Message PBX	Telephone s ne system e the display

## WEBVISION 5 - ENHANCED BUILDING MANAGEMENT SOFTWARE

### WEBENCON ENERGY DATA MANAGEMENT

### BASIC LICENCES

TYPE	DESIGNATION	DESCRIPTIO
WE-B	WEBENCON Basic	WEBENCON
WE-E-10-DP	WEBENCON Extension 10 DP	WEBENCON
WE-E-50-DP	WEBENCON Extension 50 DP	WEBENCON
WE-E-100-DP	WEBENCON Extension 100 DP	WEBENCON

### **EXTENSION LICENCES**

TYPE	DESIGNATION	DESCRIPTIO
WE-CON	WEBENCON Extension Controlling	WEBENCON reporting of consumption
WE-REP	WEBENCON Extension Reporting	WEBENCOM data lists
WE-COS	WEBENCON Extension Cost	WEBENCON tariffs, cost
WE-MOB	WEBENCON Extension Mobile	WEBENCON
WE-LIM	EBENCON Extension Limiting	WEBENCON violations, l

### SPECIAL BUILDING MANAGEMENT SOFTWARE

ТҮРЕ	DESIGNATION	DE
DC-CONTR-SMA	DIGICONTROL Software Maintenance Agreement	DI( dat
DC-DDS	DIGICONTROL Document Service	Pro
WV5-VTR-500	WEBVISION 5 Erweiterung 500 virtuelle Trends	Ext aut
WV5-WEBALARM	WEBVISION 5 - WEBALARM	We po
WV5-EVENT	WEBVISION 5 - Event Control	Eve me
WV-RTP	RoomTimePlanner	Ro

\*1: The maximum number of BACnet objects is limited to 2000 per device.

\*2: External hardware may be required.

\*3: When using the Pushover Service, external service providers may incur costs. \*4: The SQL license defines, among other things, the number of users / devices that can be applied for WEBVISION. Take advantage of our licence consulting.

\*5: The MS SQL database / licence can also be provided by the user.

### ON

lestinations: email, SMS and pushover notifications, 10 recie mail server is not subject of this module. Modem, gateway e contract are not subject of this module. The pushover app for ndroid is available in the respective stores. for the app are not included. \*3

by 100 message recipients for WEBVISION 5

of events to users for internal and external processing dgement of a notification via external interfaces

in case of missing acknowledgements. Including acknowledge-

e system, PBX (Private Branch Exchange), connection to telephoe.g. via ESPA. It is therefore possible to output messages on of a device connected to the telephone system.

### N

N basic licence for a maximum of five consumption points	
N basic license extension by 10 consumption points	
N basic license extension by 50 consumption points	
N basic license extension by 100 consumption points	

### ON

DN extension module Controlling - individual evaluation and of consumption data, costs, loads and emissions of various ion points and cost centres

DN extension module Reporting – cost overviews and export of

DN extension module Cost – cost determination via detailed st centre IDs

ON extension module Mobile - mobile logging of energy ion, reading tours, plausibility check

ON extension module Limiting – alarming in case of limit value , limit values through functions, learning limit values

### ESCRIPTION

IGICONTROL Software Maintenance Agreement - regular upates of the management system

rovision of plant-specific documents

xtension by 500 virtual trends that have not been created in the utomation equipment

/ell-arranged information display e.g. on touch panel PCs in orter's lodges with bidirectional watchdog function

vent-based overriding of defined data point groups on managenent level

oomTimePlanner - Calendar integration



## **WEBVISION 5**

### Management and control equipment (MCE)

About 80% of total costs arising within the life cycle of a building account for its operation. The share of all buildings in the global primary energy consumption is at 40% per year. Accordingly, there is a huge potential to make a significant contribution to the economy and the responsible use of resources through the efficient operation of buildings. WEBVISION 5 faces these challenges.

WEBVISION 5 is a tool for the efficient operation and monitoring of buildings and property portfolios and allows convenient and energy-efficient control, monitoring and optimisation of all trades - from heating, sanitary, ventilation and air conditioning to lighting and shading. Versatile interfaces also enable the integration of other building trades.

WEBVISION 5 is a web-based software that uses the infrastructure of modern networks and works via standard browsers on PC or mobile devices.

## Efficient building management starts with sustainable engineering

Take advantage of WEBVISION 5 if you wish to manage the steadily increasing complexity of building automation and control systems professionally. WEBVISION 5 already provides the maximum level of efficiency in engineering. All project and automation data from WEBPROJECT (planning and project engineering), webCADpro and/or the iBASuite.Builder (configuration and programming of automation equipment) serve WEBVISION 5 as basis for the installation and automatic configuration of hierarchical menus, operating pages and plant graphics. This saves costs and time, reduces the service expenses to a minimum and provides 100% consistency from planning to operation.

### **Integrated BACS management**

WEBVISION 5 represents the effective interaction of automation equipment and all other components of building automation. The open system architecture, the use of worldwide standards and uniform interfaces ensure maximum flexibility when implementing integration solutions.

### **BACnet**

The BACnet standard BACnet profile B-AWS, BACnet Advanced Workstation, in WEBVISION 5 guarantees an open communication, the compatibility with third-party products and an energy-efficient and reliable operation of plants. WEBVISION 5 is a highly effective tool for the realisation of energy-efficient and sustainable buildings, in particular in combination with DIGICONTROL BACnet building controllers (B-BC) ems2, ems4 and ems5.

## Compatibility with existing systems

Existing DIGICONTROL systems can be upgraded to WEBVISION 5 by migration even without adjusting the automation equipment. The implementation of the proven communication protocols BACnet IP and BACnet MS/TP ensure the compatibility of WEBVISION 5 with the devices and installations of embedded third-party systems.

Management and control equipment (MCE) Basic module

## WEBVISION 5



**Building Management WEBVISION 5** 

WEBVISION 5 enables the convenient control, monitoring, optimisation and energy-efficient operation of all trades within buildings and distributed properties. This entails heating, sanitary technology, ventilation, air-conditioning, lighting and shading. Open interfaces allow the integration of further trades, such as facility management, hotel management, etc. The WEBVISION 5 basic modules contain all necessary individual modules for that purpose.



### DIGICONTROL

#### General

- Certified as B-AWS (BACnet Advanced Workstation)
- BACnet functions in accordance with AMEV profile MBE-A & MBE-B
- Based on SQL databases
- Tenant-capable with strict data separation Π
- Web-based as server client system
- Secure information transmission by means of TLS encryption
- Virtualisation on VMware and Hyper-V
- Responsive Web Design (RWD) automatic, continuous, semantic adaptation to screen size and resolution of the respective terminal device

### Technical monitoring (TMon) in plant graphics including energy monitoring (EMon)

- Scalable vector graphics (SVG)
- Web Graphics (JPG, PNG, GIF,...)
- Set points and current values
- State detection like limit values or manual intervention
- Alarm and event data
- Display and historization of BACnet and virtual

trends that have not been logged in the automation equipment as well as consumption points

Visualisation of states and time series in the form of graphics and dashboards

#### **Operating concept**

- Being integrated in the header, it enables the continuous evaluation of the plant state by means of the alarm and event state using colour coded priorities
- Interactive overview of properties with Google Maps ®
- Intuitive menu navigation via tree structure, breadcrumbs or graphic navigation
- I Search for objects, data point keys or designations for quick display or creation of groups
- Context menus
- Clipboard for the Creation of bookmarks and for the Linking or moving of objects via drag & drop
- Multiple selection and change of value
- Integrated device browser and BACnet browser
- Location and authorisation-dependent views: Overview graphics, HVAC primary plants, floor plans, room representations, tabular data point overviews
- Application of the corporate identity into the WEBVISION 5 user interface

- Graphical operation of weekly and exception schedules
- Transfer of BACnet Schedule or Calendar object Π information from one central element to other elements of the same type by means of drag and drop
- Interactive translation of the plant identification system key as tooltip

### Trends and trend profiles

- Up to 20 automatically scaled trend curves with colour selection
- Up to four Y-axes with zoom function
- Freely selectable logging period
- Adjustment of the reading interval (polling) and change of value (COV) during runtime
- Optionally customised export to e.g. median hourly values

#### Alarm and event management

- Current and historical
- Visual and acoustic, can be temporarily disabled - Visible, modular instructions for action
- Categories for grouping priorities
- Acknowledgement with time stamp and user
- Navigation to related graphics/structures - Filter function
- System messages
- Login
- Change of value and user
- Project adjustment
- Message forwarding
- Forwarding statistics

#### Message management

- Message processing
- User-specific processing of events
- Comments in the course of processing
- Completion, transfer and acknowledgement
- Various recipients (destinations): e-mail, SMS, app for push notifications, printer, JSON, XML, etc.
- Message profiles
- Grouping recipients
- Assignment of event categories, notification classes (BACnet) and specific alarms

- Assignment of PIK (plant identification key) -based filters, e.g. trades

- Document management - Images, documents, archives
- Creation and assignment of instructions for action - Attachments for e-mails
- Integrated self-monitoring (watchdog) via independent processes in the optional extension "WEBALARM"

#### Interfaces

- **Central BACnet implementation**
- S-Bus IP and S-Bus+ IP for new and existing plants
- API communication via a web interface
- M-Bus field bus for meter data logging
- Modbus communication protocol with master/slave Π architecture
- Connection to a central "Identity Management System", e.g. to the "Active Directory", available at the user's/customer's premises
- Export interface for external monitoring and historicization
- Connection of further interfaces via gateways, e.g. OPC, Hotel management software, etc.

### Administration of users and tenants

- Roles as grouping of authorisations
- Optional linking of different roles with one user
- Inheritance of settings System -> Tenant -> User
- The following language packages can be set for users: German, English, Dutch, Further languages can be added in tabular form based on the UTF8 character set.

### **Project engineering**

- Device import / update
- Individual
- Planned and time-controlled batch import
- Read out controller for project engineering off site Plant structure
- Is generated automatically for the ems automation equipment, similar to programming.
- Continued flexible creation and adjustment

- **44** Continued from page 145
- WEBPROJECT planning server for automatically animated planning data
- Display editor
  - Creating and editing templates

- Time saving through cross-project reuse of templates, e.g. for single room control or primary plants

- Comprehensive and arbitrarily extendable SVG symbol library in 2D, DIN and 3D

- Simple creation of animated plant graphics as Vector graphics

- Offline mode for animation simulation/testing

Event Control

- Event-based overriding of defined data point groups on management level

#### Third party integration

Within the scope of the interoperability of WEBVI-SION 5, compatible BACnet automation devices by other manufacturers can also be integrated into existing systems. The BACnet revisions and PICS documents provide information about compatibility. Our export sales team will be happy to answer any questions you may have about integration.

WEBVISION 5 is available as a local on-premises installation or as Software as a Service in the data centre.

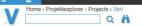
#### **Dashboards**

There are no limits when it comes to designing dashboards within WEBVISION 5. All elements of WEBVISION can be brought into a common context within a view by means of the integrated graphic editor.

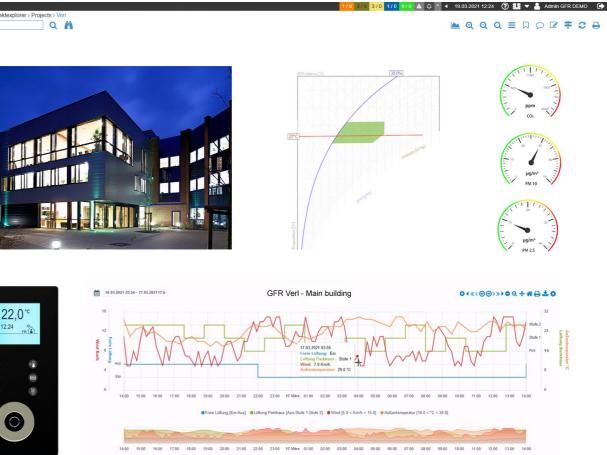
- Dynamic HVAC graphics
- Animated measurement values:
- Digital

Π

- Analogue
- Multistate
- Calculated Values
- Setpoint adjustment, slider and links
- Coloured text messages that flash in the event of a fault
- Alarm and event lists
- I Trends and trend profiles:
  - Live or historic
  - Consumption and costs







#### DASHBOARDS

# Flexible user interface design

- Dynamic vector graphics:
  - HX diagrams
  - Counters and meters/clocks
  - Individual representations and visualisations
- Contents of external websites

The dashboards can be displayed being embedded in WEBVISION. Access can be restricted.

The display can be separated from WEBVISION and viewed on a browser-capable end device, e.g. a TV in the reception area..

# **Enhanced BACS management software**

Our portfolio for the implementation of comprehensive building management solutions is completed by the software packages of enhanced building management. Take advantage of these packages to tailor your system to the specific requirements.

Customised representations or views for specific target groups optimise the information content and meet the strictest demands. Depending on the authorisations and the point of use, the displays can be customised to your needs by means of WEBALARM and the DASHBOARD application. When using the RoomTimePlanner, appointments which have already been planned in the calendar do not have to be entered into the building management again but are integrated as if by magic.

Do you require regular updates for your system in a self-hosted infrastructure? Benefit from our service and book the software maintenance of your DIGICONTROL BACS management system.

#### **WEBVISION 5 - WEBENCON**

### **Energy data management**



Energy Data Management

**WEBENCON** 

### DIGICONTROL

Saving energy is one of the most important energy reserves and thus the most significant contribution to environmental and climate protection. The energy data management according to ISO 50001 provides the basis for the continuous improvement process of production processes and plants as well as real estate by means of energy balancing.

Through the integration of WEBENCON in WEBVISION 5, the management and control equipment (MC E) merges into technical monitoring (TMon) with energy monitoring (EMon) according to VDI 6041. Key figure compilation (KPI, EnPI) and analytics enable the continuous optimization of building operation.

Through the visualization of processed information within the MCE and the integration into the notification management, potentials become visible and measures can be initiated and continuously checked in terms of their effectiveness.

### **WEBENCON**

- Technical monitoring in accordance with VDI 6041
- Analytics, KPIs & EnPIs
- Access to the system is TLS-encrypted via the web browser. The measurement data and project information are historized in an SQL database.
- Peak load costs can be benchmarked and reduced via the calculation and weather-adjusted display of consumption & costs.
- Excel-based, individual evaluations of consumption and costs can be created automatically and sent by e-mail.
- 1 The immediate evaluation of consumption, frequencies, emissions and more enables versatile display options and diagram functions.
- 1 The change of meters, energy sources or tariffs carried out in the system enables consistently plausible calculations.
- Via WEBVISION 5, events can be logged and notifications can be sent when linear or learning limit values are exceeded.

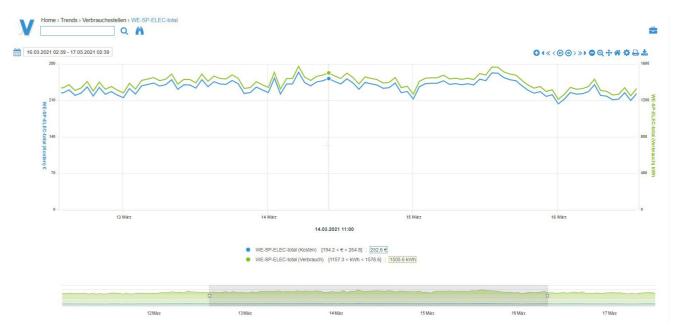
#### Integration

Through the integration of consumption points, similar to trends in the management and control equipment (MCE), processed information from energy data management is harmoniously integrated into the BACS management.

Description 🖨	Name	Property 🖨	Building 🖨	Room 🖨	Counter 🗢	Links
EV-AU-ELEC-total (S_G)	EV-AU-ELEC-total (S_G)	Event	Room	equipment room	S_G 123	
EV-AU-ELEC-WP	EV-AU-ELEC-WP	Event	Room	equipment room	WP-ELEC 123	
EV-AU-HEAT-total (W_G)	EV-AU-HEAT-total (W_G)	Event	Room	equipment room	W_G 123	
EV-AU-HEAT-WP	EV-AU-HEAT-WP	Event	Room	equipment room	WP-HEAT 123	

### Display

Consumption profiles integrated into graphics extend the information content of building automation graphics. The EMon thus becomes present to the user and can be used as a valuable analysis tool for the efficient operation of buildings.



#### WEBENCON Basic Energy data management software - Basic licence

The basic license allows multi-tenant data collection, administration and structuring. Meter readings or consumptions are logged automatically or manually. Consumption and costs of a consumption point can be displayed in order to identify possible weak points in energy-efficient operation. The data are stored in an SQL database and can be exported to common office software packages for further processing.

#### Scope

- Virtual consumption points via any functions
- Administration of manual and automatic consumption points
- Change of meters, tariffs and energy sources
- Plausibility check and generation of correction values
- Linear limit value monitoring

The basic functions of the management and control equipment (MCE) are used for interfaces, notification management and logging. A wide range of structural data overviews provide a clear overview of the individually configured energy data management system.

- Data display of consumption and costs
- Cost calculation by means of average costs
- Export of Excel tables and PDF documents
- I Trend display of consumption and costs
- Overviews of structural data, e.g. consumption points, properties, buildings

#### WEBENCON Controlling

### Energy data management software extension module - Controlling

Regular, systematic analyses of consumption data can be carried out over freely definable time intervals with the WEBENCON Controlling extension module. Meaningful representations of the desired data can be created as tables or graphics using individual templates. Complex relationships can be visualised by means of combinable outputs such as consumption, power, costs and emissions. Different time intervals can also be displayed in a diagram for comparison. The calculation of characteristic values is the basis for a benchmark. All analyses form the

#### Scope

- Creation and administration of individual evaluations and reports
- Output as chronological sequence, individual characteristic values (KPI, EnPI) or frequency distribution
- Output of consumptions, performance, costs and emissions

foundation for energy controlling, which enables the identification and active implementation of efficiency-promoting, cost-reducing measures. The calculation of characteristic values and Energy Performance Indicators (EnPIs) is the basis for benchmarks and part of a certification pursuant to ISO 50001. In addition, the success of implemented efficiency measures can be shown in the form of qualitative data.

- Integration of individual Excel templates
- Weather adjustment
- Benchmarking
- Automatic execution and forwarding of evaluations by e-mail as Excel spreadsheet, CSV or PDF document
- I ISO 50001 Degree of fulfilment indicator

#### WEBENCON Reporting

### Energy data management software extension module - Reporting

Individual and detailed cost overviews can be created by means of the extension module WEBENCON Reporting, e.g. for a cost calculation based on the actual incurred costs. It is possible to create and manage individual, detailed cost overviews according to

#### Scope

Automatic creation of cost overviews

consumption point or cost centre. The Cost module is required for the Reporting module.

Automatic dispatch of cost overviews as Excel spreadsheet and as PDF document by e-mail

#### WEBENCON Cost Energy data management software extension module - Cost

The extension module WEBENCON Cost provides a source-related, detailed evaluation of energy costs for all recorded media. The creation of cost centre IDs enables you to distribute the costs of a consumption point to individual users. The extension module WEBENCON Cost is an additional extension of the functionality of the modules Controlling and

#### Scope

- Creation and management of individual, detailed tariffs
- Working with cost centre IDs

#### WEBENCON Limiting

#### Energy data management software extension module - Limiting

Early detection of excessive energy or water consumption avoids costs and shortens the response time in case of errors. The extension module WEBENCON Limiting allows setting limit values for consumption per time. An alarm can also be triggered. In this way, damage, e.g. to a water pipe, is detected within a very short time after its occurrence. However, not all limit values are linear. They depend

#### Scope

- Creation and management of individual, detailed limit value profiles
- Limit value monitoring with function-dependent limit values e.g. outdoor temperature

#### WEBENCON Mobile

#### Energy data management software extension module - Mobile

If consumption points are not connected to the automatic data logging, the extension licence WE-BENCON Mobile enables manual logging, e.g. on a laptop.

For this purpose, WEBENCON Mobile provides an office import and export interface. The meter-reader can receive direct feedback on the plausibility of

#### Scope

- Creation and management of individual, detailed meter reading tours
- Plausibility check of the manual input

Reporting. Thus, WEBENCON Controlling also provides a cost calculation for cost centres. A cost overview according to tariff items is possible in WE-BENCON Reporting. An export to standard office software packages is possible for individual further processing in the accounting system.

- I Functional extension of the Controlling and Reporting modules
- CSV interface to the accounting system

on another value. Limit values can be set in WE-BENCON Limiting depending on other parameters e.g. outdoor temperature or operating hours. Energy curves in companies are also often periodic. Limit values can be monitored in WEBENCON Limiting with the help of these periods in a learning way.

- Limit value monitoring with learned limit values from previous intervals
- Optional message processing and forwarding by WEBVISION 5 (MCE)

the values on site. Similarly, any reading tours - with regard to media, buildings, etc. can be individually compiled and processed when a recording device or the printed form is used. User access control through password protection with logging function is part of WEBENCON Mobile.

Office import/export interface

#### Web-based alarm and notification management

### **WEBALARM**



**Building Management** 

**WEBVISION** WEBALARM

### DIGICONTROL

WEBALARM is applied for displaying and acknowledging prioritised alarms and events, e.g. on touch panel monitors and as add-on for WEBVISION 5.

It is preferably used in alarm centres and porter's lodges. It is characterised by a safe and clear display of information and an easy and intuitive operation. A complete usage is possible without a personalised login. Alarms can be optically and/or acoustically represented and sorted according to type, message text, event state, time stamp, property, plant, object name (data point key) and frequency. Diverse hint features support the user when processing alarms or events and enable him to react quickly and safely, even in critical alarm situations. Current alarms (incl. the acknowledged alarms), which correspond to the colour-coded priorities assigned in WEBA-LARM, are displayed in a concise list. Additional texts, such as instructions, are displayed below the corresponding notification. By using the context menu, messages can be transmitted via the integrated interfaces to all registered recipients again. Historical alarms and events can also be viewed.

Mutual monitoring of the notification management is possible by means of a bidirectional watchdog extension between WEBALARM and WEBVISION 5.

Can be combined with WEBVISION 5 licence extension "message processing".

### **Document Service DIGICONTROL Document Service (DDS)**

The documentation of each plant requires huge amounts of paper, sometimes in duplicate. Changes are tedious and time-consuming. The DIGICONTROL document service breaks new ground and offers lively, sustainable documentation.

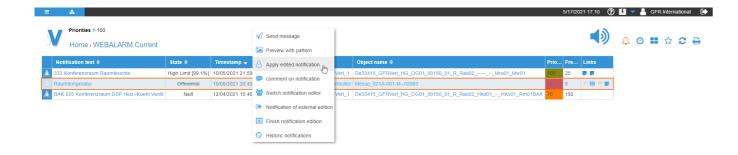
The integration is done within the management and control equipment WEBVISION 5. Access is carried out via any terminal device with a web browser. Any data sheets can be accessed online via a QR code on the device in the field. Adaptation and maintenance is a central component of every documentation.

#### The following document types are available during project hand-over:

- Circuit diagrams
- Measuring and control technology diagrams
- Data point lists according to VDI 3814
- Π Rule descriptions
- Data sheets
- Cable lists
- Building automation function lists
- Motor lists Π

#### WEBALARM - Display of relevant alarms

- Display and acknowledgement
- Current and historical
- Integration of instructions for action
- Sending messages
- Watchdog between WEBVISION 5 & WEBALARM
- Can be combined with "message processing"





Smart Building Cloud Service

DIGICONTROL DOCUMENT SERVICE

DIGICONTROL

### **Event Control WEBVISION 5 Event Control**



Building Management

**WEBVISION 5** EVENT CONTROL

### DIGICONTROL

WEBVISION 5 Event Control integrates functions of an automation station into the building management system. For example, complex light scenes can be easily saved and assigned to a desired trigger. The operation is performed intuitively from the graphics or by drag and drop. The concise scene administration allows to keep an overview of the wide variety of configurations and to link them with each other effectively. All data points and extensive calendar functions are available as triggers.

All required scenes for an event can be set by overriding for all trades and resetting to the value of the automation level later on. This comprises the lighting of the car park, the enabling of elevators, the lighting mood and the comfort temperature at the event location.

### The benefits

- Automation on the management level
- Event control across trades

#### Scope

- I Simple setting and configuration of scenes
- Intuitive assignment of triggers
- Clear administration
- Data points and calendar functions as triggers

Software is the heart of our digitalised world, which is developing exponentially. This results in a high demand on reliability, functionality, comfort and cyber security. Software for management systems is part of this digitalised world and must keep pace with the constantly growing requirements of, among other things, environment, application and users. These can be covered in a predictable way by a software maintenance contract.

The software maintenance contract is available for the products WEBVISION 5 and the extension applications. It comprises a yearly update for the purchased management system. Therefore, the acquired software is always state-of-the-art and optimally suited for the requirements of the digital world.

Furthermore, it is possible to sign agreements on support contingents or the maintenance of IT infrastructure in direct combination with our management systems. Please contact your sales representative for more information.

#### Our services at a glance:

#### Software components:

- WEBVISION 5 | Management and control equipment
- WEBENCON | Energy data management system
- WEBALARM

#### Update contents:

- Documentation
- Bug fixes
- Update of libraries

Software maintenance contract for DIGICONTROL management systems

**DIGICONTROL Software-Maintenance Contract** 



DIGICONTROL management systems

SOFTWARE-MAINTENANCE CONTRACT

DIGICONTROL

#### RoomTimePlanner

# Planning of utilisation times and set point value



Building Management

RoomTimePlanner

### DIGICONTROL

The RoomTimePlanner enables the integration of calendars and time sources into the management of the building automation and control system.

In practice, the occupancy times of rooms are often only entered once when the building or system is put into operation and then they remain unchanged. This means that the operating mode of the building automation and the general room conditions in particular are not adapted to the actual utilisation of the building. Instead, the room temperature setpoints are unnecessarily maintained - even if the utilisation is interrupted or the room is not used at all.

The RoomTimePlanner transfers appointments from different time management systems to BACnet or Modbus objects.

The RoomTimePlanner continuously recalculates the times and the setpoints for heating the rooms - based on the actual room occupancy according to the entries in appointment calendars and transfers them to the building automation and control system. This allows to save energy and operate the building more efficiently in every phase of utilisation.

#### Available time management systems:

- I Timetabling software GP Untis/ WebUntis
- Exchange Server (Outlook)
- Google Calendar
- I Yahoo Calendar
- Lotus Notes
- CSV
- l iCal
- Direct input

#### The appointments can be mapped onto the following BACnet objects:

- Analogue Output Object
- Analogue Value Object
- Binary Output Object
- Binary Value Object
- Multistate Output Object
- Multistate Value Object
- Schedule Object

#### Operator station for WEBVISION

# **DIGICONTROL - Operator station**



Operator station for DIGIVISION (Sample configuration) also available in 19"

#### **TECHNICAL DATA**

Network

Main memory

**Graphic card** 

Keyboard / Mouse

**Operating system** 

Casing Mainboard

CPU

Disk Drives

2 x RJ45 Gigabit Ethernet onboard LAN ports
Chieftec Bigtower black
Supermicro
Intel Core i5
8 GB
CPU integrated Intel HD graphic, shared RAM, 1x VGA, 1x HDMI, 1x DVI, 1x Display port
240GB SSD S/ATA, 2,5"
DVD-+RW burner
Keyb. Cherry G83 + Logitech optical (black, USB)
Windows Professional

TYPE **DV-Bedienplatz** 

Tower server system for WEBVISION

# **DIGICONTROL - Server Tower**



Tower server system (Sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**

Network	2 x RJ45 Gigabit Ethernet onboard LAN ports
Casing	Chenbro Server Tower
Mainboard	Supermicro
CPU	Intel Core i7
Main memory	32 GB
Graphic card	CPU integrated Intel HD graphic, shared RAM, 1x VGA, 1x HDMI, 1x DVI, 1x Display port
Drives	DVD-+RW burner
Keyboard / Mouse	Keyb. Cherry G83 + Logitech optical (black, USB)
Operating system	Windows Server

TYPE **DV-Server-Tower** 

19" server system (Sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**

Network	2 x RJ45 Gigabit Ethernet onbo
Casing	Chenbro 19" server housing, 4H
Mainboard	Supermicro Server
CPU	Intel Core i5
Main memory	32 GB
Graphic card	CPU integrated Intel HD graphic VGA, 1x HDMI, 1x DVI, 1x Displa
Disk	2x 480GB SSD S/ATA, 2,5" (RAI
	S/ATA, 3,5" (RAID 1)
Drives	DVD-+RW burner
Keyboard / Mouse	Keyb. Cherry G83 + Logitech op
Operating system	Windows Server

TYPE DV-Server 19"

Server system for WEBVISION 5 up to a maximum of 5 automation devices as embedded PC (sample configuration). Suitable for installation in control cabinet, if applicable, in connection with

touch panel monitor.

Also available in design as:

- Operating station
- Maintenance / dial-in computer

#### **TECHNICAL DATA**

Power adapter	65W external power adapter	
Casing	Shuttle Embedded industrial P	
CPU	Intel Core i5	
Main memory	8 GB (16 GB)	
HDD	500 GB SSD (without Raid)	
Graphic	HDMI Full HD	
LAN	10/100/1000 x 1	
	802.11a/b/g/n/ac	
Audio	2x cinch (Line in/out)	
USB ports	2x 3.0, 4x 2.0	
Continuous operation	Suitable for 24/7 operation	
Operating system	Windows Server or Windows Pre	
Serial port	1x RS 232, 1x RS 232/422/485	

TYPE

DV-EMBEDDED-PC





oard LAN ports ΗE

ic, shared RAM, 1x lay port AID 1) + 2x 1TB HDD

ptical (black, USB)

## Embedded PC **DIGICONTROL - Embedded PC**

PC



Professional

Touch panel display for a server system

# **DIGICONTROL** - Touch panel display



Touch panel as add-on for a server system (Sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**

Temperature range Point of use Resolution Screen diagonal Touch panel Frame Graphic

**TECHNICAL DATA** 

0 ~ 50 °C Installation in door of control cabinet 1920\*1080, 16:9 54.6 cm (21.5") Multitouch For control cabinet door 1x HDMI, 1x DVI, 1x VGA

TYPE **DV-TOUCH-DISPLAY** 

Touch panel PC as operator station system

# **DIGICONTROL - Touch panel PC**



Touch panel PC as operator station system (Sample configuration)

Temperature range	-20 ~ 60 °C
Point of use	Door of control cabinet, wall mounting or desktop unit (with pedestal)
Resolution	1920*1080, 16:9
Screen diagonal	38.1 cm (15")
Touch panel	Multitouch
Power adapter	24 V DC
CPU	Intel Atom Dual Core
Main memory	4 GB (8 GB)
HDD	64 GB SSD
LAN	10/100/1000 x 2
Audio	2x cinch (Line in/out)
Operating system	Windows 10

TYPE DV-TOUCH-PC Notebook for WEBVISION - operator station (Sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**

Processor	i5 to i7
Main memory	4 GB to 32 GB
HDD capacity	500 GB SSD / SSHD
Screen diagonal (Inch)	15.6 Inch
Resolution	1920 x 1080 FHD

TYPE

DV-Notebook

TFT monitor 24" (Sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**

Full-HD 1080p	Yes
Resolution	1.920 x 1.080
Screen diagonal	61 cm (24")

TYPE DV-TFT24"

# **DIGICONTROL Notebook**

Notebook





### TFT monitor 24" **DIGICONTROL - TFT 24"**



#### Dot matrix printer

# **DIGICONTROL - Dot matrix printer**



#### Dot matrix printer (Sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**

- Memory Weight Print technology Print speed Print resolution Interfaces Power supply **Dimensions (WxDxH)**
- 128 kB 4.4 kg Dot matrix impact printer Up to 347 characters/s 360 x 180 dpi 1x USB, bidirectionally parallel, Centronics serial 230 V 366 x 275 x 159 mm

12 p./min.; Colour (A4): up to 8

#### TYPE DV-Nadeldrucker

Laser printer

# **DIGICONTROL** - Laser printer

#### Laser printer (Sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**



Memory	128 mb, expandable up to 384 mb		
Weight	10.1 kg		
Print technology	Laser		
Print speed	Black (A4): up to 12 p./min.; Colour (A4 p./min.		
Processor	600MHz, ARM 1156 processor core		
Print resolution	600 x 600 dpi		
Interfaces	1x USB, 1x integrated 10/100 Ethernet		
Power supply	230 V		
Dimensions (WxDxH)	399 x 453 x 254 mm		

TYPE DV-Laserdrucker

Inkjet printer

# **DIGICONTROL - Inkjet printer**

Memory

Weight

Print technology Print speed

**Print resolution** Interfaces Power supply **Dimensions (WxDxH)** 



### Inkjet printer (sample configuration)

#### **TECHNICAL DATA**

64 mb
2.62 kg
Thermal inkjet printer
Black (A4): up to 28 p./min.; Colour (A4): up to 21 p./min.
B/W up to 600 dpi; Colour up to 4800 dpi
1x USB, wireless 802.11b/g
230 V
433 x 210 x 164 mm

The USP system rack-tower model is used to protect highly-sensitive applications against data loss and downtime.

It is an uninterrupted power supply for computers and peripheral devices with a constant 230 V AC, 50 Hz Sinus output voltage. By means of the online process (permanent conversion), response times and switch-over times from mains to battery mode and vice-versa are omitted. Internal bypass, therefore uninterrupted operation even when large loads are connected. Hot swap battery for changing without downtime. It is hot-standby capable for the redundancy mode to increase the operational reliability. Scalable backup power time via external battery packs. Mounting brackets and supporting feet, depending on the area of application, are included.

#### **TECHNICAL DATA**

Input voltage Output voltage	Hz, Swi the brid	C, (208 V, 220 V, 240 V adjustable), 50/60 tchable output sockets for extension Iging time for critical consumers			
Frequency	50/60 Hz				
Interfaces	USB 2	<ul> <li>RS232</li> <li>USB 2.0 Typ-B</li> </ul>			
	<ul><li>Poten shutd</li><li>RJ45</li></ul>	itial-free contacts (battery capacity high/lov own)	ν,		
Display	Front di	splay			
TYPE LIST					
ТҮРЕ	POWER	BUFFER PERIOD	WEIGHT		
DC-RTX1000	1000 VA / 700 W	27 min/11 min (50 % load/100 % load)	14.1 kg		
DC-RTX2000	2000 VA / 1400 W	16 min/6 min (50 % load/100 % load)	19.5 kg		
DC-RTX3000	3000 VA / 2100 W	17 min/6 min (50 % load/100 % load)	27.5 kg		

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
DC-RTX2000BP	Battery pack for UPS system DC-RTX2000
DC-RTX3000BP	Battery pack for UPS system DC-RTX3000
PC-USV01	Connection cable UPS (uninterruptible por
PC-USV02	Connection cable PC – UPS (uninterruptib

TYPE DV-Tintenstrahldrucker

# Uninterrupted Power Supply (USP) **DIGICONTROL RTX...**



#### ower supply) node

ible power supply)



# **DIGICONTROL**

A well thought out concept down to the smallest detail

Highest quality down to the smallest detail eliminates every flaw. Compliance with the VDE standards as well as the guidelines of VDI and VDMA, the CE mark and the quality certificate DIN EN ISO 9001 are a matter of course.

CE



VDI

#### **4.1 SWITCHING CABINET COMPONENTS**

- 4.1.1 Overvoltage protection
- 4.1.2 Power supply units
- 4.1.3 Power controllers
- 4.1.4 Electronic active energy meters
- 4.1.5 Converters
- **4.2 FREQUENCY CONVERTERS**





168
168
170
175
176
182
185

Overvoltage protection class III for automation stations

Overvoltage protection for automation stations in the areas of

- Data
- Measuring / controlling
- Energy distribution

#### Models:

- 1, 2- or 4-channel
- With or without remote signalling contact
- Assembly directly on mounting rail TS 35 or pluggable for usage in connection with respective base element

#### **TECHNICAL DATA**

Degree of pollution	2
Overvoltage category	111
Protection class	IP20
Storage temperature	-40+80 °C
Operating temperature	-40+70 °C
Ambient humidity	596 % rh.

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	NO. OF CHANNELS	RSC	LEAKAGE CURRENT	CONNEC- TION	MOUNTING
VDATACAT6	1	no	5 kA	Ethernet	Mounting rail TS 35
VSPCRS4852CHR	2	yes	2.5 kA	RS485	pluggable on base
VSSC6RS485	1	no	2.5 kA	RS485	Mounting rail TS 35
VSPC2CLHF12VDC	2	no	2.5 kA	CAN bus	pluggable on base
VSPC2CLHF12VDCR	2	yes	2.5 kA	CAN bus	pluggable on base
VPUIIIR230/6	1	yes	3 kA	230 V AC	Mounting rail TS 35
VSPCMOV2CH24VR	2	yes	1 kA / 2.5 kA	24 V AC/DC signal	pluggable on base
VSSC6SLFGLD2405	2	no	2.5 kA	24 V AC/DC signal	Mounting rail TS 35
VSSC4SLFG24/0.5	1	no	2.5 kA	24 V AC/DC signal	Mounting rail TS 35
VSPCMOV2CH230VR	2	yes	1 kA / 2.5 kA	230 V AC	pluggable on base
VSPC1CL24VDCR	1	yes	2.5 kA	M bus	pluggable on base
VSSC6CLFG24/0.5	1	no	2.5 kA	M bus 010 V DC	Mounting rail TS 35

	CONTI	NUED	FROM	<b>PAGE 168</b>	3
--	-------	------	------	-----------------	---

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	NO. OF CHANNELS	RSC	LEAKAGE CURRENT	CONNEC- TION	MOUNTING
VSPC2CL24VDCR	2	yes	2.5 kA	010 V DC 020 mA	pluggable on base
VSPC3/4WIRE24	1	no	2.5 kA	Pt1000	pluggable on base
VSSC6RTD	1	no	2.5 kA	Pt1000	Mounting rail TS 35
VSPC2SL24VDCR	2	yes	2.5 kA	24 V DC	pluggable on base
VSPC4SL24VDCR	4	yes	2.5 kA	24 V DC	pluggable on base
VSPC2SL24VACR	2	yes	2.5 kA	24 V AC	pluggable on base
VSSC6MOV24V	1	no	1 kA	24 V AC/DC	Mounting rail TS 35
VSSC6MOV240V	1	no	1.5 kA	230 V AC/DC	Mounting rail TS 35

ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
VSPCBASE24CHFGR	Base element for assembling on the mour protection plug of types: VSPC MOV 2CH VSPC RS485 2CH R
VSPCBASE2CLFG	Base element for assembling on the mour protection plug of types: VSPC 2CL HF 12
VSPCBASE2CLFGR	Base element for assembling on the mour protection plug of types: VSPC 2CL 24VD
VSPCBASE1CLFGR	Base element for assembling on the mour protection plug of types: VSPC 1CL 24VD
VSPCBASE24CHFG	Base element for assembling on the mour protection plug of types: VSPC 3/4WIRE 2
VSPCBASE2SLFGR	Base element for assembling on the mour protection plug of types: VSPC 2SL 24VD
VSPCBASE4SLFGR	Base element for assembling on the mour protection plug of types: VSPC 1CL 24VD

unting rail TS 35 for overvoltage 124V R, VSPC MOV 2CH 230V R,

unting rail TS 35 for overvoltage 12VDC

unting rail TS 35 for overvoltage DC R, VSPC 2CL HF 12VDC R

unting rail TS 35 for overvoltage DC R

unting rail TS 35 for overvoltage 24VDC

unting rail TS 35 for overvoltage DC R, VSPC 2SL 24VAC R

unting rail TS 35 for overvoltage DC R

Voltage supply for automation stations

# **Switch-mode power supplies** PRO ECO 72 W 24 V 3 A | ...120 W 24 V 5 A | ...240 W 24 V 10 A | ...480 W 24 V 20 A



The switched-mode power supply units of the PRO ECO series provide all basic functions and convince with impressively high performance and flexibility. They feature a compact design, high efficiency and are extremely easy to service. They can be universally used thanks to temperature protection, short-circuit resistance and overload protection. They also have extensive safety functions and can be easily combined with the capacity module CP M CAP and the USP control unit CP DC UPS 24 V 20 A/10 A (in conjunction with the battery modules CP A BATTERY 24 V DC7.2 AH, CP A BATTERY 24 V DC12 AH) to provide redundant power supply. The power supply units are mounted horizontally on the TS 35 mounting rail.

#### **TECHNICAL DATA**

Input / Output: 3 kV Yes Output voltage > 21.6 V / < 20.4 V Voltage 24 V DC +/- 1 %
Output voltage > 21.6 V / < 20.4 V
Voltage 24 V DC +/- 1 %
Voltage 100240 V AC
Max. 1 mA
< 50 mV @ 24 V DC
4763 Hz
@ 230/115 V AC: 0.6/1.1 A (3 A); 1.2/2.4 A (5 A); 1.2/2.4 A (10 A); 2.4/4.8 A (20 A)
No contact: max. 30 V DC / 0.5 A
Horizontal on mounting rail TS 35
IP00
I, with PE connection
2
-40+85 °C
595 % relative humidity
For use with electronic equipment according to EN50178 / VDE0160 Electrical machine equipment: according to EN60204 Protection against dangerous shock currents according to E0106-101 Safety extra-low voltage: SELV according to EN60950, PELV according to EN60204 Protective separation, protection against electrical shock: VDE0100-410 / according to DIN57100-410 Safety transformers for switched-mode power supply units: according to EN61558-2-17 eClass 6.2: 27-04-90-04 Limitation of mains voltage harmonic currents according to EN61000-3-2 Vibration resistance IEC 60068-2-6 : 1 g according to EN50178 Shock resistance IEC 60068-2-77: 15 g in all directions EN55022: Klasse B

**◄ CONTINUED FROM PAGE 170** 

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	NOMINAL CURRENT	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT	DIMENSIONS
PROECO72/24/3	3 A	72 W	0.5 kg	34 x 125 x 100 mm
PROECO120/24/5	5 A	120 W	0.6 kg	40 x 125 x 100 mm
PROECO240/24/10	10 A	240 W	1.0 kg	60 x 125 x 100 mm
PROECO480/24/20	20 A	480 W	1.6 kg	100 x 125 x 120 mm

### **UPS - control unit** CP DC UPS 24 V 20 A/10 A

### Voltage supply for automation stations **Battery modules for UPS control unit** CP A BATTERY 24 V DC7.2 AH | ...12 AH



The UPS control unit CP DC UPS 24 V 20 A/10 A, the associated battery modules CP A BATTERY 24 V DC7.2/12 AH and the power supply units of the PRO ECO series form a complete DC UPS system. The input voltage from the UPS control unit is directly connected to the load in normal operation. The system immediately switches to battery operation in case of mains failure (drop of DC input voltage). As soon as the mains supply has been restored, the system switches back to the normal operating mode and the battery is fully recharged by means of the integrated charger. Three relay outputs, three additional active transistor outputs and a control input for locking battery operation provide full remote control via SPS or DCS control. Multiple operating modes and a comfortable status display provide fast fault diagnosis and optimum customisation to the application. It is installed horizontally on the mounting rail TS 35 in the control cabinet.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage Parallel connection option Floating contact Overload protection Outputs Memory	24 V Battery: yes, max. 2 Output: yes, max. 2; yes, with diode module Yes Yes Voltage 24 V DC +/- 1 % Battery: 1.3/3.4/7.2/12/17 Ah; selectable with rotary switch
Nominal current Residual ripple Current consumption	<ul> <li>20 A @ 60 °C A</li> <li>&lt; 50 mV @ 24 V DC</li> <li>DC: max. 200 mA (without battery), max. 0.5 A (with fully charged battery)</li> <li>typ. 55 mA @24 V DC / PoE Class 1 (0.44 - 3.84 W)</li> </ul>
LED display Weight Dimensions Protection class Protection class Over-voltage category Pollution degree Operating temperature Ambient humidity Standards/rules/guidelines/ approvals	Three-colour LED battery capacity (max. load) 0.98 kg 66 x 130 x 150 mm IP00 III, without PE connection, for SELV III 2 -25+70 °C 595 % rh., without condensation EN50178 / VDE0160; EN60204; VDE0106-101; VDE0100-410 / nach DIN57100-410

The battery modules CP A BATTERY 24 V DC7.2/12 AH are used in conjunction with the UPS control unit CP DC UPS 24 V 20 A/10 A. They consist of high-quality Panasonic batteries. These are sealed, maintenance-free leadfleece batteries. The battery modules are equipped with a temperture sensor to ensure optimum battery charging and battery life. This enables temperature-compensated charging of the batteries. The clear design and plug-in-connectors for the battery connection and the temperature probe allow a safe and quick installation of the batteries.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V DC
Parallel connection option	Yes
Battery type	Maintenance-free AGM lead-acid
Charging current	Max. 1.08 A (DC7.2 AH) / 1.80 A
Buffer time	<ul> <li>10 A: 26.5 min (DC7.2 AH) / 51</li> </ul>
	<ul> <li>20 A: 11.5 min (DC7.2 AH) / 22</li> </ul>
	40 A: 5 min (DC7.2 AH) / 9.2 m
Protection against inverse voltage	Yes
Outputs	Electricity max. 50 A
Lifespan	At 20 °C: 912 years (DC7.2 AH) (DC12 AH)
Storage temperature	-15+40 °C
Operating temperature	0+40 °C
Ambient humidity	595 % relative humidity
Standards/rules/guidelines/ approvals	Shock wall acc. to IEC 68-2-27: 30 Vibration DIN rail/wall acc. to IEC eClass 6.2: 27-04-06-03
Other remarks	Series switching capability: No Latest commissioning: 9 months Temperature sensor NTC 100kΩ

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	WEIGHT	TRICAL CHARGE	DIMENSIO
CPABATT24/7.2	5.90 kg	7.2 Ah	162 x 155 x
CPABATT24/12	9.22 kg	12.0 Ah	229 x 155 x

TYPE CPDCUPS24/20-10



battery (DC12 AH) 51 min (DC12 AH) 22.7 min (DC12 AH) min (DC12 AH)

H) / 6...9 years

30 g EC 68-2-6: -/2.3 g

#### **NS**

134 mm 134 mm

#### Voltage supply for automation stations

### **Capacity module** СР М САР

0000

PRO-M

ACE

....

#### Data sheet number 52121

For quasi-continuous power control of ohmic loads, such as the heating elements in air heaters, steam generators, fan convectors etc. Suitable for all controllers with a control signal of 0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA or 4...20 mA. Housing with heat sink and integrated circuit; for panel mounting on rails as per DIN/EN 50022. DIP switches for selecting the control signal. LED for displaying the switching status. Screw terminals for electric wires of 1 mm<sup>2</sup> (for control signals) and 4 mm<sup>2</sup> (power signals).

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage Tolerance in power supply Activation	230400 V~ +/- 20 %, 5060Hz ± 20 %, 5060 Hz Control signal y: 0/210 V, Ri > 100 kΩ 0/420 mA, Ri < 170 Ω
Power consumption	Max. 5 VA
cos phi	> 0.95
Weight	0.5 kg
Protection class	IP20
Protection class	II
Over-voltage category	II
Storage temperature	-25+65 °C
Operating temperature	0+65 °C
Ambient humidity	095 % rh. (without condensatio
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE Conformity EMC immunity EN 61000-6-1; 2 EMS Irradiation EN 61000-6-3; 4 Safety EN 60730-1

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	SWITCHING POWER	NOMINAL CURRENT	SWITCHING	NUMBER OF ESL
DC-ESL116-3,7	3.7 kW	16 A	Single-phase	1
DC-ESL116-6,4	6.4 kW	16 A	Two-phase	1
DC-ESL116-11	11.0 kW	16 A	Y, ∆ connection	2
DC-ESL116-19	19.0 kW	16 A	$\Delta$ connection	3

Redundant power supply systems increase the availability and consequently the operating time of machinery. The capacitance module CP M CAP enables safe power supply even during peak times (e.g. when the engine is started) and the specific triggering of circuit breakers. It can be installed in addition to the power supply at any time. The relay module monitors the 24 V supply voltage. A quick and subsequent

installation on the switched-mode power supply units of the PRO ECO series can be performed by means of a simple click-on assembly. It will be installed horizontally on the mounting rail TS 35 in the control cabinet.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V DC		
Floating contact	Yes		
Recovery time for the capacitor	Approx. 1 s		
Insulation voltage	0.5 kV input/output housing		
Switching thresholds	21.6 V DC, relay on for power good, 20.4 V DC, relay off for power fail		
Voltage monitoring	Yes		
Peak current output	Load-dependent (typ. 40 A for 1 ms)		
Mounting	Horizontal on mounting rail TS 35		
Lifespan	>500.000 h according IEC 1709 (SN29500)		
Protection class	IP00		
Protection class	III, without PE connection, for SELV		
Pollution degree	2		
Storage temperature	-40+85 °C		
Operating temperature	-25+70 °C		
Ambient humidity	595 % rh., without condensation		
Standards/rules/guidelines/ approvals	Vibration resistance IEC 60068-2-5: 1 g according to EN '50178		
	Shock resistance IEC 60068-2-27: 15 g in all directions		
	eClass 6.2: 27-04-92-01 eClass 7.1: 27-04-92-01		
	EN50178 / VDE0160; EN60204; SELV according to EN60950, PELV according to EN60204		

EN55022: Class B EN 61000-4-2 (ESD), EN 61000-4-3 (RS), EN 61000-4-4 (Burst), EN 61000-4-5 (Surge), EN 61000-4-6 (conducted), EN 61000-4-8 (Fields), EN 61000-4-11 (Dips)

TYPE CPMCAP

## Electronic power controller **DIGICONTROL DC-ESL...**



ation)

Electronic active energy consumption meters, single-phase, direct measuring

# DIGICONTROL W-WLZ1D-M-Bus | W-WLZ1D-Modbus

**◄ CONTINUED FROM PAGE 176** 

W-WLZ1D-Modbus

Standards/rules/guidel approvals	At main At bus Burst v At main At bus ESD ac Contac	Surge voltage according to IEC61 At main circuit 4 kV At bus interface 1 kV Burst voltage according to IEC61 At main circuit 4 kV At bus interface 1 kV ESD according to IEC61000-4-2: Contact 8 kV MID approved	
TYPE LIST			
ТҮРЕ	DATA SHEET	INTERFACES	
W-WLZ1D-M-Bus	83430	M bus	

Modbus

83431



The electronic single-phase energy meters with M bus/Modbus RTU interface enable reading of all relevant data, such as energy (total and partial) current, voltage, active and reactive power.

General specifications

- Single-phase energy meter, 230 V AC, 50 Hz
- Direct measurement up to 32 A
- Display of energy, active power, voltage and current
- M-Bus/Modbus interface for retrieving data
- Reactive power and cosφ available via interface
- Up to 250 (M-Bus) / 247 (Modbus) meters can be connected to the interface
- 7-digit LCD display
- Can be sealed with sealing cap (accessory)
- 1 tariff

MID version

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	230 V AC, 50 Hz, -20/+15 %			
Reference/maximal current	Iref = 5 A, Imax = 32 A			
Starting/minimum current	lst = 20 mA, Imin = 0.25 A			
Version	Direct measuring meter up to 32 A Single-tariff meter Can be sealed with sealing cap (accessory)			
Power consumption	0.4 W			
Display	7-digit LCD (backlit, 5 mm high digits)			
Electrical connection	<ul> <li>Main circuit conductor cross-section max. 6 mm<sup>2</sup></li> </ul>			
	<ul> <li>Main circuit conductor cross-section max. 0 min</li> <li>Control circuit conductor cross-section max. 2.5 mm<sup>2</sup></li> </ul>			
Accuracy	Class B according EN50470-3 Class 1 according IEC62053-21			
Mounting	Top hat rail 35 mm according EN60715			
Counting range	00`000.0099`999.99 100`000.0999`999.9			
Pulses per kWh	2000			
Protection class	II			
Insulation characteristics	4 kV / 50 Hz test according to VDE0435 for energy meters 6 kV 1.2 / 50 μs surge voltage according to IEC255- 2 kV / 50 Hz test according to VDE0435 for interface			
Storage temperature	-30+85 °C			
Operating temperature	-25+55 °C			
Ambient humidity	Max. 75 % rh. (without condensation)			
Environment	Mechanical M2 Electromagnetic E2			

4.1 Switching cabinet components | 4.1.4 Electronic active energy meters

61000-4-5:

1000-4-4:

Modbus

Electronic active energy consumption meters, three-phase, direct measuring

# **DIGICONTROL WLZ3D-M-Bus | WLZ3D-Modbus**

**◄ CONTINUED FROM PAGE 178** 

W-WLZ3D-Modbus

Standards/rules/guidelines/ approvals	At main circu At bus interfa Burst voltage At main circu At bus interfa ESD accordir Contact 8 kV	Surge voltage according to IEC6 At main circuit 4 kV At bus interface 1 kV Burst voltage according to IEC6 At main circuit 4 kV At bus interface 1 kV ESD according to IEC61000-4-2: Contact 8 kV MID approved	
TYPE LIST			
ТҮРЕ	DATA SHEET	INTERFACES	
W-WLZ3D-M-Bus	83440	M bus	

83441



The electronic three-phase energy meters with M-Bus/Modbus RTU interface allow reading of all relevant data, such as energy (total and partial) current, voltage, active and reactive power.

#### General specifications

- Three-phase energy meter, 3x230/400 V AC, 50 Hz
- Direct measurement up to 65 A
- Display of energy, active power, voltage and current for each phase
- Display of total active power
- M-Bus/Modbus interface to query data
- Reactive power for each phase or total, available via interface
- Up to 250 (M-Bus) / 247 (Modbus) meters can be connected to the interface
- 7-digit LCD display
- Can be sealed with sealing cap (accessory)
- 2 tariffs
- MID version

#### **TECHNICAL DATA**

3x 230/400 V AC, 50 Hz, -20/+15 %			
Iref = 10 A, Imax = 65 A			
lst = 40 mA, Imin = 0.5 A			
Direct measuring meter up to 65 A Single- or two-tariff meter Can be sealed with sealing cap (accessory)			
0.4 W per phase			
<ul> <li>7-digit LCD (backlit, 6 mm high digits)</li> </ul>			
<ul> <li>Without mains voltage capacitor-aided LCD, maximum 2 times during 10 days</li> </ul>			
<ul> <li>Control circuit conductor cross-section max. 2.5 mm<sup>2</sup></li> </ul>			
Main circuit conductor cross-section 1.5 - 16 mm <sup>2</sup>			
Class B according EN50470-3 Class 1 according IEC62053-21			
Top hat rail 35 mm according EN60715			
00`000.0099`999.99 100`000.0999`999.9			
1000			
II			
4 kV / 50 Hz test according to VDE0435 for energy meters 6 kV 1.2 / 50 μs surge voltage according to IEC255-4			
2 kV / 50 Hz test according to VDE0435 for interface			
-30+85 °C			
-25+55 °C			
Max. 75 % rh. (without condensation)			
Mechanical M2 Electromagnetic E2			

4.1 Switching cabinet components | 4.1.4 Electronic active energy meters

1000-4-5:

000-4-4:

Electronic active energy consumption meters, three-phase, transducer measuring

# **DIGICONTROL WLZ3W-M-Bus | WLZ3D-Modbus**

**◄ CONTINUED FROM PAGE 180** 

Standards/rules/guideline approvals	At main c At bus int Burst volt At main c At bus int ESD acco Contact 8 Air 15 kV	Surge voltage according to IEC6 At main circuit 4 kV At bus interface 1 kV Burst voltage according to IEC6 At main circuit 4 kV At bus interface 1 kV ESD according to IEC61000-4-2: Contact 8 kV Air 15 kV MID approved	
TYPE LIST			
ТҮРЕ	DATA SHEET	INTERFACES	
W-WLZ3W-M-Bus	83450	M bus	
W-WLZ3W-Modbus	83451	Modbus	



The electronic three-phase energy meters with M bus/Modbus RTU interface enable the reading of all relevant data like energy (total and partial), current, voltage and active and reactive power.

#### General specifications

- 3-phase energy meter, 3x230/400 V AC, 50 Hz
- Measurement through a transformer 5...1500 A
- Display of energy, effective power, voltage and current per phase
- Display of total active power
- M-Bus/Modbus interface to retrieve the data
- Reactive power per phase or total, available via interface
- Up to 250 (M-Bus) / 247 (Modbus) meters can be connected with one interface
- 7-digit LCD display
- Can be sealed with sealing cap (accessory)
- 1 tariff
- MID version

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	3x 230/400 V AC, 50 Hz, -20/+15 %			
Reference/maximal current	lref = 5 A, Imax = 6 A			
Starting/minimum current	lst = 10 mA, Imin = 0.05 A			
Converter ratio	5 : 5 / 50 : 5 / 100 : 5 / 150 : 5 / 200 : 5 / 250 : 5 / 300 : 5 / 400 : 5 / 500 : 5 / 600 : 5 / 750 : 5 / 1000 : 5 / 1250 : 5 / 1500 : 5			
Version	Meter for transformer connection 51500 A Single-tariff meter Can be sealed with sealing cap (accessory)			
Power consumption	0.4 W per phase			
Display	<ul> <li>7-digit LCD (backlit, 6 mm high digits)</li> </ul>			
	<ul> <li>Without mains voltage capacitor-aided LCD, maximum 2 times during 10 days</li> </ul>			
Electrical connection	<ul> <li>Control circuit conductor cross-section max. 2.5 mm<sup>2</sup></li> </ul>			
	Main circuit conductor cross-section 1.5 - 16 mm <sup>2</sup>			
Accuracy	Class B according EN50470-3 Class 1 according IEC62053-21			
Mounting	Top hat rail 35 mm according EN60715			
Counting range	000`000.09`999`999 1`000`0009`999`999			
Pulses per kWh	10			
Protection class	II			
Insulation characteristics	4 kV / 50 Hz test according to VDE0435 for energy meters 6 kV 1.2 / 50 μs surge voltage according to IEC255- 2 kV / 50 Hz test according to VDE0435 for interface			
Storage temperature	-30+85 °C			
Operating temperature	-25+55 °C			
Ambient humidity	Max. 75 % rh. (without condensation)			
Environment	Mechanical M2 Electromagnetic E2			

**4.1 Switching cabinet components** | 4.1.4 Electronic active energy meters

1000-4-5:

000-4-4:

#### Carrier protocol converter

# **DIGICONTROL DC-COM-Serv**

Data sheet number 51030



The DC-COM-Serv is used as carrier protocol converter for converting a standard M-Bus or Modbus to Ethernet TCP/IP. The serial interface of the server can be switched between the standards RS232, RS422 and RS485. 1x Com-Server Highspeed Industry and 1x product CD are included in the scope of delivery.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	PoE or DC 24 V48 V (+/- 10 %) bzw. AC 18 Veff30 Veff (+/- 10 %)			
Current consumption	typ. 55 mA @24 V DC / PoE Class 1 (0.44 - 3.84 W)			
Electrical connection	Pluggable screw terminal			
Interfaces	1xRS232-, RS422-interface, DB9 plug, switchable			
Baud rate	50 ro 230.400 Baud			
Data format	7.8 Data bit, 1.2 Stop bit No, Even, Odd, Mark, Space Parity			
Flow control	Hardware handshake, XON-/XOFF-protocol of deselectable			
Galvanic isolation	Min. 1500 Volt			
Network	10/100 BR autosensing			
Lifespan	637.767 h @25 °C gem. MIL-HDBK-217			
Weight	Approx. 200 g			
Housing	Plastic compact housing for top-hat rail mount			
Dimensions	105 x 75 x 22 mm			
Storage temperature	-40+70 °C			
Operating temperature	0+60 °C			
Ambient humidity	095 % rh. (without condensation)			

Data sheet number 83160

Single-channel pulse adapter DC-PadPuls used in consumption meters with pulse generators as appropriate M-Bus slaves. This way the consumption data of a simple water meter or an electric meter can be logged centrally by data telecommunication via the M-Bus.

Technical data

- Operation without an external power supply, power supply via M-Bus or built-in battery
- Full metering function also in battery mode (battery backup in case of bus failure)
- Connection: potential-free pulse generator (reed contact, optocoupler)
- Alternative connection of pulse generators with S0 interface according to DIN 43864 (external 24 V DC power supply unit necessary!)
- Maximum pulse frequency: 20 Hz; debouncing of pulse signals
- Adjustable pulse value and unit
- M-Bus protocol addcording to EN 1434-3
- Complete parameterizationvia the bus with write protection feature
- Mounting on DIN top hat rail

TYPE DC-PadPuls

TYPE **INTERFACES** DC-COM-Serv 1xRS232-, RS422-interface, DB9 plug, switchable

### Pulse adapter **DIGICONTROL DC-PadPuls**



### M-Bus Converter **DIGICONTROL PW...**



The M-Bus converters of the series DC-PW are level converters / masters for the operation of M-Bus networks with up to 250 standard devices.

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	MAX. NUMBER OF TERMINAL-DEVICES	INTERFACES
DC-PW3	51021	3	RS232 / M-Bus
DC-PW20	51022	20	RS232 / M-Bus
DC-PW60	51023	60	RS232 / M-Bus
DC-PW250-RS232	51024	250	RS232 / M-Bus
DC-PW250-RS485	51024	250	RS485 / M-Bus

# Frequency converter 0.75 - 250kW | IP21 **DIGICONTROL DC-ACH580-01-...**

#### Data sheet number 61100

Frequency converter for building technology, for continuously variable speed control of three-phase asynchronous motors, permanent magnet synchronous motors and synchronous reluctance motors. It is used for fan-, pumpand compressor applications. With plain text display in different languages, manual-off-auto-function, help button for full-text search, backup and parameter copy function, alphanumerical and graphical representation of data, integrated real-time clock for diagnosis and control funcions, navigation buttons for simple operation, USB interface for parametrisation and operation via PC/ laptop. The operating panel can be removed without any tools.

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs

Inputs

Mains connection

**Electrical connection** 

Sensor

Slots

Interfaces

Protection class

Ambient humidity

Storage temperature

**Operating temperature** 

#### 2 analogue outputs Voltage signal 0 to 10 V, Rload: > 100 kΩ Current signal 0 to 20 mA, Rload: > 500 Ω Internal auxiliary voltage 24 V DC +/- 10 %, max. 250 mA Max. switching voltage 250 V AC/30 V DC, max. continuous current 2 A eff.

- 2 analogue inputs
- Selection of the current/voltage input mode via the operating panel
- Voltage signal 0 (2) to 10 V, Rin > 200 kΩ
- Current signal 0 (4) to 20 mA, Rin = 100 Ω Potentiometer set point value 10 V +/- 1 % max. 20 mA
- 6 digital inputs
- 12 to 24 V DC, 24 V AC, connectivity of PTC sensors supported by a single digital input; PNP or NPN connector

Voltage and power range: three-phase, 380 to 480 Volts, +10/-15 %, automatic detection of supply voltage

Frequency: 48 to 63 Hz Power factor of the fundamental oscillation: 0.98 Efficiency at rated output: 98 %

- Each analogue input and the digital input 6 can be configured for PTC with up to 6 transmitters.
- Both analogue outputs can be used for the supply of the PT 100 sensors.

Voltage: three-phase, from 0 up to supply voltage Frequency: 0 to 500 Hz

- One slot for optional field bus modules: BACnet IP (2 ports), Profibus DP, Ethernet (EtherNet/IP, Modbus TCP, LonWorks
- One slot for optional I/O extensions: external 24 V AC/DC, 2x RO/1xDO or 6xDI 115/230 V, 2xRO
- Standard protocols (EIA 485): BACnet MS/TP, Modbus RTU and N2
- Available as external option: Ethernet-adapter for remote monitoring
- Also available as pluggable options: BACnet/IP LonWorks, Modbus TCP etc.

IP21

- -40...+70 °C
- -15...+50 (no frost allowed) °C
- 0...95 % rh. (without condensation)

**184** DIGICONTROL Complete catalogue Products and services



◄ CONTINUED FROM PAGE 185

Standards/rules/guidelines/ approvals	Low-voltage directive 2006/95/EG EMV Guideline 2004/108/EG
	Quality assurance system ISO 9001 and environmental protection system in accordance with
	ISO 14001
	CE-, UL-, cUL- and EAC authorisations
	Standards and guidelines:
	Potential separation in accordance with PELV
	RoHS (Limitation of hazardous substances)
	EN 61800-5-1:2007; IEC/EN 61000-3-12; EN 61800-
	3:2004 + A1:2012 category C2 (first Environment, restricted availability)
	Safe torgue shut-off (EN 61800-5-2)
	EMV (in compliance with (EN 61800-3): Class C2
	(first Environment, restricted availability)
	Harmonics: IEC/EN 61000-3-12

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	I-OUTPUT	<b>P-MOTOR</b>	WEIGHT	DIMENSIONS
DC-ACH580-01- 02A7-4	2.6 A	0.75 kW	4.5 kg	303 x 125 x 210 mm
DC-ACH580-01- 03A4-4	3.3 A	1.1 kW	4.5 kg	303 x 125 x 210 mm
DC-ACH580-01- 04A1-4	4.0 A	1.5 kW	4.5 kg	303 x 125 x 210 mm
DC-ACH580-01- 05A7-4	5.6 A	2.2 kW	4.5 kg	303 x 125 x 210 mm
DC-ACH580-01- 07A3-4	7.2 A	3 kW	4.6 kg	303 x 125 x 223 mm
DC-ACH580-01- 09A5-4	9.4 A	4 kW	4.6 kg	303 x 125 x 223 mm
DC-ACH580-01- 12A7-4	12.6 A	5.5 kW	4.6 kg	303 x 125 x 223 mm
DC-ACH580-01- 018A-4	17 A	7.5 kW	7.5 kg	394 x 125 x 227 mm
DC-ACH580-01- 026A-4	25 A	11 kW	7.5 kg	394 x 125 x 227 mm
DC-ACH580-01- 033A-4	32 A	15 kW	14.9 kg	454 x 203 x 228 mm
DC-ACH580-01- 039A-4	38 A	18.5 kW	14.9 kg	454 x 203 x 228 mm
DC-ACH580-01- 046A-4	45 A	22 kW	14.9 kg	454 x 203 x 228 mm
DC-ACH580-01- 062A-4	62 A	30 kW	19 kg	600 x 203 x 257 mm
DC-ACH580-01- 073A-4	73 A	37 kW	19 kg	600 x 203 x 257 mm
DC-ACH580-01- 088A-4	88 A	45 kW	34 kg	732 x 203 x 295 mm
DC-ACH580-01- 106A-4	106 A	55 kW	34 kg	732 x 203 x 295 mm

◄ CONTINUED FROM PAGE 186

#### TYPE LIST

ТҮРЕ	I-OUTPUT	<b>P-MOTOR</b>	WEIGHT	DIMENSIONS
DC-ACH580-01- 145A-4	145 A	75 kW	45 kg	726 x 252 x 369 mm
DC-ACH580-01- 169A-4	169 A	90 kW	55 kg	880 x 284 x 370 mm
DC-ACH580-01- 206A-4	206 A	110 kW	55 kg	880 x 284 x 370 mm
DC-ACH580-01- 246A-4	246 A	132 kW	70 kg	965 x 300 x 393 mm
DC-ACH580-01- 293A-4	293 A	160 kW	70 kg	965 x 300 x 393 mm
DC-ACH580-01- 363A-4	363 A	200 kW	98 kg	955 x 380 x 418 mm
DC-ACH580-01- 430A-4	430 A	250 kW	98 kg	955 x 380 x 418 mm

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
FBIP-21	Adapter module BACnet/IP (2-port)

Frequency converter 0.75 - 250kW | IP55

# **DIGICONTROL DC-ACH580-01-...**

Data sheet number 61100



Frequency converter for building technology, for continuously variable speed control of three-phase asynchronous motors, permanent magnet synchronous motors and synchronous reluctance motors. It is used for fan-, pumpand compressor applications. With plain text display in different languages, manual-off-auto-function, help button for full-text search, backup and parameter copy function, alphanumerical and graphical representation of data, integrated real-time clock for diagnosis and control functions, navigation button for simple operation, USB interface for parametrisation and operation via PC/ laptop. The operating panel can be removed without any tools.

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	<ul> <li>Internal auxiliary voltage 24 V DC +/- 10 %, max. 250 mA</li> </ul>
	3 relay outputs
	Voltage signal 0 to 10 V, Rload: > 100 kΩ
	<ul> <li>Current signal 0 to 20 mA, Rload: &lt; 500 Ω</li> </ul>
	<ul> <li>Max. switching voltage 250 V AC/30 V DC, max. continuous current 2 A eff.</li> </ul>
	2 analogue outputs
Inputs	<ul> <li>Selection of the current/voltage input mode via the operating panel</li> </ul>
	• Voltage signal 0 (2) to 10 V, Rin > $200k\Omega$
	<ul> <li>2 analogue inputs</li> </ul>
	<ul> <li>12 to 24 V DC, 24 V AC, connectivity of PTC</li> </ul>
	sensors supported by a single digital input, PNP or NPN connector (5 DI with NPN connector)
	<ul> <li>6 digital inputs</li> </ul>
	<ul> <li>Potentiometer set point value 10 V +/- 1 % max.</li> <li>20 mA</li> </ul>
	Current signal 0 (4) to 20 mA, Rin = 100 Ω
Mains connection	Voltage and power range: three-phase, 380 to 480 Volts, +10/-15% (from 0.75 to 250 kW), automatic detection of supply voltage
	Frequency: 48 to 63 Hz
	Power factor of the fundamental oscillation: 0.98
	Efficiency at rated Output: 98%
Sensor	<ul> <li>Each analogue input and the digital input 6 can be configured for PTC with up to 6 transmitters.</li> </ul>
	<ul> <li>Both analogue outputs can be used for the supply of the PT 100 sensors.</li> </ul>
Electrical connection	Voltage: three-phase, from 0 up to supply voltage Frequency: 0 to 500 Hz
Slots	<ul> <li>One slot for optional I/O extensions: external 24 V AC/DC 2xRO/1xDO or 6xDI 115/230 V, 2XRO</li> </ul>
	<ul> <li>One slot for optional field bus modules: BACnet IP (2-port), Profibus DP, Ethernet (EtherNet/IP, Modbus TCP, LonWorks</li> </ul>
Interfaces	<ul> <li>Available as external option: Ethernet-adapter for remote monitoring</li> </ul>
	<ul> <li>Also available as pluggable options: BACnet/IP LonWorks, Modbus TCP etc.</li> </ul>
	<ul> <li>Standard protocols (EIA 485): BACnet MS/TP, Modbus RTU and N2</li> </ul>
Protection class	IP55
Storage temperature	-40+70 °C
Operating temperature	-15+50 (no frost allowed) °C
Ambient humidity	095 % rh. (without condensation)

#### **◄ CONTINUED FROM PAGE 188**

Standards/rules/guidelines/ approvals	Low-voltage directive 2006/95/E EMV guideline 2004/108/EG Quality assurance system ISO 90 environmental protection system ISO 14001 CE-, UL-, cUL- and EAC authorisa Standards and guidlines: Potential separation in accordan RoHS (restriction of hazardous s 61800-5-1:2007; IEC/EN 61000-3 3:2004+A1:2012 category C2 (fir restricted availability); Safe torq 61800-5-2) EMV (in compliance with (EN 612 (first environment, restricted avail Harmonics: IEC/EN 61000-3-12
	1

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	I-OUTPUT	<b>P-MOTOR</b>	WEIGHT	DIMENSIONS
DC-ACH580-01- 02A7-4+B056	2.6 A	0.75 kW	5.1 kg	303 x 125 x 222 mm
DC-ACH580-01- 03A4-4+B056	3.3 A	1.1 kW	5.1 kg	303 x 125 x 222 mm
DC-ACH580-01- 04A1-4+B056	4.0 A	1.5 kW	5.1 kg	303 x 125 x 222 mm
DC-ACH580-01- 05A7-4+B056	5.6 A	2.2 kW	5.1 kg	303 x 125 x 222 mm
DC-ACH580-01- 07A3-4+B056	7.2 A	3 kW	5.5 kg	303 x 125 x 233 mm
DC-ACH580-01- 09A5-4+B056	9.4 A	4 kW	5.5 kg	303 x 125 x 233 mm
DC-ACH580-01- 12A7-4+B056	12.6 A	5.5 kW	5.5 kg	303 x 125 x 233 mm
DC-ACH580-01- 018A-4+B056	17 A	7.5 kW	7.8 kg	394 x 125 x 239 mm
DC-ACH580-01- 026A-4+B056	25 A	11 kW	7.8 kg	394 x 125 x 239 mm
DC-ACH580-01- 033A-4+B056	32 A	15 kW	15.1 kg	454 x 203 x 237 mm
DC-ACH580-01- 039A-4+B056	38 A	18.5 kW	15.1 kg	454 x 203 x 237 mm
DC-ACH580-01- 046A-4+B056	45 A	22 kW	15.1 kg	454 x 203 x 237 mm
DC-ACH580-01- 062A-4+B056	62 A	30 kW	20 kg	600 x 203 x 265 mm
DC-ACH580-01- 073A-4+B056	73 A	37 kW	20 kg	600 x 203 x 265 mm
DC-ACH580-01- 088A-4+B056	88 A	45 kW	34 kg	732 x 203 x 320 mm
DC-ACH580-01- 106A-4+B056	106 A	55 kW	34 kg	732 x 203 x 320 mm

#### /EG

9001 and em in accordance with

isations

ance with PELV s substances) EN 0-3-12; EN 61800-(first Environment, rque shut off (EN

61800-3): Class C2 availability)

#### ◄ CONTINUED FROM PAGE 189

TYPE LIST				
ТҮРЕ	I-OUTPUT	P-MOTOR	WEIGHT	DIMENSIONS
DC-ACH580-01- 145A-4+B056	145 A	75 kW	46 kg	726 x 252 x 380 mm
DC-ACH580-01- 169A-4+B056	169 A	90 kW	56 kg	880 x 284 x 381 mm
DC-ACH580-01- 206A-4+B056	206 A	110 kW	56 kg	880 x 284 x 381 mm
DC-ACH580-01- 246A-4+B056	246 A	132 kW	74 kg	965 x 300 x 452 mm
DC-ACH580-01- 293A-4+B056	293 A	160 kW	74 kg	965 x 300 x 452 mm
DC-ACH580-01- 363A-4+B056	363 A	200 kW	102 kg	955 x 380 x 477 mm
DC-ACH580-01- 430A-4+B056	430 A	250 kW	102 kg	955 x 380 x 477 mm

#### ACCESSORY

TYPE	DESCRIPTION
FBIP-21	Adapter module BACnet/IP (2-port)





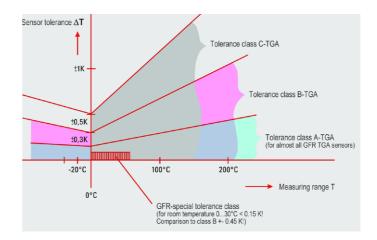
### DIGICONTROL Sensors, actuators, fittings, valves

Whether sensors, regulators, heat volume counters, valves, actuator drives or explosion-proof components, the comprehensive and first-class DIGICONTROL field devices portfolio guarantee an optimum performance and system-compatible integration. Planners, builders and operators of buildings and properties appreciate the continuous availability of a well-chosen range of products that are in stock, the dependable service and the knowledgeable advice of an experienced team. Even uncommon components are quickly available.

### **Tolerances and stability of sensors**

The range of temperature sensors has been developed and designed in parallel with and according to the new version of VDI guideline 3512. This guideline provides a basis for classifying the quality of temperature sensors for building automation, which is more precise than simply specifying tolerance classes (for sensor resistors). It helps to improve the energy balance of buildings and to optimise the installation of temperature sensors.

DIGICONTROL temperature sensors improve energy efficiency and thus increase savings. This is of particular interest in light of the European Union's "Green Building" programme



**5.1 SENSORS AND MONITORS 5.2 FITTINGS AND DRIVES 5.3 AIR DAMPER ACTUATORS 5.4 METERS** 

#### A decent measuring element does not necessarily make a good sensor!

The goal of increasing energy savings and efficiency in building automation has led to higher stability and accuracy standards for temperature sensors. A market survey reveals a wealth of available temperature sensor types. However, these sensors are not always clearly structured or classified according to their stability and tolerance ratings. Nevertheless, these specifications are crucial for accurately estimating their energy efficiency and saving potential.

The publication of standard VDI/VDE 3512 has set the benchmark for higher requirements regarding energy-efficient building and room automation. Builders now have a basis for selecting the most suitable temperature measurement technology. VDI/VDE 3512 Part 4 distinguishes between TBA tolerance classes A/B/C. Temperature sensors complying with the corresponding test results may be labelled "A TBA", "B TBA" or "C TBA" and the VDI/ VDE mark. The highest tolerance class is "A TBA".

_

Outside temperature sensor with optional radiation protection plate

# **DIGICONTROL F-ATF121B**

Data sheet number 81002



The outside temperature sensor F-ATF121B convectively measures the air temperature using primary sensors installed in a plastic casing. It is especially designed for use in damp rooms as well as outdoor areas or outer facades. It has an optional radiation protection plate and is also suitable in places with high heat radiation.

#### **TECHNICAL DATA**

Insulating resistance	> 100 MΩ bei 20 °C (500 V DC)
Accuracy class according to TG	<b>A</b> A
Tolerance class	A-TGA
Measuring range	-35+60 °C
Measuring current	≤ 2 mA
Sensor	Pt1000
Electrical connection	By means of screw terminals
Switching	Two conductor connection
Housing	Plastic housing, light grey
Protection class	IP65

TYPE F-ATF121B

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
F-ATF-B	Radiation protection plate for outside temperature sensor F-ATF121B	

Data sheet number 81276

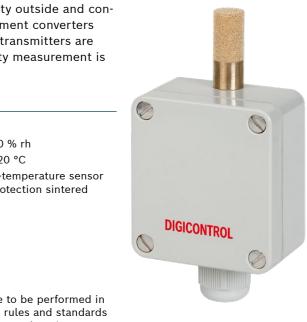
The outside humidity sensor measures the relative humidity outside and converts these measurements into standard signals. Measurement converters are designed for the exact measurement of humidity. The transmitters are designed for the exact measurement of humidity.. Humidity measurement is based on the capacitative measurement principle.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1524 V AC
Outputs	010 V DC correspond 0100
Aberration humidity	MB 4060 % rh. ± 2 % rh. at 20
Sensor	Condensation-proof humidity–te transmitter SHT 75, Sensor pro bronze filter
Mounting	Surface and wall mounting
Switching	Four lead connection
Housing	Plastic housing, light grey
Protection class	IP65
Operating temperature	-30+60 °C
Other remarks	Mounting and installation have compliance with the pertinent r being effective at the measurem Particular attention shall be pai VDI 3521 part 3.

TYPE F-AFF-U

## Outside humidity sensor **DIGICONTROL F-AFF-U**



ment location. aid to guideline VDE/

#### Outdoor humidity and temperature sensor

# **DIGICONTROL F-AFTF-U**

Data sheet number 81050



The outdoor humidity and temperature sensor measures the relative humidity and temperature outdoors and converts these measured values into standard signals.A digital humidity sensor is used for collecting the measured value. The humidity measurement is based on the capacitive measuring principle.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC +/- 10 %
Outputs	<ul> <li>Temperature: 010 V in measuring range from -20+80°C</li> </ul>
	Humidity: 010 V corresponds to 0100 % rh.
Aberration temperature	+/- 0,4 K
Aberration humidity	measuring range 3070 % rh. +/- 3 % rh. over 20 °C
Sensor	Condensation-proof humidity–temperature sensor transmitter SHT 75, Sensor protection sintered bronze filter
Housing	Plastic housing, light grey
Dimensions	58 x 35 x 64 mm
Protection class	IP65
Operating temperature	-30+80 °C

Data sheet number 81011

This mounted temperature sensor can be attached to pipelines using straps for non-invasive measurement of liquid and gas temperatures. The temperature of the liquid or gases is indirectly detected via the surface temperature and is subject to ambient temperature influences. The mounting part can be installed for this parallel or diagonal to the PG/KV connection.

#### **TECHNICAL DATA**

Insulating resistance	> 100 MΩ bei 20 °C (500 V DC)
Accuracy class according to	TGA A
Tolerance class	A-TGA
Measuring range	-35+110 °C
Measuring current	≤ 1,15 mA
	Aluminium with special thermal
Sensor	Pt1000
Mounting	Attachment to the pipe with mo of CrNi-Steel (diameter 1392
Switching	Two conductor connection
Housing	Plastic housing, light grey
Protection class	IP65
Other remarks	Always observe any regulations at measuring location when inst Guideline VDE/VDI 3512 Part 3 particular.

TYPE

F-ALTF221

TYPE F-AFTF-U

**196** DIGICONTROL Complete catalogue Products and services

## Mounted temperature sensor **DIGICONTROL F-ALTF221**



foil

ounting strap made mm)

and standards valid stalling this device. should be noted in

Room temperature sensor

# **DIGICONTROL F-RTF121**

Data sheet number 81031

Room temperature sensors convectively measure the air temperature by using their internal primary sensors through the housing vent slots or via an external protection tube (diameter 2 mm).

#### **TECHNICAL DATA**

Tolerance class	A
Measuring range	-35+60 °C
Measuring current	≤ 1,15 mA
Sensor	Pt1000
Electrical connection	By means of screw terminals
Mounting	Wall mounting or flush-mounted box, diameter 55 mm
Housing	Plastic, pure white
Protection class	IP20
Option	Surcharge prices on request: - Other measurement ranges, e.g50+50 °C or 0+50 °C - Measurement converter with analogue output 010 V or 420 mA - Stainless steel housing
Other remarks	Restriction of areas: in the housing

TYPE

F-RTF121

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
F-ARA1E	Cover frame for ERC 1/2/3/4 for UP sockets	
F-VS	Vandalism protection (ball protection grating)	

Data sheet number 81041

Room temperature sensors convectively measure the air temperature by using their internal primary sensors through housing vent slots with built-in sensors. A built-in potentiometer serves as a set point generator for the room temperature.

#### **TECHNICAL DATA**

Tolerance class	A
Measuring range	-35+60 °C
Measuring current	≤ 1,15 mA
Sensor	Pt1000
Electrical connection	By means of screw terminals
Mounting	Wall mounting or flush-mounted mm
Housing	Plastic, pure white
Protection class	IP20
Option	Surcharge prices on request: - Other measurement ranges, e.g 0+50 °C - Measurement converter with an 010 V or 420 mA
Other remarks	Restriction of areas: in the housi Potentiometer: 1 k $\Omega$ , 5 k $\Omega$ , 10 k $\Omega$ possible, please always state the

#### TYPE F-RTF321

ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
F-ARA1E	Cover frame for ERC 1/2/3/4 for UP socket
F-VS	Vandalism protection (ball protection grati

### Room temperature sensor setpoint-potentiometer **DIGICONTROL F-RTF321**



box, diameter 55

.g. -50...+50 °C or

analogue output

sing  $\kappa\Omega$  or other are ne Ohm value

ts

ing)

Mean value temperature sensor

# **DIGICONTROL F-MWTF121PE...**

Data sheet number 81091



Mean value temperature sensors are used to measure the average temperature of the medium in pipes and ducts. The arrangement should generally be mounted diagonally and reticulated to the flow.

#### **TECHNICAL DATA**

Insulating resistance	> 100 MΩ bei 20 °C (500 V DC)
Accuracy class according to TGA	A
Tolerance class	A-TGA
Bending radius minimal	≥ 150 mm
Measuring current	≤ 2 mA
Sensor	Pt1000
Mounting	Cast aluminium mounting flange
Switching	Two conductor connection
Sensor	PE hose black
Housing	Plastic housing, light grey
Protection class	IP65

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	NOMINAL LENGTH	CAPILLARY HOLDER
F-MWTF121PE1500	1500 mm	3 pieces
F-MWTF121PE3000	3000 mm	4 pieces
F-MWTF121PE6000	6000 mm	8 pieces

Data sheet number 81025

The rapid duct temperature sensor is designed for quick temperature control in air ventilation ducts. Its tapered measurement point guarantees effective t90 (response) times, even in disadvantageous heat transitions (for instance, where the airflow is weak).

#### **TECHNICAL DATA**

Insulating resistance	> 100 MΩ bei 20 °C (500 V DC)
Accuracy class according to TGA	A
Tolerance class	A-TGA
Measuring range	-35+150 °C
Response Time	t90: ≤ 8 s
Measuring current	≤ 1,15 mA
Sensor	Pt1000
Mounting	Cast aluminium mounting flange
Switching	Two conductor connection
Sensor	Diameter 6 mm at diameter 4.5
Housing	Plastic housing, light grey
Protection class	IP65
Other remarks	Always observe any regulations at measuring location when inst Guideline VDE/VDI 3512 Part 3 particular.
TYPE LIST	

#### T)

ТҮРЕ	INSTALL. LENGTH
F-FKATF121-100	100 mm
F-FKATF121-150	150 mm
F-FKATF121-200	200 mm
F-FKATF121-250	250 mm
F-FKATF121-300	300 mm
F-FKATF121-400	400 mm
F-FKATF121-450	450 mm

## Rapid duct temperature sensor **DIGICONTROL F-FKATF121-...**



mm, material 1.4571

and standards valid stalling this device. 3 should be noted in

Cable temperature sensor

# **DIGICONTROL F-KTF121**

Data sheet number 81021



This temperature sensor, consisting of a connection cable and a small VA protective sleeve, is designed for any measurement of temperatures. Example: insertion in immersion sleeves

#### **TECHNICAL DATA**

Insulating resistance	> 100 MΩ bei 20 °C (500 V DC)
Accuracy class according to TGA	A
Tolerance class	A-TGA
Measuring range	-35+150 °C
Measuring current	≤ 1,15 mA
Sensor	Pt1000
Mounting	Insertion in Immersion sleeves, clamping to pipes etc.
Switching	Two conductor connection
Sensor	1.5 m, silicon cable, free wires with end splices, Diameter 6x50 mm, material 1.4571
Protection class	IP54
Other remarks	Always observe any regulations and standards valid at measuring location when installing this device. Guideline VDE/VDI 3512 Part 3 should be noted in particular.

TYPE F-KTF121

#### Data sheet number 81080

The flexible submersible sensor is used for temperature measurement in pipelines and containers when using additional thermowells. It has an elastic and changeable thermowell intermediate part in the form of a silicon rubber cable. Because of this, the installation length can be maintained without any significant limitation to the degree of protection. The elastic intermediate part also provides for flexible suspension, thus eliminating errors with regard to the installation position in the additional thermowell.

#### **TECHNICAL DATA**

Insulating resistance	> 100 MΩ bei 20 °C (500 V DC)
Accuracy class according to TGA	A
Tolerance class	A-TGA
Measuring range	-35+150 °C
Measuring current	≤ 1,15 mA
Sensor	Pt1000
Mounting	Installable in the additional ther
Switching	Two conductor connection
Sensor	Diameter 6 mm, material VA
Housing	Plastic housing, light grey, partia rolled up cable
Protection class	IP64
Other remarks	Always observe any regulations a at measuring location when inst Guideline VDE/VDI 3512 Part 3 particular.

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	INSTALL. LENGTH
F-ROF121-250	50-250 mm
F-ROF121-450	300-450 mm

### Flexible submersible temperature sensor

# **DIGICONTROL F-ROF121-...**



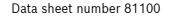
ermowell

ially contains the

and standards valid stalling this device. should be noted in

Immersion sleeves

# DIGICONTROL T-THM... | T-THN...



Immersion sleeves with screw terminal for cable temperature sensor F-KTF1... and screw-in immersion sensor F-ROF1... for installation in hot and cold water networks.

#### **TECHNICAL DATA**

Mounting

Internal thread G 1/2"

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	OPERATING PRESSURE	INSTALL. LENGTH	MATERIAL	AMBIENT TEM- PERATURE
T-THM100	20 bar	100 mm	Nickel-plated brass	max. 150 °C
T-THM150	20 bar	150 mm	Nickel-plated brass	max. 150 °C
T-THM200	20 bar	200 mm	Nickel-plated brass	max. 150 °C
T-THM250	20 bar	250 mm	Nickel-plated brass	max. 150 °C
T-THM300	20 bar	300 mm	Nickel-plated brass	max. 150 °C
T-THM400	20 bar	400 mm	Nickel-plated brass	max. 150 °C
T-THM450	20 bar	450 mm	Nickel-plated brass	max. 150 °C
T-THN100	40 bar	100 mm	Stainless steel, 1.4571	max. 400 °C
T-THN150	40 bar	150 mm	Stainless steel, 1.4571	max. 400 °C
T-THN200	40 bar	200 mm	Stainless steel, 1.4571	max. 400 °C
T-THN250	40 bar	250 mm	Stainless steel, 1.4571	max. 400 °C
T-THN300	40 bar	300 mm	Stainless steel, 1.4571	max. 400 °C
T-THN400	40 bar	400 mm	Stainless steel, 1.4571	max. 400 °C
T-THN450	40 bar	450 mm	Stainless steel, 1.4571	max. 400 °C

#### Data sheet number 81071

The type ETF pipeline sensor can be installed in pipeline networks, containers or exhaust ducts, depending on the installed sensor, in the range of -35 to +600 °C. It has an exchangeable measuring insert.

#### **TECHNICAL DATA**

> 100 MΩ bei 20 °C (500 V DC)
GA C
A-TGA
-35+600 °C
≤ 1,15 mA
40 bar
160, 250, 400 (max. 1000) mm
80 mm
Pt1000
Internal thread G 1/2"
Two conductor connection
Diameter 9 mm, material 1.4571
Connection head Form B in acco 43729, cast aluminium
IP54
Max. head temperature +120 °C
The cable connection is made in the cable is to be led into the h screw-on cable connection. Alw regulations and standards valid location when installing this dev VDI 3512 Part 3 should be noted

TYPE F-ETF521

### Pipeline temperature sensor





71 cordance with DIN

in the head. For this, head via the M16x1.5 vays observe any at measuring evice. Guideline VDE/ ed in particular.

#### Outdoor brightness sensor

# **DIGICONTROL F-AHF**

Data sheet number 81201



TYPE

F-AHF

The device is used for the measuring the illumination. The measuring signal of the brightness sensor is converted into the standard signal 0...10 V and output. Delivery state 20 kLux.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC or 24 V AC (one-way rectification)
Outputs	Illuminance: 010 Volt
Measuring range	0500 kLux, 01 kLux, 02 kLux, 05 kLux, 020 kLux (default), 060 kLux
Temperature drift	< ± 5 % EW/10 K
Measurement error of illumination level	< ± 10 % EW
Switch-on run-in time	1 min
Response Time	t90: < 3 s
Sensor	Transparent cap / glass
Current consumption	Max. 20 mA at 24 V DC
Electrical connection	By means of screw terminals
Housing	Plastic housing, pure white, similar to RAL 9010
Protection class	IP65
Ambient temperature	-20+50 °C
Storage temperature	-20+50 °C
Ambient humidity	1095 % rh.

Data sheet number 81210

The measurement converter is used to measure air quality. It converts the measurement signal to the standard signal of 0 to 10 volts. The recording range of the air quality is calibrated for uses, for example, for the monitoring of residential rooms and conference areas. Applications can be found, for example, in the monitoring of air quality in: Residential and working rooms, Laboratories and sales areas, Meeting and conference areas, In commercial areas, Production monitoring. The device is internally equipped to provide the option of automatic or manual characteristic curve correction.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC / 24 V AC
Outputs	010 V
Measuring range	Air quality: calibration for norm
Switch-on run-in time	2 min
Response Time	t90: < 60 s
Sensor	Sensor in the housing, chemica
Electrical connection	By means of screw terminals
Accuracy	Air quality: ± 25 % EW (based o
Mounting	For direct wall mounting, AP wi
Housing	Plastic housing, pure white
Dimensions	75 x 75 x 25 mm
Protection class	IP30
Storage temperature	-20+50 °C
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	1095 % rh.

TYPE F-RLQ

**206** DIGICONTROL Complete catalogue Products and services

### Room air quality sensor **DIGICONTROL F-RLQ**



mal loads

al mixed gas sensor

on calibration gas) vith vent slots

### Duct air quality sensor **DIGICONTROL F-KLQ1**

Data sheet number 81223



This measurement converter is used to measure air quality. It converts the measurement signal to the standard signal of 0 to 10 volts. Applications can be found, for example, in the monitoring of air quality in: Residential and rooms, Laboratories and sales areas, Meeting and conference areas, in commercial areas, Production monitoring. The device is internally equipped to provide the option of automatic or manual characteristic curve correction. The mounting flange included with the delivery makes the mounting/installation of this device uncomplicated. As an option, the pipe length of this version of the device can be adapted to the customer's measuring specifications.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC or 24 V AC (one-way rectification)
Outputs	010 V (default)
Measuring range	Air quality: calibration for normal loads
Switch-on run-in time	2 min
Response Time	t90: < 60 s
Sensor	Sintered filter, sensor in the housing, chemical mixed gas sensor
Electrical connection	By means of screw terminals
Accuracy	Air quality: ± 25% EW (based on calibration gas)
Sensor	Aluminium, diameter 16 mm, length about 200 mm
Housing	Plastic housing, pure white, similar to RAL 9010
Protection class	IP65
Storage temperature	-20+50 °C
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	1095 % rh.

TYPE F-KLQ1 Data sheet number 82216

By the combination of CO2 and temperature measurement in a modern, assembly friendly case the measurand transducer F-RCO2T1 sets new standards in HVAC technology. The CO2 measuring is based on the approved infrared method. A patented calibration procedure compensates ageing effects and provides an excellent long-term stability.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC +/- 20 % / 1535 V DC
Outputs	010 V
Measuring range	CO2: 02000 ppm Temperature: 050 °C
Response Time	t63: < 110 s
Current consumption	Typ. 14 mA + output current, ma
Sensor	2 beam infrared cell (non-dispented) technology (NDIR))
Electrical connection	Screw terminals max. 1.5 mm²
Accuracy	CO2: at 25 °C and 1013 mbar
Temperature dependence	Typ. +/- (1+ CO2 concentration   (-2045 °C)
Housing	Plastic; lid RAL 9003 (signal wh (light grey)
Dimensions	85 x 100 x 26 mm
Protection class	IP30
Storage temperature	-20+60 °C
Operating temperature	-20+60 °C
Ambient humidity	090 % rh. (without condensat
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 61326-1, EN 61326-2-3

#### TYPE

F-RCO2T2

# Room CO2 and temperature sensor **DIGICONTROL F-RCO2T2**



nax. 0.3 A for 0.3 s ersive infrared

n ppm / 1000) ppm/°C

hite), floor RAL 7035

ation)

#### Room CO2, humidity and temperature sensor

# **DIGICONTROL F-RCO2TF1**

Data sheet number 82215



ture (T) and by having a modern and easy to install housing, the F-RC02TF1
sets a new standard in the field of HVAC (heating/ventilation/ air condition-
ing) technology. A patented auto-calibration procedure compensates for the
aging of the infrared source and ensures outstanding long term stability.

By combining the measurement of CO2, relative humidity (rh) and tempera-

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC +/- 20 % / 1535 V DC
Outputs	010 V (corresponds to 0100 % rh.)
Measuring range	CO2: 02000 ppm
	Temperature: 050 °C
	Humidity: 1090 % rh.
Response Time	t63: < 110 s
Current consumption	Typ. 14 mA + output current, max. 0.3 A for 0.3 s
Sensor	2 beam infrared cell (non-dispersive infrared technology (NDIR))
Electrical connection	Screw terminals max. 1.5 mm²
Accuracy	CO2:
Temperature dependence	Typ. +/- (1+ CO2 concentration ppm / 1000) ppm/°C (-2045 °C)
Housing	Plastic; lid RAL 9003 (signal white), floor RAL 7035 (light grey)
Dimensions	85 x 100 x 26 mm
Protection class	IP30
Storage temperature	-20+60 °C
Ambient humidity	090 % rh. (without condensation)
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 61326-1, EN 61326-2-3

TYPE F-RCO2TF1

## CO2 and temperature measuring transmitter for duct mounting **DIGICONTROL F-KCO2T1**

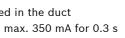
Data sheet number 81221

The measuring transmitter F-KC02T1 is designed for duct mounting and enables an accurate and long-term stable measurement of the CO2 concentration and temperature. The compact and stylish housing allows simple mounting by means of a mounting flange. The CO2 sensing element uses Non-Dispersive Infrared Technology (NDIR). A patented auto-calibration procedure compensates for drift caused by the aging of the sensing element and guarantees outstanding long term stability. The air to be monitored is led to the measuring cell by means of convection via the measuring head and a 12mm pipe. The gas exchange with the measuring cell is performed via a membrane by diffusion, i.e. the gas in the measuring cell circulates in a closed system which avoids pollution of the CO2 sensor.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC +/- 20 % / 1535 V DC
Outputs	010 V
Measuring range	CO2: 02000 ppm
	Temperature: 050 °C
Flow speed	Min. 1 m/s m/s
Response Time	t63: < 100 s at 3 m/s air speed in
Current consumption	Typ. 15 mA + output current, max
Sensor	<ul> <li>Measuring rate approx. 15 s</li> </ul>
	<ul> <li>2 beam infrared cell (non-dispected technology (NDIR))</li> </ul>
Electrical connection	• 3
	<ul> <li>Via screw terminals for wires u</li> </ul>
Accuracy	CO2:
Temperature dependence	Typ. +/- (1+ CO2 concentration p (-2045 °C)
Sensor	Length 200 mm
Housing	Polycarbonate; UL94V-0 approved
Dimensions	101 x 80.6 x 46 mm
Protection class	Housing: IP65 / NEMA 4 Sensor tube: IP20
Storage temperature	-20+60 °C
Ambient humidity	095 % rh. (without condensatio
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 61326-1, EN 61326-2-3

TYPE F-KCO2T1 • )



lispersive infrared

es up to 2.5 mm<sup>2</sup>

on ppm / 1000) ppm/°C

oved

sation)

Room motion sensor

# **DIGICONTROL F-BW360-1**

Data sheet number 81241



The device is used to detect persons at a distance of up to 10 meters. If a movement is detected, the potential-free relay output will be closed. The holding time of the output (closed relay contact), measured from the time of the last detected movement, can be set via a potentiometer from 4 seconds to 16 minutes. The sensor is characterised by a large range combined with a compact design.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC / 24 V AC
Outputs	Potential-free changeover contact, max. 48 V, 1 A
Detection range	360°, opening angle max. 90°/110°, up to 10 m
Exposure time	Adjustable form four seconds to 16 minutes
Current consumption	Max. 25 mA at 24 V DC
Sensor	PIR motion sensor MTS 10/360, hermetically sealed sensor
Electrical connection	By means of screw terminals
Mounting	Wall mounting, AP
Housing	Plastic housing, pure white, similar to RAL 9010
Dimensions	75 x 75 x 25 mm
Protection class	IP30
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	1095 % rh.
Other remarks	Function controller "min time max" - setting of holding time

TYPE F-BW360-1

#### Data sheet number 81251

The device is used to measure the illuminance. The measuring signal of the brightness sensor is converted into the standard signal 0...10 V and put out. The instruments are calibrated using a cold light lamp (5700 K, similar to daylight). Application areas are e.g.: lighting control, illumination-dependent control of blinds, awnings and outdoor lights, monitoring of the lighting conditions at workplaces, greenhouses, living rooms, twilight sensors and brightness-dependet circuits. The sensor is characterised by ist compact design, low power consumption and high reliability.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC / 24 V AC
Outputs	010 V
Measuring range	500 Lux / 1 kLux / 20 kLux, fac
Sensor	Photodiode with filter, glass co sealed sensor
Current consumption	Max. 25 mA at 24 V DC
Electrical connection	By means of screw terminals
Mounting	Wall mounting, AP
Housing	Plastic housing, pure white, sin
Dimensions	75 x 75 x 25 mm
Protection class	IP30
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	1095 % rh.
Other remarks	Function controller "offset/thre illuminance +/- 5 %

TYPE F-LS500-1

## Room brightness sensor **DIGICONTROL F-LS500-1**



ctory setting 500 Lux over, hermetically

milar to RAL 9010

eshold" - "offset"

Combined room brightness and motion sensor

# **DIGICONTROL F-BW/LS360/500-1**

Data sheet number 81231



The device is used to detect persons at a distance of up to 10 metres and to measure the illuminance. The device is supplied with a voltage output (10 V for movement, 0 V for no movement). The hold time of the output, measured from the time of the last detected movement, can be set by a potentiometer from 4 seconds to 16 minutes. The measuring signal of the room brightness sensor is converted into the standard signal 0...10V and output. The devices are calibrated using a cold light lamp (5700 K, similar to daylight). Fields of application are for example light control, light-dependent control of blinds, awnings and outdoor lights, monitoring of lighting conditions at workplaces, greenhouses, living rooms, twilight sensor and brightness-dependent circuits. The sensor is characterised by its large range, compact design, low power consumption and high reliability.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC / 24 V AC
Outputs	<ul> <li>Illuminance: 010 V</li> <li>Motion: potential-free changeover contact, max. 48 V, 1 A</li> </ul>
Measuring range	500 Lux / 1 kLux / 20 kLux, factory setting 500 Lux
Temperature drift	< ± 5 % EW/10 K
Detection range	360° scope, opening angel max. 90°/110°, up to 10 m
Melting time t90	< 3 s
Exposure time	Adjustable form about 4 seconds to about 16 minutes
Switch-on run-in time	3 min
Sensor	PIR motion sensor MTS 10/360, photodiode with filter, glass cover, hermetically sealed sensors
Current consumption	Max. 25 mA at 24 V DC
Electrical connection	By means of screw terminals
Mounting	Wall mounting, AP
Housing	Plastic housing, pure white, similar to RAL 9010
Dimensions	75 x 75 x 25 mm
Protection class	IP30
Storage temperature	-20+50 °C
Operating temperature	0+50 °C
Ambient humidity	1099 % rh.

TYPE F-BW/ LS360/500-1 Data sheet number 81266

The room humidity and temperature measuring transmitter F-RFTF-E is the ideal solution for indoor applications in the field of HVAC (heating, ventilation and air-conditioning) technology. The stylish, functional housing enables easy installation and a fast exchange of the sensing unit for service purposes. The high quality humidity sensor and state-of-the art microprocessor controlled electronics are the guarantee for best accuracy and a wide range of options.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1540 V DC or 24 V AC +/- 20 %
Outputs	010 V
Measuring range	Temperature: 050 °C Humidity: 095 % rh.
Current consumption	Typ. 4 mA in case of DC supply Typ. 15 mAeff in case of AC supply
Electrical connection	Screw terminals max. 1.5 mm²
Accuracy	Temperature: ± 0.25 K at 20 °C and Humidity: ± 2 % rh. (4060 % rh.) / rh.(1090 % rh.) at 20 °C and 24 V
Housing	Polycarbonate, front cover RAL 900 back cover RAL 7035 (light grey)
Protection class	IP30
Storage temperature	-25+60 °C
Operating temperature	-5+55 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 61326-1, EN 61326-2-3
ipprovals	

TYPE

F-RFTF-E

# Room humidity and temperature sensor **DIGICONTROL F-RFTF-E**



C and 24 V DC o rh.) / ± 3 % d 24 V DC L 9003 (signal white), ey)

Room humidity/temperature sensor for extreme conditions

# **DIGICONTROL F-RFTF-20U**

Data sheet number 81261



The humidity/temperature sensor measures the relative humidity and the temperature of the air and other non-aggressive gases and converts these measurements into standard signals. Measurement converters are tasked with measuring the humidity and temperature. A digital combination humidity - temperature sensor is used to collect these measurements. Humidity measurement is based on the capacitive measuring principle.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC +/- 10 %
Outputs	<ul> <li>Humidity: 010 V DC corresponds to 0100 % rh.</li> </ul>
	<ul> <li>Temperature: 010 V DC corresponds to 050 °C</li> </ul>
Measuring range	Temperature: 050 °C Humidity: 0100 % rh.
Aberration temperature	± 0,4 K
Aberration humidity	MB 3070 % rh. ± 2 % rh. at 20 °C
Sensor	Sintered bronze filter
Mounting	Wall mounting, AP
Sensor	Length = 23 mm Diameter = 12 mm
Housing	Plastic housing, light grey
Dimensions	58 x 35 x 64 mm
Protection class	IP65
Ambient temperature	-30+80 °C

TYPE F-RFTF-20U

#### Data sheet number 82168

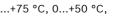
Calibratable duct humidity- / temperature sensor measures the relative humidity and / or the temperature of the air and converts the measurands into a standard signal of 0-10 V. It has four switchable temeprature ranges and is applied in non-aggressive dust-free atmospheres in refrigeration, air conditioning, ventilation und clean room technology. Relative humidity is the quotient of water vapour partial pressure divided by the saturation vapour pressure at the respective gas temperature. These measuring transducers are designed for exact detection of humidity. A digital long-term stable sensor is used as measuring element for humiditiy measurement.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1536 V DC / 24 V AC
Outputs	010 V
Measuring range	Temperature: -35+35 °C, -35 0+80 °C Humidity: 0100 % rF
Aberration temperature	+/- 0,2 K +25 °C K
Long term stability	+/- 1 % / Year
Aberration humidity	typically +/- 2,0 % (2080 % r.l otherwise +/- 3,0 %
Current consumption	0.05 A / 24 V AC; 0.09 A / 24 V
Sensor	Digital humidity sensor with int sensor, plastic sinter filter, dian length = 35 mm, exchangeable
Electrical connection	2-, 3- or 4-wire connection, 0.14 terminal screws, M16 x 1.5 incl
Mounting	By mounting flange, plastic
Housing	Synthetic, material polyamide, 3 reinforced, with quick release s slot combination), Colour traffi RAL 9016)
Dimensions	72 x 64 x 37.8 mm
Protection class	III
Protection class	IP65
Storage temperature	-35+85 °C
Operating temperature	-30+75 °C
Ambient humidity	< 95 % rh., non-condensing air
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity according to EM EU, according to EN 61326-1, a 61326-2-3

TYPE F-KFTF-S

# Duct humidity and temperature sensors **DIGICONTROL F-KFTF-S**



.H.) at +25 °C,

DC / ntegrated temperature meter = 16 mm,

14 - 1.5 mm² via cluding strain relief

30 % glass-bead screws (recess/cross fic white (similar like

AC directive 2014/30/ according to EN



Duct humidity/temperature for extreme conditions

# **DIGICONTROL F-KFTF-20U**

Data sheet number 81271

The duct humidity sensor measures the relative humidity and the temperature of the air and other non-aggressive gases and converts these measurements into standard signals. The housing is suitable for direct duct mounting. The mounting flange makes it possible to steplessly change the immersion depth for the duct mounting. This is used in refrigeration, ventilation and air conditioning systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC +/- 10 %
Outputs	<ul> <li>Humidity: 010 V corresponds 0100 % rh.</li> <li>Temperature: 010 V corresponds 050 °C</li> </ul>
Measuring range	Temperature: 050 °C Humidity: 0100 % rh.
Aberration temperature	± 0,5 K
Aberration humidity	MB 4060 % rh. ± 2 % rh. at 20 °C
Sensor	Condensation-proof humidity-temperature sensor transmitter SHT 75, Sensor protection sintered bronze filter
Mounting	In duct with mounting flange
Sensor	Length = 200 mm Diameter = 12 mm
Housing	Plastic housing, light grey
Dimensions	58 x 35 x 64 mm
Protection class	IP65
Ambient temperature	-30+110 °C

TYPE F-KFTF-20U

### Data sheet number 81280

The R-RS142 optical smoke switch reacts promptly to smouldering fires as well as to flaming fires that develop smoke. An additional temperature sensor is triggered at an ambient temperature of 70 °C. The R-RS142 operates on the light scatter principle. Inside the sensing chamber a light source and a light sensor are arranged so that the light normally does not fall on the sensor. It is only when airborne particles enter the chamber that light is scattered onto the sensor. The R-RS142 electronic circuitry also monitors the smoke detection system for slight contamination (dust and dirt build-up), heavy contamination and faults (sensing chamber failure). LEDs provide an optical indication of the operating status of the R-RS142. A long-term compensation function automatically maintains a constant difference between the quiescent signal and the alarm threshold, until a set limit indicating heavy contamination is reached. A relay contact opens in the alarm state or on power failure.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage		max. 30 V DC
Relay		Potential-free NC contact
Switching capacity		Max. 30 W
Nominal current		max. 1 A
Current consumption		At 28 V DC: max. 21 mA quiesce
Operating threshold		Smoke according to EN 54, Part
Function		The R-RS142 signals its functior indicator, whose coloured LEDs instrument's condition.
Weight		120 g
Housing		White RAL 9010
Protection class		IP42
Operating temperatur		-20+60 °C
Standards/rules/guide	elines/	DiBT approval for hold-open sys
approvals		
TYPE		
R-RS142		
ACCESSORY		
ТҮРЕ	DESCRI	PTION
D DC 4464 404		
R-RS-11S143A	Universal	base for surface-mounted and br
R-RS-11S143AF	Base for	surface-mounted and bracket inst
	2400 101	
R-RS-11S143UH	Base for i	installation in hollow ceilings, wit
R-RS-ZA142-AP		e switch status indicator RS-ZA14
		d smoke switches and transfers t Design: surface mounting

# Optical smoke switch for room monitoring **DIGICONTROL R-RS142**



cent / max. 10 mA in Alarm / max. 25 mA in fault rt 7 onal status via pin 3 to an RS-ZA142 smoke switch status

s give an additional remote optical indication of the

stems: Z-6.5-1571 and Z-6.5-1725

bracket installation in dry areas stallation in damp areas ith masking ring. 142-AP displays the states of the this information to a superordinate Smoke switch system for ventilation duct monitoring

**DIGICONTROL R-LRS01** 

(incl. smoke switch R-ORS210)

Data sheet number 81286



By using the ventilation smoke switch system R-LRS01, smoke can be detected at an early stage. The propagation of smoke in the ventilation system is prevented due to the timely detection. The R-LRS01 can be used in ducts with rectangular and round cross-sections. It is designed for the field of application within buildings.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage	max. 30 V DC
Relay	Potential-free NC contact
Nominal current	max. 1 A
Current consumption	At 28 V DC: 22 mA quiescent / 11 mA in alarm / 16 mA in fault
Operating threshold	According to construction testing and principles for smoke triggers installations (12/76)
Mounting	On the ventilation duct 2 x Ø 28-30 mm / 150 mm distance to fxing in housing 2 x max. 6/206 mm distance
Function	The R-LRS01 is RS-Bus capable and compatible with the smoke switch status indicator RS-ZA142. The operating states pollution, fault and alarm of the smoke switch are transferred to the RS-ZA142 and displayed there via the communication interface (PIN 3 smoke switch). In addition to the optic display, a floating change-over contact is available for each operating state which can be used for the control and transfer of the operating states to superordinate systems like a building control system.
Air flow	1 m/s up to 20 m/s
Point of use	Ventilation ducts
Housing	White RAL 9010 PC/aluminium tube
Weight	(Without tube) approx. 350 g
Dimensions	250 x 100 x 135 mm
Protection class	IP40
Operating temperature	-20+60 °C
Ambient humidity	095 % rh. (without condensation)
Standards/rules/guidelines/ approvals	VdS tested G 207083
Maintenance	Yearly

#### CONTINUED FROM PAGE 220

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
R-RS-ZA142-AP	The smoke switch status indicator RS-ZA14 connected smoke switches and transfers th system. Design: surface mounting
918-5H-Pruefgas	Test aerasol for smoke detectors and swite

### TYPE R-LRS01

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
R-ORS210	The optical smoke switch R-ORS210 is used in the R-LRS01 system. The relay in the optical smoke switch opens on alarm, heavy dirt, malfunction or power failure. The smoke switch R-ORS210 has an alarm storage and must be reset (briefly interrupting the power supply) to the operating condition. The relay contact can switch voltages up to 30 V AC / DC.	

#### 142-AP displays the states of the this information to a superordinate

tches.

Smoke switch for air duct monitoring with VDC recognition

# **DIGICONTROL R-KRM-X...**

Data sheet number 81290



The duct smoke detector R-KRM-X was developed for smoke detection in
ventilation ducts. It is a combination of a smoke detector and an adapter sys-
tem, whose measuring tube and housing have been specially customised for
an optimum air flow through the smoke detector.

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	<ul> <li>Relay outputs: potential-free</li> <li>Alarm relay locked: 1 changeover contact, 8 A, 250 V AC or 24 V DC / 1 normally closed contact, 8 A, 250 V AC or 24 V DC</li> <li>Pollution relay: 1 NC contact, 6 A, 250 V AC or 24</li> </ul>
	VDC
Electrical connection	Connection type 3 x M16
Function	Scattered light RM 3.3-S (ALN-E)
Air flow	1 m/s to 20 m/s
LED display	LED display: Pollution degree % - flashing 99 %, flashes when trying to unclock if the detection chamber is not empty yet
Housing	Adapter housing: ASB Air measuring tube: Aluminium/plastic, minimum length 160mm, standard length 600mm, maximum length 3009mm
Dimensions	Approx. 271 x 172 x 85 mm
Protection class	IP54
Operating temperature	-20+50 °C
Ambient humidity	1095 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	VdS testet G 219046 / G 219053

#### ◄ CONTINUED FROM PAGE 222

#### ACCESSORY

TYPE DESCRIPTION		DESCRIPTION
	R-KRM-KS-WDG-X	Mounting bracket for insulated / round duo WDG-X
	R-KRM-WDG-X	Protective and insulating housing with alar

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	NOMINAL CURRENT	INTERFACES
R-KRM-X-1	230 V AC +/- 10 %, 50/60 Hz	0.03 A	-
R-KRM-X-1- MOD	230 V AC +/- 10 %, 50/60 Hz	0.03 A	RS485 / Modbus
R-KRM-X-1-BAC	230 V AC +/- 10 %, 50/60 Hz	0.03 A	RS485 / BACnet
R-KRM-X-2	24 V AC/DC 16-27.6 V AC / 21.6-27.6 V DC	0.120 A	-
R-KRM-X-2- MOD	24 V AC/DC 16-27.6 V AC / 21.6-27.6 V DC	0.120 A	RS485 / Modbus
R-KRM-X-2-BAC	24 V AC/DC 16-27.6 V AC / 21.6-27.6 V DC	0.120 A	RS485 / BACnet

## ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
R-KRM-KS-X	Mounting bracket for insulated / round ducts	

#### ucts in connection with R-KRM-

arm display for outdoor mounting

Smoke switch for duct monitoring with DIBt certification

# **DIGICONTROL R-KRM-...-DZ**

Data sheet number 81289



The duct smoke detector R-KRMDZ was developed for smoke detection in ventilation ducts. It is a combination of a smoke detector and an adaptor
system, its measuring tube and housing were especeally customized for an
optimum air flow through the smoke detector. The device is certified in con- nection with fire and smoke protection dampers.
nection with me and shoke protection dampers.

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	Relay outputs: potential-free
	<ul> <li>Alarm relay locked: 1 change-over contact 250 V, 8 A; 1 break contact 250 V, 6 A</li> </ul>
	Pollution relay: 1 break contact 250 V, 6 A
	System fault relay: 1 break contact 250 V, 6 A
	Airflow relay: 1 break contact 250 V, 6 A
Nominal current	0.140 A
Electrical connection	Connection type 3 x M16
Function	Scattered light (Tyndall-effect)
LED display	LED Display:
	Display degree of pollution in % / flashing > 70 % LED in housing:
	Green: operation
	Blue: missing air flow
	Yellow: fault electronics, smoke detector defective,
	under-voltage Red: smoke alarm, incl. pollution > 99 %, is flashin while attempting to unlock, when the detector chamber is not empty yet
Housing	Adapter housing: ASB
U	Air measuring tube: Aluminium/plastic, minimum length 160 mm, standard length 600 mm, maximun length 3009 mm
Protection class	IP54
Operating temperature	-10+50 °C
Ambient humidity	1095 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	DiBT approvals: Z-78.6-200 (at 24 V devices only in conjunction with power supply) Vds testest G 210148
N/-:	
Maintenance	Once yearly

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	NOMINAL CURRENT
R-KRM-2-DZ	24 V AC/DC	0.140 A
R-KRM-1-DZ	230 V AC	0.140 A

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
R-NT02 Base power unit 24 V DC for duct smoke detector	
R-KRM-WDG-X	Protective and insulating housing with alarm display for outdoor mounting

Data sheet number 81305

The electronic water detector serves to monitor containers and rooms. The tare weight of the water detector rests on its four plastic feet. The sensors are approx. 0.5 mm higher. Underground condensation is not recorded. If the sensor does not record any water, the relay contact is closed, the green LED indicates operation. The red LED displays water alarm. If water is recorded or in the event of power failure, contact terminal 3-4 opens. The device must not be used as safety-related equipment.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC +/- 15 %
Outputs	Break contact, LED displays, re max. 60 V
Measuring current	max. 0,15 mA
Sensitivity	Input ~0,8–1 MΩ (1,25–1 μS)
Current consumption	Max. 20 mA
Sensor	2x2 Detector electrodes, water
Electrical connection	Connection cable LIYY 4x0,14 / cable diameter 3,7 mm
Weight	130 g
Housing	Plastic, alkali-proof grouted
Dimensions	46 x 34 x 28 mm
Protection class	IP68
Storage temperature	-30+80 °C
Operating temperature	0+60 °C
Ambient humidity	095 % rh.
Standards/rules/guidelines/ approvals	DIN16945, DIN53505, DIN5348
Accessories	V2A mounting bracket/assembly anchorage bores
Other remarks	In the event of alarm or power terminal 3-4 opens. R-SWM3: In the event of alarm, locked in. R-SWM3.2: In the event of alarr not remain locked in.
TYPE LIST	
ТҮРЕ	

R-SWM3		
R-SWM3.2		

# Water detector **DIGICONTROL R-SWM...**



elay contact max. 1 A,

r conductivity / Length 4 m, outer

### 82

ly bracket with 2

failure the contact

, the contact remains

rm, the contact does

#### Dew-point / condensation monitor

# **DIGICONTROL R-KW1**

Data sheet number 82006



The condensation monitor R-KW1 is used for monitoring the condensation on cooling ceilings, for preventing condensation at critical spots in heating-, ventilation- and air conditioning systems and as dew point monitor for plants that are operated near the dew point. Due to the temperature coupling between the condensation monitor and the environment, the relative humidity is a measure for the dew point. The condensation monitor measures the relative humiditiy near the dew point by means of its high-quality capacitive sensor. When reaching the switching point of 90 % rh., the output will provide an early warning signal for the initiation of counter measures (increasing the water flow temperature, reducing the cooling capacity, switching on the heating, etc...).An LED additionally indicates the danger of condensation.Thanks to the special protection coating, sensor and electronics are highly insensitive to dust and dirt. The device can be mounted on walls and pipes (up to 2").

#### **TECHNISCHE DATEN**

Voltage	24 V AC/DC +/- 20 %
Switching capacity	Max. 24 V AC/DC, 1 A
Outputs	Potential-free relay with changeover contact
Measuring range	10100 % rH.
Switching point	90 +/- 3 % rh. at 20 °C
Response Time	At change of pipe/wall temperature: t90 < 3 min At change of relative humidity: t90 < 25 sek
Current consumption	< 6 mA DC / < 10 mA AC
Sensor	Humidity HC105 Protection by special coating (permeable to water vapour)
Electrical connection	5-pole push-in terminal, max. 1.5 mm²
Hysteresis	5 % rh. V
LED display	LED, red
Housing	Polycarbonate, fire resistant according UL94-V0
Weight	60 g
Protection class	IP40
Storage temperature	-20+70 °C
Operating temperature	0+50 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	Electromagnetic compatibility: EN 61326-1, EN 61326-2-3 Industrial environment CE-Conformity

Data sheet number 82005

Suitable for closed- loop control and monitoring of the relative humidity in offices and living areas, bathrooms, laboratories, control cabinets, computer rooms, etc.. Not suitable for aggressive gases.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC
Outputs	Switching, 1-level floating chang
Aberration humidity	max. 3 % rh.
Switching capacity	Dehumidify: 5 (0.2) A, min. 1
	Humidify: 3 (0.2) A, min. 100
Sensor	Plastic fibres
Electrical connection	0.14 - 2.5 mm², via screw termin circuit board
Switching differential	Approx. 4 % rh.
Setting range	2595 % rh.
Mounting	Wall mounting or on in-wall flus mm), base with 4-hole for mour horizontally installed in-wall flu entry from the back, with prede point for on-wall cable entry fro case of plain on-wall installation
Function	Humidifying: wire terminals 1 a Dehumidifying: wire terminals 1
Housing	Plastic, material ABS, colour pu
Dimensions	98 x 98 x 39 mm
Protection class	IP30
Protection class	111
Operating temperature	0+40 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity, EMC directive 2014/30/EU, Low-voltage directive 2014/35/
TYPE LIST	
CWITCHIN	

	ТҮРЕ	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE	SCALE
R-RH-2		Approx. 4 % rh.	2595 % rh.	Scale out
	R-RH-2U	Approx. 4 % rh.	2595 % rh.	Scale ins

TYPE R-KW1

# Room hygrostat **DIGICONTROL R-RH-...**

nge-over contact

100 mA 0 mA

inals on printed

ish box (diameter 55 unting on vertically or ush boxes for cable letermined breaking rom top/bottom in on and 3 1 and 2 ure white



/EU

utside side

# Duct-hygrostat **DIGICONTROL R-KH10**

## Data sheet number 82001



Suitable for closed- loop control and monitoring of the relative humidity in ventilation and air conditioning ducts, climatic chambers, swimming pools, greenhouses, etc. and for the open-loop Control of humidifcation and dehumidifcation plants. It is not suitable for aggressive gases.

### **TECHNICAL DATA**

Outputs	Switching, 1-level
Medium	Air, pressureless, non-aggressive
Switching capacity	15 (2) A; 24250 V AC, min. 100 mA
Electrical connection	0.14 - 1.5 mm², via screw terminals, cable gland M20 x 1.5; including strain relief
Contacts	Dust-sealed microswitch as single-pole, potential- free change-over switch (change over contact)
Switching differential	Approx. 36 % rh.
Setting range	35100 % rh.
Accuracy	+/- 4 % rh.
Mounting	Via mounting flange
Function	Humidify: Contacts 1 – 4 have to be wired. The switching points ON/OFF are approx. 2.5 rel.hum. above or below the chosen value. Dehumidify: Contacts 1 - 2 have to be wired. The switching points ON/OFF are approx. 2.5 rel.hum. above or
	below the chosen value.
Sensor	Brass nickel-plated, installation length 223 mm, diameter 20 mm
Air flow	Max. 8 m/s
Housing	Plastic, polyamide, 30 % glass bead fortified, with quick-release screws, colour pure white
Dimensions	108 x 73.5 x 70 mm
Protection class	IP65
Protection class	1
Ambient temperature	060 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity, EMC directive 2014/30/EU, Low-voltage directive 2014/35/EU

Data sheet number 81500

Mechanical frost protection thermostat with switching output, fully-active sensor rod, with automatic reset, in various capillary tube lengths. The frost protection thermostat is used for air-side temperature monitoring of heating registers against freezing up and to avoid frost damages, e. g. in ventilation and air conditioning ducts. All devices are intrinsically safe and furnished with sensor break protection. In case of damage to the capillary-membrane system the frost sensing thermostat automatically switches to the heating function.

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	Switching capacity: 10 (2) A, AC voltages < 24V can also be switc gold-plated contacts
Electrical connection	0.14 - 2.5 mm², via screw termin
Contacts	Dust-sealed microswitch as sing free change-over switch (change
Switching differential	2 +/- 1 K
Setting range	-10+15 °C, factory setting to +
Mounting	With mounting brackets Installation position arbitrary
Housing	Synthetic, material polyamide, 3 reinforced, with quick release sc slot combination), Colour traffic RAL 9016)
Dimensions	126 x 90 x 50 mm
Protection class	IP65
Protection class	I
Storage temperature	-30+70 °C
Operating temperature	Min: setting range +2 °C, max: +
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity, EMC Directive 20 Low voltage directive 2014/35/E
TYPE LIST	

ТҮРЕ	CAPILLARY TUBE	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE
R-FW3-1	3000 mm	2 +/- 1 K	-10+15 °C, factory setting to +5 °C
R-FW6-1	6000 mm	2 +/- 1 K	-10+15 °C, factory setting to +5 °C
R-FW12-1	12000 mm	2 +/- 1 K	-10+15 °C, factory setting to +5 °C

TYPE R-KH10

# Frost protection thermostat, mechanical, single-stage, with switching output

# **DIGICONTROL R-FW...**

C 250 V; signal ched due to the

nals gle-pole, potentiale over contact)

+5 °C

30 % glass-bead screws (recess/cross c white (similar like



+70 °C 2014/30/EU EU

2-phase frost protection thermostat with continuous and switching output

# **DIGICONTROL R-FWS...-1**

Data sheet number 82058



Electronic forst protection thermostat with switching relay output, continuous temperature, and valve output (summation output 0-10 V) as well as control and cascading input (0-10 V), in impact-resistant plastic housing wiht quick-locking screws, with display as standard, with fully active sensor rod made of copper.

The frost guard serves for monitoring of air conditioning systems, heat exchangers, heating coils and similar plants and prevents frost damage and freezing.

The limit value shortfall is detected at the coldest measuring point of the capillary, the sensor rod is active over the complete length. By means of self-diagnostics, capillary breakage, operating voltage fault or electrical damage to the sensor are detected as faults and the relay automatically switches to frost.

The innovative 2-phase frost protection thermostat enables the simple linking of several devices (cascading) for demand-oriented, area-wide frost monitoring. Delivery includes mounting brackets.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage Outputs	<ul> <li>24 V AC/DC</li> <li>1x 0-10 V temperature (corresponds to 0+15 °C)</li> <li>1x 0-10 V valve (frost signal with control voltage and cascading)</li> <li>1x potentail free changeover contact (24 V), setting range 0+15 °C</li> </ul>
Measuring range	0+15 °C
Switch-on run-in time	1 min
Response Time	t90: < 5 s
Current consumption	Max. 10 mA at 24 V DC
Electrical connection	0.14 - 1.5 mm², via screw terminals, cable gland M16 x 1.5; including strain relief
Switching differential	2 K
Accuracy	+/- 1 K (at +10 °C)
Input	1x 0-10 V control input AS 1x 0-10 V cascading input
Mounting	With mounting brackets
Housing	Plastic, UV stabilized, material polyamide, 30 % glass bead reinforced, with quick release screws, colour traffic white (similar like RAL 9016), tranparent lid for display
Dimensions	126 x 90 x 50 mm
Protection class	IP65
Protection class	111
Ambient temperature	-15+50 °C
Storage temperature	-30+70 °C
Operating temperature	Min: setting range +2 °C, max: +70 °C
Ambient humidity	< 95 % rh., non-condensing air
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity, electromagnetic compatibility according to EN 61326, EMC Directive 2014/30/EU

#### **◄ CONTINUED FROM PAGE 230**

ТҮРЕ	CAPILLARY TUBE	SWITCHING DIFFERENTIAL
R-FWS3-1	3000 mm	2 K
R-FWS6-1	6000 mm	2 K

## Differential power switch for gaseous media

# **DIGICONTROL R-LDS...**

Data sheet number 82070



As flow indicators in differential pressure function, the pressure switches of type R-LDS, being installed in air ducts, monitor filters, fans and air dampers in primary / secondary closed-loop controls. Additionally, the pressure switches of type R-LDS are ideally suited for the thermal protection of air heaters or for monitoring industrial cooling air circuits. Medium: air and non-aggressive gases.

#### **TECHNICAL DATA**

Switching capacity Medium	Ohmic: 5 A at 250 V AC, 4 A at 30 V DC Air and neutral gases
Overpressure (one sided)	<ul> <li>50 mbar at -30+85 °C</li> <li>75 mbar at -30+75 °C</li> </ul>
Madia tamparatura	-30+85 °C
Media temperature	
Electrical connection	By means of screw terminals
Contacts	Change-over switch
Mounting	Pneumat. Connection - Hose sleeves d = 6.2 mm
Weight	Without bracket: approx. 93 g With bracket: approx. 143 g
Protection class	IP00 (with hood IP54/65)
Storage temperature	-40+85 °C
Operating temperature	-30+85 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	DVGW in accordance with DIN1854 Low-voltage directive 2014/35/EU Gas appliances directive 2009/142/EC

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE
R-LDS300	+/- 5 Pa	20300 Pa
R-LDS500	+/- 5 Pa	50500 Pa
R-LDS1000	+/- 2.5 Pa	1001000 Pa

### Data sheet number 82090

The V-belt monitor R-DRIW-E16 is used to monitor rotary movements (underspeeding) of V-belt driven drive shafts. Inductive proximity switches are used to detect rotary speed. The inductive proximity switch R-SN-DRIW (see Accessories) is used for logging the rotational speed.

### **TECHNICAL DATA**

24 V AC/DC +/- 10 %
0.6 W
70 g
22.5 x 60 x 60 mm
IP20
-25+70 °C
0+55 °C
EMC test Emission: per EN 50 081 T1 Interference immunity: per EN 5
Input side: - Monitoring range: max. 4200 p - Turn-off range: 120 pulses/mir - Start control: 60 s Output side: - Output contact: 2 change-over - Continuous current max: 6 A, A for both relays

# TYPE

R-DRIW-E16

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
R-SN-DRIW	Two-wire sensor with integrated LED for R- holding bracket

# V-Belt monitor **DIGICONTROL R-DRIW-E16**



50 082 T2

pulses/min in

er contacts total current max. 8

R-DRIW..., cable length 2 m, incl.

# Paddle vane relais **DIGICONTROL R-WFS-1EPL**

Data sheet number 82100



The R-WFS-1EPL ist applicable for flow monitoring of gaseous media in ven-
tilation and air conditioning ducts, in air intake and exhaust devices of venti-
lators or electric heating registers (also for contaminated, oily air), o ras flow
controller and airflow monitor.

#### **TECHNICAL DATA**

15 (8) A; 24250 V AC, at 24 V AC minimum 150 mA
0.14 - 1.5 mm², via screw terminals, cable gland M20 x 1.5; including strain relief
Dust-sealed microswitch as single-pole, potential- free change-over switch (change over contact)
Differential speed ≥ 1 m/s
Contact 1-3 breaks when flow rate drops to the preconfigured value. Simultaneously, contact 1-2 closes and can be used as signal contact. Device is factory-set to the minimum switch-off value, which can be increased by turning the range adjusting screw clockwise.
Vertical Installation in horizontal air ducts. Minimum smoothing distance = 5x duct diameter upstream and downstream of vane. For airspeeds > 5 m/s, vane has to be trimmed at the marked spots. Thereby the minimum switch-off value increases to about 2.5 m/s and the minimum switch-on value to ca. 4 m/s.
Plastic, material polyamide, 30 % glass bead fortified, pure white
108 x 73.5 x 70 mm
IP65
I
-40+85 °C
CE conformity, EMC directive 2014/30/EU, Low-voltage directive 2014/35/EU
Base body: galvanised steel Moving arm: brass

Data sheet number 82112

The air-flow sensor is suitable for monitoring and controlling air- flows in ducts, fans, butterfly valves, for flow-dependent monitoring of humidifiers and electrical heat registers in accordance with DIN 57100 part 420 or for the application in connection with DDC systems. The device has temperature compensation.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC +/- 10 %
Medium	Pollutant-free, non-condensing
Media temperature	-10+80 °C
Immersion depth	130 mm
Response Time	110 s
Operating pressure	10 bar
Power consumption	Approx. 2 VA
Electrical connection	0.14 - 1.5 mm², via screw termin circuit board
Connection	One change-over contact (floati
Contact load	250 V AC; 6 A; 1.5 kVA
Mounting	PG7, mounting flange
Sensor	Metal (brass, nickel-plated), dia length 140 mm
Air flow	0.1 - 30 m/s
LED display	Voltage: Green LED Flow: Yellow LED - Relay picks Start-up delay: Yellow LED - 60 activated)
Temperature gradient	15 K/min
Housing	Plastic, material polyamide, 30 fortified, pure white
Dimensions	108 x 73.5 x 70 mm
Protection class	Housing IP65 / Sensor IP67
Protection class	111
Over-voltage category	II
Ambient temperature	-20+60 °C
Standards/rules/guidelines/	CE conformity,
approvals	EMC directive 2014/30/EU Low-voltage directive 2014/35/I

TYPE R-WFS-1EPL

TYPE R-KLSW4

# Air-flow sensor **DIGICONTROL R-KLSW4**





inals on printed

ting)

iameter 10 mm,

) s (Jumper can be

% glass bead

/EU

### Air-flow sensor

# **DIGICONTROL R-KLSW10**

Data sheet number 82111



The air-flow sensor is suitable for monitoring and controlling air- flows in ducts, fans, butterfly valves, for flow-dependent monitoring of humidifiers and electrical heat registers in accordance with DIN 57100 part 420 or for the application in connection with DDC systems. The device has temperature compensation.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC +5 % / -13 %	
Medium	Pollutant-free, non-condensing air	
Outputs	0-10 V (relative)	
Media temperature	0+80 °C	
Current consumption	Approx. 3 VA	
Electrical connection	0.14-1.5 mm <sup>2</sup> , via pluggable screw terminal on printed circuit board, cable gland M16 x 1.5 including strain relief, exchangeable, max. inner diameter 10.4 mm	
Air flow	0.1-30 m/s	
Sensor	Diameter 10 mm, immersion depth approx. 140 mm, metal	
Housing	Plastic, material polyamide, 30 % glass bead fortified, pure white	
Dimensions	72 x 64 x 37.8 mm	
Protection class	IP65	
Protection class	III	
Operating temperature	0+60 °C	
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity, EMC directive 2014/30/EU, Low-voltage directive 2014/35/EU	

TYPE R-KLSW10

#### Data sheet number 82120

The R-SW-... is a mechanical flow indicator with paddle for piping installation, suitable for flow monitoring of liquid and gaseous media in pipelines, hydraulic systems from 1/2" up to 8" diameter, as flow monitor or water-failure safety device, e.g. for pumps in heating and cooling circuits, refrigeration machines, vaporisators, compressors and heat exchangers.

### **TECHNICAL DATA**

Media temperature	Max. +120 °C
Switching capacity	15 (8) A; 24250 V AC, at 24 V A
Electrical connection	0.14 - 1.5 mm² via screw termina
Contacts	Dust-sealed microswitch as single free change-over switch (change-
Function	Contact COM-NO/3 (red-yellow) rate drops to the preset value. Si contact COM-NC/2 (red-blue) clo used as signal contact. Device is factory-set to the minim value, which can be increased by adjusting screw clockwise.
Housing	Plastic, material polyamide, 30 % fortified, pure White Screw-in unit is brass or stainles:
Dimensions	108 x 73.5 x 70 mm
Protection class	I
Protection class	IP65
Operating temperature	-40+85 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity, EMC guideline 2014/30/EU, Low-voltage guideline 2014/35/E
Other remarks	Base body: galvanised steel Cable gland: M 20x1.5 with strain Paddle: stainless steel, 1.4401, V
TYPE LIST	

ТҮРЕ	MEDIUM	DIAMETER NOMINAL	OPERATING PRESSURE	MATERIAL	WEIGHT
R-SW-1EPL	Normal	1-8"	11 bar	Brass	350 g
R-SW-2EPL	Aggressive	1-8"	30 bar	Stainless steel	400 g
R-SW-3EPL	Normal	1/2"	11 bar	Brass	350 g
R-SW-4EPL	Normal	3/4"	11 bar	Brass	350 g

# Flow indicator for piping installation **DIGICONTROL R-SW...**

AC min. 150 mA als le-pole, potentialover contact) opens when flow Simultaneously, loses and can be

mum switch-off by turning the range

% glass bead

ss steel



/EU

in relief VA

Universal thermostat TW (-10..50°C)

# **DIGICONTROL R-TUC...**

Data sheet number 82212



It is applied for controlling and onitoring temperatures of liquids in bathrooms, containers, pipelines and ducts.Due to its modular structure, it can be used as contact thermostat, rod thermostat, double thermostat and as thermostat with remote sensor. Variants as temperature monitors (TW), safety temperature monitors (STW), temperature limiters (TB) or safety temperature limiters (STB). The scope of delivery includes a brass immersion sleeve of 100 mm length.

#### **TECHNICAL DATA**

Contact load	Terminal 1-2: 230 V~, 10 (2.5) A (at break contact); Terminal 1-4: 230 V~, 2 (0.4) A
Time constant	In water with thermowell LW 7
Sensor cartridge	6.5 mm
Weight	0.2 kg
Degree of protection	IP54
Protection class	I
Ambient temperature	070 °C
Storage temperature	-25+80 °C

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	CAPILLARY TUBE	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE	FUNCTION	TEMPERA- TURE
R-TUC101F003	1600 mm	Approx. 4.2 K	-10+15 °C	TW	Max. 140 °C
R-TUC102F001	700 mm	Approx. 5.6 K	530 °C	TW	Max. 200 °C
R-TUC105F001	700 mm	Approx. 5.6 K	1595 °C	TW	Max. 200 °C
R-TUC106F001	700 mm	Approx. 5.6 K	40120 °C	TW	Max. 200 °C
R-TUC107F001	700 mm	Approx. 5.6 K	50130 °C	TW	Max. 200 °C
R-TUC108F001	700 mm	Approx. 5.6 K	80160 °C	TW	Max. 200 °C
R-TUC207F003	1600 mm	Approx. 10 K	70130 °C	STW	Max. 160 °C
R-TUC303F001	700 mm	- 20 K</th <th>1560 °C</th> <th>ТВ</th> <th>Max. 200 °C</th>	1560 °C	ТВ	Max. 200 °C
R-TUC307F001	700 mm	- 20 K</th <th>50130 °C</th> <th>ТВ</th> <th>Max. 200 °C</th>	50130 °C	ТВ	Max. 200 °C
R-TUC407F001	700 mm	- 20 K</th <th>95130 °C</th> <th>STB</th> <th>Max. 160 °C</th>	95130 °C	STB	Max. 160 °C

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
0300360008	Strain relief
0300360009	Holder for sensor cartridge
0300360010	Tightening strap for pipe mounting
0300360011	Mounting plate for double thermostats
0300360012	Sensor support spiral for air duct Installation
0300360013	Mounting bracket for duct or wall mounting

# Thermowell for R-TUC... **DIGICONTROL T-THN...-TUC | T-THM...-TUC**

Protective tube: for one univeral thermostat, for a minimum of two thermostats with a Ø 6 mm

#### Specifications:

- For installation on pipelines and containers, for integration of sensor cartridges, immersion stems, temperature sensors, temperature controllers of thermostats
- Made of brass (Ms) or stainless steel (V4A)
- Types with cylindrical (G<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" A ISO 228/1 flat-sealing) or conial (R<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" ISO 7/1 thread-sealing)1 pipe threads
- With compression spring

1 for welding flanges with flat sealing

#### **TECHNICAL DATA**

Mounting	Internal thread G 1/2"				
TYPE LIST					
ТҮРЕ	OPERATING PRESSURE	INSTALL. LENGTH	MATERIAL	AMBIENT TEM- PERATURE	
T-THN100-TUC	25 bar	100 mm	stainlees steel	Max. +450 °C	
T-THN300-TUC	25 bar	300 mm	stainlees steel	Max. +450 °C	
T-THND100- TUC	40 bar	100 mm	stainlees steel	Max. +450 °C	
T-THND200-TUC	40 bar	200 mm	stainlees steel	Max. +450 °C	
T-THND450-TUC	40 bar	450 mm	stainlees steel	Max. +450 °C	
T-THMD100- TUC	16 bar	100 mm	brass	Max. +160 °C	
T-THMD200- TUC	16 bar	200 mm	brass	Max. +160 °C	



#### Room temperature controller

# **DIGICONTROL R-RTS-T**

Data sheet number 82150



One-step mechanical single room controller in bimetal technology with thermal feedback for monitoring or controlling temperatures in dry rooms, or for activating any kind of heating system as room thermostat. For currentless open radiator valves the cooling output from the changeover contact (normally open contact) must be connected. At breaker contacts a maximum of ten valve actuators can be connected and at normally open contacts a maximum of five valve actuators.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	230 V AC
Electrical connection	0.14 - 2.5 mm <sup>2</sup> , via screw terminals on printed circuit board
Contacts	Change-over switch
Contact load	Heating: 10 mA10 (4) A, DC 30 W; Cooling: 10 mA5 (2) A
Switching differential	Approx. 0.5 K
Setting range	530 °C
Mounting	Wall mounting or flush-mounted box, diameter 55 mm
Housing	Plastic, material ABS, colour pure white
Dimensions	75 x 75 x 25 mm
Protection class	IP30
Protection class	II
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE conformity, EMC directive 2014/30/EU, Low-voltage directive 2014/35/EU
Other remarks	Sensor element: bimetal

TYPE R-RTS-T

### Data sheet number 82004

The BCP type is a series of dedicated pressure switches for safety and pressure monitoring of steam and hot water boilers. The BCP incorporates a single-pole changeover microswitch where the contact position depends on the pressure in the connection port and the range set value.For installations, in which operation is particularly critical for safety reason, the use of fail-safe control is recommended.

#### **TECHNICAL DATA**

Medium	Steam, water, air
Media temperature	Up to 120 °C (above 230 °C a was be installed) °C
Electrical connection	Plug, DIN 43650, PG 11
Contact load	Minimum: 4 mA, 5 V; Maximum: A, DC-13: 10 W, 250 V
Connection	G 1/2"
Housing	Contact coating silver/gold (gold
Protection class	IP65
Operating temperature	-20+70 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE-marked in accordance with E
	CE marked in accordance with P category IV, safety equipment, te pr EN12952-11 and EN12953-9.
Other remarks	Reset function: automatic
	If used with current higher than will disappear and the unit can't current again.

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	TEST PRES- SURE	OPERATING PRESSURE	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE
R-BCP1	7 bar	6 bar	0.150.6 bar	0.11.1 bar
R-BCP2	11 bar	10 bar	0.41 bar	02.5 bar
R-BCP3	18 bar	16 bar	0.71.4 bar	06 bar
R-BCP4	28 bar	25 bar	1.02.5 bar	110 bar
R-BCP5	35 bar	32 bar	2.03.2 bar	216 bar
R-BCP6	45 bar	40 bar	2.54 bar	525 bar
R-BCP7	70 bar	63 bar	3.06.0 bar	1040 bar

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
R-BCP-HB	Holding bracket for R-BCP
R-BCP-MW	Mounting bracket for R-BCP

# Pressure switch **DIGICONTROL R-BCP**

ater-filled loop must

AC-1: 6 A, AC-15: 1

ld-plated silver)

EN 60947-4/-5

PED 97/23/EC, testing basis

400 mA the gold 't be used at a lower



## Pressure relief valve for falling pressure

# **DIGICONTROL R-BCP**



The BCP type is a series of dedicated pressure switches for safety and pressure monitoring of steam and hot water boilers. The BCP incorporates a single-pole changeover microswitch where the contact position depends on the pressure in the connection port and the range set value.For installations, in which operation is particularly critical for safety reason, the use of fail-safe control is recommended.

#### **TECHNICAL DATA**

Medium	Steam, water, air
Media temperature	Up to 120 °C (above 230 °C a water-filled loop must be installed) °C
Electrical connection	Plug, DIN 43650, PG 11
Contact load	Minimum: 4 mA, 5 V; Maximum: AC-1: 6 A, AC-15: 1 A, DC-13: 10 W, 250 V
Connection	G 1/2"
Housing	Contact coating silver/gold (gold-plated silver)
Protection class	IP65
Operating temperature	-20+70 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE marked in accordance with EN 60947-4/-5
	CE marked in accordance with PED 97/23/EC, category IV, safety equipment, testing basis pr EN12952-11 and EN12953-9.
Other remarks	Reset function: manuel
	If used with current higher than 400 mA the gold will disappear and the unit can't be used at a lower current again.

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	TEST PRES- SURE	OPERATING PRESSURE	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE
R-BCP2L	11 bar	10 bar	9 bar	02.5 bar
R-BCP3L	18 bar	16 bar	0.4 bar	06 bar
R-BCP5L	35 bar	32 bar	1.2 bar	216 bar

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
R-BCP-MW	Mounting bracket for R-BCP
R-BCP-HB	Holding bracket for R-BCP

The BCP type is a series of dedicated pressure switches for safety and pressure monitoring of steam and hot water boilers. The BCP incorporates a single-pole changeover microswitch where the contact position depends on the pressure in the connection port and the range set value.For installations, in which operation is particularly critical for safety reason, the use of fail-safe control is recommended.

#### **TECHNICAL DATA**

Medium Media temperatu		Steam, water, air Up to 120 °C (above 230 °C a water-filled loop mus				
		be installed) °C				
Electrical connec	tion	Plug, DIN 43650, P	G 11			
Contact load		Minimum: 4 mA, 5 V; Maximum: AC-1: 6 A, AC-15: A, DC-13: 10 W, 250 V				
Connection	(	G 1/2"				
Housing		Contact coating sil	ver/gold (gold-plate	d silver)		
Protection class	I	IP65				
Operating temper	rature ·	-20+70 °C				
	rds/rules/guidelines/ CE-marked in accordance with EN 60947-4/-5					
approvals		05 1 1		100/50		
		CE marked in accordance with PED 97/23/EC, category IV, safety equipment, testing basis				
	I	pr EN12952-11 and	EN12953-9.			
Other remarks	I	Reset function: ma	nuel			
	,	If used with current higher than 400 mA the gold will disappear and the unit can't be used at a low current again.				
TYPE LIST						
ТҮРЕ	TEST PRES- SURE	OPERATING PRESSURE	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE		

ТҮРЕ	TEST PRES- SURE	OPERATING PRESSURE	SWITCHING DIFFERENTIAL	SETTING RANGE
R-BCP3H	18 bar	16 bar	0.4 bar	06 bar
R-BCP4H	28 bar	25 bar	0.45 bar	110 bar
R-BCP5H	35 bar	32 bar	1.2 bar	216 bar
R-BCP6H	70 bar	63 bar	1.5 bar	1040 bar
R-BCP7H	45 bar	40 bar	2.3 bar	525 bar

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
R-BCP-MW	Mounting bracket for R-BCP	
R-BCP-HB	Holding bracket for R-BCP	

# Pressure relief valve for rising pressure **DIGICONTROL R-BCP**



#### Differential pressure transmitter

# **DIGICONTROL F-DDM...**



The calibrateable compact pressure sensors of the F-DDM... series are equipped with 8 switchable measuring ranges, 2 switchable output signals and with or without optional display and are used for measuring above-atmospheric, below-atmospheric, or differential pressures in air. The piezo-resistive measuring element is temperature-compensated and guarantees a high degree of reliability and accuracy. These pressure transmitters have a pushbutton for manual zero point calibration and an adjustable offset. Applications of these pressure sensors are in clean room, medical and filter technology, in ventilation and air conditioning ducts, in spray booths, in large-scale catering facilities, for monitoring filters, for level measurement or for triggering frequency converters. Media measured with these pressure transducers are air, or other gaseous non-aggressive, non-combustible media. The differential pressure sensor is supplied including connection set.

#### **TECHNICAL DATA**

Valtage	
Voltage	24 V AC/DC +/- 10 %
Outputs	010 V / 420 mA
Long term stability	+/- 1 % / Year
Linearity error	+/- 1 % EW
Temperature drift	+/- 0.1 % of final value / °C
Media temperature	-20+50 °C
Current consumption	< 45 mA
Electrical connection	3-wire connection, 0,14 - 1,5 mm² via screw terminals, cable gland M16 x 1.5 including strain relief, exchangeable, max. inner diameter 10.4 mm
Hysteresis	0.3 % EW V V
Housing	Plastic, UV-stabilised, material Polyamide, 30 % glass-globe reinforced, colour traffic White (similar to RAL 9016)
Dimensions	72 x 64 x 43.4 (with display) mm
	72 x 64 x 37.8 (without display) mm
Protection class	IP65
Protection class	III
Ambient humidity	< 95 % rh., non-condensing air
Standards/rules/guidelines/ approvals	Electromagnetic compatibility according to EN 61326, EMC directive 2014/30/EU

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	MEASURING RANGE	DISPLAY	ACCURACY
F-DDM-1000	82254	100/300/500/1000 Pa	Without display	Typ. +/- 10 Pa at +25 °C
F-DDM-1000-D	82254	100/300/500/1000 Pa	With display	Typ. +/- 10 Pa at +25 °C
F-DDM-5000	82255	1000/2000/3000/5000 Pa	Without display	Typ. +/- 35 Pa at +25 °C
F-DDM-5000-D	82255	1000/2000/3000/5000 Pa	With display	Typ. +/- 35 Pa at +25 °C

Data sheet number 82253

The F-DDPTM... is used to measure differential pressures in air, liquids and oils. The unit is entirely digital and allows switching between measuring ranges. It is also possible to set the zero point after installation, thereby enabling compensation of offset errors. Switching the measuring range affects only the output voltage. It can be set to double or half the differential pressure range. Jumper 2 is used to switch the polarity of the inputs.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1430 V DC
Outputs	010 V
Linearity error	± 1.0 % FS (line pressure = mea
Media temperature	-25+120 °C
Total error	< ± 1.5 % FS at 25 °C
Nominal pressure	1.2 x Pnenn
Sensor	Stainless steel, no oil reservoir,
Electrical connection	By means of screw terminals
Mounting	1/4" E external threading
Dimensions	100 x 66 x 40 mm
Protection class	IP65
Storage temperature	-20+80 °C
Operating temperature	-10+80 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN/IEC 61000-4, EN/IEC 50090
Other remarks	Line pressure to 1:10

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	MEASURING RANGE	DISPLAY
F-DDPTM0,5	00.5 bar	Without display
F-DDPTM0,5-D	00.5 bar	With 4-character LCD display
F-DDPTM1,0	01.0 bar	Without display
F-DDPTM1,0-D	01.0 bar	With 4-character LCD display
F-DDPTM2,5	02.5 bar	Without display
F-DDPTM2,5-D	02.5 bar	With 4-character LCD display
F-DDPTM6,0	06.0 bar	Without display
F-DDPTM6,0-D	06.0 bar	With 4-character LCD display

# Differential pressure transmitter for gaseous or liquid media **DIGICONTROL F-DDPTM...**



easuring ranges)

r, maintenance-free

0-2

Pressure measurement transducer for gaseous or liquid media

# **DIGICONTROL F-SPT-U...**

Data sheet number 82252

The F-SPT-U... pressure measurement transducer is used to measure pressure (relative pressure to the external atmosphere or closed reference) in gaseous or liquid media. The stainless steel membrane is completely vacuum-sealed, extremely burst proof and is suitable for all standard media. Its wide range of possible applications are guaranteed by the high level of precision and the robust, compact design. The F-SPT-U... is supplied with a G 1/4" A Form E process connection.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1232 V DC, opt. 1224 V AC
Outputs	010 V
Linearity error	± 0.5 % FS
Media temperature	-40+125 °C
Total error	< ± 1.5 % FS at 25 °C
Nominal pressure	1.5 x Pnenn
Insulating resistance	< 5 kΩ
Sensor	Stainless steel membrane, CrNiCuNb 17-4 PH stainless steel, no O-ring, no oil
Electrical connection	Angled plug socket DIN 175301-803 A (MVS/A)
Mounting	Process Connection G 1/4" Form E or G 1/2" as standard
Weight	90 g
Housing	X5CrNi18-10
Protection class	IP65
Protection class	1
Storage temperature	-40+125 °C
Operating temperature	-40+105 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN/IEC 61000-4, EN/IEC 50090-2
Accessories	G 1/4" to G 1/2" adapter
Other remarks	Burst pressure: 3 x Pnom Reducibility % of range: < 0.1 Stability per year % of range: < 0.2 (under reference conditions)

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	MEASURING RANGE	
F-SPT-U1,0	01.0 bar	
F-SPT-U2,5	02.5 bar	
F-SPT-U6,0	06.0 bar	
F-SPT-U10,0	010.0 bar	
F-SPT-U16,0	016.0 bar	
F-SPT-U25,0	025.0 bar	

#### CONTINUED FROM PAGE 246

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
Adapter G1/4"	for F-SPT-U

Climate sensor

# **DIGICONTROL F-ClimaSens-D**

Data sheet number 81006



The climate sensor F-ClimaSens-... measures the parameters of wind speed, rainfall (yes/no) brightness (East/South/West), temperature, air humidity and twilight. The voltage outputs can be used to control external devices and/or to log analogue measurement data. The sensor combines the most important parameters which are necessary for the control and monitoring in the building automation, home automation, awnings and blinds control and greenhouse control in an ideal way. The compact design allows a simple and inconspicuous installation. All external parts are corrosion-proof made of high-quality plastic. The F-ClimaSens-... also has a serial interface (RS 422/485), a DCF77 receiver for time/date as well as a condensation protection (heating).

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1624 V AC / 1628 V DC
Current consumption	Approx. 250 mA with dewfall protection
Electrical connection	Connection cable 10 m; LiYCY 16x0.14 mm <sup>2</sup> ; UV- resistant
Cable length	Max. 100 m at supply of nominal 24 V and min. 0.5 mm <sup>2</sup> wire cross-section
Electr. output precipitation	0/10 V (precipitation yes "active"/precipitation no "passive"); load resistance $\ge$ 100 k $\Omega$
Electr. output brightness	3 x 010 V (3 x 0150 kLux), east-/ south-/west direction; load resistance ≥ 10 kΩ
Electr. output twilight	010 V (0250 Lux); load resistance ≥ 10 kΩ
Measuring range precipitation	Precipitation yes/no
Sensitivity precipitation	0.25 mm/h
Switch-off delay precipitation	Approx. 2 min
Measuring range brightness	0150 kLux
Spectral range brightness	7001050 nm
Accuracy brightness	± 3 % of measuring range
Measuring range twilight	0250 Lux
Spectral range twilight	7001050 nm
Accuracy twilight	± 5 % of measuring range
Mounting	With stainless steel clip (included in scope of delivery) on mast or wall.
Weight	Max. 1.5 kg
Dimensions	Diameter 130 x 215 mm
Operating temperature	-40+60 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 61326-1 with EN 61000-4-3 according to EMC- directive or directive 2004/108/EC

TYPE F-ClimaSens-D

# Climate sensor **DIGICONTROL F-ClimaSens-DW**

Data sheet number 81006

The climate sensor F-ClimaSens-... measures the parameters of wind speed, rainfall (yes/no) brightness (East/South/West), temperature, air humidity and twilight. The voltage outputs can be used to control external devices and/or to log analogue measurement data. The sensor combines the most important parameters which are necessary for the control and monitoring in the building automation, home automation, awnings and blinds control and greenhouse control in an ideal way. The compact design allows a simple and inconspicuous installation. All external parts are corrosion-proof made of high-quality plastic. The F-ClimaSens-... also has a serial interface (RS 422/485), a DCF77 receiver for time/date as well as a condensation protection (heating).

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1624 V AC / 1628 V DC
Current consumption	Approx. 250 mA with dewfall pro
Electrical connection	Connection cable 10 m; LiYCY 1 resistant
Cable length	Max. 100 m at supply of nomina mm <sup>2</sup> wire cross-section
Electr. output precipitation	0/10 V (precipitation yes "active "passive"); load resistance ≥ 100
Electr. output brightness	3 x 010 V (3 x 0150 kLux), e direction; load resistance ≥ 10 k
Electr. output twilight	010 V (0250 Lux); load resis
Electr. output wind speed	010 V (040 m/s); load resist
Measuring range precipitation	Precipitation yes/no
Sensitivity precipitation	0.25 mm/h
Switch-off delay precipitation	Approx. 2 min
Measuring range brightness	0150 kLux
Spectral range brightness	7001050 nm
Accuracy brightness	± 3 % of measuring range
Measuring range twilight	0250 Lux
Spectral range twilight	7001050 nm
Accuracy twilight	± 5 % of measuring range
Measuring range wind speedbrightness	140 m/s
Accuracy wind speed	± 0.5 m/s resp. ± 5 % of measur
Mounting	With stainless steel clip (include delivery) on mast or wall.
Weight	Max. 1.5 kg
Dimensions	Diameter 130 x 335 mm
Operating temperature	-40+60 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 61326-1 with EN 61000-4-3 a directive or directive 2004/108/1

TYPE

F-ClimaSens-DW

rotection 6x0.14 mm<sup>2</sup>; UV-

al 24 V and min. 0.5

e"/precipitation no 00 kΩ east-/ south-/west kΩ istance ≥ 10 kΩ tance ≥ 10 kΩ



ring range led in scope of

according to EMC-/EC

Climate sensor

# **DIGICONTROL F-ClimaSens-DTF**



Data sheet number 81006

The climate sensor F-ClimaSens-... measures the parameters of wind speed, rainfall (yes/no) brightness (East/South/West), temperature, air humidity and twilight. The voltage outputs can be used to control external devices and/or to log analogue measurement data. The sensor combines the most important parameters which are necessary for the control and monitoring in the building automation, home automation, awnings and blinds control and greenhouse control in an ideal way. The compact design allows a simple and inconspicuous installation. All external parts are corrosion-proof made of high-quality plastic. The F-ClimaSens-... also has a serial interface (RS 422/485), a DCF77 receiver for time/date as well as a condensation protection (heating).

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1624 V AC / 1628 V DC
Current consumption	Approx. 250 mA with dewfall protection
Electrical connection	Connection cable 10 m; LiYCY 16x0.14 mm <sup>2</sup> ; UV-resistant
Cable length	Max. 100 m at supply of nominal 24 V and min. 0.5 $\rm mm^2$ wire cross-section
Electr. output precipitation	0/10 V (precipitation yes "active"/precipitation no "passive"); load resistance $\geq$ 100 k $\Omega$
Electr. output brightness	3 x 010 V (3 x 0150 kLux), east-/ south-/west direction; load resistance $\ge$ 10 k $\Omega$
Electr. output twilight	010 V (0250 Lux); load resistance ≥ 10 k $\Omega$
Electr. output temperature	010 V (-20+60 °C); load resistance $\ge$ 10 k $\Omega$
Electr. output humidity	010 V (0100 % r.h.); load resistance ≥ 10 kΩ
Measuring range precipitation	Precipitation yes/no
Sensitivity precipitation	0.25 mm/h
Switch-off delay precipitation	Approx. 2 min
Measuring range brightness	0150 kLux
Spectral range brightness	7001050 nm
Accuracy brightness	± 3 % of measuring range
Measuring range twilight	0250 Lux
Spectral range twilight	7001050 nm
Accuracy twilight	± 5 % of measuring range
Measuring range temperature	-20+60 °C
Measuring element temperature	Pt100 1/3 DIN
Accuracy temperature	± 0.5 K @ wind speed > 2.5 m/s
Measuring range humidity	0100 % rh.
Accuracy humidity	$\pm$ 3 % in the range of 1090 % r.h. @ wind speed > 2.5 m/s
Mounting	With stainless steel clip (included in scope of delivery) on mast or wall.
Weight	Max. 1.5 kg
Dimensions	Diameter 130 x 310 mm
Operating temperature	-40+60 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 61326-1 with EN 61000-4-3 according to EMC- directive or directive 2004/108/EC

TYPE F-ClimaSens-

DTF

### Data sheet number 81006

The climate sensor F-ClimaSens-... measures the parameters of wind speed, rainfall (yes/no) brightness (East/South/West), temperature, air humidity and twilight. The voltage outputs can be used to control external devices and/or to log analogue measurement data. The sensor combines the most important parameters which are necessary for the control and monitoring in the building automation, home automation, awnings and blinds control and greenhouse control in an ideal way. The compact design allows a simple and inconspicuous installation. All external parts are corrosion-proof made of high-quality plastic. The F-ClimaSens-... also has a serial interface (RS 422/485), a DCF77 receiver for time/date as well as a condensation protection (heating).

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	1624 V AC / 1628 V DC
Current consumption	Approx. 250 mA with dewfall pro
Electrical connection	Connection cable 10 m; LiYCY 16
	resistant
Cable length	Max. 100 m at supply of nominal mm <sup>2</sup> wire cross-section
Electr. output precipitation	0/10 V (precipitation yes "active"
	"passive"); load resistance ≥ 100
Electr. output brightness	3 x 010 V (3 x 0150 kLux), ea
	direction; load resistance $\ge$ 10 kg
Electr. output twilight	010 V (0250 Lux); load resist
Electr. output wind speed	010 V (040 m/s); load resista
Electr. output temperature	010 V (-20+60 °C); load resis
Electr. output humidity	010 V (0100 % r.h.); load res
Measuring range precipitation	Precipitation yes/no
Sensitivity precipitation	0.25 mm/h
Switch-off delay precipitation	Approx. 2 min
Measuring range brightness	0150 kLux
Spectral range brightness	7001050 nm
Accuracy brightness	± 3 % of measuring range
Measuring range twilight	0250 Lux
Spectral range twilight	7001050 nm
Measuring range wind	140 m/s
speedbrightness	
Accuracy twilight	± 5 % of measuring range
Accuracy wind speed	$\pm$ 0.5 m/s resp. $\pm$ 5 % of measuri
Measuring range temperature	-20+60 °C
Measuring element temperature	Pt100 1/3 DIN
Accuracy temperature	$\pm$ 0.5 K @ wind speed > 2.5 m/s
Measuring range humidity	0100 % rh.
Accuracy humidity	± 3 % in the range of 1090 % r.
	2.5 m/s
Mounting	With stainless steel clip (include delivery) on mast or wall.
Weight	Max. 1.5 kg
Dimensions	Diameter 130 x 430 mm
Operating temperature	-40+60 °C
Standards/rules/guidelines/	EN 61326-1 with EN 61000-4-3 a
approvals	directive or directive 2004/108/E

F-ClimaSens-DWTF

# Climate sensor **DIGICONTROL F-ClimaSens-DWTF**

otection 6x0.14 mm<sup>2</sup>; UV-

al 24 V and min. 0.5

e"/precipitation no )0 kΩ east-/ south-/west ٢Ω stance ≥ 10 kΩ tance ≥ 10 kΩ istance ≥ 10 kΩ sistance ≥ 10 kΩ

ring range

r.h. @ wind speed >

ed in scope of

according to EMC-EC

Small globe valves of cast brass with threaded connection | PN16 | up to 120 °C

# **DIGICONTROL V-VUL...**

Data sheet number 85002



Used in combination with S-KVA drive for unit valves for the control of heating zones, air secondary-treatment appliances and fan convectors. Valve and drive are assembled either by simply screwing together or by using the bayonet fitting. Nickel-plated (DN 10) valve body of cast brass, DN15 and DN20 of gunmetal with male thread, without cap nut. Spindle of stainless steel with soft-sealing valve cone. Characteristic line is approximately equal percentage. Stuffing box with double O-ring seal. The through valve is closed when the spindle is pressed in.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN16
Overall length	In accordance with DIN 3841 T1
Leakage rate	0,0001 % of kvs
Characteristic line	Equal percentage
Cone	With soft seal made of EPDM
Bung socket	With double O-ring seal
Spindle	Stainless steel
Operating pressure	16 bar
Mounting	Male thread as per DIN EN ISO 228-1, Class B
Housing	Made of nickel-plated brass casting for DN10 and gun metal for DN15 and DN20
Operating temperature	+2+120 °C

### **TYPE LIST**

DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE	CONNEC- TION
DN 10	0.16 m³/h	4 mm	G 1/2 B
DN 10	0.4 m³/h	4 mm	G 1/2 B
DN 10	0.63 m³/h	4 mm	G 1/2 B
DN 10	1.0 m³/h	4 mm	G 1/2 B
DN 10	1.6 m³/h	4 mm	G 1/2 B
DN 15	3.5 m³/h	4 mm	G 3/4 B
DN 15	2.5 m³/h	4 mm	G 3/4 B
DN 20	4.5 m³/h	4 mm	G 1 B
	NOMINAL           DN 10           DN 15           DN 15	NOMINAL         KVS           DN 10         0.16 m³/h           DN 10         0.4 m³/h           DN 10         0.63 m³/h           DN 10         1.0 m³/h           DN 10         1.6 m³/h           DN 10         1.6 m³/h           DN 10         2.5 m³/h	NOMINAL         KVS         STROKE           DN 10         0.16 m³/h         4 mm           DN 10         0.4 m³/h         4 mm           DN 10         0.63 m³/h         4 mm           DN 10         1.0 m³/h         4 mm           DN 10         1.0 m³/h         4 mm           DN 10         1.6 m³/h         4 mm           DN 10         1.6 m³/h         4 mm           DN 15         3.5 m³/h         4 mm

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
0378133010	1 threaded sleeve, R3/8 flat seal DN10 with cap nut and flat seal
0378133015	1 threaded sleeve, R1/2 flat seal DN15 with cap nut and flat seal
0378133020	1 threaded sleeve, R3/4 flat seal DN20 with cap nut and flat seal
0378134010	1 solder nipple, Ø 12; flat seal DN10, with cap nut and flat seal
0378134015	1 solder nipple, Ø 15; flat seal DN15, with cap nut and flat seal

#### ◄ CONTINUED FROM PAGE 252

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
0378134020	1 solder nipple, Ø 22; flat seal DN20, with

5.2 Fittings and drives

th cap nut and flat seal

Small three-way valve with threaded connection | PN16 | up to 120 °C

# **DIGICONTROL V-BUL...**

Data sheet number 85003



Used as a mixing, diverting or change-over valve in conjunction with S-KVA... drive for unit valves for controlling heating zones, air secondary-treatment appliances, fan convectors and two-wire systems with heat exchanger. Valve and drive are assembled either by simply screwing together or by using the bayonet fitting. Nickel-plated valve body of cast brass, with male thread, without cap nut. Spindle of stainless steel with soft-sealing valve cone for control load and proportioning load. Characteristic curve approximately equal percentage. The flow through the mixing passage has been reduced by 30%. Stuffing box with double O-ring seal. The control passage A-AB is closed when the spindle is pressed in.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN16
Leakage rate	Control passage A-AB 0,0001 % of kvs, mixing passage B-AB approx. 0,1 % of kvs
Characteristic line	<ul> <li>Control passage equal-percentage</li> </ul>
	<ul> <li>Mixing passage linear</li> </ul>
Cone	With soft seal made of EPDM for control passage and mixing passage
Bung socket	With double O-ring seal
Spindle	Stainless steel
Operating pressure	16 bar
Mounting	Male thread as per DIN EN ISO 228-1, Class B
Housing	Made of nickel-plated brass
Operating temperature	+2+120 °C

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE	CONNEC- TION
V-BUL010-0,40	DN 10	0.4 m³/h	3.7 mm	G 1/2 B
V-BUL010-0,63	DN 10	0.63 m³/h	3.7 mm	G 1/2 B
V-BUL010-1,00	DN 10	1.0 m³/h	3.7 mm	G 1/2 B
V-BUL010-1,60	DN 10	1.6 m³/h	3.7 mm	G 1/2 B
V-BUL015-2,50	DN 15	2.5 m³/h	3.7 mm	G 3/4 B
V-BUL015-4,00	DN 15	4.0 m³/h	3.7 mm	G 1/2 B
V-BUL020-5,00	DN 20	5.0 m³/h	3.7 mm	G 1 B

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
0378133010	1 threaded sleeve, R3/8 flat seal DN10 with cap nut and flat seal
0378133015	1 threaded sleeve, R1/2 flat seal DN15 with cap nut and flat seal
0378133020	1 threaded sleeve, R3/4 flat seal DN20 with cap nut and flat seal
0378134010	1 solder nipple, Ø 12; flat seal DN10, with cap nut and flat seal

#### CONTINUED FROM PAGE 254

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
0378134015	1 solder nipple, Ø 15; flat seal DN15, with
0378134020	1 solder nipple, Ø 22; flat seal DN20, with

cap nut and flat seal

n cap nut and flat seal

Thermoelectr. Actuators with Positioner for small Valves, continuous, 24 V

# **DIGICONTROL S-KVA-SA | S-KVA-SD**

Data sheet number 84007



Thermoelectric actuators fo the discrete control of heating and cooling systems in direct proportion to the applied control voltage. The control of the actuators is performed by a 0...10 V DC signal via an automation station of series DIGICONTROL ems... or a room controller of series DIGICONTROL R4D.

### Features:

- Modern design
- Short response times, resulting in improved control response
- Closing point verification and possible adaptation during operation
- Complete compatibility to the valve adapter system
- Simple plug-in installation
- 360 degree installation position
- Patented 100 % protection in case of leaky valves
- First open function
- Adaptation check on the valve
- Plug-in connecting cable
- Alignment aid on the valve
- Compact size, small dimensions
- All-round function display
- Noiseless and maintenance-free
- High functional safety and long service life
- Certified by TÜV

### **TECHNICAL DATA**

Resistance of control voltage input	100 kΩ
Actuating time	30 s/mm
Control direction	NC (normally closed)
Overvoltage strength	Min. 1 kV (according to EN 60730-1)
Media temperature	0+100 °C
Inrush current	< 320 mA during max. 2 minutes
Mounting	Connection line 3x 0.22 mm <sup>2</sup> PVC / white / 1 m / plug-in
Weight	111 g
Housing	Material: Polyamide, colour white (RAL 9003)
Protection class	III
Protection class	IP54
Storage temperature	-25+60 °C
Operating temperature	0+60 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 60730

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	ACTUATOR TRAVEL	ACTUATING FORCE	POWER CON- SUMPTION
S-KVA-SA	24 V AC, -10+20 %, 50-60 Hz, 010 V	4.0 mm (optional 5.0 mm)	100 N	1 W
S-KVA-SD	24 V DC, -20+20 %, 010 V	4.0 mm (optional 5.0 mm)	100 N	1 W
S-KVA-SA-6_5	24 V AC, 0-10 V	6.5 mm	125 N	1.2 W

**◄ CONTINUED FROM PAGE 256** 

ТҮРЕ	VOLTAGE	ACTUATOR TRAVEL	ACTUATING FORCE	POWER CON- SUMPTION		
S-KVA-SD-6_5	24 V DC, 0-10 V	6.5 mm	125 N	1.2 W		
ACCESSORY						
ТҮРЕ	DESCRIPTIO	N				
S-KVA-VA16	Valve adapter fo	or installation on Her	rz valves of type TS-	90		
S-KVA-VA39	Valve adapter for installation on Oventrop valves M30x1 (before 1997)					
S-KVA-VA152HK	Valve adapter fo	or installation on V-V	ARIO-DC			
S-KVA-VA16H-SK	•	or installation on Her				
		lly when using the p				
S-KVA-VA39H-SK		or installation on Ove Ily when using the p				
S-KVA-VA59H-SK		or installation on Dar				
	-	ly when using the p				
S-KVA-VA78-SK		or installation on Dar	nfoss valves of type	RA 2000 (e.g. RA-N,		
	d=22mm) Please note: Or	ly when using the p	rotective cover S-KV	/A-SK1004.		
S-KVA-VA59	Valve adapter fo	or installation on Dar	nfoss valves of type	RAVL (d=26mm)		
S-KVA-VA72	Valve adapter fo	or installation on Dar	nfoss valves of type	RAV (d=34mm)		
	Please note: Us	ing the protective co	over S-KVA-SK1004 i	s not possible.		
S-KVA-VA78	Valve adapter fo d=22mm)	or installation on Dar	nfoss valves of type	RA 2000 (e.g. RA-N,		
S-KVA-VA80	Valve adapter fo V-BUL, V-VXL.	or installation on DIG 	GICONTROL valves o	of type V-VUL,		
	Valve adapter fo	or installation on Ove	entrop valves M30x1	1.5		
S-KVA-SK1004	Protective cover	r against vandalism a	and theft			
		nen using the protec valve adapter S-KVA-		ys have to apply the		
S-KVA-VA80H-SK	Valve adapter fo V-BUL, V-VXL.	or installation on DIG 	GICONTROL valves o	of type V-VUL,		
	Valve adapter fo	or installation on Ove	entrop valves M30x1	1.5		
	Please note: Or	ly when using the p	rotective cover S-KV	'A-SK1004.		
S-KVA-VA41	Valve adapter fo to DN32	or installation on DIG	GICONTROL valves o	of type V-AB-QM DN10		
S-KVA-VA41H-SK	Valve adapter fo to DN32	or installation on DIG	GICONTROL valves o	of type V-AB-QM DN10		
	Attention: Only	when using the prot	ective can S-KVA-Sk	(1004		

ТҮРЕ	VOLTAGE	ACTUATOR TRAVEL	ACTUATING FORCE	POWER CON- SUMPTION
S-KVA-SD-6_5	24 V DC, 0-10 V	6.5 mm	125 N	1.2 W
ACCESSORY				
ТҮРЕ	DESCRIPTION			
S-KVA-VA16	Valve adapter for	installation on Herz	z valves of type TS-	90
S-KVA-VA39	Valve adapter for	installation on Ove	ntrop valves M30x1	(before 1997)
S-KVA-VA152HK	Valve adapter for	installation on V-VA	RIO-DC	
S-KVA-VA16H-SK			z valves of type TS- otective cover S-KV	
S-KVA-VA39H-SK	-		ntrop valves M30x1 otective cover S-KV	
S-KVA-VA59H-SK			foss valves of type otective cover S-KV	
S-KVA-VA78-SK	d=22mm)		foss valves of type otective cover S-KV	RA 2000 (e.g. RA-N, A-SK1004.
S-KVA-VA59	Valve adapter for	installation on Dan	foss valves of type	RAVL (d=26mm)
S-KVA-VA72			foss valves of type ver S-KVA-SK1004 i	
S-KVA-VA78	Valve adapter for d=22mm)	installation on Dan	foss valves of type	RA 2000 (e.g. RA-N,
S-KVA-VA80	V-BUL, V-VXL		ICONTROL valves o	
	Valve adapter for	installation on Ove	ntrop valves M30x1	.5
S-KVA-SK1004		gainst vandalism a		
		n using the protect we adapter S-KVA-V		ys have to apply the
S-KVA-VA80H-SK	Valve adapter for V-BUL, V-VXL	installation on DIG	ICONTROL valves o	f type V-VUL,
	Valve adapter for	installation on Ove	ntrop valves M30x1	.5
	Please note: Only	when using the pr	otective cover S-KV	A-SK1004.
S-KVA-VA41	Valve adapter for to DN32	installation on DIG	ICONTROL valves o	f type V-AB-QM DN10
S-KVA-VA41H-SK	Valve adapter for to DN32	installation on DIG	ICONTROL valves o	f type V-AB-QM DN10
	Attention: Only w	hen using the prote	ective cap S-KVA-Sk	(1004.

# Thermoelectr. Actuator for small Valve, Two-Point, 24/230 V

# DIGICONTROL S-KVA-B24 | S-KVA-B230

Data sheet number 84012



Thermoelectric actuators for opening and closing valves on heating circuit distributors of surface heating and cooling systems. The control of the actuators is performed by a two point output or pulse-width modulation signal via an automation station of series DIGICONTROL ems... or a room controller of series DIGICONTROL R4D.

## Features:

- Modern design
- Complete compatibility to the valve adapter system
- Simple plug-in installation
- 360 degree installation position
- Patented 100 % protection in case of leaky valves
- First open function
- Adaptation check on the valve
- Alignment aid on the valve
- Compact size, small dimensions
- All-round function display
- Noiseless and maintenance-free
- High functional safety and long service life
- Surge protection guarantee
- Certified by TÜV

### **TECHNICAL DATA**

Control	Two-point output or pulse-width modulation
Actuating time	Approx. 3.5 min
Control direction	NC (normally closed) optional NO (open when de- energized) possible
Overvoltage strength	Min. 2.5 kV (according to EN 60730-1)
Media temperature	0+100 °C
Mounting	Connection line 2x 0.75 mm <sup>2</sup> PVC / light grey / 1 m
Weight	100 g
Housing	Material: Polyamide, colour light Grey (RAL 7035)
Protection class	IP54
Storage temperature	-25+60 °C
Operating temperature	0+60 °C
Standards/rules/guidelines/ approvals	EN 60730

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	ACTUATOR TRAVEL	ACTUATING FORCE	POWER CON- SUMPTION
S-KVA-B24	24 V AC/DC, -10+20 %	4.0 mm (optional 5.0 mm)	100 N	1 W
S-KVA-B230	230 V AC, -10+10 %, 50/60 Hz	4.0 mm (optional 5.0 mm)	100 N	1 W
S-KVA-B24-6_5	24 V NC	6.5 mm	125 N	1.2 W
S-KVA-B230-6_5	230 V NC	6.5 mm	125 N	1.2 W

#### **◄ CONTINUED FROM PAGE 258**

### ACCESSORY

ACCESSORT	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-KVA-VA152HK	Valve adapter for installation on V-VARIO-DC
S-KVA-VA78-SK	Valve adapter for installation on Danfoss valves of type RA 2000 (e.g. RA-N, d=22mm)
	Please note: Only when using the protective cover S-KVA-SK1004.
S-KVA-VA41H-SK	Valve adapter for installation on DIGICONTROL valves of type V-AB-QM DN10 to DN32
	Attention: Only when using the protective cap S-KVA-SK1004.
S-KVA-VA16	Valve adapter for installation on Herz valves of type TS-90
S-KVA-VA59	Valve adapter for installation on Danfoss valves of type RAVL (d=26mm)
S-KVA-VA80H-SK	Valve adapter for installation on DIGICONTROL valves of type V-VUL, V-BUL, V-VXL
	Valve adapter for installation on Oventrop valves M30x1.5
	Please note: Only when using the protective cover S-KVA-SK1004.
S-KVA-VA72	Valve adapter for installation on Danfoss valves of type RAV (d=34mm)
	Please note: Using the protective cover S-KVA-SK1004 is not possible.
S-KVA-VA39H-SK	Valve adapter for installation on Oventrop valves M30x1 (before 1997)
	Please note: Only when using the protective cover S-KVA-SK1004.
S-KVA-VA39	Valve adapter for installation on Oventrop valves M30x1 (before 1997)
S-KVA-VA80	Valve adapter for installation on DIGICONTROL valves of type V-VUL, V-BUL, V-VXL
	Valve adapter for installation on Oventrop valves M30x1.5
S-KVA-SK1004	Protective cover against vandalism and theft
	Please note: When using the protective cover, you always have to apply the corresponding valve adapter S-KVA-VASK.
S-KVA-VA59H-SK	Valve adapter for installation on Danfoss valves of type RAVL (d=26mm)
	Please note: Only when using the protective cover S-KVA-SK1004.
S-KVA-VA41	Valve adapter for installation on DIGICONTROL valves of type V-AB-QM DN10 to DN32
S-KVA-VA78	Valve adapter for installation on Danfoss valves of type RA 2000 (e.g. RA-N, d=22mm)
S-KVA-VA16H-SK	Valve adapter for installation on Herz valves of type TS-90
	Please note: Only when using the protective cover S-KVA-SK1004.

### Pressure-independent 6-way ball valve

# **DIGICONTROL V-SK-IQ...**

Data sheet number 85608



V-SK-IQ... is an electronic pressure-independent 6-way control ball valve with integrated ultrasonic measuring unit for setting and controlling a heating/ cooling consumer in 4-pipe systems. The control is pressure-independent through permanent flow rate monitoring without minimum differential pressure. Control, changeover und shut-off of the water quantities is performed via only one mobile component. Intelligent integrated flushing function by completely opening and switching off the pressure-independent control function. Control and regulation is analogue via 0-10 V, digital with BACnet or Modbus (selectable). Setting and reading of all parameters such as set point and current water quantities, flushing function, bus addressing, control signals, etc. is possible via Bluetooth with Smartphone, Modbus und BACnet MS/TP. The large Bluetooth range enables adjustment through ceilings, grids and from outside the room. LEDs provide visual indication of the status of power supply and comunication.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC (-20 % / +20 %), 50 Hz / 24 V DC (-10 % / +10 %)
Medium	Water (Glykol free)
Inputs	0 - 10 Vdc (0.17 mA)
	<ul> <li>0.5 - 4.5 Vdc heating mode 100 % - 0 % flow rate heating</li> </ul>
	<ul> <li>5.5 - 9.5 Vdc cooling mode 0 % - 100 % flow rate cooling</li> </ul>
Media temperature	+5+90 °C
Flow measurement	Permanent, ultrasound
Flow characteristic	Linear, equal-percentage
Leakage rate	Close-sealed
Power consumption	In operation 3 W (4 VA), in standby 1.5 W (2 VA)
Setting range	DN 15: 3-1400 l/h, DN 25: 3-2500 l/h
Accuracy	3 l/h
Mounting	6x external thread
Communication	RS 485, Modbus/RTU, BACnet MS/TP, Bluetooth 4.0ACn
Protection class	IP54
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE according to 2004/108/EC

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	PRESSURE STAGE	KVS
V-SK-IQ-15	PN16	1.4 m³/h
V-SK-IQ-25	PN16	2.5 m³/h

## Data sheet number 85610

The 6-way ball valves of the V-BR616 series enable the control of a single consumer from two different thermal energy sources. A changeover between two energy sources is possible in the position 0° and 90°. The centre position (45°) allows closing the supply of both energy sources. The valve is supplied by means of a four tube system. It has external threads. Corresponding connection kits with internal threads are available as accessories.

The fittings are furnished with an electric rotary drive, S-M106, and can be integrated in building automation and control systems by means of a continuous signal.

#### Features:

- Can be used in heating-, ventilation and air-conditioning plants for regulating the heating-water and cold-water flow
- Screw joint connection fitting, flat sealing
- Tool-free actuator mounting, installation possible in four positions
- Internal thread on the lower side of the valve for fixing on components and support elements

#### **TECHNICAL DATA**

Medium	Cold and warm water, water wit 50 % vol.
	90°
Leakage rate	Leakage rate A, bubble-tight (EN
Differential pressure	2 bar
Mounting	Male thread as per DIN EN ISO 2
Installation position	Upright to horizontal
Housing	Valve body: forging brass CW61 Seals: PTFE
Operating temperature	+5+90 °C

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	KVS SEQUENCE	KVS SEQUENCE	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	CONNECTION
V-BR616- DN15-0,25-0,25	0.25 m³/h	0.25 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,25-0,4	0.25 m³/h	0.4 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,25-0,65	0.25 m³/h	0.65 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,25-1	0.25 m³/h	1 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,25-1,3	0.25 m³/h	1.3 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,25-1,6	0.25 m³/h	1.6 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,25-1,9	0.25 m³/h	1.9 m³/h	15	PN16	G 1/2"

# 6-way ball valve for two sequences **DIGICONTROL V-BR616...**



ith glycol up to max.

EN 12666-1)

228-1, Class B

17N

◄ CONTINUED FROM PAGE 261

## **TYPE LIST**

ТҮРЕ	KVS SEQUENCE I	KVS SEQUENCE II	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	CONNECTION
V-BR616- DN15-0,4-0,25	0.4 m³/h	0.25 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,4-0,4	0.4 m³/h	0.4 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,4-0,65	0.4 m³/h	0.65 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,4-1	0.4 m³/h	1 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,4-1,3	0.4 m³/h	1.3 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,4-1,6	0.4 m³/h	1.6 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,4-1,9	0.4 m³/h	1.9 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,65-0,25	0.65 m³/h	0.25 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,65-0,4	0.65 m³/h	0.4 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,65-0,65	0.65 m³/h	0.65 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,65-1	0.65 m³/h	1 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,65-1,3	0.65 m³/h	1.3 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,65-1,6	0.65 m³/h	1.6 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-0,65-1,9	0.65 m³/h	1.9 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1-0,25	1 m³/h	0.25 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1-0,4	1 m³/h	0.4 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1-0,65	1 m³/h	0.65 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1-1	1 m³/h	1 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1-1,3	1 m³/h	1.3 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1-1,6	1 m³/h	1.6 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1-1,9	1 m³/h	1.9 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,3-0,25	1.3 m³/h	0.25 m³/h	15	PN16	G 1/2"

◄ CONTINUED FROM PAGE 262

TYPE LIST					
ТҮРЕ	KVS SEQUENCE I	KVS SEQUENCE II	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	CONNECTION
V-BR616- DN15-1,3-0,4	1.3 m³/h	0.4 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,3-0,65	1.3 m³/h	0.65 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,3-1	1.3 m³/h	1 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,3-1,3	1.3 m³/h	1.3 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,3-1,6	1.3 m³/h	1.6 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,3-1,9	1.3 m³/h	1.9 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,6-0,25	1.6 m³/h	0.25 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,6-0,4	1.6 m³/h	0.4 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,6-0,65	1.6 m³/h	0.65 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,6-1	1.6 m³/h	1 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,6-1,3	1.6 m³/h	1.3 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,6-1,6	1.6 m³/h	1.6 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,6-1,9	1.6 m³/h	1.9 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,9-0,25	1.9 m³/h	0.25 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,9-0,4	1.9 m³/h	0.4 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,9-0,65	1.9 m³/h	0.65 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,9-1	1.9 m³/h	1 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,9-1,3	1.9 m³/h	1.3 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,9-1,6	1.9 m³/h	1.6 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN15-1,9-1,9	1.9 m³/h	1.9 m³/h	15	PN16	G 1/2"
V-BR616- DN25-0,25-0,25	0.25 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,25-0,4	0.25 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"

◄ CONTINUED FROM PAGE 263

## **TYPE LIST**

ТҮРЕ	KVS SEQUENCE I	KVS SEQUENCE II	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	CONNECTION
V-BR616- DN25-0,25-0,65	0.25 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,25-1	0.25 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,25-1,3	0.25 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,25-1,6	0.25 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,25-2,5	0.25 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,25-3,45	0.25 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,25-4,25	0.25 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-0,25	0.4 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-0,4	0.4 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-0,65	0.4 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-1	0.4 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-1,3	0.4 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-1,6	0.4 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-2,5	0.4 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-3,45	0.4 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,4-4,25	0.4 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-0,25	0.65 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-0,4	0.65 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-0,65	0.65 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-1	0.65 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-1,3	0.65 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-1,6	0.65 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"

◄ CONTINUED FROM PAGE 264

TYPE LIST					
ТҮРЕ	KVS SEQUENCE I	KVS SEQUENCE II	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	CONNECTION
V-BR616- DN25-0,65-2,5	0.65 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-3,45	0.65 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-0,65-4,25	0.65 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-0,25	1 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-0,4	1 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-0,65	1 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-1	1 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-1,3	1 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-1,6	1 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-2,5	1 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-3,45	1 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1-4,25	1 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-0,25	1.3 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-0,4	1.3 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-0,65	1.3 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-1	1.3 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-1,3	1.3 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-1,6	1.3 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-2,5	1.3 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-3,45	1.3 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,3-4,25	1.3 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-1,6-0,25	1.6 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"

◄ CONTINUED FROM PAGE 265

### **TYPE LIST**

KVS SEQUENCE I	KVS SEQUENCE II	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	CONNECTION
1.6 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"
1.6 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
1.6 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
1.6 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
1.6 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
1.6 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
1.6 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
1.6 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	0.4 m <sup>3</sup> /h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
2.5 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
3.45 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
3.45 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"
3.45 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
3.45 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
3.45 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
	I         1.6 m³/h         2.5 m³/h         3.45 m³/h         3.45 m³/h         3.45 m³/h         3.45 m³/h	I         II           1.6 m³/h         0.4 m³/h           1.6 m³/h         0.65 m³/h           1.6 m³/h         1 m³/h           1.6 m³/h         1.3 m³/h           1.6 m³/h         1.3 m³/h           1.6 m³/h         2.5 m³/h           1.6 m³/h         2.5 m³/h           1.6 m³/h         2.5 m³/h           1.6 m³/h         0.25 m³/h           1.6 m³/h         0.25 m³/h           2.5 m³/h         0.4 m³/h           2.5 m³/h         0.65 m³/h           2.5 m³/h         1.3 m³/h           2.5 m³/h         0.4 m³/h           2.5 m³/h         0.4 m³/h           2.5 m³/h         0.4 m³/h           2.5 m³/h         0.25 m³/h           2.5 m³/h         1.3 m³/h           2.5 m³/h         0.4 m³/h           2.5 m³/h         0.4 m³/h           2.5 m³/h         0.4 m³/h           2.5 m³/h         0.25 m³/h           3.45 m³/h         0.25 m³/h           3.45 m³/h         0.25 m³/h           3.45 m³/h         0.4 m³/h           3.45 m³/h         0.65 m³/h	I         NOMINAL WIDTH           1.6 m³/h         0.4 m³/h         25           1.6 m³/h         0.65 m³/h         25           1.6 m³/h         1 m³/h         25           1.6 m³/h         1.3 m³/h         25           1.6 m³/h         1.6 m³/h         25           1.6 m³/h         1.6 m³/h         25           1.6 m³/h         2.5 m³/h         25           1.6 m³/h         2.5 m³/h         25           1.6 m³/h         3.45 m³/h         25           2.5 m³/h         0.25 m³/h         25           2.5 m³/h         0.4 m³/h         25           2.5 m³/h         0.65 m³/h         25           2.5 m³/h         1.6 m³/h         25           2.5 m³/h         2.5 m³/h         25           2.5 m³/h         3.45 m³/h         25           2.5 m³/h         0.25 m³/h         25           3.45 m³/h         0.25 m³/h         25           3.45 m³/h         0.65 m³/h<	I         NOMINAL WIDTH         STAGE           1.6 m³/h         0.4 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         0.65 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         1 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         1.3 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         1.3 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         1.6 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         2.5 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         2.5 m³/h         25         PN16           1.6 m³/h         2.5 m³/h         25         PN16           2.5 m³/h         0.25 m³/h         25         PN16           2.5 m³/h         0.4 m³/h         25         PN16           2.5 m³/h         0.4 m³/h         25         PN16           2.5 m³/h         1.3 m³/h         25         PN16           2.5 m³/h         1.6 m³/h         25         PN16           2.5 m³/h         1.6 m³/h         25         PN16           2.5 m³/h         2.5 m³/h         2.5 m³/h         PN16           2.5 m³/h         3.45 m³/h         25         PN16           3.4

◄ CONTINUED FROM PAGE 266

ТҮРЕ	KVS SEQUENCE I	KVS SEQUENCE II	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	CONNECTION
V-BR616- DN25-3,45-1,6	3.45 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-3,45-2,5	3.45 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-3,45-3,45	3.45 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-3,45-4,25	3.45 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-0,25	4.25 m³/h	0.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-0,4	4.25 m³/h	0.4 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-0,65	4.25 m³/h	0.65 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-1	4.25 m³/h	1 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-1,3	4.25 m³/h	1.3 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-1,6	4.25 m³/h	1.6 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-2,5	4.25 m³/h	2.5 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-3,45	4.25 m³/h	3.45 m³/h	25	PN16	G 3/4"
V-BR616- DN25-4,25-4,25	4.25 m³/h	4.25 m³/h	25	PN16	G 3/4"

ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
V-BR616-DN25-ISOL	Acoustic classing for 6-way ball valve, DN25
V-BR616-DN15-ISOL	Acoustic classing for 6-way ball valve, DN15
V-BR616-DN25-VE	Connecting parts for 6-way ball valve, DN25
V-BR616-DN15-VE	Connecting parts for 6-way ball valve, DN15

Actuator for 6-way ball valve

# **DIGICONTROL S-M106**

# Data sheet number 84850



Electrical drive for 6-way ball valve

#### Features:

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start-up
- Wear-free distance measuring system no potentiometer
- Wire break recognition in 2...10 V DC operation
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage by foreign bodies)
- Manual override
- Changeover from manual to automatic mode
- Rotation direction indicator

### **TECHNICAL DATA**

24230 V AC, > 24 V only in dry room of VDE 0110
010 V DC
0(2)10 V DC
3.5 VA
Actuator with 1.5 m cable (flexible)
130 s/mm
90°
6 Nm
S4-50 % ED c/h 1200 EN60034-1
IP43
050 °C

TYPE S-M106 Data sheet number 85609

The V-VARIO-DP... is a dynamic, adjustable thermostatic valve with a wide setting range. With its patented capsule spring, it automatically controls the flow rate to the amount of water set at the valve, independent of pressure fluctuations in heating and cooling networks. High operational reliability through functional, simple design. The water quantity is adjusted with a key, valve insert can be replaced with mounting device without emptying the system under operating pressure.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN10
Setting range	20 - 340 l/h
Mounting	Screw connection M 30 x 1.5 m
Housing	Gunmetal, nickel-plated
Operating temperature	Max. +120 °C
Other remarks	Valve spindle with double O-rin element maintenance-free, with

### **TYPE LIST**

TYPE	PRESSURE STAGE
V-VARIO-DP-10	PN10
V-VARIO-DP-15	PN10
V-VARIO-DP-20	PN10

### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR			
	S-KVA-SA	S-KVA-SD	S-KVA-B24	S-KVA-B230
V-VARIO-DP-10	x	x	x	x
V-VARIO-DP-15	x	x	x	x
V-VARIO-DP-20	Х	х	х	x

# Thermostatic valve with dynamic thermostatic valve insert

# **DIGICONTROL V-VARIO-DP...**



mm

ng sealing, sealing h mounting cap

Druckunabhängiges Regelventil

# **DIGICONTROL V-VARIO-DC...**

Data sheet number 85660



V-VARIO-DC is a pressure-independent control valve. It regulates the set volumetric flow independently of pressure fluctuations in the network. Setting independent of the valve lift for exact control over the entire input signal. The volume flow is infinitely adjustable via a fine adjustment wheel. Settings can be read from the outside. Connection M30 x 1.5 for drives of the S-KVA and VARIOPULSE-VP series.

#### **TECHNICAL DATA**

Medium	Water
Media temperature	-10+120 °C
Pressure stage	PN25
Differential pressure	15 - 800 kPa
Housing	Brass casting

## **TYPE LIST**

ΤΥΡΕ	NOMINAL WIDTH	PRESSURE STAGE	KVS	CONNECTION
V-VARIO- DC-S15	15	PN25	0,065 - 0,37 m³/h	3/4"
V-VARIO- DC-L15	15	PN25	0,22 - 1,33 m³/h	G 3/4"
V-VARIO-DC- XL20	20	PN25	0,3 - 1,8 m³/h	G 1"
V-VARIO-DC- XL25	25	PN25	0,6 - 3,6 m³/h	G 1 1/4"
V-VARIO-DC- XL32	32	PN25	0,55 - 4,0 m³/h	G 1/2"
V-VARIO- DC-L40	40	PN25	1,37 - 9,5 m³/h	RP 1 1/2"
V-VARIO- DC-L50	50	PN25	1,4 - 11,5 m³/h	RP 2"

### **POSSIBLE COMBINATIONS**

### VALVE

TYPE VALVE ACTUATOR

	S-VARIOPULSE- VP	S-KVA-B230-6_5	S-KVA-SA-6_5	S-KVA- VA152HK	S-KVA-B24-6_5	S-KVA-SD-6_5
V-VARIO- DC-S15		х	х	х	х	х
V-VARIO- DC-L15		Х	х	х	х	х
V-VARIO- DC-XL20		Х	х	х	х	х
V-VARIO- DC-XL25		х	x	х	х	х

### CONTINUED FROM PAGE 270

## **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR					
	S-VARIOPULSE- VP	S-KVA-B230-6_5	S-KVA-SA-6_5	S-KVA- VA152HK	S-KVA-B24-6_5	S-KVA-SD-6_5
V-VARIO- DC-XL32		x	х	х	х	х
V-VARIO- DC-L40	x					
V-VARIO- DC-L50	x					

Actuator for pressure-independent control valve

# **DIGICONTROL S-VARIOPULSE-VP**

Data sheet number 85665



S-VARIOPULSE-VP is an electromotive, microprocessor-controlled actuator with a control signal of 0 (2) - 10 V, switchable to 3-point, with position feedback, characteristic switchable from linear to equal percentage, direction of action reversible and operation switchable to manual mode.

#### **TECHNICAL DATA**

Control Actuating time Actuating force Stroke **Protection class**  0-10 V DC / 3 point 60 s (0-10 V) / 300 s (3 point) 400 N max. 32 mm IP54

TYPE S-VARIOPULSE-VP



### Data sheet number 85604

V-B2-IQ... is an electronic pressure-independent 2-way control ball valve with integrated ultrasonic measuring unit for exact setting and control of two different water quantities (e.g. heating/cooling) and integrated return temperature limitation. The control is pressure-independent via continuous flow rate monitoring, without minimum differential pressure via a mobile component. Integrated temperature sensors for measurement and storage of media temperature, spread and energy consumption in watt/h.Intelligent integrated flushing function by completely opening and switching off the pressure-independent control function. Control and regulation is analogue via 0-10 V, digital with BACnet or Modbus (switchable).Setting and reading of all parameters such as set point and present water quantities, flushing function, bus addressing, pending control signals, etc. via Bluetooth with Smartphone, Modbus and BACnet MS/TP. The large Bluetooth range allows setting through ceilings, grids and from outside the room. All sensors are MID certified according to the applicable standard EN 1431-4. The LEDs provide a visual indication of the status of power supply and communication. Switchable from automatic to manual (manual adjustment) via mechanical switch.

### **TECHNICAL DATA**

Voltage		24 V AC/DC +/- 10 %
Medium		Water (Glykol free)
Inputs		0-10 V DC (0.17 mA)
Media temperatur	e	+2+100 °C
Flow characteristi	c	Adjustable as equal-percentage
Connection		PN16 flange
Leakage rate		0.001 % of kvs
Power consumption	on	3 W (4 VA) in operation / 1.5 W
Housing		Polypropylene, steel
Protection class		IP54
Other remarks		Maintenance-free, no calibratior
TYPE LIST		
ТҮРЕ	KVS	
V-B2-IQ-DN65	48.8 m³/h	

V-B2-IQ-DN65	48.8 m³/h
V-B2-IQ-DN80	70.7 m³/h
V-B2-IQ-DN100	114.4 m³/h
V-B2-IQ-DN150	272.2 m³/h

# Electronic pressure-independent 2-way control ball valve **DIGICONTROL V-B2-IQ...**



or linear

(2 VA) standby

on necessary

Electronic pressure-independent 3-way control ball valve

# **DIGICONTROL V-B3-IQ...**

Data sheet number 85603



V-B3-IQ... is an electronic pressure-independent 3-way mixer ball valve with integrated ultrasonic measuring unit for exact setting and control of two different water volumes (e.g. heating/ccoling) and integrated return temperature limitation. The control is pressure-independent via continuous flow rate monitoring, without minimum differential pressure via only one mobile component. Integrated temperature sensors for measurement and storage of media temperature, spread and energy consumption in watt/h. Intelligent integrated flushing function by completely opening and switching off the pressure-independent control function. Control and regulation is analogue via 0-10 V, digital with BACnet or Modbus (switchable). Setting and reading of all parameters such as set point and current water quantities, flushing function, bus addressing, pending control signals, etc. via Bluetooth with Smartsphone, Modbus and BACnet MS/TP. The large Bluetooth range allows setting through ceilings, grids and from outside the room. All sensors are MID certifed according to the applicable standard EN 1431-4. The LEDs provide a visual indication of the status of power supply and communication. Switchable from automatic to manual (manual adjustment) via mechanical switch.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	24 V AC/DC +/- 10 %
Medium	Water (Glykol free)
Inputs	0-10 V DC (0.17 mA)
Media temperature	+2+100 °C
Flow characteristic	Adjustable as equal-percentage or linear
Connection	DN15 - DN50: Input side - Flat sealing with ISO screw connection Output side - Internal thread ISO 7/1 (Rp) DN65 - DN150: Flange PN16
Leakage rate	0.001 % of kvs
Power consumption	3 W (4 VA) in operation / 1.5 W (2 VA) standby
Communication	Bluetooth, 0-10 V; Modbus; BACnet MS/TP
Housing	Polypropylene, steel
Protection class	IP54
Other remarks	Maintenance-free, no calibration necessary

#### **TYPE LIST**

TYPE	KVS
V-B3-IQ-DN15	3.3 m³/h
V-B3-IQ-DN20	5.7 m³/h
V-B3-IQ-DN25	8.1 m³/h
V-B3-IQ-DN32	10.5 m³/h
V-B3-IQ-DN40	19.7 m³/h
V-B3-IQ-DN50	25.0 m³/h
V-B3-IQ-DN65	48.8 m³/h

#### ◄ CONTINUED FROM PAGE 274

TYPE LIST		
ТҮРЕ	KVS	
V-B3-IQ-DN80	70.7 m³/h	
V-B3-IQ-DN100	114.4 m³/h	
V-B3-IQ-DN150	272.2 m³/h	

5.2 Fittings and drives

Two-way valves of brass with screwed connection | PN16 | up to 120 °C

# **DIGICONTROL V-BR216MZ-...**

Data sheet number 85180



Suitable for the control of hot and chilled water (0+120 °C) in HEVAC sys-
tems and individual room or zone control of heating plants.

## **TECHNICAL DATA**

Pressure stage
Rangeability
Leakage rate
Characteristic line
Cone
Spindle
Stem sealing
Mounting
Housing

PN16
≥ 30:1
EN 1349 – seat-leakage V L1
Equal %-mod.
Brass
CrNi-steel 1.4305
O-rings EPDM
Body with external thread acc. ISO 228/1 union nuts and gaskets
Brass

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE
V-BR216MZ-15-0,25	DN 15	0.25 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-15-0,4	DN 15	0.4 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-15-1,0	DN 15	1.0 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-20-4,0	DN 20	4.0 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-25-6,3	DN 25	6.3 m³/h	6.5 mm
V-BR216MZ-25-8,0	DN 25	8.0 m³/h	6.5 mm

### ACCESSORY

TYPE	DESCRIPTION
V-BR216MZ-15-G	For V-BR216MZ-15: Body with external thread, with brass union nuts and gaskets
V-BR216MZ-20-G	For V-BR216MZ-20: Body with external thread, with brass union nuts and gaskets
V-BR216MZ-25-G	For V-BR216MZ-25: Body with external thread, with brass union nuts and gaskets

## **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR			
	ΔΡΜΑΧ S-MC15	ΔΡΜΑΧ S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔPMAX S-MC160
V-BR216MZ-15-0,25	600 kPa	-	-	-

### ◄ CONTINUED FROM PAGE 276

### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR				
	ΔΡΜΑΧ S-MC15	ΔΡΜΑΧ S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔΡΜΑΧ S-MC160	
V-BR216MZ-15-0,4	600 kPa	-	-	-	
V-BR216MZ-15-0,63	600 kPa	-	-	-	
V-BR216MZ-15-1,0	600 kPa	-	-	-	
V-BR216MZ-15-1,6	300 kPa	-	-	-	
V-BR216MZ-15-2,5	300 kPa	-	-	-	
V-BR216MZ-20-4,0	300 kPa	-	-	-	
V-BR216MZ-25-6,3	150 kPa	-	-	-	
V-BR216MZ-25-8,0	150 kPa	-	-	-	

Three-way valves of brass with screwed connection | PN16 | up to 120 °C

# **DIGICONTROL V-BR316MZ-...**

Data sheet number 85182



Suitable for the control of hot and chilled water (0...+120 °C) in HEVAC systems and individual room or zone control of heating plants.

## **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN16
Rangeability	≥ 30:1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage V L1
Characteristic line	A -> AB equal percentage mod.
	B -> AB linear
Cone	Brass
Spindle	CrNi-steel 1.4305
Stem sealing	O-rings EPDM
Mounting	Body with external thread acc. ISO 228/1 union nuts and gaskets
Housing	Brass

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE
V-BR316MZ-15-0,25	DN 15	0.25 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-15-0,4	DN 15	0.4 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-15-1,0	DN 15	1.0 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-20-4,0	DN 20	4.0 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-25-6,3	DN 25	6.3 m³/h	6.5 mm
V-BR316MZ-25-8,0	DN 25	8.0 m³/h	6.5 mm

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
V-BR316MZ-15-G	For V-BR316MZ-15: Body with external thread, with brass union nuts and gaskets
V-BR316MZ-20-G	For V-BR316MZ-20: Body with external thread, with brass union nuts and gaskets
V-BR316MZ-25-G	For V-BR316MZ-25: Body with external thread, with brass union nuts and gaskets

◄ CONTINUED FROM PAGE 278

## **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR				
	ΔΡΜΑΧ S-MC15	ΔΡΜΑΧ S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔΡΜΑΧ S-MC160	
V-BR316MZ-15-0,25	600 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-15-0,4	600 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-15-0,63	600 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-15-1,0	600 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-15-1,6	300 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-15-2,5	300 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-20-4,0	300 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-25-6,3	150 kPa	-	-	-	
V-BR316MZ-25-8,0	150 kPa	-	-	-	

Two-way valves of red brass with screwed connection | PN16 | up to 150 °C

# **DIGICONTROL V-BR216RA**



Data sheet number 85133

Can be used in heating, ventilation and air-conditioning systems to control the hot and cold water flow from 0...+150 °C. The valves should only be mounted in horizontal position above 130 °C. With stem heater suitable for water with antifreeze compounds down to -15 °C. The valves are tightly closed in the end positions.

### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage Rangeability	PN16 DN 15: 50:1 DN 20-50: 100:1	
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (tight sealing)	
Characteristic line	A -> AB equal %	
Cone	Brass CW614N	
Spindle	CrMo-steel 1.4122	
Stem sealing	O-rings EPDM	
Mounting	Male thread as per DIN EN ISO 228-1, Class B	
Housing	Red brass CC491K	

**TYPE LIST** 

TYPE	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE	CONNECTION
V-BR216RA-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR216RA-15-1,0	DN 15	1.0 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR216RA-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR216RA-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR216RA-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR216RA-15-4	DN 15	4.0 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR216RA-20-5	DN 20	5.0 m³/h	12 mm	G 1 1/4"
V-BR216RA-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h	12 mm	G 1 1/4"
V-BR216RA-25-8	DN 25	8.0 m³/h	14 mm	G 1 1/2"
V-BR216RA-25-10	DN 25	10.0 m³/h	14 mm	G 1 1/2"
V-BR216RA-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	14 mm	G 2"
V-BR216RA-32-16	DN 32	16.0 m³/h	14 mm	G 2"
V-BR216RA-40-20	DN 40	20.0 m³/h	14 mm	G 2 1/4"
V-BR216RA-40-25	DN 40	25.0 m³/h	14 mm	G 2 1/4"
V-BR216RA-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	14 mm	G 2 3/4"
V-BR216RA-50-40	DN 50	40.0 m³/h	14 mm	G 2 3/4"

#### CONTINUED FROM PAGE 280

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
V-VS-GG20-2	Fitting set cast iron DN 20 with inside thread
V-VS-GG25-2	Fitting set cast iron DN 25 with inside thread
V-VS-GG32-2	Fitting set cast iron DN 32 with inside thread
V-VS-GG40-2	Fitting set cast iron DN 40 with inside thread
V-VS-GG50-2	Fitting set cast iron DN 50 with inside thread

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR			
	ΔΡΜΑΧ S-MC15	ΔΡΜΑΧ S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔΡΜΑΧ S-MC160
V-BR216RA-15-0,63	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-15-1,0	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-15-1,25	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-15-1,6	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-15-2,5	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-15-4	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-20-5	-	1250 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-20-6,3	-	1250 kPa	1600 kPa	-
V-BR216RA-25-8	-	750 kPa	1500 kPa	-
V-BR216RA-25-10	-	750 kPa	1500 kPa	-
V-BR216RA-32-12,5	-	450 kPa	900 kPa	1500 kPa
V-BR216RA-32-16	-	450 kPa	900 kPa	1500 kPa
V-BR216RA-40-20	-	250 kPa	550 kPa	950 kPa
V-BR216RA-40-25	-	250 kPa	550 kPa	950 kPa
V-BR216RA-50-31,5	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa
V-BR216RA-50-40	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa

### ACCESSORY

V-VS-	GG1	5-2

Fitting set cast iron DN 15 with inside thread.

DESCRIPTION

Three-way valves of red brass with screwed connection | PN16 | up to 150 °C

# **DIGICONTROL V-BR316RA-...**

Data sheet number 85133



closed in the end positio	ons.		
TECHNICAL DATA			
Pressure stage	PN16		
Rangeability	DN 15: 50:1		
	DN 20-50: 100:1		
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (tight sealing)		
Characteristic line	A -> AB equal percentage mod.		
	B -> AB linear		
Cone Brass CW614N			
Spindle	CrMo-steel 1.4122		
Stem sealing	sealing O-rings EPDM		
Mounting	Male thread as per DIN EN ISO 228-1, Class B		
Housing Red brass CC491K			

Can be used in heating, ventilation and air-conditioning systems to control the hot and cold water flow from 0...+150 °C. The valves should only be mounted in horizontal position above 130 °C. With stem heater suitable for water with antifreeze compounds down to -15 °C. The valves are tightly

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE	CONNECTION
V-BR316RA-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR316RA-15-1,0	DN 15	1.0 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR316RA-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR316RA-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR316RA-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR316RA-15-4	DN 15	4.0 m³/h	12 mm	G 1"
V-BR316RA-20-5	DN 20	5.0 m³/h	12 mm	G 1 1/4"
V-BR316RA-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h	12 mm	G 1 1/4"
V-BR316RA-25-8	DN 25	8.0 m³/h	14 mm	G 1 1/2"
V-BR316RA-25-10	DN 25	10.0 m³/h	14 mm	G 1 1/2"
V-BR316RA-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	14 mm	G 2"
V-BR316RA-32-16	DN 32	16.0 m³/h	14 mm	G 2"
V-BR316RA-40-20	DN 40	20.0 m³/h	14 mm	G 2 1/4"
V-BR316RA-40-25	DN 40	25.0 m³/h	14 mm	G 2 1/4"
V-BR316RA-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	14 mm	G 2 3/4"
V-BR316RA-50-40	DN 50	40.0 m³/h	14 mm	G 2 3/4"

**◄ CONTINUED FROM PAGE 282** 

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
V-VS-GG15-3	Fitting set cast iron DN 15 with inside thread
V-VS-GG20-3	Fitting set cast iron DN 20 with inside thread
V-VS-GG25-3	Fitting set cast iron DN 25 with inside thread
V-VS-GG32-3	Fitting set cast iron DN 32 with inside thread
V-VS-GG40-3	Fitting set cast iron DN 40 with inside thread
V-VS-GG50-3	Fitting set cast iron DN 50 with inside thread

### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUA	TOR		
	ΔΡΜΑΧ S-MC15	ΔPMAX S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔΡΜΑΧ S-MC160
V-BR316RA-15-0,63	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR316RA-15-1,0	-	1250 kPa	1500 kPa	-
V-BR316RA-15-1,25	-	1250 kPa	1600 kPa	-
V-BR316RA-15-1,6	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR316RA-15-2,5	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR316RA-15-4	-	1500 kPa	1600 kPa	-
V-BR316RA-20-5	-	1250 kPa	1600 kPa	-
V-BR316RA-20-6,3	-	1250 kPa	1600 kPa	-
V-BR316RA-25-8	-	750 kPa	1500 kPa	-
V-BR316RA-25-10	-	750 kPa	1500 kPa	-
V-BR316RA-32-12,5	-	450 kPa	900 kPa	1500 kPa
V-BR316RA-32-16	-	450 kPa	900 kPa	1500 kPa
V-BR316RA-40-20	-	250 kPa	550 kPa	950 kPa
V-BR316RA-40-25	-	250 kPa	550 kPa	950 kPa
V-BR316RA-50-31,5	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa
V-BR316RA-50-40	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa

Two-way valves of cast iron with flanged connection | PN6 | up to 150 °C

# **DIGICONTROL V-BR206GF-...**

Data sheet number 85143



For use in heating, ventilation and air conditioning systems to control the flow of hot and cold water from 0...+150 °C. Actuator position from 130 °C only horizontal permissible. With stem heater suitable for water with antifreeze compounds down to -10 °C. The valves are tightly closed in the end positions.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN6
Rangeability	DN 15: 50:1
	DN 20-150: 100:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (tight sealing)
Characteristic line	A -> AB equal %
Cone	Brass CW614N
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Cast iron EN-JL1040

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE
V-BR206GF-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	14 mm
V-BR206GF-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h	14 mm
V-BR206GF-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	14 mm
V-BR206GF-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	14 mm
V-BR206GF-15-4	DN 15	4.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-20-5	DN 20	5.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h	14 mm
V-BR206GF-25-8	DN 25	8.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-25-10	DN 25	10.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	14 mm
V-BR206GF-32-16	DN 32	16.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-40-20	DN 40	20.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-40-25	DN 40	25.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	14 mm
V-BR206GF-50-40	DN 50	40.0 m³/h	14 mm
V-BR206GF-65-50	DN 65	50.0 m³/h	20 mm
V-BR206GF-65-63	DN 65	63.0 m³/h	20 mm
V-BR206GF-80-80	DN 80	80.0 m³/h	30 mm
V-BR206GF-80-100	DN 80	100.0 m³/h	30 mm
V-BR206GF-100-125	DN 100	125.0 m³/h	30 mm

◄ CONTINUED FROM PAGE 284

TYPE DIAMETER NOMINAL KVS ST	
	ROKE
V-BR206GF-100-160 DN 100 160.0 m <sup>3</sup> /h 30	nm

### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUA	TOR				
	ΔΡΜΑΧ S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔΡΜΑΧ S-MC160	ΔΡΜΑΧ S-MC250	ΔΡΜΑΧ S-MC500	ΔΡΜΑΧ S-MC1000
V-BR206GF-15-0,63	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-15-1,25	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-15-1,6	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-15-2,5	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-15-4	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-20-5	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-20-6,3	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-25-8	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-25-10	600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
V-BR206GF-32-12,5	450 kPa	600 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR206GF-32-16	450 kPa	600 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR206GF-40-20	250 kPa	550 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR206GF-40-25	250 kPa	550 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR206GF-50-31,5	150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR206GF-50-40	150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR206GF-65-50	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	600 kPa	-
V-BR206GF-65-63	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	600 kPa	-
V-BR206GF-80-80	-	-	230 kPa	350 kPa	600 kPa	-
V-BR206GF-80-100	-	-	230 kPa	350 kPa	600 kPa	-
V-BR206GF-100-125	-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-
V-BR206GF-100-160	-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-

Three-way valves of cast iron with flanged connection | PN6 | up to 150 °C

# **DIGICONTROL V-BR306GF-...**

Data sheet number 85143



For use in heating, ventilation and air conditioning systems to control the flow of hot and cold water from 0...+150 °C. Actuator position from 130 °C only horizontal permissible. With stem heater suitable for water with antifreeze compounds down to -10 °C. The valves are tightly closed in the end positions.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN6				
Rangeability	DN 15: 50:1				
	DN 20-150: 100:1				
Overall length	EN 558-1 basic series 1				
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (tight sealing)				
Characteristic line	A -> AB equal % / B -> AB linear				
Cone	Brass CW614N				
Spindle	CrMo-steel 1.4122				
Stem sealing	O-rings EPDM				
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21				
Housing	Cast iron EN-JL1040				

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE
V-BR306GF-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	14 mm
V-BR306GF-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h	14 mm
V-BR306GF-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	14 mm
V-BR306GF-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	14 mm
V-BR306GF-15-4	DN 15	4.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-20-5	DN 20	5.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h	14 mm
V-BR306GF-25-8	DN 25	8.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-25-10	DN 25	10.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	14 mm
V-BR306GF-32-16	DN 32	16.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-40-20	DN 40	20.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-40-25	DN 40	25.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	14 mm
V-BR306GF-50-40	DN 50	40.0 m³/h	14 mm
V-BR306GF-65-50	DN 65	50.0 m³/h	20 mm
V-BR306GF-65-63	DN 65	63.0 m³/h	20 mm
V-BR306GF-80-80	DN 80	80.0 m³/h	30 mm
V-BR306GF-80-100	DN 80	100.0 m³/h	30 mm
V-BR306GF-100-125	DN 100	125.0 m³/h	30 mm

◄ CONTINUED FROM PAGE 286

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROK
V-BR306GF-100-160	DN 100	160.0 m³/h	30 mm

### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE ACTUATOR					
ΔPMAX S-MC55	ΔPMAX S-MC100	ΔΡΜΑΧ S-MC160	ΔΡΜΑΧ S-MC250	ΔΡΜΑΧ S-MC500	ΔΡΜΑΧ S-MC1000
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
600 kPa	600 kPa	-	-	-	-
450 kPa	600 kPa	600 kPa	-	-	-
450 kPa	600 kPa	600 kPa	-	-	-
250 kPa	550 kPa	600 kPa	-	-	-
250 kPa	550 kPa	600 kPa	-	-	-
150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-
150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-
-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	600 kPa	-
-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	600 kPa	-
-	-	230 kPa	350 kPa	600 kPa	-
-	-	230 kPa	350 kPa	600 kPa	-
-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-
-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-
	ΔΡΜΑΧ         600 kPa         150 kPa         150 kPa         150 kPa         -      - <th>ΔPMAX S-MC100600 kPa600 kPa550 kPa250 kPa550 kPa150 kPa350 kPa150 kPa150 kPa150 kPa150 kPa-150 kPa-150 kPa</th> <th>ΔPMAX S-MC55ΔPMAX S-MC160600 kPa600 kPa-600 kPa600 kPa600 kPa600 kPa600 kPa600 kPa150 kPa550 kPa600 kPa150 kPa550 kPa600 kPa150 kPa350 kPa600 kPa150 kPa150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa230 kPa140 kPa</th> <th>APMAX S-MC55APMAX S-MC160APMAX S-MC250600 kPa600 kPa450 kPa600 kPa600 kPa-150 kPa550 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa350 kPa-150 kPa140 kPa350 kPa-140 kPa140 kPa150 kPa</th> <th>ΔΡΜΑΧ S-MC55ΔΡΜΑΧ S-MC100ΔΡΜΑΧ S-MC250ΔΡΜΑΧ S-MC250600 kPa600 kPa450 kPa600 kPa600 kPa-550 kPa600 kPa250 kPa550 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa230 kPa350 kPa600 kPa230 kPa350 kPa600 kPa230 kPa350 kPa600 kPa</th>	ΔPMAX S-MC100600 kPa600 kPa550 kPa250 kPa550 kPa150 kPa350 kPa150 kPa150 kPa150 kPa150 kPa-150 kPa-150 kPa	ΔPMAX S-MC55ΔPMAX S-MC160600 kPa600 kPa-600 kPa600 kPa600 kPa600 kPa600 kPa600 kPa150 kPa550 kPa600 kPa150 kPa550 kPa600 kPa150 kPa350 kPa600 kPa150 kPa150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa-150 kPa350 kPa230 kPa140 kPa	APMAX S-MC55APMAX S-MC160APMAX S-MC250600 kPa600 kPa450 kPa600 kPa600 kPa-150 kPa550 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa350 kPa-150 kPa140 kPa350 kPa-140 kPa140 kPa150 kPa	ΔΡΜΑΧ S-MC55ΔΡΜΑΧ S-MC100ΔΡΜΑΧ S-MC250ΔΡΜΑΧ S-MC250600 kPa600 kPa450 kPa600 kPa600 kPa-550 kPa600 kPa250 kPa550 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa-150 kPa350 kPa600 kPa230 kPa350 kPa600 kPa230 kPa350 kPa600 kPa230 kPa350 kPa600 kPa

# OKE

Two-way valves of cast iron with flanged connection | PN16 | up to 150 °C

### **DIGICONTROL V-BR216GF-...**

Data sheet number 85153



For use in heating, ventilation and air conditioning systems to control the flow of hot and cold water from 0...+150 °C. Actuator position from 130 °C only horizontal permissible. With stem heater suitable for water with antifreeze compounds down to -10 °C. The valves are tightly closed in the end positions.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN16
Rangeability	DN 15: 50:1
	DN 20-150: 100:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (tight sealing)
Characteristic line	A -> AB equal %
Cone	Brass CW614N
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Cast iron EN-JL1040

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE
V-BR216GF-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	14 mm
V-BR216GF-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h	14 mm
V-BR216GF-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	14 mm
V-BR216GF-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	14 mm
V-BR216GF-15-4	DN 15	4.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-20-5	DN 20	5.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h	14 mm
V-BR216GF-25-8	DN 25	8.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-25-10	DN 25	10.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	14 mm
V-BR216GF-32-16	DN 32	16.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-40-20	DN 40	20.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-40-25	DN 40	25.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	14 mm
V-BR216GF-50-40	DN 50	40.0 m³/h	14 mm
V-BR216GF-65-50	DN 65	50.0 m³/h	20 mm
V-BR216GF-65-63	DN 65	63.0 m³/h	20 mm
V-BR216GF-80-80	DN 80	80.0 m³/h	30 mm
V-BR216GF-80-100	DN 80	100.0 m³/h	30 mm
V-BR216GF-100-125	DN 100	125.0 m³/h	30 mm

**◄ CONTINUED FROM PAGE 288** 

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROP
V-BR216GF-100-160	DN 100	160.0 m³/h	30 mm
V-BR216GF-125-250	DN 125	250.0 m³/h	50 mm
V-BR216GF-150-315	DN 150	315.0 m³/h	50 mm

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACT	UATOR				
	ΔΡΜΑΧ S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔΡΜΑΧ S-MC160	ΔΡΜΑΧ S-MC250	ΔΡΜΑΧ S-MC500	ΔΡΜΑΧ S-MC1000
V-BR216GF-15-0,63	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-15-1,25	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-15-1,6	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-15-2,5	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-15-4	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-20-5	1250 kPa	1600 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-20-6,3	1250 kPa	1600 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-25-8	750 kPa	1500 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-25-10	750 kPa	1500 kPa	-	-	-	-
V-BR216GF-32-12,5	450 kPa	900 kPa	1500 kPa	-	-	-
V-BR216GF-32-16	450 kPa	900 kPa	1500 kPa	-	-	-
V-BR216GF-40-20	250 kPa	550 kPa	950 kPa	-	-	-
V-BR216GF-40-25	250 kPa	550 kPa	950 kPa	-	-	-
V-BR216GF-50-31,5	150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR216GF-50-40	150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-
V-BR216GF-65-50	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	1250 kPa	-
V-BR216GF-65-63	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	1250 kPa	-
V-BR216GF-80-80	-	-	230 kPa	350 kPa	850 kPa	-
V-BR216GF-80-100	-	-	230 kPa	350 kPa	850 kPa	-
V-BR216GF-100-125	-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-
V-BR216GF-100-160	-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-
V-BR216GF-125-250	-	-	-	160 kPa	370 kPa	800 kPa
V-BR216GF-150-315	-	-	-	120 kPa	270 kPa	550 kPa

### OKE

Three-way valves of cast iron with flanged connection | PN16 | up to 150 °C

## **DIGICONTROL V-BR316GF-...**

Data sheet number 85153



For use in heating, ventilation and air conditioning systems to control the flow of hot and cold water from 0...+150 °C. Actuator position from 130 °C only horizontal permissible. With stem heater suitable for water with antifreeze compounds down to -10 °C. The valves are tightly closed in the end positions.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN16
Rangeability	DN 15: 50:1
	DN 20-150: 100:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (tight sealing)
Characteristic line	A -> AB equal % / B -> AB linear
Cone	Brass CW614N
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Cast iron EN-JL1040

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROKE
V-BR316GF-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h	14 mm
V-BR316GF-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h	14 mm
V-BR316GF-15-1,6	DN 15	1.6 m³/h	14 mm
V-BR316GF-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h	14 mm
V-BR316GF-15-4	DN 15	4.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-20-5	DN 20	5.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h	14 mm
V-BR316GF-25-8	DN 25	8.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-25-10	DN 25	10.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	14 mm
V-BR316GF-32-16	DN 32	16.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-40-20	DN 40	20.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-40-25	DN 40	25.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	14 mm
V-BR316GF-50-40	DN 50	40.0 m³/h	14 mm
V-BR316GF-65-50	DN 65	50.0 m³/h	20 mm
V-BR316GF-65-63	DN 65	63.0 m³/h	20 mm
V-BR316GF-80-80	DN 80	80.0 m³/h	30 mm
V-BR316GF-80-100	DN 80	100.0 m³/h	30 mm
V-BR316GF-100-125	DN 100	125.0 m³/h	30 mm

◄ CONTINUED FROM PAGE 290

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	STROK
V-BR316GF-100-160	DN 100	160.0 m³/h	30 mm
V-BR316GF-125-250	DN 125	250.0 m³/h	50 mm
V-BR316GF-150-315	DN 150	315.0 m³/h	50 mm

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACT	VALVE ACTUATOR					
	ΔPMAX S-MC55	ΔΡΜΑΧ S-MC100	ΔPMAX S-MC160	ΔΡΜΑΧ S-MC250	ΔΡΜΑΧ S-MC500	ΔΡΜΑΧ S-MC1000	
V-BR316GF-15-0,63	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-15-1,25	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-15-1,6	1250 kPa	1600 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-15-2,5	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-15-4	1500 kPa	1600 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-20-5	1250 kPa	1600 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-20-6,3	1250 kPa	1600 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-25-8	750 kPa	1500 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-25-10	750 kPa	1500 kPa	-	-	-	-	
V-BR316GF-32-12,5	450 kPa	900 kPa	1500 kPa	-	-	-	
V-BR316GF-32-16	450 kPa	900 kPa	1500 kPa	-	-	-	
V-BR316GF-40-20	250 kPa	550 kPa	950 kPa	-	-	-	
V-BR316GF-40-25	250 kPa	550 kPa	950 kPa	-	-	-	
V-BR316GF-50-31,5	150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-	
V-BR316GF-50-40	150 kPa	350 kPa	600 kPa	-	-	-	
V-BR316GF-65-50	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	1250 kPa	-	
V-BR316GF-65-63	-	150 kPa	350 kPa	600 kPa	1250 kPa	-	
V-BR316GF-80-80	-	-	230 kPa	350 kPa	850 kPa	-	
V-BR316GF-80-100	-	-	230 kPa	350 kPa	850 kPa	-	
V-BR316GF-100-125	-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-	
V-BR316GF-100-160	-	-	140 kPa	250 kPa	500 kPa	-	
V-BR316GF-125-250	-	-	-	160 kPa	370 kPa	800 kPa	
V-BR316GF-150-315	-	-	-	120 kPa	270 kPa	550 kPa	

### KE

Two-way valves of cast iron with flanged connection | PN16 | up to 350 °C

## **DIGICONTROL V-BR216-...**

Data sheet number 85162



Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN16
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 - seat-leakage IV L1 (≤ 0.01 % of kvs-value)
Characteristic line	Perforated plug: equal %, Option: linear
Cone	CrNi-steel 1.4057
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Cast iron EN-JL1040

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR216-125-125,0	DN 125	125.0 m³/h	•	60 mm
V-BR216-125-160,0	DN 125	160.0 m³/h		60 mm
V-BR216-125-200,0	DN 125	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR216-125-250,0	DN 125	250.0 m³/h		60 mm
V-BR216-150-200,0	DN 150	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR216-150-250,0	DN 150	250.0 m³/h		60 mm
V-BR216-150-315,0	DN 150	315.0 m³/h	•	60 mm
V-BR216-150-400,0	DN 150	400.0 m³/h		60 mm

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

#### VALVE

TYPE VALVE ACTUATOR

	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔPMAX S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503
V-BR216- 125-125,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR216- 125-160,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR216- 125-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa

#### ◄ CONTINUED FROM PAGE 292

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR					
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔPMAX S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503
V-BR216- 125-250,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR216- 150-200,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR216- 150-250,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR216- 150-315,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR216- 150-400,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa

Three-way valves of cast iron with flanged connection | PN16 | up to 350 °C

# **DIGICONTROL V-BR316-...**

Data sheet number 85162



Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN16
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (≤ 0,01 % of kvs- value)
Characteristic line	≥ DN 50: A->AB equal % mod. (Option: linear), B->AB linear
Cone	CrNi-steel 1.4057
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Cast iron EN-JL1040

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR316-125-125,0	DN 125	125.0 m³/h	•	60 mm
V-BR316-125-160,0	DN 125	160.0 m³/h	•	60 mm
V-BR316-125-200,0	DN 125	200.0 m³/h		60 mm
V-BR316-125-250,0	DN 125	250.0 m³/h		60 mm
V-BR316-150-200,0	DN 150	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR316-150-250,0	DN 150	250.0 m³/h	•	60 mm
V-BR316-150-315,0	DN 150	315.0 m³/h		60 mm
V-BR316-150-400,0	DN 150	400.0 m³/h		60 mm

CONTINUED FROM PAGE 294

VALVE TYPE	VALVE ACTUAT	OR				
	ΔPMAX S-MC103	ΔPMAX S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503
V-BR316- 125-125,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR316- 125-160,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR316- 125-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR316- 125-250,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR316- 150-200,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR316- 150-250,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR316- 150-315,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR316- 150-400,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa

Two-way valves of spheroidal graphite with flanged connection | PN25 | up to 350 °C

## **DIGICONTROL V-BR225-...**

Data sheet number 85162



Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN25
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (≤ 0,01 % of kvs- value)
Characteristic line	≤ DN 50: equal %, Option: linear
Cone	CrNi-steel 1.4057
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Spheroidal graphite EN-JS1024

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR225-15-0,16	DN 15	0.16 m³/h		20 mm
V-BR225-15-0,25	DN 15	0.25 m³/h		20 mm
V-BR225-15-0,40	DN 15	0.4 m³/h		20 mm
V-BR225-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h		20 mm
V-BR225-15-1,0	DN 15	1.0 m³/h		20 mm
V-BR225-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h		20 mm
V-BR225-15-1,60	DN 15	1.6 m³/h		20 mm
V-BR225-15-2,50	DN 15	2.5 m³/h		20 mm
V-BR225-15-4,0	DN 15	4.0 m³/h		20 mm
V-BR225-20-2,5	DN 20	2.5 m³/h	•	20 mm
V-BR225-20-4,0	DN 20	4.0 m³/h		20 mm
V-BR225-20-5,0	DN 20	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR225-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h		20 mm
V-BR225-25-5,0	DN 25	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR225-25-6,3	DN 25	6.3 m³/h		20 mm
V-BR225-25-8,0	DN 25	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR225-25-10,0	DN 25	10.0 m³/h		20 mm
V-BR225-32-8,0	DN 32	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR225-32-10,0	DN 32	10.0 m³/h		20 mm

**TYPE LIST** TYPE DIAMETER NOMINAL KVS V-BR225-32-12,5 DN 32 12.5 m³/h V-BR225-32-16,0 DN 32 16.0 m³/h V-BR225-40-12,5 12.5 m³/h DN 40 V-BR225-40-16,0 DN 40 16.0 m³/h V-BR225-40-20,0 DN 40 20.0 m³/h V-BR225-40-25,0 DN 40 25.0 m³/h V-BR225-50-20,0 DN 50 20.0 m³/h V-BR225-50-25,0 DN 50 25.0 m³/h V-BR225-50-31,5 DN 50 31.5 m³/h V-BR225-50-40,0 DN 50 40.0 m³/h V-BR225-65-31,5 DN 65 31.5 m³/h V-BR225-65-40,0 DN 65 40.0 m³/h V-BR225-65-50,0 50.0 m³/h DN 65 V-BR225-65-63,0 DN 65 63.0 m³/h V-BR225-80-50,0 DN 80 50.0 m³/h V-BR225-80-63,0 DN 80 63.0 m³/h V-BR225-80-80,0 DN 80 80.0 m³/h V-BR225-80-100,0 DN 80 100.0 m³/h V-BR225-100-80,0 DN 100 80,0 m³/h 100.0 m³/h V-BR225-100-100,0 DN 100 V-BR225-100-125,0 DN 100 125.0 m³/h V-BR225-100-160,0 160.0 m³/h DN 100 V-BR225-125-125,0 DN 125 125.0 m³/h V-BR225-125-160,0 DN 125 160.0 m³/h V-BR225-125-200,0 DN 125 200.0 m³/h V-BR225-125-250,0 DN 125 250.0 m³/h V-BR225-150-200,0 DN 150 200.0 m<sup>3</sup>/h V-BR225-150-250,0 DN 150 250.0 m³/h 315.0 m³/h V-BR225-150-315,0 DN 150 V-BR225-150-400,0 DN 150 400.0 m<sup>3</sup>/h

**◄ CONTINUED FROM PAGE 296** 

SPECIAL KVS VALUE	STROKE
•	20 mm
	20 mm
•	20 mm
	20 mm
•	20 mm
	20 mm
•	30 mm
	30 mm
•	30 mm
	30 mm
•	30 mm
	30 mm
•	30 mm
	30 mm
•	50 mm
	50 mm
•	50 mm
	50 mm
•	50 mm
	50 mm
•	50 mm
	50 mm
•	60 mm
	60 mm
•	60 mm
	60 mm
•	60 mm
	60 mm
•	60 mm
	60 mm

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

#### VALVE

#### TYPE VALVE ACTUATOR

TIFE	VALVLAC	IUAIUN						
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC103SE	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC253SE	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔPMAX S-MC1003	ΔPMAX S-MC1503
V-BR225-15- 0,16	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 0,25	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 0,40	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 0,63	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 1,0	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 1,25	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 1,60	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 2,50	3500 kPa	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-15- 4,0	1250 kPa	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-20- 2,5	1250 kPa	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-20- 4,0	1250 kPa	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-20- 5,0	1250 kPa	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-20- 6,3	1250 kPa	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-25- 5,0	1050 kPa	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	3700 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-25- 6,3	1050 kPa	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	3700 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-25- 8,0	1050 kPa	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	3700 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-25- 10,0	1050 kPa	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	3700 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-32- 8,0	600 kPa	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	2300 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-32- 10,0	600 kPa	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	2300 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-32- 12,5	600 kPa	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	2300 kPa	3150 kPa	-	-

◄ CONTINUED FROM PAGE 298

VALVE TYPE	VALVE AC	TUATOR						
	ΔPMAX S-MC103	ΔPMAX S-MC103SE	ΔPMAX S-MC163	ΔPMAX S-MC253	ΔPMAX S-MC253SE	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503
V-BR225-32- 16,0	600 kPa	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	2300 kPa	4000 kPa	-	-
V-BR225-40- 12,5	350 kPa	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	1500 kPa	3150 kPa	-	-
V-BR225-40- 16,0	350 kPa	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	1500 kPa	3150 kPa	-	-
V-BR225-40- 20,0	350 kPa	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	1500 kPa	3150 kPa	-	-
V-BR225-40- 25,0	350 kPa	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	1500 kPa	3150 kPa	-	-
V-BR225-50- 20,0	-		450 kPa	850 kPa	900 kPa	1950 kPa	-	-
V-BR225-50- 25,0	-		450 kPa	850 kPa	900 kPa	1950 kPa	-	-
V-BR225-50- 31,5	-		450 kPa	850 kPa	900 kPa	1950 kPa	-	_
V-BR225-50- 40,0	-		450 kPa	850 kPa	900 kPa	1950 kPa	-	-
V-BR225-65- 31,5	-		300 kPa	540 kPa	560 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-
V-BR225-65- 40,0	-		300 kPa	540 kPa	560 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa
V-BR225-65- 50,0	-		300 kPa	540 kPa	560 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-
V-BR225-65- 63,0	-		300 kPa	540 kPa	560 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa
V-BR225-80- 50,0	-		-	350 kPa	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-
V-BR225-80- 63,0	-		-	350 kPa	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa
V-BR225-80- 80,0	-		-	350 kPa	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-
V-BR225-80- 100,0	-		-	350 kPa	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa
V-BR225-100- 80,0	-		-	200 kPa	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-
V-BR225-100- 100,0	-		-	200 kPa	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa
V-BR225-100- 125,0	-		-	200 kPa	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

#### VALVE

#### TYPE VALVE ACTUATOR

	ΔPMAX S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC103SE	ΔPMAX S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC253SE	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔPMAX S-MC1503
V-BR225-100- 160,0	-		-	200 kPa	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa
V-BR225-125- 125,0	-		-	-		290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR225-125- 160,0	-		-	-		290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR225-125- 200,0	-		-	-		290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR225-125- 250,0	-		-	-		290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR225-150- 200,0	-		-	-		190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR225-150- 250,0	-		-	-		190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR225-150- 315,0	-		-	-		190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR225-150- 400,0	-		-	-		190 kPa	350 kPa	700 kPa

#### Data sheet number 85162

Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN25
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (≤ 0,01 % of kvs- value)
Characteristic line	■ ≤ DN 40: A->AB equal % (Option: linear), B->AB linear
	■ ≥ DN 50: A->AB equal % mod. (Option: linear), B->AB linear
Cone	CrNi-steel 1.4057
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Spheroidal graphite EN-JS1024
TYPE LIST	

V-BR325-15-2,5         DN 15         2.5 m³/h         20 mm           V-BR325-15-4,0         DN 15         4.0 m³/h         20 mm           V-BR325-20-2,5         DN 20         2.5 m³/h         •         20 mm	
$V_{PP22E-20.2E}$ DN 20 2.5 m <sup>3</sup> /h 20 20 mm	
V-BR325-20-2,5 DN 20 2.5 III /III • 20 IIIII	
<b>V-BR325-20-4,0</b> DN 20 4.0 m <sup>3</sup> /h • 20 mm	
<b>V-BR325-20-5,0</b> DN 20 5.0 m <sup>3</sup> /h 20 mm	
V-BR325-20-6,3         DN 20         6.3 m³/h         20 mm	
V-BR325-25-5,0         DN 25         5.0 m³/h         •         20 mm	
V-BR325-25-6,3         DN 25         6.3 m³/h         •         20 mm	
V-BR325-25-8,0         DN 25         8.0 m³/h         20 mm	
V-BR325-25-10,0         DN 25         10.0 m³/h         20 mm	
V-BR325-32-8,0         DN 32         8.0 m³/h         •         20 mm	
V-BR325-32-10,0         DN 32         10.0 m³/h         •         20 mm	
V-BR325-32-12,5         DN 32         12.5 m³/h         20 mm	
V-BR325-32-16,0         DN 32         16.0 m³/h         20 mm	
V-BR325-40-12,5         DN 40         12.5 m³/h         •         20 mm	
V-BR325-40-16,0         DN 40         16.0 m³/h         •         20 mm	

### Three-way valves of spheroidal graphite with flanged connection | PN25 | up to 350 °C **DIGICONTROL V-BR325-...**



#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR325-40-20,0	DN 40	20.0 m³/h		20 mm
V-BR325-40-25,0	DN 40	25.0 m³/h		20 mm
V-BR325-50-20,0	DN 50	20.0 m³/h	•	30 mm
V-BR325-50-25,0	DN 50	25.0 m³/h	•	30 mm
V-BR325-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h		30 mm
V-BR325-50-40,0	DN 50	40.0 m³/h		30 mm
V-BR325-65-31,5	DN 65	31.5 m³/h	•	30 mm
V-BR325-65-40,0	DN 65	40.0 m³/h	•	30 mm
V-BR325-65-50,0	DN 65	50.0 m³/h		30 mm
V-BR325-65-63,0	DN 65	63.0 m³/h		30 mm
V-BR325-80-50,0	DN 80	50.0 m³/h	•	50 mm
V-BR325-80-63,0	DN 80	63.0 m³/h	•	50 mm
V-BR325-80-80,0	DN 80	80.0 m³/h		50 mm
V-BR325-80-100,0	DN 80	100.0 m³/h		50 mm
V-BR325-100-80,0	DN 100	80.0 m³/h	•	50 mm
V-BR325-100-100,0	DN 100	100.0 m³/h	•	50 mm
V-BR325-100-125,0	DN 100	125.0 m³/h		50 mm
V-BR325-100-160,0	DN 100	160.0 m³/h		50 mm
V-BR325-125-125,0	DN 125	125.0 m³/h	•	60 mm
V-BR325-125-160,0	DN 125	160.0 m³/h	•	60 mm
V-BR325-125-200,0	DN 125	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR325-125-250,0	DN 125	250.0 m³/h	•	60 mm
V-BR325-150-200,0	DN 150	200.0 m³/h		60 mm
V-BR325-150-250,0	DN 150	250.0 m³/h		60 mm
V-BR325-150-315,0	DN 150	315.0 m³/h		60 mm
V-BR325-150-400,0	DN 150	400.0 m³/h		60 mm

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

#### VALVE TYPE

### VALVE ACTUATOR

	ΔΡΜΑΧ	ΔPMAX	ΔΡΜΑΧ	ΔΡΜΑΧ	ΔΡΜΑΧ	ΔΡΜΑΧ
	S-MC103	S-MC163	S-MC253	S-MC503	S-MC1003	S-MC1503
V-BR325- 15-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-

◄ CONTINUED FROM PAGE 302

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR									
	ΔPMAX S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔPMAX S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503				
V-BR325- 15-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 20-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 20-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 20-5,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 20-6,3	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 25-5,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 25-6,3	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 25-8,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 25-10,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 32-8,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 32-10,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 32-12,5	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 32-16,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-				
V-BR325- 40-12,5	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-				
V-BR325- 40-16,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-				
V-BR325- 40-20,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-				
V-BR325- 40-25,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-				
V-BR325- 50-20,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-				
V-BR325- 50-25,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-				
V-BR325- 50-31,5	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-				

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR									
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503				
V-BR325- 50-40,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-				
V-BR325- 65-31,5	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-				
V-BR325- 65-40,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-				
V-BR325- 65-50,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa				
V-BR325- 65-63,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa				
V-BR325- 80-50,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-				
V-BR325- 80-63,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-				
V-BR325- 80-80,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa				
V-BR325- 80-100,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa				
V-BR325- 100-80,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-				
V-BR325- 100-100,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-				
V-BR325- 100-125,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa				
V-BR325- 100-160,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa				
V-BR325- 125-125,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa				
V-BR325- 125-160,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa				
V-BR325- 125-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa				
V-BR325- 125-250,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa				
V-BR325- 150-200,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa				
/-BR325- 150-250,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa				
/-BR325- 150-315,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa				
/-BR325- 150-400,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa				

### 5.2 Fittings and drives

Two-way valves of cast steel with flanged connection | PN40 | up to 350 °C

### **DIGICONTROL V-BR240S-...**

Data sheet number 85162



Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN40
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (≤ 0,01 % of kvs- value)
Characteristic line	■ ≤ DN 50: equal %, Option: linear
	■ ≥ DN 65: equal % mod., Option: linear
	Perforated plug: equal %, Option: linear
Cone	CrNi-steel 1.4057
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Cast steel 1.0619+N

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR240S-15-0,16	DN 15	0.16 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-0,25	DN 15	0.25 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-0,40	DN 15	0.4 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-1,0	DN 15	1.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-1,60	DN 15	1.6 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h		20 mm
V-BR240S-15-4,0	DN 15	4.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-20-2,5	DN 20	2.5 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-20-4,0	DN 20	4.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-20-5,0	DN 20	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h		20 mm
V-BR240S-25-5,0	DN 25	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-25-6,3	DN 25	6.3 m³/h		20 mm
V-BR240S-25-8,0	DN 25	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-25-10,0	DN 25	10.0 m³/h		20 mm

◄ CONTINUED FROM PAGE 306

#### **TYPE LIST**

ITPE LIST				
ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR240S-32-8,0	DN 32	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-32-10,0	DN 32	10.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-32-16,0	DN 32	16.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-40-12,5	DN 40	12.5 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-40-16,0	DN 40	16.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-40-20,0	DN 40	20.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240S-40-25,0	DN 40	25.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-50-20,0	DN 50	20.0 m³/h	•	30 mm
V-BR240S-50-25,0	DN 50	25.0 m³/h		20 mm
V-BR240S-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	•	30 mm
V-BR240S-50-40,0	DN 50	40.0 m³/h		30 mm
V-BR240S-65-31,5	DN 65	31.5 m³/h	•	30 mm
V-BR240S-65-40,0	DN 65	40.0 m³/h		30 mm
V-BR240S-65-50,0	DN 65	50.0 m³/h	•	30 mm
V-BR240S-65-63,0	DN 65	63.0 m³/h		30 mm
V-BR240S-80-50,0	DN 80	50.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240S-80-63,0	DN 80	63.0 m³/h		50 mm
V-BR240S-80-80,0	DN 80	80.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240S-80-100,0	DN 80	100.0 m³/h		50 mm
V-BR240S-100-80,0	DN 100	80.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240S-100-100,0	DN 100	100.0 m³/h		50 mm
V-BR240S-100-125,0	DN 100	125.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240S-100-160,0	DN 100	160.0 m³/h		50 mm
V-BR240S-125-125,0	DN 125	125.0 m³/h		60 mm
V-BR240S-125-160,0	DN 125	160.0 m³/h		60 mm
V-BR240S-125-200,0	DN 125	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR240S-125-250,0	DN 125	250.0 m³/h		60 mm
V-BR240S-150-200,0	DN 150	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR240S-150-250,0	DN 150	250.0 m³/h		60 mm
V-BR240S-150-315,0	DN 150	315.0 m³/h	•	60 mm
V-BR240S-150-400,0	DN 150	400.0 m³/h		60 mm

### POSSIBLE COMBINATIONS

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR240S-15-0,16	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-0,25	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-0,40	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-0,63	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-1,0	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-1,25	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-1,60	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-2,5	3500 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-15-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-20-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-20-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-20-5,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-20-6,3	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-25-5,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-25-6,3	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-25-8,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-25-10,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-32-8,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-32-10,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-32-12,5	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-32-16,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240S-40-12,5	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240S-40-16,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240S-40-20,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240S-40-25,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240S-50-20,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240S-50-25,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240S-50-31,5	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240S-50-40,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240S-65-31,5	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR240S-65-40,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa		

◄ CONTINUED FROM PAGE 308

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR240S-65-50,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR240S-65-63,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa		
V-BR240S-80-50,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-		
V-BR240S-80-63,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR240S-80-80,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-		
V-BR240S-80-100,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR240S-100-80,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-		
V-BR240S-100-100,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR240S-100-125,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-		
V-BR240S-100-160,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR240S-125-125,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240S-125-160,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240S-125-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240S-125-250,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240S-150-200,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR240S-150-250,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR240S-150-315,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR240S-150-400,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		

Three-way valves of cast steel with flanged connection | PN40 | up to 350 °C

## **DIGICONTROL V-BR340S-...**

Data sheet number 85162



Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN40
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (≤ 0,01 % of kvs- value)
Characteristic line	■ ≤ DN 40: A->AB equal % (Option: linear), B->AB linear
	■ ≥ DN 50: A->AB equal % mod. (Option: linear), B->AB linear
Cone	CrNi-steel 1.4057
Spindle	CrMo-steel 1.4122
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Cast steel 1.0619+N

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR340S-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h		20 mm
V-BR340S-15-4,0	DN 15	4.0 m³/h		20 mm
V-BR340S-20-2,5	DN 20	2.5 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-20-4,0	DN 20	4.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-20-5,0	DN 20	5.0 m³/h		20 mm
V-BR340S-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h		20 mm
V-BR340S-25-5,0	DN 25	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-25-6,3	DN 25	6.3 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-25-8,0	DN 25	8.0 m³/h		20 mm
V-BR340S-25-10,0	DN 25	10.0 m³/h		20 mm
V-BR340S-32-8,0	DN 32	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-32-10,0	DN 32	10.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h		20 mm
V-BR340S-32-16,0	DN 32	16.0 m³/h		20 mm
V-BR340S-40-12,5	DN 40	12.5 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-40-16,0	DN 40	16.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340S-40-20,0	DN 40	20.0 m³/h		20 mm

CONTINUED FROM PAGE 310

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR340S-40-25,0	DN 40	25.0 m³/h		20 mm
V-BR340S-50-20,0	DN 50	20.0 m³/h	•	30 mm
V-BR340S-50-25,0	DN 50	25.0 m³/h	•	30 mm
V-BR340S-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h		30 mm
V-BR340S-50-40,0	DN 50	40.0 m³/h		30 mm
V-BR340S-65-31,5	DN 65	31.5 m³/h	•	30 mm
V-BR340S-65-40,0	DN 65	40.0 m³/h	•	30 mm
V-BR340S-65-50,0	DN 65	50.0 m³/h		30 mm
V-BR340S-65-63,0	DN 65	63.0 m³/h		30 mm
V-BR340S-80-50,0	DN 80	50.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340S-80-63,0	DN 80	63.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340S-80-80,0	DN 80	80.0 m³/h		50 mm
V-BR340S-80-100,0	DN 80	100.0 m³/h		50 mm
V-BR340S-100-80,0	DN 100	80.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340S-100-100,0	DN 100	100.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340S-100-125,0	DN 100	125.0 m³/h		50 mm
V-BR340S-100-160,0	DN 100	160.0 m³/h		50 mm
V-BR340S-125-125,0	DN 125	125.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340S-125-160,0	DN 125	160.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340S-125-200,0	DN 125	200.0 m³/h		60 mm
V-BR340S-125-250,0	DN 125	250.0 m³/h		60 mm
V-BR340S-150-200,0	DN 150	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340S-150-250,0	DN 150	250.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340S-150-315,0	DN 150	315.0 m³/h		60 mm
V-BR340S-150-400,0	DN 150	400.0 m³/h		60 mm

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔPMAX S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR340S-15-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-15-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-20-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-20-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

#### VALVE TYPE VALVE ACTUATOR

VALVE TYPE								
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR340S-20-5,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-20-6,3	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-25-5,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-25-6,3	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-25-8,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-25-10,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-32-8,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-32-10,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-32-12,5	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-32-16,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340S-40-12,5	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340S-40-16,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340S-40-20,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340S-40-25,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340S-50-20,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340S-50-25,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340S-50-31,5	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340S-50-40,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340S-65-31,5	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR340S-65-40,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR340S-65-50,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa		
V-BR340S-65-63,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa		
V-BR340S-80-50,0	-	-	350 kPa	880 kPa	1500 kPa	-		
V-BR340S-80-63,0	-	-	350 kPa	880 kPa	1500 kPa	-		
V-BR340S-80-80,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR340S-80-100,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR340S-100-80,0	-	-	200 kPa	540 kPa	950 kPa	-		
V-BR340S-100-100,0	-	-	200 kPa	540 kPa	950 kPa	-		
V-BR340S-100-125,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR340S-100-160,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR340S-125-125,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		

◄ CONTINUED FROM PAGE 312

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔPMAX S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR340S-125-160,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR340S-125-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR340S-125-250,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR340S-150-200,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR340S-150-250,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR340S-150-315,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR340S-150-400,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		

Two-way valves of stainless steel with flanged connection | PN40 | up to 350 °C

## **DIGICONTROL V-BR240E-...**

Data sheet number 85162



Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN40
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (≤ 0,01 % of kvs- value)
Characteristic line	■ ≤ DN 50: equal %, Option: linear
	■ ≥ DN 65: equal % mod., Option: linear
	Perforated plug: equal %, Option: linear
Cone	CrNi-steel 1.4571
Spindle	CrNi-steel 1.4571
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Austen. Stainless steel 1.4408

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR240E-15-0,16	DN 15	0.16 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-0,25	DN 15	0.25 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-0,40	DN 15	0.4 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-0,63	DN 15	0.63 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-1,0	DN 15	1.0 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-1,25	DN 15	1.25 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-1,60	DN 15	1.6 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h		20 mm
V-BR240E-15-4,0	DN 15	4.0 m³/h		20 mm
V-BR240E-20-2,5	DN 20	2.5 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-20-4,0	DN 20	4.0 m³/h		20 mm
V-BR240E-20-5,0	DN 20	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h		20 mm
V-BR240E-25-5,0	DN 25	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-25-6,3	DN 25	6.3 m³/h		20 mm
V-BR240E-25-8,0	DN 25	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-25-10,0	DN 25	10.0 m³/h		20 mm

◄ CONTINUED FROM PAGE 314

#### **TYPE LIST**

ITPE LIST				
ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR240E-32-8,0	DN 32	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-32-10	DN 32	10.0 m³/h		20 mm
V-BR240E-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-32-16,0	DN 32	16.0 m³/h		20 mm
V-BR240E-40-12,5	DN 40	12.5 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-40-16,0	DN 40	16.0 m³/h		20 mm
V-BR240E-40-20,0	DN 40	20.0 m³/h	•	20 mm
V-BR240E-40-25,0	DN 40	25.0 m³/h		20 mm
V-BR240E-50-20,0	DN 50	20.0 m³/h	•	30 mm
V-BR240E-50-25,0	DN 50	25.0 m³/h		30 mm
V-BR240E-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h	•	30 mm
V-BR240E-50-40,0	DN 50	40.0 m³/h		30 mm
V-BR240E-65-31,5	DN 65	31.5 m³/h	•	30 mm
V-BR240E-65-40,0	DN 65	40.0 m³/h		30 mm
V-BR240E-65-50,0	DN 65	50.0 m³/h	•	30 mm
V-BR240E-65-63,0	DN 65	63.0 m³/h		30 mm
V-BR240E-80-50,0	DN 80	50.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240E-80-63,0	DN 80	63.0 m³/h		50 mm
V-BR240E-80-80,0	DN 80	80.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240E-80-100,0	DN 80	100.0 m³/h		50 mm
V-BR240E-100-80,0	DN 100	80.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240E-100-100,0	DN 100	100.0 m³/h		50 mm
V-BR240E-100-125,0	DN 100	125.0 m³/h	•	50 mm
V-BR240E-100-160,0	DN 100	160.0 m³/h		50 mm
V-BR240E-125-125,0	DN 125	125.0 m³/h	•	60 mm
V-BR240E-125-160,0	DN 125	160.0 m³/h		60 mm
V-BR240E-125-200,0	DN 125	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR240E-125-250,0	DN 125	250.0 m³/h		60 mm
V-BR240E-150-200,0	DN 150	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR240E-150-250,0	DN 150	250.0 m³/h		60 mm
V-BR240E-150-315,0	DN 150	315.0 m³/h	•	60 mm
V-BR240E-150-400,0	DN 150	400.0 m³/h		60 mm

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

#### VALVE TYPE VALVE ACTUATOR

VALVE ITPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔPMAX S-MC1503		
V-BR240E-15-0,16	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-0,25	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-0,40	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-0,63	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-1,0	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-1,25	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-1,60	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-2,5	3500 kPa	4000 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-15-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-20-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-20-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-20-5,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-20-6,3	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-25-5,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-25-6,3	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-25-8,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-25-10,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-32-8,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-32-10	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-32-12,5	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-32-16,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR240E-40-12,5	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240E-40-16,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240E-40-20,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240E-40-25,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR240E-50-20,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240E-50-25,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240E-50-31,5	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240E-50-40,0	<u>.</u>	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR240E-65-31,5	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR240E-65-40,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa		

◄ CONTINUED FROM PAGE 316

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR240E-65-50,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR240E-65-63,0	-	300 kPa	540 kPa	850 kPa	2150 kPa	4000 kPa		
V-BR240E-80-50,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-		
V-BR240E-80-63,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR240E-80-80,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	-		
V-BR240E-80-100,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR240E-100-80,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-		
V-BR240E-100-100,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR240E-100-125,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	-		
V-BR240E-100-160,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR240E-125-125,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240E-125-160,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240E-125-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240E-125-250,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		
V-BR240E-150-200,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR240E-150-250,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR240E-150-315,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		
V-BR240E-150-400,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa		

Three-way valves of stainless steel with flanged connection | PN40 | up to 350 °C

## **DIGICONTROL V-BR340E-...**

Data sheet number 85162



Suitable in building and process engineering for various media 0...+200 °C. Suitable with stuffing box extension or stem seal with stainless steel bellow from -10...+350 °C and for austenitic cast steel from -30...+350 °C. Suitable with stem heater for water with antifreeze compounds down to -10 °C and for austenitic cast steel down to -30 °C.

#### **TECHNICAL DATA**

Pressure stage	PN40
Rangeability	≥ 50:1
Overall length	EN 558-1 basic series 1
Leakage rate	EN 1349 – seat-leakage VI G 1 (≤ 0,01 % of kvs- value)
Characteristic line	■ ≤ DN 40: A->AB equal % (Option: linear), B->AB linear
	■ ≥ DN 50: A->AB equal % mod. (Option: linear), B->AB linear
Cone	CrNi-Stahl 1.4571
Spindle	CrNi-Stahl 1.4571
Stem sealing	O-rings EPDM, FKM, Fluoraz or PTFE lip seals or pure graphite packing depending on medium and operating temperature
Mounting	Flanges acc. EN 1092-2 type 21
Housing	Austen. Stainless steel 1.4408

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR340E-15-2,5	DN 15	2.5 m³/h		20 mm
V-BR340E-15-4,0	DN 15	4.0 m³/h		20 mm
V-BR340E-20-2,5	DN 20	2.5 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-20-4,0	DN 20	4.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-20-5,0	DN 20	5.0 m³/h		20 mm
V-BR340E-20-6,3	DN 20	6.3 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-25-5,0	DN 25	5.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-25-6,3	DN 25	6.3 m³/h		20 mm
V-BR340E-25-8,0	DN 25	8.0 m³/h		20 mm
V-BR340E-25-10,0	DN 25	10.0 m³/h		20 mm
V-BR340E-32-8,0	DN 32	8.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-32-10,0	DN 32	10.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-32-12,5	DN 32	12.5 m³/h		20 mm
V-BR340E-32-16,0	DN 32	16.0 m³/h		20 mm
V-BR340E-40-12,5	DN 40	12.5 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-40-16,0	DN 40	16.0 m³/h	•	20 mm
V-BR340E-40-20,0	DN 40	20.0 m³/h		20 mm

◄ CONTINUED FROM PAGE 318

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS	SPECIAL KVS VALUE	STROKE
V-BR340E-40-25,0	DN 40	25.0 m³/h		20 mm
V-BR340E-50-20,0	DN 50	20.0 m³/h	•	30 mm
V-BR340E-50-25,0	DN 50	25.0 m³/h	•	30 mm
V-BR340E-50-31,5	DN 50	31.5 m³/h		30 mm
V-BR340E-50-40,0	DN 50	40.0 m³/h		30 mm
V-BR340E-65-31,5	DN 65	31.5 m³/h	•	30 mm
V-BR340E-65-40,0	DN 65	40.0 m³/h	•	30 mm
V-BR340E-65-50,0	DN 65	50.0 m³/h		30 mm
V-BR340E-65-63,0	DN 65	63.0 m³/h		30 mm
V-BR340E-80-50,0	DN 80	50.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340E-80-63,0	DN 80	63.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340E-80-80,0	DN 80	80.0 m³/h		50 mm
V-BR340E-80-100,0	DN 80	100.0 m³/h		50 mm
V-BR340E-100-80,0	DN 100	80.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340E-100-100,0	DN 100	100.0 m³/h	•	50 mm
V-BR340E-100-125,0	DN 100	125.0 m³/h		50 mm
V-BR340E-100-160,0	DN 100	160.0 m³/h		50 mm
V-BR340E-125-125,0	DN 125	125.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340E-125-160,0	DN 125	160.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340E-125-200,0	DN 125	200.0 m³/h		60 mm
V-BR340E-125-250,0	DN 125	250.0 m³/h		60 mm
V-BR340E-150-200,0	DN 150	200.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340E-150-250,0	DN 150	250.0 m³/h	•	60 mm
V-BR340E-150-315,0	DN 150	315.0 m³/h		60 mm
V-BR340E-150-400,0	DN 150	400.0 m³/h		60 mm

VALVE TYPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR340E-15-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-15-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-20-2,5	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-20-4,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		

#### **POSSIBLE COMBINATIONS**

#### VALVE TYPE VALVE ACTUATOR

VALVE ITPE	VALVE ACTUATOR							
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503		
V-BR340E-20-5,0	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-20-6,3	1250 kPa	2400 kPa	4000 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-25-5,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-25-6,3	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-25-8,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-25-10,0	1050 kPa	2050 kPa	3500 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-32-8,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-32-10,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-32-12,5	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-32-16,0	600 kPa	1250 kPa	2200 kPa	4000 kPa	-	-		
V-BR340E-40-12,5	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340E-40-16,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340E-40-20,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340E-40-25,0	350 kPa	750 kPa	1400 kPa	3150 kPa	-	-		
V-BR340E-50-20,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340E-50-25,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340E-50-31,5	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340E-50-40,0	-	450 kPa	850 kPa	1950 kPa	-	-		
V-BR340E-65-31,5	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR340E-65-40,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	-		
V-BR340E-65-50,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa		
V-BR340E-65-63,0	-	300 kPa	540 kPa	1250 kPa	2150 kPa	4000 kPa		
V-BR340E-80-50,0	-	-	350 kPa	880 kPa	1500 kPa	-		
V-BR340E-80-63,0	-	-	350 kPa	880 kPa	1500 kPa	-		
V-BR340E-80-80,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR340E-80-100,0	-	-	350 kPa	850 kPa	1500 kPa	2800 kPa		
V-BR340E-100-80,0	-	-	200 kPa	540 kPa	950 kPa	-		
V-BR340E-100-100,0	-	-	200 kPa	540 kPa	950 kPa	-		
V-BR340E-100-125,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR340E-100-160,0	-	-	200 kPa	500 kPa	950 kPa	1700 kPa		
V-BR340E-125-125,0	_	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa		

◄ CONTINUED FROM PAGE 320

VALVE TYPE	VALVE ACTUAT	OR				
	ΔΡΜΑΧ S-MC103	ΔΡΜΑΧ S-MC163	ΔΡΜΑΧ S-MC253	ΔΡΜΑΧ S-MC503	ΔΡΜΑΧ S-MC1003	ΔΡΜΑΧ S-MC1503
V-BR340E-125-160,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR340E-125-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR340E-125-250,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR340E-150-200,0	-	-	-	290 kPa	500 kPa	950 kPa
V-BR340E-150-250,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR340E-150-315,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa
V-BR340E-150-400,0	-	-	-	190 kPa	350 kPa	700 kPa

### **DIGICONTROL S-MC15-...**

for two-way and three-way valves V-BR216MZ-... | V-BR316MZ-...



Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

Data sheet number 84707

#### Features

- Microprocessor controlled
- Automatic self-calibration on start up
- Signal processing by a wear-free distance measuring system
- Wire break recognition in 2...10 V DC operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary
- Manual override by means of hexagonal key
- Mechanical position indication
- Operating voltage interrupted in manual operation

#### **TECHNICAL DATA**

50/60 ± 5 % Hz
0.15 kN
Load-dependent
0.18 kg
IP40
0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	INPUTS	STROKE	POWER CON- SUMPTION
S-MC15-24	24 V AC/DC +/- 10 %	3-point, 0(2)10 V DC	9 mm	2.5 VA
S-MC15-230	230 V AC +6 % / -10 %	3-point	9 mm	2.5 VA

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Data sheet number 84710

Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled
- Automatic self-calibration on start up
- Signal processing by a wear-free distance measuring system
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Input signal Y and output signal X simultaneously reversible
- Hysteresis 0.3 V in continuous operation (fixed value)
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary
- Manual override by hand wheel
- Mechanical position indication
- Operating voltage interrupted in manual operation

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 7
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	0.6 kN
Actuating time	9   5* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60
Hysteresis	0.3 V
End position switch-off	Load-dependent
Weight	1.5 kg
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	VOLTAGE	INPUTS	STROKE	POWER CON- SUMPTION
S-MC55-24	24 V AC/DC +/- 10 %	3-point	Max. 14 mm	3.5 VA
S-MC55-230	230 V AC +6 % / -10 %	3-point	Max. 14 mm	7 VA
S-MC55Y	24 V AC/DC +/- 10 %	0(2)10 V DC / 77 kOhm; 0(4)20 mA / 0,51 kOhm	Max. 14 mm	3.5 VA

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Electric actuators with microcontroller

**DIGICONTROL S-MC55...** for two-way and three-way valves

> V-BR216RA-... | V-BR316RA-... V-BR206GF-... | V-BR306GF-... V-BR216GF-... | V-BR316GF-...



1200 Ohm

# **DIGICONTROL S-MC100-...**

for two-way and three-way valves V-BR216RA-... | V-BR316RA-... V-BR216RA-TW-... | V-BR316RA-TW-... V-BR206GF-... | V-BR306GF-... V-BR216GF-... | V-BR316GF-...



Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

Data sheet number 84720

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or continuous operation
- Hysteresis adjustable on site 0.15 V or 0.5 V in continuous mode
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 1200 Ohm
Inputs	3-point; 0(2)10 V DC / 77 kOhm; 0(4)20 mA / 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	1.0 kN
Actuating time	12   9*   4   1.9 <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60034-1
Hysteresis	0.15   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

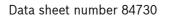
ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT	
S-MC100-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 20 mm	6 VA	2.5 kg	
S-MC100-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 20 mm	12 VA	2.5 kg	

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable



Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measutring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with Feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or modulating
- Hysteresis adjustable on site 0.15 V or 0.5 V in continuous mode
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 1
Inputs	3-point; 0(2)10 V DC / 77 kOh 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	1.0 kN
Actuating time	12   9*   4   1.9 <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60
Hysteresis	0.15   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

_	ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
	S-MC103-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 20 mm	6 VA	2.5 kg
_	S-MC103-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 20 mm	12 VA	2.5 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Electric actuators for with microcontroller

**DIGICONTROL S-MC103-...** 

for two-way and three-way valves V-BR216-... | V-BR316-... V-BR225-... | V-BR325-... V-BR240S-... | V-BR340S-... V-BR240E-... | V-BR340E-...

1200 Ohm hm; 0(4)...20 mA /



Electric actuators with fail-safe function

### **DIGICONTROL S-MC103SE-24**

for two-way valves V-BR225 V-BR240E



#### Electric lift drive with micro controller for straight-way valves

#### Characteristics:

• Electric lift drive with defined end position in case of power failure (drive spindle completely extended)

Data sheet number 84772

- Electromechanical safety function (spring), hydraulically suspended
- Controlled by microcontroller with automatic calibration during commissioning
- Drive status visible via LED display
- Wire break detection in 2...10 V DC- and 4...20 mA-operation
- Safety position when switching a binary signal (frost protection)
- Disengagable manual adjustment with feedback signal
- Fault detection in continuous operation (in case of blockage by external impact)
- Input signal Y and output signal X can be inverted independently from each other
- On-site adjustable control: three-point or continuous operation

#### **TECHNICAL DATA**

0...10 V DC / max. 8 mA / min. 1200 Ohm Outputs Inputs 3-point, 0(2)...10 V DC / 77 kOhm; 0(4)...20 mA / 0.51 kOhm 1.0 kN Actuating thrust Actuating time 9 s/mm **Emergency Actuating time** 0.1 s/mm **Operating mode** S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60034-1 Hysteresis 0.05 | 0.15 | 0.3 | 0.5 V End position switch-off Load-dependent Protection class IP54 **Operating temperature** 0...+60 °C Type examination 97/23/EC EN14597 Abs DX17

EN60730

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC103SE-24	24 V AC +/- 10 %	Max. 20 mm	Max. 25 VA	5.0 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

### Data sheet number 84740

Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or continuous operation
- Hysteresis adjustable on-site 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min.
Inputs	3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOł 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	1.6 kN
Actuating time	6   4* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 6
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC160-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 30 mm	6 VA	3.2 kg
S-MC160-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 30 mm	12 VA	3.2 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Electric actuators with microcontroller

# **DIGICONTROL S-MC160-...**

for two-way and three-way valves V-BR216RA-... | V-BR316RA-... V-BR216RA-TW-... | V-BR316RA-TW-... V-BR206GF-... | V-BR306GF-... V-BR216GF-... | V-BR316GF-...

1200 Ohm 0hm; 0(4)...20 mA /



### **DIGICONTROL S-MC163-...**

for two-way and three-way valves V-BR216-... | V-BR316-.... V-BR225-... | V-BR325-... V-BR240S-... | V-BR340S-... V-BR240E-... | V-BR340E-...



Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

Data sheet number 84750

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or continuous operation
- Hysteresis adjustable on-site 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs Inputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 1200 Ohm 3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOhm; 0(4)20 mA / 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	1.6 kN
Actuating time	6   4* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60034-1
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC163-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 30 mm	6 VA	4.0 kg
S-MC163-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 30 mm	12 VA	4.0 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Data sheet number 84760

Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or continuous operation
- Hysteresis adjustable on-site 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outents	
Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min.
Inputs	3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOł
	0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	2.5 kN
Actuating time	5   2.5* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 6
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT	
S-MC250-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 60 mm	Max. 18 VA	7.0 kg	
S-MC250-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 60 mm	Max. 25 VA	8.2 kg	

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Electric actuators with microcontroller

# **DIGICONTROL S-MC250-...**

for two-way and three-way valves V-BR206GF-... | V-BR306GF-... V-BR216GF-... | V-BR316GF-...

1200 Ohm hm; 0(4)...20 mA /



### **DIGICONTROL S-MC253-...**

for two-way and three-way valves V-BR216-... | V-BR316-... V-BR225-... | V-BR325-... V-BR240S-... | V-BR340S-... V-BR240E-... | V-BR340E-...



### Data sheet number 84770

Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or continuous operation
- Hysteresis adjustable on-site 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs Inputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 1200 Ohm 3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOhm; 0(4)20 mA / 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	2.5 kN
Actuating time	5   2.5* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60034-1
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC253-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 60 mm	Max. 18 VA	7.4 kg
S-MC253-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 60 mm	Max. 25 VA	8.6 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

**330** DIGICONTROL Complete catalogue Products and services

Data sheet number 84771

Electric lift drive with micro controller for straight-way valves

Characteristics:

- Electric lift drive with defined end position in case of power failure (drive spindle completely extended)
- Electromechanical safety function (spring), hydraulically suspended
- Controlled by microcontroller with automatic calibration during commissioning
- Drive status visible via LED display
- Line break detection in 2...10 V DC- and 4...20 mA-operation
- Safety position when switching a binary signal (frost protection)
- Disengagable manual adjustment with feedback signal
- Fault detection in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input signal Y and output signal X can be inverted independently from each other
- On-site adjustable control: three-point or continuous operation

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min. <sup>-</sup>
Inputs	3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOh 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating time	5   2.5* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C
Type examination	97/23/EG
	EN14597 Abs DX17
	EN60730

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC253SE-24	24 V AC +/- 10 %	9 mm	Max. 50 VA	13.0 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Electric actuators with fail-safe function

**DIGICONTROL S-MC253-...** for two-way valves V-BR225 **V-BR240E V-BR240S** 

1200 Ohm 0hm; 0(4)...20 mA /



### **DIGICONTROL S-MC500-...**

for two-way and three-way valves V-BR206GF-... | V-BR306GF-... V-BR216GF-... | V-BR316GF-...

Data sheet number 84780



Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or modulating
- Hysteresis freely adjustable 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs Inputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 1200 Ohm 3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOhm; 0(4)20 mA / 0.51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	5.0 kN
Actuating time	5   2.5* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 60034-1
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT	
S-MC500-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 60 mm	Max. 18 VA	7.0 kg	
S-MC500-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 60 mm	Max. 25 VA	8.2 kg	

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Data sheet number 84790

Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or modulating
- Hysteresis freely adjustable 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min. <sup>-</sup>
Inputs	3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOł 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	5.0 kN
Actuating time	5   2.5* <sup>1</sup> s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 6
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC503-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 60 mm	Max. 18 VA	7.4 kg
S-MC503-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 60 mm	Max. 25 VA	8.6 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Electric actuators with microcontroller

**DIGICONTROL S-MC503-...** 

for two-way and three-way valves V-BR216-... | V-BR316-... V-BR225-... | V-BR325-... V-BR240S-... | V-BR340S-... V-BR240E-... | V-BR340E-...

1200 Ohm 0hm; 0(4)...20 mA /



## **DIGICONTROL S-MC1000-...**

for two-way and three-way valves V-BR216GF-... | V-BR316GF-...



Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring System by means of a Hall sensor

Data sheet number 84800

- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or modulating
- Hysteresis freely adjustable 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 1200 Ohm
Inputs	3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOhm; 0(4)20 mA / 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	10 kN
Actuating time	1 s/mm
Operating mode	S3-30 % ED c/h 1200 acc. EN 60034-1
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT	
S-MC1000-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 60 mm	Max. 50 VA	11.0 kg	
S-MC1000-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 60 mm	Max. 63 VA	11.0 kg	

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Data sheet number 84810

Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or modulating
- Hysteresis freely adjustable 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs	010 V DC / max. 8 mA / min.
Inputs	3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOł 0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	10 kN
Actuating time	1 s/mm
Operating mode	S3-30 % ED c/h 1200 acc. EN 6
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC1003-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 80 mm	Max. 50 VA	11.5 kg
S-MC1003-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 80 mm	Max. 63 VA	11.5 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

Electric actuators with microcontroller

### DIGICONTROL S-MC1003-...

for two-way and three-way valves V-BR216-... | V-BR316-... V-BR225-... | V-BR325-... V-BR240S-... | V-BR340S-... V-BR240E-... | V-BR340E-...

1200 Ohm 0hm; 0(4)...20 mA /



### **DIGICONTROL S-MC1503-...**

for two-way and three-way valves V-BR216-... | V-BR316-... V-BR225-... | V-BR325-... V-BR240S-... | V-BR340S-... V-BR240E-... | V-BR340E-...



Electric actuators with microcontroller for two-way and three-way valves

Data sheet number 84820

#### Features

- Microprocessor controlled with automatic self-calibration on start up
- LED indication of actuator status
- Signal processing by a wear-free distance measuring system by means of a Hall sensor
- Permanent storage of stroke in EPROM memory, values can not be lost
- Wire break recognition in 2...10 V DC and 4...20 mA operation
- Bonnet detachable in four positions, 90° locking, no screws required
- Safety position for switching a binary signal (frost protection)
- Pull-out manual adjustment with feedback signal
- Fault recognition in continuous operation (in case of blockage due to external influence)
- Input and output signal independently reversible
- Input signal freely adjustable: 3-point or modulating
- Hysteresis freely adjustable 0.05 V / 0.15 V / 0.3 V or 0.5 V in continuous operation
- Shockproof at 230 V AC, no protective conductor (PE) necessary

#### **TECHNICAL DATA**

Outputs Inputs	010 V DC / max. 8 mA / min. 1200 Ohm 3-point, 0(2)10 V DC / 77 kOhm; 0(4)20 mA /
·	0,51 kOhm
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating thrust	15 kN
Actuating time	2 s/mm
Operating mode	S3-30 % ED c/h 1200 acc. EN 60034-1
Hysteresis	0.05   0.15   0.3   0.5 V V
End position switch-off	Load-dependent
Protection class	IP54
Operating temperature	0+60 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	STROKE	POWER CON- SUMPTION	WEIGHT
S-MC1503-24	24 V AC/DC +/- 10 %	Max. 80 mm	Max. 50 VA	11.5 kg
S-MC1503-230	230 V AC +6 % / -10 %	Max. 80 mm	Max. 63 VA	11.5 kg

1) Actuating time freely adjustable, presetting is marked with \*

2) Only retified alternating voltage

3) Invertible input and output signal

4) Freely adjustable

**336** DIGICONTROL Complete catalogue Products and services

#### Data sheet number 85210

Intermediate flange butterfly valve for use in HVAC, sanitary, service water and industrial plants for different media from -10 to +110 °C.

#### Features

- Tight-closing damper
- Control and shutt-off butterfly valves for open and closed circuits
- Centrically mounted valve disk
- Rotary actuator with disengageable actuator
- Direction of rotation indicator

#### **TECHNICAL DATA**

Incident flow Seat ring Valve disk	From both sides if required EPDM DN25 – DN40: austenitic cast s DN50 – DN400: spheroidal cast
Shaft sealing	JS1030 with Nylon11 coating EPDM
Medium	Cold-, hot- and industrial water, water with max. 50 % antifreeze corrosion fluid: glycol, glycerin, propylene-glycol, ethanol, metho N+L
Pressure stage	PN 6 - 16
Overall length	According to EN 558-1 basic ser
Leakage rate	EN 1349 - seat leakage VI G1 (cl
Spindle	CrNi-steel 1.4405
Mounting	Intermediate flange design with 6-16
Housing	Grey cast iron GG25 EN-JL1040 power coating

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DIAMETER NOMINAL	KVS
V-BR12-25	DN 25	52 m³/h
V-BR12-32	DN 32	72 m³/h
V-BR12-40	DN 40	126 m³/h
V-BR12-50	DN 50	124 m³/h
V-BR12-65	DN 65	243 m³/h
V-BR12-80	DN 80	397 m³/h
V-BR12-100	DN 100	723 m³/h
V-BR12-125	DN 125	1083 m³/h
V-BR12-150	DN 150	1591 m³/h
V-BR12-200	DN 200	2852 m³/h





steel 1.4408 st iron GGG40 EN-

ze fluid and anti ethylene-glycol, hanol, Antifrogen®

eries 20 closes tightly)

centring lugs PN

0 with polyester

Rotary drive for control and shutoff valves

### **DIGICONTROL S-M130**

for control and shutoff valves V-BR12



Rotary drive for the operation of control and shutoff valves in water-side systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Inputs	3-point
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating time	130 s/mm
Operating mode	S1-100 % ED c/h 1200 EN 60034-1
End position switch-off	Is set to travel-dependent
Protection class	IP54
Ambient temperature	050 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	POWER CON- SUMPTION	TORQUE	WEIGHT
S-M130N	230 V AC +6 % / -10 %	6.5 VA	35 Nm	1.2 kg
S-M130K	24 V AC +/- 10 %	8 VA	35 Nm	1.2 kg

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-AE01.1	2 switches (WE3/WE4), potential free, infinitely adjustable, rated load: max. 10 A / 250 V AC
S-AE07	Potentiometer with attachment0.2 / 1 / 10 kOhm 1.5 VA

Rotary drive for the operation of control and shutoff valves in water-side systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Inputs	3-point
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating time	10 s/mm
Operating mode	S3-50 % ED c/h 1200 acc. EN 6
End position switch-off	Is set to travel-dependent
Protection class	IP54
Ambient temperature	050 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	POWER CON- SUMPTION	TORQUE	WEIGHT	
S-M140N	230 V AC +6 % / -10 %	55 VA	50 Nm	3 kg	
S-M140K	24 V AC +/- 10 %	57 VA	50 Nm	3 kg	

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-AE05.1	Actuator heating 24 V 25 VA
S-AH-230	Actuator heating 230 V 25 VA
S-AE01.1	2 switches (WE3/WE4), potential free, infi 10 A / 250 V AC
S-AE07	Potentiometer with attachment0.2 / 1 / 10





60034-1

finitely adjustable, rated load: max.

0 kOhm 1.5 VA

Rotary drive for control and shutoff valves

**DIGICONTROL S-M180** 

for control and shutoff valves V-BR12



Rotary drive for the opeartion of control and shutoff valves in water-side systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Inputs	3-point
Frequency	50/60 ± 5 % Hz
Actuating time	130 s/mm
Operating mode	S3-60 % ED c/h 1200 EN 60034-1
End position switch-off	Is set to travel-dependent
Protection class	IP54
Ambient temperature	050 °C

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	VOLTAGE	POWER CON- SUMPTION	TORQUE	WEIGHT
S-M180N	230 V AC +6 % / -10 %	26 VA	80 Nm	3 kg
S-M180K	24 V AC +/- 10 %	26 VA	80 Nm	3 kg

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-AE05.1	Actuator heating 24 V 25 VA
S-AH-230	Actuator heating 230 V 25 VA
S-AE07	Potentiometer with attachment0.2 / 1 / 10 kOhm 1.5 VA
S-AE01.1	2 switches (WE3/WE4), potential free, infinitely adjustable, rated load: max. 10 A / 250 V AC

TYPE         CLOSING PRESSURE/KPA           V-BR12-25M130K         1000           V-BR12-32M130K         1000           V-BR12-40M130K         1000           V-BR12-50M130K         1200           V-BR12-65M130K         1200           V-BR12-65M130K         1200           V-BR12-65M130K         1200           V-BR12-25M130N         1000           V-BR12-32M130N         1000           V-BR12-40M130N         1000           V-BR12-40M130N         1200           V-BR12-65M130N         1200           V-BR12-65M130N         1200           V-BR12-65M130N         1200           V-BR12-32M140K         1000           V-BR12-32M140K         1000           V-BR12-32M140K         1000           V-BR12-32M140K         1200           V-BR12-32M140K         1200           V-BR12-50M140K         1200           V-BR12-32M140N         1000           V-BR12-32M140N         1000           V-BR12-32M140N         1000           V-BR12-32M140N         1000           V-BR12-32M140N         1000           V-BR12-40M140N         1200           V-BR12-65M140N         1200
V-BR12-32M130K       1000         V-BR12-40M130K       1000         V-BR12-50M130K       1200         V-BR12-65M130K       1200         V-BR12-65M130K       1200         V-BR12-65M130K       1200         V-BR12-25M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-55M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-40M130K       1000         V-BR12-50M130K       1200         V-BR12-65M130K       1200         V-BR12-25M130K       1200         V-BR12-25M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-40M130N       1000         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-50M130K       1200         V-BR12-65M130K       1200         V-BR12-80M130K       1200         V-BR12-25M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-40M130N       1000         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-50M140K       1000         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-40M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-80M140N       1200
V-BR12-65M130K       1200         V-BR12-80M130K       1200         V-BR12-25M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-40M130N       1000         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-80M130K       1200         V-BR12-25M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-40M130N       1000         V-BR12-40M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-25M130N       1000         V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-40M130N       1000         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-25M140N       1200         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-32M140K       1200         V-BR12-32M140K       1200         V-BR12-32M140K       1200         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1200         V-BR12-32M140N       1200         V-BR12-32M140N       1200         V-BR12-32M140N       1200         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-32M130N       1000         V-BR12-40M130N       1000         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-40M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200
V-BR12-40M130N       1000         V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-80M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-50M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-50M130N       1200         V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-80M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-40M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1200         V-BR12-32M140N       1200         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200
V-BR12-65M130N       1200         V-BR12-80M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-40M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-80M130N       1200         V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-40M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-25M140K       1000         V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-40M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-32M140K       1000         V-BR12-40M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-40M140K       1000         V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-50M140K       1200         V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1000         V-BR12-55M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-65M140K       1200         V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200
V-BR12-80M140K       1200         V-BR12-100M140K       350         V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-80M140N       1200
V-BR12-100M140K     350       V-BR12-25M140N     1000       V-BR12-32M140N     1000       V-BR12-40M140N     1000       V-BR12-50M140N     1200       V-BR12-65M140N     1200       V-BR12-80M140N     1200
V-BR12-25M140N       1000         V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-80M140N       1200
V-BR12-32M140N       1000         V-BR12-40M140N       1000         V-BR12-50M140N       1200         V-BR12-65M140N       1200         V-BR12-80M140N       1200
V-BR12-40M140N         1000           V-BR12-50M140N         1200           V-BR12-65M140N         1200           V-BR12-80M140N         1200
V-BR12-50M140N         1200           V-BR12-65M140N         1200           V-BR12-80M140N         1200
V-BR12-65M140N         1200           V-BR12-80M140N         1200
V-BR12-80M140N 1200
V-BR12-100M140N 350
V-BR12-125M180K 350
V-BR12-150M180K 350
V-BR12-200M180K 350
V-BR12-125M180N 350
V-BR12-150M180N 350

### Butterfly valves with actuator

# **DIGICONTROL V-BR12-xxM**



### **DIGICONTROL S-LM...**



Valve drives for adjusting air valves in the building infrastructure ventilation and air conditioning systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Air damper sizes	Up to approx. 1 m²
Damper spindle	620 mm
Manual override	Gear disengagement with push button, can be locked
Connection	1 m connecting cable
Direction of rotation	Selectable with switch
Angle of rotation	Max. 95°, can be limited at both ends with adjustable mechanical end stops
Torque	5 Nm
Position indication	Mechanical, pluggable
Sound power level	≤35 dB(A) in case of 150 s
Protection class	IP54
Storage temperature	-40+80 °C
Operating temperature	-30+50 °C
Ambient humidity	95 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE according to 2004/108/EC

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	VOLTAGE	CONTROL. SIGN.	OPERATING RANGE	RUN. TIME
S-LM24A	84430.6	24 V AC/DC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-LM230A	84430.8	230 V AC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-LM24A-SR	84430.7	24 V AC/DC	010 V DC, 100 kΩ	010 V DC for 0100 %	150 s / 90°
S-LM24A-MP	84430.5	24 V AC/DC	param.		150 s / 90°

#### ACCESSORY

DESCRIPTION			
Plug-in add-on limit switch (EPU), 1 mA 3 (0.5) A, 250 V AC, adjustable switching point 0100 %			
Axle extension, approx. 170 mm for valves axles Ø 620 mm, Ø extension 10 mm			
Plug-in feedback potentiometer 1000 $\Omega$			
2 plug-in add-on limit switches (EPU), 1 mA 3 (0.5) A, 250 V AC, adjustable switching point 0100 %			
	Plug-in add-on limit switch (EPU), 1 mA 3 (0.5) A, 250 V AC, adjustable switching point 0100 %         Axle extension, approx. 170 mm for valves axles Ø 620 mm, Ø extension 10 mm         Plug-in feedback potentiometer 1000 Ω         2 plug-in add-on limit switches (EPU), 1 mA 3 (0.5) A, 250 V AC,		

Valve drives for adjusting air valves in the building infrastructure ventilation and air conditioning systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Air damper sizes	Up to approx. 2 m <sup>2</sup>
Damper spindle	826 mm
Manual override	Gear disengagement with push locked
Connection	1 m connecting cable
Direction of rotation	Selectable with switch
Angle of rotation	Max. 95°, can be limited at bot adjustable mechanical end sto
Torque	10 Nm
Position indication	Mechanical, pluggable
Sound power level	≤35 dB(A) in case of 150 s
Protection class	IP54
Storage temperature	-40+80 °C
Operating temperature	-30+50 °C
Ambient humidity	95 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE according to 2004/108/EC
TYPE LIST	

ТҮРЕ	DATA SHEET	VOLTAGE	CONTROL. SIGN.	OPERATING RANGE	RUN. TIME
S-NM24A	84430.1	24 V AC/DC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-NM230A	84430.4	230 V AC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-NM24A-SR	84430.3	24 V AC/DC	010 V DC, 100 kΩ	010 V DC for 0100 %	150 s / 90°
S-NM24A-MP	84430.2	24 V AC/DC	param.		150 s / 90°

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-S1A	Plug-in add-on limit switch (EPU), 1 mA switching point 0100 %
S-ZG-NMA	Mounting set for linkage actuation for flat
S-AV8-25	Axle extension, approx. 250 mm for valves 20 mm
S-P1000A	Plug-in feedback potentiometer 1000 $\boldsymbol{\Omega}$
S-S2A	2 plug-in add-on limit switches (EPU), 1 m adjustable switching point 0100 %

### Damper actuators for air damper sizes up to approx 2 m<sup>2</sup>

### **DIGICONTROL S-NM...**



sh button, can be

oth ends with ops

.. 3 (0.5) A, 250 V AC, adjustable

t and side mounting

s axles Ø 8 ... 25 mm, Ø extension

mA ... 3 (0.5) A, 250 V AC,

# **DIGICONTROL S-SM...**



Valve drives for adjusting air valves in the building infrastructure ventilation and air conditioning systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Air damper sizes	Up to approx. 4 m <sup>2</sup>
Damper spindle	1020 mm
Manual override	Gear disengagement with push button, can be locked
Connection	1 m connecting cable
Direction of rotation	Selectable with switch
Angle of rotation	Max. 95°, can be limited at both ends with adjustable mechanical end stops
Torque	20 Nm
Position indication	Mechanical, pluggable
Sound power level	≤45 dB(A) in case of 150 s
Protection class	IP54
Storage temperature	-40+80 °C
Operating temperature	-30+50 °C
Ambient humidity	95 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE according to 2004/108/EC

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	DATA SHEET	VOLTAGE	CONTROL. SIGN.	OPERATING RANGE	RUN. TIME
S-SM24A	84400.1	24 V AC/DC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-SM230A	84400.5	230 V AC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-SM24A-SR	84400.3	24 V AC/DC	010 V DC, 100 kΩ	010 V DC for 0100 %	150 s / 90°
S-SM24A-MP	84400.2	24 V AC/DC	param.		150 s / 90°

#### ACCESSORY

DESCRIPTION
Plug-in add-on limit switch (EPU), 1 mA 3 (0.5) A, 250 V AC, adjustable switching point 0100 %
Axle extension, approx. 250 mm for valves axles Ø 8 25 mm, Ø extension 20 mm
Mounting set for linkage actuation for flat and side mounting
Plug-in feedback potentiometer 1000 $\Omega$
2 plug-in add-on limit switches (EPU), 1 mA 3 (0.5) A, 250 V AC, adjustable switching point 0100 %

Valve drives for adjusting air valves in the building infrastructure ventilation and air conditioning systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Air damper sizes	Up to approx. 8 m <sup>2</sup>
Damper spindle	1020 mm
Manual override	Gear disengagement with push locked
Connection	1 m connecting cable
Direction of rotation	Selectable with switch
Angle of rotation	Max. 95°, can be limited at bot adjustable mechanical end stop
Torque	40 Nm
Position indication	Mechanical, pluggable
Sound power level	≤45 dB(A) in case of 150 s
Protection class	IP54
Storage temperature	-40+80 °C
Operating temperature	-30+50 °C
Ambient humidity	95 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE according to 2004/108/EC
TYPE LIST	

ТҮРЕ	DATA SHEET	VOLTAGE	CONTROL. SIGN.	OPERATING RANGE	RUN. TIME
S-GM24A	84410.1	24 V AC/DC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-GM230A	84410.4	230 V AC	Open-close or 3-point		150 s / 90°
S-GM24A-SR	84410.2	24 V AC/DC	010 V DC, 100 kΩ	010 V DC for 0100 %	150 s / 90°
S-GM24A-MP	84410.5	24 V AC/DC	param.		150 s / 90°

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-S1A	Plug-in add-on limit switch (EPU), 1 mA switching point 0100 %
S-ZG-GMA	Mounting set for linkage actuation for flat
S-P1000A	Plug-in feedback potentiometer 1000 $\boldsymbol{\Omega}$
S-S2A	2 plug-in add-on limit switches (EPU), 1 m adjustable switching point 0100 %

### Damper actuators for air damper sizes up to approx 8 m<sup>2</sup>

### **DIGICONTROL S-GM...**



h button, can be

oth ends with ops

.. 3 (0.5) A, 250 V AC, adjustable

t and side mounting

mA ... 3 (0.5) A, 250 V AC,

Spring return actuators for air damper sizes up to approx 0,8 m<sup>2</sup>

# **DIGICONTROL S-LF...**



Spring return valve drives for adjusting air valves in the building infrastructure ventilation and air conditioning systems.

#### **TECHNICAL DATA**

	_
Air damper sizes	Up to approx. 0,8 m²
Damper spindle	816 mm
Running time emergency contro function	<b>l</b> Approx. 20 s / 90°
Manual override	No manual override
Connection	1 m connecting cable
Direction of rotation	Can be selected by mounting L / R
Angle of rotation	Max. 95°, can be limited at both ends with adjustable mechanical end stops
Torque	4 Nm
Position indication	Mechanical, pluggable
Sound power level	Motor: ≤50 dB(A) in case of 75 s / Emergency control function: 62 dB(A)
Protection class	IP54
Storage temperature	-40+80 °C
Operating temperature	-30+50 °C
Ambient humidity	95 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE according to 2004/108/EC

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	VOLTAGE	CONTROL. SIGN.	OPERATING RANGE	POS FEEDB.	RUN. TIME
S-LF24-S	84325.1	24 V AC/DC	Open-close		Auxiliary switch, 1 x SPDT	4075 s / 90°
S-LF230-S	84325.3	230 V AC	Open-close		Auxiliary switch, 1 x SPDT	4075 s / 90°
S-LF24-SR	84325.2	24 V AC/DC	010 V DC, 100 kΩ	210 V DC for 0100 %	210 V DC, max. 1 mA	4075 s / 90°
S-LF24-MFT2	84325.5	24 V AC/DC	param.			150 s / 90°

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-AV6-20	Axle extension, approx. 170 mm for valves axles Ø 620 mm, Ø extension 10 mm

Spring return valve drives for adjusting air valves in the building infrastructure ventilation and air conditioning systems.

#### **TECHNICAL DATA**

Air damper sizes	Up to approx. 4 m <sup>2</sup>
Damper spindle	1025,4 mm
Running time emergency contro function	<b>l</b> Approx. 20 s / 90°
Manual override	Hand crank
Connection	1 m connecting cable
Direction of rotation	Can be selected by mounting L
Angle of rotation	Max. 95°, can be limited at bot adjustable mechanical end stop
Torque	20 Nm
Position indication	Mechanical, pluggable
Sound power level	Motor: ≤45 dB(A) in case of 75 control function: 62 dB(A)
Protection class	IP54
Storage temperature	-40+80 °C
Operating temperature	-30+50 °C
Ambient humidity	95 % rh. (non-condensing)
Standards/rules/guidelines/ approvals	CE according to 2014/30/EU

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	VOLTAGE	CONTROL. SIGN.	POS FEEDB.	OPERATING RANGE	RUN. TIME
S-SFA-S2	84340.3	AC 24240 V DC 24125 V	Open-close	Auxiliary switch, 2 x SPDT		75 s / 90°
S-SF24A	84340.1	24 V AC/DC	Open-close			75 s / 90°
S-SF24A-S2	84340.2	24 V AC/DC	Open-close	Auxiliary switch, 2 x SPDT		75 s / 90°
S-SF24A-SR	84340.4	24 V AC/DC	010 V DC, 100 kΩ	210 V DC, max. 1 mA	210 V DC for 0100 %	75 s / 90°
S-SF24A-MP	84340.6	24 V AC/DC	param.			150 s / 90°

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
S-ZG-AFB	Mounting set for linkage actuation for flat a
S-AV8-25	Axle extension, approx. 250 mm for valves a 20 mm

Spring return actuators for air damper sizes up to approx 4 m<sup>2</sup>

## **DIGICONTROL S-SF...**



\_ / R th ends with ps

5 s / Emergency

#### and side mounting

axles Ø 8 ... 25 mm, Ø extension

Heating and cooling energy meter (compact) with volume transmitter as ultrasonic flow meter

### **DIGICONTROL W-MC603...**

Data sheet number 83310



Ultrasonic meter for measuring and registering heating and cooling energy consumption. MULTICAL® 603 calculator with M-Bus module pursuant to EN 13757 with two additional pulse inputs in Pt 500 design with connection bracket and optical interface. Mains operation with enhanced logging and data logger. Ultrasonic flow sensor including 2.5 m connection cable up to DN100 and 5m from DN150. Two temperature sensors Pt 500 as DS/10 direct sensors with 1.5 m cable and connecting nipple 1/2 or temperature sensor with Niro immersion sleeves.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage	230 V AC +15 / -30 %, 50/60 Hz
	■ 24 V AC +/-50 %, 50/60 Hz
	<ul> <li>Battery supply</li> </ul>
Media temperature	■ Cold: +2+50 °C
	Warmth: +15+130 °C
Interfaces	M-bus
Installation position	Horizontal/vertical
Lifespan	Battery: up to 16 years
Protection class	IP65
Ambient temperature	-5+55 °C
Storage temperature	-25+60 °C
Environmental class	EN 1434 designation: A and C
Standards/rules/guidelines/	Approval:
approvals	Standard: prEN 1434:2014 and OIML R75:2002 DK-0200-MI004-020
	EU-directives:
	MID, LVD, EMC
	MID designation:
	Mechanical environment Class M1 and M2
	Electromagnetic environment Class E1 and E2
Other remarks	Niro immersion sleeves: Length 65/90/140 mm
	(Standard: 65 mm up to DN25, 90 mm up to DN80, 140 mm from DN100)
	Standard sensor cable length: Length 1.5/3/5/10 m
	(Standard: 1.5 m up to DN25, 3 m from DN40, 5 m
	from DN150)
	Threaded version: incl. threaded connecting parts

**TYPE LIST** 

ТҮРЕ	QP	MEDIUM	DIAMETER NOMINAL	PRESSURE STAGE	CONNEC- TION	OVERALL LENGTH
W-MC603W-0,6G15	0.6 m³/h	Heat	DN 15	PN16	G 3/4 B	110 mm
W-MC603W-0,6G20	0.6 m³/h	Heat	DN 20	PN25/16	G 1 B	130 mm
W-MC603W-1,5G15	1.5 m³/h	Heat	DN 15	PN16	G 3/4 B	110 mm
W-MC603K-1,5G15	1.5 m³/h	Cooling	DN 15	PN16	G 3/4 B	110 mm
W-MC603W-1,5G20	1.5 m³/h	Heat	DN 20	PN25/16	G 1 B	130 mm
W-MC603K-1,5G20	1.5 m³/h	Cooling	DN 20	PN25/16	G 1 B	130 mm

CONTINUED FROM PAGE 348

#### TYPE LIST

ТҮРЕ	QP	MEDIUM	DIAMETER NOMINAL	PRESSURE STAGE	CONNEC- TION	OVERALL LENGTH
W-MC603W-2,5G20	2.5 m³/h	Heat	DN 20	PN25/16	G 1 B	190 mm
W-MC603K-2,5G20	2.5 m³/h	Cooling	DN 20	PN25/16	G 1 B	190 mm
W-MC603W-3,5G25	3.5 m³/h	Heat	DN 25	PN25/16	G 5/4 B	260 mm
W-MC603K-3,5G25	3.5 m³/h	Cooling	DN 25	PN25/16	G 5/4 B	260 mm
W-MC603W-6F25	6 m³/h	Heat	DN 25	PN25	Flange	260 mm
W-MC603K-6F25	6 m³/h	Cooling	DN 25	PN25	Flange	260 mm
W-MC603W-6G25	6 m³/h	Heat	DN 25	PN25/16	G 5/4 B	260 mm
W-MC603K-6G25	6 m³/h	Cooling	DN 25	PN25/16	Flange	260 mm
W-MC603W-10F40	10 m³/h	Heat	DN 40	PN25	Flange	300 mm
W-MC603K-10F40	10 m³/h	Cooling	DN 40	PN25	Flange	300 mm
W-MC603W-10G40	10 m³/h	Heat	DN 40	PN25/16	G 2 B	300 mm
W-MC603K-10G40	10 m³/h	Cooling	DN 40	PN25/16	G 2 B	300 mm
W-MC603W-15F50	15 m³/h	Heat	DN 50	PN25	Flange	270 mm
W-MC603K-15F50	15 m³/h	Cooling	DN 50	PN25	Flange	270 mm
W-MC603W-25F65	25 m³/h	Heat	DN 65	PN25	Flange	300 mm
W-MC603K-25F65	25 m³/h	Cooling	DN 65	PN25	Flange	300 mm
W-MC603W-40F80	40 m³/h	Heat	DN 80	PN25	Flange	300 mm
W-MC603K-40F80	40 m³/h	Cooling	DN 80	PN25	Flange	300 mm
W-MC603W-60F100	60 m³/h	Heat	DN 100	PN25	Flange	360 mm
W-MC603K-60F100	60 m³/h	Cooling	DN 100	PN25	Flange	360 mm
W-MC603W-100F100	100 m³/h	Heat	DN 100	PN25	Flange	360 mm
W-MC603K-100F100	100 m³/h	Cooling	DN 100	PN25	Flange	360 mm
W-MC603W-150F150	150 m³/h	Heat	DN 150	PN25	Flange	500 mm
W-MC603K-150F150	150 m³/h	Cooling	DN 150	PN25	Flange	500 mm
W-MC603W-250F150	250 m³/h	Heat	DN 150	PN25	Flange	500 mm
W-MC603K-250F150	250 m³/h	Cooling	DN 150	PN25	Flange	500 mm
W-MC603W-400F150	400 m³/h	Heat	DN 150	PN25	Flange	500 mm
W-MC603K-100F125	100 m³/h	Cooling	DN 125	PN25	Flange	350 mm
W-MC603W-100F125	100 m³/h	Heat	DN 125	PN25	Flange	350 mm
W-MC603K-400F150	400 m³/h	Cooling	DN 150	PN25	Flange	500 mm
W-MC603W-600F200	600 m³/h	Heat	DN 200	PN25	Flange	500 mm
W-MC603K-600F200	600 m³/h	Cooling	DN 200	PN25	Flange	500 mm
W-MC603W-1000F250	1000 m³/h	Heat	DN 250	PN25	Flange	600 mm
W-MC603K-1000F250	1000 m³/h	Cooling	DN 250	PN25	Flange	600 mm

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
W-MC-Modbus RTU	Modbus RTU interface
W-MC-LON	LON-Bus interface
W-MC-BACnet MS/TP	BACnet MS/TP interface
W-MC-WH	Wall bracket for calculator

#### Data sheet number 83401

Ultrasonic water meter for measuring and registering water consumption. Calculator with RTC and M-Bus module according to EN 13757 with two additional pulse inputs, connection console andoptical interface. Mains operation 230 V AC with extended logging and data logger. Ultrasonic flow sensor incl. 2.5 m connection cable and threaded connection parts.

#### **TECHNICAL DATA**

Voltage Media temperature		<ul> <li>Battery supply</li> <li>230 V AC +15 / -30 %</li> <li>24 V AC +/-50 %, 50/</li> <li>0.170 °C</li> </ul>								
Interfaces		Wireless M-bus, linklQ								
Installation position		Horizontal/vertical								
Lifespan		Battery: up to 20 years								
Protection class		Calculator IP65 Flow part IP68	Calculator IP65							
Ambient temperature	9	-1055 °C								
Storage temperature		-25+60 °C								
Environmental class		Mechanical environment	nt Class M1; Elect	romagnetic enviro	nment Class E1					
Standards/rules/guid approvals	lelines/	Approvals: DK-0200-MI001-039								
		Norms: OIML R49 Class B and	0							
		EU guidelines: MID E1 and E2, KIWA								
Other remarks		Threaded version: incl. threaded connecting parts and backflow protection device in some instances								
TYPE LIST										
ТҮРЕ	QP	MEASURING RANGE	DIAMETER NOMINAL	PRESSURE STAGE	CONNECTION	OVERALL LENGTH				
W-MC62-1,6G15IQ	1.6 m³/h	0.016-2.0 m³/h	DN 15	PN16	Thread					
				TNIO	Inread	110 mm				
W-MC62-2,5G20IQ	2.5 m³/h	0.025-3.1 m³/h	DN 20	PN16	Thread	110 mm 190 mm				
W-MC62-2,5G20IQ W-MC62-4G25IQ	2.5 m³/h 20 m³/h	0.025-3.1 m³/h 0.040-5.0 m³/h	DN 20 DN 25							
		-		PN16	Thread	190 mm				
W-MC62-4G25IQ	20 m³/h	0.040-5.0 m³/h	DN 25	PN16 PN16	Thread Thread	190 mm 260 mm				
W-MC62-4G25IQ W-MC62-6,3G25IQ	20 m³/h 6.3 m³/h	0.040-5.0 m³/h 0.063-7.9 m³/h	DN 25 DN 25	PN16 PN16 PN16 PN16	Thread Thread Thread	190 mm           260 mm           260 mm				
W-MC62-4G25IQ W-MC62-6,3G25IQ W-MC62-10G40IQ	20 m <sup>3</sup> /h 6.3 m <sup>3</sup> /h 10 m <sup>3</sup> /h	0.040-5.0 m <sup>3</sup> /h 0.063-7.9 m <sup>3</sup> /h 0.100-12.5 m <sup>3</sup> /h	DN 25 DN 25 DN 40	PN16 PN16 PN16 PN16 PN16	Thread Thread Thread Thread	190 mm       260 mm       260 mm       300 mm				

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
W-MC-Modbus RTU	Modbus RTU interface
W-MC-WH	Wall bracket for calculator
W-MC-LON	LON-Bus interface
W-MC-BACnet MS/TP	BACnet MS/TP interface

### Water meter (compact) with volume transmitter





1

-

THE OWNER

1000

### **Components for explosion protection**

Explosion protection is no matter of statistics and the readiness to take risks but a matter of absolute security and safety to 100 % which requires cooperation with a trusted partner!

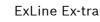
6.1 EX SENSORS **6.2 EX VALVE ACTUATORS 6.3 EX DAMPER ACTUATORS** 



354
367
369

ExSens passive modulating sensors connectable to ExCos-A and EXL-IMU-1 transducer

### **DIGICONTROL** ...



ExSens sensors for temperature, humidity or pressure measurement in hazardous areas with manufacturer certification in acc. with ATEX 94/9/EC. The sensors are passive and potential free.

#### **TECHNICAL DATA**

Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 22 Gas + dust Manufacturer certificate ATEX 94/9/EC
Installation place module	Safe area
Basic data ExSens sensors	Sensors for installation in hazardous areas, connected to a relevant transducer, e.g. ExCos-A or EXL-IMU-1. The transducer changes the passive resistance signal into an active 010 V DC / 420 mA signal.

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	MEASUR- ING RANGE	SENSOR	FUNCTION	INSTALLATION PLACE SENSOR
TFR-2G	90001	-30+60 °C	W1	Room temperature sensor	Zone 1, 2
TFR-2G3D	90002	-40+60 °C	W1	Room temperature sensor (IP65)	Zone 1, 2, 22
TFR-AN-2G3D	90003	-30+60 °C	Pt 100 DIN	Temperature direct contact sensor	Zone 1, 2, 22
TFK-2G3D	90004	-30+150 °C	Pt 100 DIN	Duct temperature sensor (IP65), 200mm	Zone 1, 2, 22
TFK-2G3D-400	90004	-30+150 °C	Pt 100 DIN	Duct temperature sensor, length 400mm	Zone 1, 2, 22
TFT-2G3D	90005	-30+150 °C	Pt 100 DIN	Immersion temperature sensor (IP65), 100mm	Zone 1, 2, 22
TFT-V4A-2G3D	90005	-30+150 °C	Pt 100 DIN	Immersion temperature sensor (IP65), 100mm	Zone 1, 2, 22
FFR-2G	90006	30100 % rh.	01 kΩ	Room humidity sensor	Zone 1, 2
FFK-2G	90007	30100 % rh.	01 kΩ	Duct humidity sensor	Zone 1, 2
TFFR-2G	90008	30100 % rh., -10+60 °C	01 kΩ, Pt 100	Room combination temp./humidity sensor	Zone 1, 2
TFFK-2G	90009	30100 % rh., -20+60 °C	01 kΩ, Pt 100	Duct combination temp./humidity sensor	Zone 1, 2
DFK-07-2G-FP	90010	∆P < 700 Pa	хуΩ	Differential pressure sensor (IP65)	Zone 1, 2
DFK-17-2G-FP	90010	ΔP < 1700 Pa	хуΩ	Differential pressure sensor (IP65)	Zone 1, 2
VFK-07-2G-FP	90011	015 m/s	хуΩ	Volume control sensor (IP65)	Zone 1, 2
SGR-2G	90012	Resistance	01 kΩ	Potentiometer	Zone 1, 2

Data sheet number 90035

EXL-IMU-1 module with intrinsically safe circuit to change a passive sensor signal (e.g. Pt 100) into an active mA/VDC signal.

Delivery: 1 Ex-i module for DIN rail mounting Accessory (optional): modulating sensors type ExSens

#### **TECHNICAL DATA**

010 V DC, 420 mA Pt 100/500/1000, Ni 100/200/5 Siemens, KP 250, LF 20, DFK sensors with resistance Output 010.000 Ohm
Explosion proof Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II(1)GD [EEx ia] IIC ATEX 94/9/EC
Safe area
Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22
One module (rail mounting) for series ExSens
Transducer for passive, potentia sensors series ExSens, 2,- 3-, 4- 24 V AC/DC supply Display for adjustment and actu Module must be installed in the the hazardous area.

ACCECCOM	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
N1	Power supply unit for EXL-IRU-1/EXL-IMU-1

### ExLine Ex-transducer with Ex-i circuit for zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 **DIGICONTROL EXL-IMU-1**



500/1000, LS-Ni 1000 .., VFK-... passive t 0...1.000 Ohm,

One passive sensor

ial free, modulating 4- wire Connection.

tual value indication. ne safe area, sensor in ExSens passive binary sensors connectable to ExBin-A and EXL-IRU-1 switching module

## **DIGICONTROL** ...



Passive, potential free, binary ExSens sensors for the hazardous area with manufacturer certification in acc. with ATEX 94/9/EC.

#### **TECHNICAL DATA**

Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof zone 1, 2, 22 Gas + dust Manufacturer certification ATEX 94/9/EC
Installation place module	Safe area
Connectable to switching modules	EXL-IRU-1, ExBin-A,
Basic data binary ExSens sensors	Sensors for installation in hazardous areas, connected to a switching module type ExBin-A or EXL-IRU-1. The module changes to passive binary signal into a contact. Sensor must be installed in the hazardous area, module in the safe area.

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	MEASURING RANGE/ SWITCHING DIFFERENCE	INSTALLATION PLACE SENSOR	FUNCTION	SENSOR
TBR-2G	90013	0+40 °C, 1 K	Zone 1, 2	Room thermostat	W5
TBR-2G3D	90014	-35+30 °C, 2-20 K	Zone 1, 2, 22	Room thermostat (IP65)	W5
TBR-AN-2G	90015	0+60 °C, 5 ± 1 K (fix)	Zone 1, 2	Temperature direct contact thermostat	W5
TBK-FR-2G	90016	-10+12 °C	Zone 1, 2	Frost protection thermostat (IP65)	W5
TBT-V4A-2G	90017	0+90 °C, 3 K	Zone 1, 2	Probe thermostat with VA sleeve	W5
DBK-2G-20/300	90018	20-300 Pa	Zone 1, 2	Differential pressure switch	W5
DBK-2G-50/500	90018	50-500 Pa	Zone 1, 2	Differential pressure switch	W5
DBK- 2G-100/1000	90018	100-1000 Pa	Zone 1, 2	Differential pressure switch	W5
DBK- 2G3D-40/125	90019	40-125 Pa	Zone 1, 2, 22	Differential pressure switch (IP65)	W5
DBK- 2G3D-100/400	90019	100-400 Pa	Zone 1, 2, 22	Differential pressure switch (IP65)	W5
DBK- 2G3D-350/1400	90019	350-1400 Pa	Zone 1, 2, 22	Differential pressure switch (IP65)	W5
WFBK-2G	90020	28 m/s	Zone 1, 2	Air paddle	W5
SWBT-2G	90021	-20+60 °C	Zone 1, 2	liquid flow switch	W5
NBW-K-2G	90022	Contactless, up to < 20.000 m³/h	Zone 1, 2	Fan belt protection (IP65)	W6

◄ CONTINUED FROM PAGE 356

#### TYPE LIST

ТҮРЕ	DATA SHEET	MEASURING RANGE/ SWITCHING DIFFERENCE	INSTALLATION PLACE SENSOR	FUNCTION	SENSOR
NBW-G-2G	90023	Contactless, up to > 20.000 m <sup>3</sup> /h	Zone 1, 2	Fan belt protection (IP65)	W6
FBR-2G	90024	35100 % rh., ~ 4 % rh.	Zone 1, 2	Room hygrostat	W5
FBK-2G	90025	35100 % rh., ~ 4 % rh.	Zone 1, 2	Duct hygrostat	W5

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
INSTALLKIT1	Installation kit 1 for frost protection senso capillary, 6 brackets, support bracket	

sor type TBK-FR-2G, PG entries for

ExBin-A.. Switching modules for 1 up to 5 passive binary sensors for zone 1, 2, 21, 22

### **DIGICONTROL ExBin-A.**

Data sheet number 90040

• • • • • • Um 30V P = 5W Ta: -20 \_ +50°C CE

ExBin-A modules are switching modules for direct mounting in Ex areas with 1, 2 or 5 channels, for connection of 1, 2 or 5 passive potential-free binary sensors, for use in HVAC systems.

Scope of delivery: One module with socket for 1 up to 5 ExSens sensors (dependent on type) Accessory (optional): Binary sensors series ExSens

**TECHNICAL DATA** 

Housing	Aluminium
Dimensions	107 x 180 x 66 mm
Protection class	IP66
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II2(1)G Ex emb [ia] IIC T6 II2(1)D Ex tD A21 [iaD] IP66 T80 °C ATEX 94/9/EC
Installation place module	Zone 1, 2, 21, 22
Installation place sensor	Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22
Basic data ExBin-A modules	No additional module in the control cabinet required! No intrinsically safe wiring required! Mounting on module directly in Ex area. 24 V AC/DC supply One to Five passive, potential-free, binary sensors. Sockets for One up to Five ExSens sensors. One up to Five contacts with common supply unit. One or Two contacts with additional clmap for time switch relais, e.g. for Two fan belt monitoring applications (time 120 sec.). Switching status display with LED.

#### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	TECHNICAL DATA
ExBin-A1	Module (One channel) to connect One binary ExSens sensor in Ex area
ExBin-A2	Module (Two channel) to connect Two binary ExSens sensors in Ex area

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)	

Data sheet number 90036

Switching module with intrinsically safe circuit to change a passive potential free binary signal (e.g. contact) into a contact in the safe area.

Scope of delivery: One Ex-i module for DIN rail mounting Accessory (optional): binary sensors type ExSens

#### **TECHNICAL DATA**

Supply voltage	24 V AC/DC
	24V AC/DC
Output	potential-free changeover contac
Input	1 passive potential-free binary s
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II(1)GD [EEx ia] IIC ATEX 94/9/EC
Installation place module	Safe area
Installation place sensor	Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22
Technical data	One module (rail mounting) for sensor series ExSens
Basic data EXL-IRU-1	Integrated timer for start-up byp adjustable in the range 30120 Two LEDs for status indication DIN rail mounting Module must be installed in the the hazardous area.
TYPE EXL-IRU-1	

#### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
N1	Power supply unit for EXL-IRU-1/EXL-IMU-1	

### ExLine Ex-switching module for potential free, binary signals in zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 **DIGICONTROL EXL-IRU-1**



act sensor

One passive binary

pass of fans, seconds.

safe area, sensor in

ExPro-B... Digital thermostat/hygrostat sensor probes for ExBin-D modules

# **DIGICONTROL ExPro-B...**

### Data sheet number 90050



ExPro-B... sensors are used for measurements of temperature and/or humidity in hazardous areas, for exclusive use with ExBin-D... modules!

Scope of delivery: One sensor with connector Attention: Only in combination with 1 x ExBin-D modules

### **TECHNICAL DATA**

Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified in acc. with ExBin-D transducer ATEX 94/9/EC
Installation place sensor	Zone 1, 2, 21, 22
Connectable to transducers	ExBin-D
Basic data ExPro-B sensors	Sensors for connection to ExBin-D modules. Adaptation via connector. ExPro-B sensors can be optionally screwed to the housing at the back (duct measurement) or bottom (room measurement). When using humidity-sensors, the contamination and aggressiveness of the medium has to be regarded.

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	MEASUR- ING RANGE	FUNCTION	SENSOR LENGTH
ExPro-BT-50	-40+80 °C	Thermostat (Room/Duct)	50 mm
ExPro-BT-100	-40+125 °C	Thermostat (Duct)	100 mm
ExPro-BT-150	-40+125 °C	Thermostat (Duct)	150 mm
ExPro-BT-200	-40+125 °C	Thermostat (Duct)	200 mm
ExPro-BF-50	0100 % rh.	Hygrostat (Room/Duct)	50 mm
ExPro-BF-100	0100 % rh.	Hygrostat (Duct)	100 mm
ExPro-BF-150	0100 % rh.	Hygrostat (Duct)	150 mm
ExPro-BF-200	0100 % rh.	Hygrostat (Duct)	200 mm
ExPro-BTF-50	-40+80 °C, 0100 % rh.	Combination Thermostat/Hygrostat (Room/Duct)	50 mm
ExPro-BTF-100	-40+125 °C, 0100 % rh.	Combination Thermostat/Hygrostat (Duct)	100 mm
ExPro-BTF-150	-40+125 °C, 0100 % rh.	Combination Thermostat/Hygrostat (Duct)	150 mm
ExPro-BTF-200	-40+125 °C, 0100 % rh.	Combination Thermostat/Hygrostat (Duct)	200 mm

Data sheet number 90050

ExBin-D modules are used together with ExPro-B... sensor probes as thermostats or hygrostats in HVAC systems.

Scope of delivery: One ExBin.. module with socket for One ExPro-B... sensor Required accessory (additional price): ExPro-B... sensor

### **TECHNICAL DATA**

Housing Dimensions Protection class Standards/rules/guidelines/ approvals	Aluminium 107 x 180 x 66 mm IP66 Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II2(1)G Ex emb [ia] IIC T6 II2(1)D Ex tD A21 [iaD] IP66 T8 ATEX 94/9/EC
Installation place module	Zone 1, 2, 21, 22
Installation place sensor	Zone 1, 2, 21, 22
Basic data ExBin-D sensors	No additional module in the correquired! No intrinsically safe wiring from module required! 24 V AC/DC supply Socket for ExPro-B sensor. Selectable on site if used for ro application. Switch-Point for °C and % rh. se (dependend on sensor probe ty 1-channel: Two potential-free co 1x%rh.) 2-channel: Four potential-free co 2x%rh.) Display with indication of actual
TYPE LIST	

TYPE	TECHNICAL DATA
ExBin-D	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 1-stage
ExBin-D-2	Module for connection of one ExPro-B sensor as thermostat and/or hygrostat, 2-stage

ACCESSORY	
ТҮРЕ	DESCRIPTION
MKR	Mounting bracket for installation on round ai mm)

### ExBin-D thermostat/hygrostat for sensor type ExPro-B... for zone 1, 2, 21, 22 **DIGICONTROL ExBin-D**



30°C

ontrol cabinet

m control cabinet to

oom or duct

separately adjustable type). contacts (1x°C,

contacts (2x°C,

al value.

air-ducts (diameter up to 600

ExPro-C... digital temperature/humidity sensors for ExCos-D transducer

# **DIGICONTROL ExPro-C...**

### Data sheet number 90045

Standards/rules/guidelines/ Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified in acc. with ExCos-D transducer ATEX 94/9/EC Installation place sensor Zone 1, 2, 21, 22 Connectable to transducers ExCos-D Basic data ExPro-C... sensors Sensors for connection to ExCos-D... transducers. Mechanical and electrical adaptationvia connector. ExPro-C... sensors can be optionally screwed to the housing at the back (duct measurement) or bottom (room measurement). When using humidity-sensors, the contamination and aggressiveness of the medium has to be regarded.

ExPro-C... sensors are used for measurements of temperature and/or humid-

ity in hazardous areas, for exclusive use with ExCos-D... transducers!

Scope of delivery: One sensor with connector

**TECHNICAL DATA** 

approvals

Attention: only in combination with 1 x ExCos-D

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	MEASUR- ING RANGE	FUNCTION	SENSOR LENGTH
ExPro-CF-50	0100 % rh.	Humidity sensor (Room/Duct)	50 mm
ExPro-CF-100	0100 % rh.	Humidity sensor (Duct)	100 mm
ExPro-CF-150	0100 % rh.	Humidity sensor (Duct)	150 mm
ExPro-CF-200	0100 % rh.	Humidity sensor (Duct)	200 mm
ExPro-CT-50	-40+80 °C	Temperature sensor (Room/Duct)	50 mm
ExPro-CT-100	-40+125 °C	Temperature sensor (Duct)	100 mm
ExPro-CT-150	-40+125 °C	Temperature sensor (Duct)	150 mm
ExPro-CT-200	-40+125 °C	Temperature sensor (Duct)	200 mm
ExPro-CTF-50	-40+80 °C, 0100 % rh.	Combination temperature/humidity sensor (Room/Duct)	50 mm
ExPro-CTF-100	-40+125 °C, 0100 % rh.	Combination temperature/humidity sensor (Duct) 100 mm	
ExPro-CTF-150	-40+125 °C, 0100 % rh.	Combination temperature/humidity sensor (Duct) 150 mm	
ExPro-CTF-200	-40+125 °C, 0100 % rh.	Combination temperature/humidity sensor (Duct)	200 mm

Data sheet number 90045

ExCos-D transducer together with ExPro-C... digital sensors are for temperature and/or humidity measurement in HVAC systems.

Scope of delivery: One transducer with connection for One ExPro-C... sensor Required accessory (additional price): One ExPro-C...

### **TECHNICAL DATA**

Output	010 V DC, (0)420 mA selectable
Housing	Aluminium
Dimensions	107 x 180 x 66 mm
Protection class	IP66
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II2(1)G Ex ema [ia] IIC T6 II2(1)D Ex tD A21 [iaD] IP66 T80°C ATEX 94/9/EC
Installation place module	Zone 1, 2, 21, 22
Installation place sensor	Zone 1, 2, 21, 22
Technical data	Module to connect One ExPro-C se temperture and/or humidity for use i areas
Basic data ExCos-D transducers	No additional module in the Control required. No intrinsically safe wiring required. Installation directly in Ex area 24 V AC/DC power supply unit ExPro-C sensors for room or duct n Measurement range adjustable Actual value indication (which can be All parameters can be adjusted on si additional tools and measurement de Integrated terminal box
TYPE ExCos-D	
ACCESSORY	

TYPE	DESCRIPTION
MKR	Mounting bracket for installation on round mm)

### ExCos-D Temperature-/humidity module for sensor typ ExPro-C... for zone 1, 2, 21, 22 **DIGICONTROL ExCos-D**



C... sensor for use in hazardous

ntrol cabinet

duct mounting.

can be switched off) l on site without ent devices.

air-ducts (diameter up to 600

ExCos-P... Differential pressure sensors zone 1, 2, 21, 22

# **DIGICONTROL ExCos-P...**

Data sheet number 90055



ExCos-P... are pressure sensors for HVAC systems, e.g. for differential pressure control. VAV control must be tested by the manufacturerer of VAV dampers in acc. with diameter, design and characteristics of the air damper.

Scope of delivery: One sensor with integrated terminal box

TECHNICAL DATA	
Output	010 V DC, (0)420 mA selectable
Housing	Aluminium
Dimensions	107 x 180 x 66 mm
Protection class	IP66
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II2(1)G Ex ema [ia] IIC T6 II2(1)D Ex tD A21 [iaD] IP66 T80 °C ATEX 94/9/EC
Installation place module	Zone 1, 2, 21, 22
Basic data ExCos-P sensors	No additional module in the control cabinet required. No intrinsically safe wiring required. 24 V AC/DC supply Measurement range adjustable Actual value indication (which can be switched off) All parameters can be adjusted on site without additional tools and measurement devices. Integrated terminal box

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	MEASUR- ING RANGE	OVERLOAD PROTECTED	MEASUREMENT RANGE, MIN. 20% OF MAX. RANGE
ExCos-P100	± 100 Pa	up to 25000 Pa	± Measurement range freely adjustable, min. range 20 Pa
ExCos-P250	± 250 Pa	up to 25000 Pa	± Measurement range freely adjustable, min. range 50 Pa
ExCos-P500	0500 Pa	up to 25000 Pa	± Measurement range freely adjustable, min. range 100 Pa
ExCos-P1250	± 1250 Pa	up to 25000 Pa	± Measurement range freely adjustable, min. range 250 Pa
ExCos-P2500	± 2500 Pa	up to 25000 Pa	± Measurement range freely adjustable, min. range 500 Pa
ExCos-P5000	05000 Pa	up to 75000 Pa	± Measurement range freely adjustable, min. range 1000 Pa
ExCos-P7500	± 7500 Pa	up to 120000 Pa	± Measurement range freely adjustable, min. range 1500 Pa
ACCESSORY			
ТҮРЕ	DESCRIPT	ΓΙΟΝ	

INSTALLKIT2	Installation kit 2, includes 2 meter pressure hose (inner diameter Ø 6 mm), 2 plastic fittings
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)

### Data sheet number 90060

ExBin-P... are pressure switches for HVAC systems, e.g. for differential pressure control for filter- or fan belt monitoring.

Scope of delivery: One Pressure switch with integrated terminal box Recommended accessory: Installation kit 2

### **TECHNICAL DATA**

Housing Dimensions Protection class	Aluminium 107 x 180 x 66 mm IP66
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II2(1)G Ex emb [ia] IIC T6 II2(1)D Ex tD A21 [iaD] IP66 T8 ATEX 94/9/EC
Installation place module	Zone 1, 2, 21, 22
Basic data ExBin-P switches	No additional module in the co required. No intrinsically safe wiring requ 24 V AC/DC supply 1-channel: 1 potential-free com 2-channel (optional): 2 potentia Switch-point is digitally adjusta Indication of actual value (can Switching status display LED All parameters can be adjusted additional tools and measurem

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	MEASUR- ING RANGE	OVERLOAD PROTECTED	MEASUREMENT RANGE
ExBin-P500	0500 Pa	up to 5000 Pa	1-stage adjustable switch-point in measurement range
ExBin-P500-2	0500 Pa	up to 5000 Pa	2-stage adjustable switch-point in measurement range
ExBin-P5000	05000 Pa	up to 25000 Pa	1-stage adjustable switch-point in measurement range
ExBin-P5000-2	05000 Pa	up to 25000 Pa	2-stage adjustable switch-point in measurement range

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
INSTALLKIT2	Installation kit 2, includes 2 meter pressu 2 plastic fittings
MKR	Mounting bracket for installation on round mm)

### ExBin-P... Differential pressure switch binary for zone 1, 2, 21, 22 **DIGICONTROL ExBin-P...**



T80 °C

ontrol cabinet

quired.

ntact ial-free contacts able. be switched off)

ed on site without nent devices.

ure hose (inner diameter Ø 6 mm),

d air-ducts (diameter up to 600

ExBin-FR... frost protection thermostats for zone 1, 2, 21, 22

# **DIGICONTROL ExBin-FR...**

Data sheet number 90070



ExBin-FR are frost protection thermostats for HVAC systems, e.g. for frost protection monitoring of heating registers/heat exchangers.

Scope of delivery: One Frost protection thermostat with integrated terminal box, with 3 m or 6 m capillary (depending on type) Recommended accessory: for ExBin-FR3: Installation kit 1.3, for ExBin-FR6: Installation kit 1.6

### **TECHNICAL DATA**

Housing	Aluminium
Dimensions	107 x 180 x 66 mm
Protection class	IP66
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II2(1)G Ex emb [ia] IIC T6 II2(1)D Ex tD A21 [iaD] IP66 T80 °C ATEX 94/9/EC
Installation place module	Zone 1, 2, 21, 22
Measurement range	1-stage adjustable switch-point in temperature range
Basic data ExBin-FR sensors	No additional module in the control cabinet required! No intrinsically safe wiring required! 24 V AC/DC supply Temperature sensoring by capillary with 3 m or 6 m length (depending on type). Min. response length of capillary - 40 cm 1 potential-free contact Switch-point is mechanically adjustable Switching status diplay with LED With integrated terminal box

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	MEASUR- ING RANGE	MEASUREMENT RANGE	CAPILLARY
ExBin-FR3	-10+15 °C	1-stage adjustable switch- point in temperature range	3 m
ExBin-FR6	-10+15 °C	1-stage adjustable switch- point in temperature range	6 m

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
INSTALLKIT1.3	Installation kit 1.3 with capillary duct, assembly clamp and 4 assembly brackets for frost protection thermostat ExBin-FR3
INSTALLKIT1.6	Installation kit 1.3 with capillary duct, assembly clamp and 8 assembly brackets for frost protection thermostat ExBin-FR6
MKR	Mounting bracket for installation on round air-ducts (diameter up to 600 mm)

ExRun valve actuators are used for automation of 2- and 3-way valves with 3-pos. on-off or modulating mode.

Scope of delivery: One actuator with integrated terminal box, key for emergency manual override

Necessary accessories: Valve adaptation in accordance with valve manufacturer, type and nominal size (diameter)

#### **TECHNICAL DATA**

HxWxD	260 x 208 x 115 mm
Spring return	- S
Size	S
Housing	Aluminium
Protection class	IP66
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II 2(1) G Ex d [ia] IIC T6 II 2(1) D Ex tD [iaD] A21 IP66 Ta ATEX 94/9/EC
Basic data ExRun actuators	24240 V AC/DC self adaptable up to 5 different running times a 5 to 60 mm stroke, mechanical l Position. automatic adaptation of modula Integrated terminal box -20+40 °C / +50 °C, integrated Emergency manual override

### **TYPE LIST**

DATA SHEET	ACTUATING THRUST	RUNNING TIME	CONTROL MODE	FEEDBACK	FEATURES
90080	0.5/1.0 kN	2/3/6/9/12 s/ mm	On-Off, 3-point	-	-
90080	2.5/5.0 kN	2/3/6/9/12 s/ mm	On-Off, 3-point	-	-
90080	7.5/10.0(8.0) kN	4/6/9/12/15 s/ mm	On-Off, 3-point	-	-
90080	0.5/1.0 kN	2/3/6/9/12 s/ mm	On-Off, 3-point	010 V DC, 420 mA	-
90080	2.5/5.0 kN	2/3/6/9/12 s/ mm	On-Off, 3-point	010 V DC, 420 mA	-
90080	7.5/10.0(8.0) kN	4/6/9/12/15 s/ mm	On-Off, 3-point	010 V DC, 420 mA	-
90081	0.5/1.0 kN	2/3/6/9/12 s/ mm	010 V DC, 420 mA	010 V DC, 420 mA	-
90081	2.5/5.0 kN	2/3/6/9/12 s/ mm	010 V DC, 420 mA	010 V DC, 420 mA	-
90081	7.5/10.0(8.0) kN	4/6/9/12/15 s/ mm	010 V DC, 420 mA	010 V DC, 420 mA	-
	90080 90080 90080 90080 90080 90080 90080 90081 90081	DATA SHEET         THRUST           90080         0.5/1.0 kN           90080         2.5/5.0 kN           90080         7.5/10.0(8.0) kN           90080         0.5/1.0 kN           90080         2.5/5.0 kN           90080         0.5/1.0 kN           90080         0.5/1.0 kN           90080         0.5/1.0 kN           90080         0.5/1.0 kN           90081         0.5/1.0 kN	DATA SHEET         THRUST         TIME           90080         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90080         7.5/10.0(8.0) kN         4/6/9/12/15 s/ mm           90080         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90080         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90080         7.5/10.0(8.0) kN         4/6/9/12/15 s/ mm           90081         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90081         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90081         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm           90081         7.5/10.0(8.0) kN         4/6/9/12/15 s/	DATA SHEET         THRUST         TIME         MODE           90080         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point           90080         7.5/10.0(8.0) kN         4/6/9/12/15 s/ mm         On-Off, 3-point           90080         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point           90080         7.5/10.0(8.0) kN         4/6/9/12/15 s/ mm         On-Off, 3-point           90081         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         O10 V DC, 420 mA           90081         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         O10 V DC, 420 mA	DATA SHEET         THRUST         TIME         MODE         FEEDBACK           90080         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point         -           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point         -           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point         -           90080         7.5/10.0(8.0) kN         4/6/9/12/15 s/ mm         On-Off, 3-point         -           90080         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point         010 V DC, 420 mA           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point         010 V DC, 420 mA           90080         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point         010 V DC, 420 mA           90081         0.5/1.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         On-Off, 3-point         010 V DC, 420 mA           90081         2.5/5.0 kN         2/3/6/9/12 s/ mm         O10 V DC, 420 mA         010 V DC, 420 mA

### ExRun Ex-d valve actuators without spring return **DIGICONTROL ExRun...**



℃ 08

le power supply adjustable on site. l limitation on each

ating signal at Ex-...-Y.

ed heater

◄ CONTINUED FROM PAGE 367

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION	
MKK-S	Mounting-bracket suitable forBox-terminal boxes for direct mounting onRun valve-actuators size "S"	
ExBox-SW	Ex-e terminal box suitable for ExRun valve-actuators with external switches ExSwitch	
ExSwitch-R-L	Externally adaptable, on site adjustable Ex-d auxilliary switch linear for ExRun with 2 potential free contacts, additionally Ex-e terminal box + mounting bracket necessary	
Adaption-ExRun	Different adaptations for different valve types and sizes available. Please don't hesitate to ask for technical solution.	

ExMax are used in acc. with type for automation of air dampers, fire and smoke dampers, volume control, as well as for ball valves, throttle valves and 🧕 other quarter turn armatures.

Scope of delivery: One actuator, ~ 1m cable, allen key for manual override, Four screws

#### **TECHNICAL DATA**

Feedback Housing Protection class	ExMaxY: 010 V DC, 420 m Aluminium IP66
Standards/rules/guidelines/ approvals	Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II 2(1) G Ex d [ia] IIC T6 II 2(1) D Ex tD [iaD] A21 IP66 T8 ATEX 94/9/EC IECEx
Basic data ExMax actuators size "S" and "M"	24240 V AC/DC self adaptable Up to 5 different running times a 95° angle of rotation (5° for pref blocking Cable 1 m -40+40 °C / +50 °C, integrated Emergency manual override Squared shaft connection 12x12 16x16 mm (size M).

### TYPE LIST

ТҮРЕ	DATA SHEET	DIM. (LX- WXD)	RUNNING TIME 90°	CONTROL MODE	FEATURES	TORQUE
ExMax-5.10	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	-	5/10 Nm
ExMax-15.30	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	-	15/30 Nm
ExMax-50.75	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	-	50/75 Nm
ExMax-100	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	-	100 Nm
ExMax-150	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120 s	On-Off, 3-point	-	150 Nm
ExMax-5.10-S	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	5/10 Nm
ExMax-15.30-S	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	15/30 Nm
ExMax-50.75-S	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	50/75 Nm
ExMax-100-S	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	100 Nm

### ExMax 90° Ex quarter turn actuators without spring return **DIGICONTROL ExMax...**



ed heater

12 mm (size S) or

◄ CONTINUED FROM PAGE 369

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	DIM. (LX- WXD)	RUNNING TIME 90°	CONTROL MODE	FEATURES	TORQUE
ExMax-150-S	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	150 Nm
ExMax-5.10-Y	90094	210 x 95 x 80 mm	7.5/15/30/60/120 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	5/10 Nm
ExMax-15.30-Y	90094	210 x 95 x 80 mm	7.5/15/30/60/120 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	15/30 Nm
ExMax-50.75-Y	90095	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	50/75 Nm
ExMax-100-Y	90095	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	100 Nm

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
AR-12-08	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 8 mm
AR-12-10	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 10 mm
AR-12-11	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm
AR-16-12	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 12 mm
AR-16-14	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm
ExBox-3P	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
ExBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
ExBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integr. switches (HS)
ExBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
ExBox-BF	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF
ExMax-MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size "S"
ExMax-MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes for direct coupling toMax actuators size "M"
ExMax-KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 20 mm and squared shafts 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to all ExMax size "S"
ExSwitch	External, adaptable, on site adjustable Ex-d auxilliary switch with 2 potential free contacts, adaptable to ExMax actuators

ExMax are used in acc. with type for automation of air dampers, fire and smoke dampers, volume control, as well as for ball valves, throttle valves and other quarter turn armatures.

Scope of delivery: One actuator, ~ 1m cable, allen key for manual override, Four screws

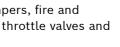
#### **TECHNICAL DATA**

ExMax-5.10, ExMax-15: ~3/1 ExMax-15, ExMax-30, ExMax
ExMaxYF: 010 V DC, 420
Aluminium
IP66
Explosion proof Zone 1, 2, 21, 22 Gas + dust PTB-certified II 2(1) G Ex d [ia] IIC T6 II 2(1) D Ex tD [iaD] A21 IP66 T ATEX 94/9/EC IECEx
24240 V AC/DC self adaptable up to 5 different running times a 95° angle of rotation (5° pretens blocking Cable 1 m -40+40 °C / +50 °C, integrated Emergency manual override Squared shaft connection 12x12 16x16 mm (size M).

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	DIM. (LX- WXD)	RUNNING TIME 90°	CONTROL MODE	FEATURES	TORQUE
ExMax-5.10-F	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	-	5/10 Nm
ExMax-15-F	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	-	15 Nm
ExMax-30-F	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	-	30 Nm
ExMax-50-F	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	-	50 Nm
ExMax-60-F	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120 s	On-Off, 3-point	-	60 Nm
ExMax-5.10-BF	90092	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	ExPro-TT connector + 2 × EPU	5/10 Nm
ExMax-15-BF	90092	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	ExPro-TT connector + 2 × EPU	15 Nm
ExMax-30-BF	90093	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	ExPro-TT connector + 2 × EPU	30 Nm

### ExMax 90° Ex quarter turn actuators with spring return **DIGICONTROL ExMax...**



/10 ax-60...: ~20 s ) mA



T80 °C

le power supply. adjustable on site nsion), 100 % non

ed heater

12 mm (size S) or

◄ CONTINUED FROM PAGE 371

### **TYPE LIST**

ТҮРЕ	DATA SHEET	DIM. (LX- WXD)	RUNNING TIME 90°	CONTROL MODE	FEATURES	TORQUE
ExMax-50-BF	90093	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	ExPro-TT connector + 2 × EPU	50 Nm
ExMax-60-BF	90093	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120 s	On-Off, 3-point	ExPro-TT connector + 2 × EPU	60 Nm
ExMax-5.10-SF	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	5/10 Nm
ExMax-15-SF	90090	210 x 95 x 80 mm	3/15/30/60/120 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	15 Nm
ExMax-30-SF	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	30 Nm
ExMax-50-SF	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	50 Nm
ExMax-60-SF	90091	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120 s	On-Off, 3-point	2 × EPU ( = 2 aux. switches @ 5° at 85°)	60 Nm
ExMax-5.10-YF	90094	210 x 95 x 80 mm	7.5/15/30/60/120 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	5/10 Nm
ExMax-15-YF	90094	210 x 95 x 80 mm	7.5/15/30/60/120 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	15 Nm
ExMax-30-YF	90095	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	30 Nm
ExMax-50-YF	90095	287 x 149 x 116 mm	40/60/90/120/150 s	3-point, 010 V DC, 420 mA	-	50 Nm

### ◄ CONTINUED FROM PAGE 372

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
ExMax-MKK-S	Mounting bracket forBox-terminal boxes actuators size "S"
ExMax-MKK-M	Mounting bracket forBox-terminal boxes actuators size "M"
ExMax-KB-S	Mounting clamp for round damper shaft Ø 10 to 16 mm, incl. bracket, connectable to
ExSwitch	External, adaptable, on site adjustable Ex-o free contacts, adaptable to ExMax actua

### ACCESSORY

ТҮРЕ	DESCRIPTION
AR-12-08	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 8 mm
AR-12-10	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 10 mm
AR-12-11	Squared reduction part from 12 × 12 mm to shafts with 11 mm
AR-16-12	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 12 mm
AR-16-14	Squared reduction part from 16 × 16 mm to shafts with 14 mm
ExBox-3P	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation
ExBox-3P/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable for On-off or 3-pos operation + 2 cable for external aux. switches type ExSwitch
ExBox-Y/S	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating operation or 3-pos + integr. switches (HS)
ExBox-Y/S/SW	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 2 cable, for modulating or 3-pos operation with feedback signal + 2 cable for external aux. switches
ExBox-BF	Ex-e terminal box connectable to ExMax actuators with 1 cable, for all ExMaxBF

es for direct coupling to ...Max...

s for direct coupling to ...Max...

Ø 10 to 20 mm and squared shafts to all ExMax-... size "S"

x-d auxilliary switch with 2 potential uators

# **TRAINING**

Welcome to the DIGICONTROL training portfolio

Training is a very important factor and learning by doing is very cost- und time intensive. Look at our comprehensive and attractive range of training courses. We are confident that we can inspire you with our sophisticated seminars.

We can guarantee successful learning because of a cutting-edge infrastructure, high-quality equipment, qualified trainers and an entertaining atmosphere. All workplaces are equipped with the latest technology and our seminars are a good mix of theory and best practice. This is the basis for a permanent learning result.

Our seminars entail the following topics, among others: control strategies, project creation with WEBPROJECT, programming emsX controllers with webCADpro, operating and configuring the BACS management software WEBVISION 5 or setting up the energy data management WEBENCON.

Contact us if you consider the training contents or dates as not completely satisfactory. We will find a solution and offer tailored seminars on your desired date on site or as webinar.

If you have further questions, contact us at: schulung.ba@bosch.com

We look forward to welcoming you to one of our seminars.

www.digicontrol.info/schulung

Please consult our homepage for more information about our comprehensive training portfolio.

**DIGICONTROL Trainings 7** 

TYPE	DESCRIPTION	
SCHUL_EMS2_4_B	Automation equipment ems2 / ems4 basic course	
SCHUL_EMS2_4_E	Automation equipment ems2 / ems4 advanced course	
SCHUL_EMS2_4_P	Automation Equipment ems2 / ems4 project solutions	
SCHUL_EMS5_B	Automation equipment ems5 basic course	
SCHUL_EMS5_E	Automation equipment ems5 advanced course	
SCHUL_EMS5_P	Automation equipment ems5 project solutions	
SCHUL_EMS_KOM	Communication connections for automation Equipment ems2 / ems4 /ems5	
SCHUL_EMS_VIS	Visualisation for the automation Equipment ems2 / ems4 / ems5	
SCHUL_BACNET_EMS5	BACnet basic course and BACnet in the automation system ems5	
SCHUL_WV5_A	Technical Building management with WEBVISION 5 user course	
SCHUL_WV5_S	Technical Building management with WEBVISION 5 course for system integrators	
SCHUL_WV5_ADM	Technical Building management with WEBVISION 5 course for administrators	
SCHUL_WE4_B	Enery data management with WEBENCON 4 basic course	
SCHUL_WE4_ADM	Energy data management with WEBENCON 4 course for administrators	
SCHUL_WP_B	Project engineering and planning of building automation with WEBPROJECT basic course	
SCHUL_WP_A	Project engineering and planning of building automation with WEBPROJECT course of administrators	
SCHUL_REG_HYD	Control strategies and hydraulics in buildings	
SCHUL_HBGA_B	Training on operation of buildings in accordance with HB GA 3.0	
SCHUL_HBGA_I	Training on maintenance in accordance with HB GA 3.0	

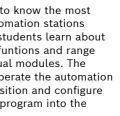
Introduction to the hardware of the Economic Modular System with a detailed technical description and its application possibilities as well as introduction, operation and configuration in automation software webCACpro and the integration of the automation stations of the Economic Modular System (ems).

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Course duration	Two days
Course contents	<ul> <li>The hardware of the Economi</li> <li>Introduction of DIGICONTRO</li> <li>Overview and function of wel</li> <li>Menu view / chart view / bloc</li> <li>Creating a new project</li> <li>Function blocks</li> <li>Display configuration</li> <li>Trend configuration</li> <li>Alarm configuration</li> </ul>
Learning Targets / benefits	The seminar participants get to important DIGICONTROL auton and extension modules. The stu the technical basics, special fur of applications of the individua participants will be able to ope software webCADpro, can posit function blocks and load the pr automation station.
Target group	Only for licensees and service t
Prerequisites for attendance	Basic knowledge on how to ope interface of Windows or Windo
Group size	Three to six participants

TYPE SCHUL\_EMS2\_4\_B

### Automation equipment ems2 / ems4 basic course

nic Modular System OL AS modules ebCADpro ock view

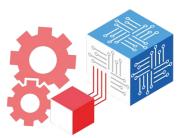


technicians perate the current ows Server



TYPE

SCHUL\_EMS2\_4\_E



Professional and efficient application of automation software webCACpro and how to use plant macros.

Solution approaches of best practice plants

	Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Mail to training.ba@bosch.com	Course duration	One day
One day	Course contents	<ul> <li>Implementation of several plant con</li> </ul>
Project-related configuration in webCADpro		<ul> <li>Project-related configuration in web</li> </ul>
Function blocks		Problem resolution with respect to a
<ul> <li>Macro configuration</li> </ul>	Learning Targets / benefits	The participant recognises the addition
S The participant understands the additional options of webCADpro, which enable him to implement the automation station program effectively and systematically. The focus of the seminar is the effective use of webCADpro by means of plant macros.		possibilities of webCADpro. This enab realise the programming of the automa in an efficient and target-oriented way. of the seminar is knowledge transfer o solutions in complex plant structures. plants will serve as examples.
Only for licensees and service technicians	Target group	Only for licensees and service technici
5	Prerequisites for attendance	<ul> <li>Participation in seminar Automation ems2 / ems4 basic course</li> </ul>
<ul> <li>Thorough knowledge of heating, ventilation and air-conditioning plants e.g. participationin course</li> </ul>		<ul> <li>Participation in training Automation ems2 / ems4 advanced course</li> </ul>
Control strategies and hydraulics in buildings <ul> <li>Participation in training Automation systems ems2</li> </ul>		<ul> <li>Basic knowledge on how to operate interface of Windows or Windows set</li> </ul>
/ ems4 basic course		<ul> <li>Thorough knowledge of heating, ven</li> </ul>
Three to six participants		and air-conditioning plants, e.g. part in course Control strategies and hyd buildings
	Group size	Two to four participants
	ТҮРЕ	
t	<ul> <li>One day</li> <li>Project-related configuration in webCADpro</li> <li>Function blocks</li> <li>Macro configuration</li> <li>The participant understands the additional options of webCADpro, which enable him to implement the automation station program effectively and systematically. The focus of the seminar is the effective use of webCADpro by means of plant macros.</li> <li>Only for licensees and service technicians</li> <li>Basic knwoledge on how to operate the current interface of Windows or Windows Server</li> <li>Thorough knowledge of heating, ventilation and air-conditioning plants e.g. participationin course Control strategies and hydraulics in buildings</li> <li>Participation in training Automation systems ems2 / ems4 basic course</li> </ul>	<ul> <li>Mail to training.ba@bosch.com</li> <li>Mait to training.ba@bosch.com</li> <li>One day</li> <li>Project-related configuration in webCADpro</li> <li>Function blocks</li> <li>Macro configuration</li> <li>Learning Targets / benefits</li> </ul> ts The participant understands the additional options of webCADpro, which enable him to implement the automation station program effectively and systematically. The focus of the seminar is the effective use of webCADpro by means of plant macros. Only for licensees and service technicians Target group Prerequisites for attendance Thorough knowledge on how to operate the current interface of Windows or Windows Server Thorough knowledge of heating, ventilation and air-conditioning plants e.g. participation in course Control strategies and hydraulics in buildings Participation in training Automation systems ems2 / ems4 basic course Three to six participants Group size

SCHUL\_EMS2\_4\_P

### Automation equipment ems2 / ems4 project solutions

configurations ebCADpro to complex tasks tional ables him to mation stations ay. The focus of problem es. Best practice

nicians on equipment

on equipment

te the current s server entilation/ articipation nydraulics in



### Automation equipment ems5 basic course



Introduction to the hardware of the Economic Modular System with a detailed technical description possibilities. Introduction, operation and configuration of automation software iBASuite.Builder and the integration of the automation stations of the Economic Modular System (ems).

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Course duration	Two days
Course contents	The hardware of the Economic Modular System
	Introduction of DIGICONTROL AS modules
	<ul> <li>Overview and function of iBASuite.Builder</li> </ul>
	Menu view / chart view / block view
	<ul> <li>Creating a new project</li> </ul>
	Function blocks
	<ul> <li>Display configuration</li> </ul>
	Trend configuration
	<ul> <li>Alarm configuration</li> </ul>
Learning Targets / benefits	The seminar participants get to know the most important DIGICONTROL controllers and extension modules. The students learn about the technical basics, special functions and range of applications of the individual modules. The participants will be able to operate the automation software iBASuite. Builder, can position and configure function blocks and load the program into the automation station.
Target group	Only for licensees and service technicians
Prerequisites for attendance	Basic knowledge on how to operate the current interface of Windows or Windows Server
Group size	Three to six participants

Professional and efficient application of automation software iBASuite. Builder and how to use plant macros.

	Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
	Course duration	One day
ail to training.ba@bosch.com	Course contents	Project-related configuration in iBAS
ro days		<ul> <li>Function blocks</li> </ul>
The hardware of the Economic Modular System		<ul> <li>Macro configuration</li> </ul>
Introduction of DIGICONTROL AS modules	Learning Targets / benefits	The participant understands the additi
Overview and function of iBASuite.Builder		of iBASuite.Builder which enable him t
Menu view / chart view / block view		the automation station program effecti
Creating a new project		systematically. The focus of the semina effective use of iBASuite.Builder by me
Function blocks		macros.
Display configuration	Target group	Only for licensees and service technici
Trend configuration	Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on how to operate</li> </ul>
Alarm configuration		interface of Windows or Windows Se
e seminar participants get to know the most portant DIGICONTROL controllers and extension odules. The students learn about the technical		<ul> <li>Thorough knowledge of heating, ventility air-conditioning plant e.g. participati Control strategies and hydraulics in</li> </ul>
sics, special functions and range of applications the individual modules. The participants will be		<ul> <li>Participation in seminar Automation ems5 basic course</li> </ul>
le to operate the automation software iBASuite. ilder, can position and configure function blocks d load the program into the automation station.	Group size	Three to six participants
ly for licensees and service technicians	ТҮРЕ	
sic knowledge on how to operate the current erface of Windows or Windows Server	SCHUL_EMS5_E	

TYPE SCHUL\_EMS5\_B

### Automation equipment ems5 advanced course

ASuite.Builder

litional options n to implement ctively and inar is the means of plant

icians te the current Server entilation and ation in course n buildings on equipment



Solution approaches of best practice plants

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Course duration	One day
Course contents	<ul> <li>Implementation of serveral plant configurations</li> <li>Project-related configuration in iBASuite.Builder</li> <li>Problem resolution with respect to complex tasks</li> </ul>
Learning Targets / benefits	The participant recognises the additional possibilities of iBASuite.Builder which enable him to realise the programming of the automation stations in an efficient and target-oriented way. The focus of the seminar is knowledge transfer of problem solutions in complex plant structures. Best practice plants will serve as examples.
Target group	Only for licensees and service technicians
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Participation in seminar Automation equipment ems5 basic course</li> </ul>
	<ul> <li>Participation in training Automation equipment ems5 advanced course</li> </ul>
	<ul> <li>Basic knowledge on how to operate the current interface of Windows or Windows Server</li> </ul>
	<ul> <li>Thorough knowledge of heating, ventilation and air-conditioning plants, e.g. participationin course Control strategies und hydraulics in buildings</li> </ul>
Group size	Two to four participants

TYPE SCHUL\_EMS5\_P This introduction to bus systems and networks comprises the general basic of the systems that are particularly used in the field of building automation. The seminar entails an introduction to the hardware and configuration of various networks by means of e.g. webCADpro.

Enquiries and registration Course duration	Mail to training.ba@bosch.com One day
Course contents	<ul> <li>Structure and configuration of</li> </ul>
	<ul> <li>Structure and configuration of</li> </ul>
	<ul> <li>Structure and configuration of KNX</li> </ul>
	<ul> <li>Structure and configuration of</li> </ul>
	<ul> <li>Overview and function of netw and their configuration in Win</li> </ul>
	<ul> <li>Configuration in the automatic</li> </ul>
Learning Targets / benefits	The participants are knowledgea the structure of the individual b able to connect and configure th
Target group	Only for licensees and service to
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on how to or interface of Windows or Wind</li> </ul>
	<ul> <li>Participation in seminar Autor ems2 / ems4 basic course or equipment ems5 basic course</li> </ul>
	Three to six participants

SCHUL\_EMS\_KOM

### Communication connections for automation equipment ems2 / ems4 / ems5

- of S bus, T bus of CAN bus of Modbus, EnOcean,
- of M-bus, DALI work components ndows ion stations eable as it relates to bus systems. They are the bus systems. technicians perate the current . dows Server mation equipment
- Automation





Introduction to the hardware of the automation systems ems2 / ems4 / ems5, the DIGICONTROL web touch panels and the R4D.RT7 room control unit. Configuration of graphic operation by means of HMI configurator.

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Course duration	Half a day
Course contents	<ul> <li>Overview and function of HMI configurator</li> </ul>
	<ul> <li>Project creation in HMI configurator</li> </ul>
	<ul> <li>Overview WEBPROJECT HMI</li> </ul>
	<ul> <li>Import from WEBPROJECT plant engineering</li> </ul>
	<ul> <li>Configuration of symbols</li> </ul>
	<ul> <li>Library, HMI export</li> </ul>
	<ul> <li>EMI configuration</li> </ul>
	<ul> <li>Configuration and operation of the R4D.RT7</li> </ul>
	<ul> <li>Configuration and operation of the ems graphica webserver</li> </ul>
Learning Targets / benefits	The participants of the training can configure the ems graphical webserver and the R4D.RT7 with the help of the HMI configurator and the WEBPROJECT HMI function and design the user interface. You can transfer the data points to be displayed from webCADpro.
Target group	Only for licensees and service technicians
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on how to operate the current interface of Windows or Windwos server</li> </ul>
	<ul> <li>Participation in training Automation equipment ems2 / ems4 basic course or Automation equipment ems5 basic course</li> </ul>
	<ul> <li>Participation in seminar Building automation planning and project engineering with WEBPROJECT DIGICONTROL</li> </ul>
Group size	Three to six participants

The first part of the training comprises the introdruction to the BACnet basics and the most important BACnet objects. The seconds par focuses on the practical application of the knowledge which is required for configuring the automation equipment ems5 and the automation software iBASuite.Builder.

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Course duration	One day
Course contents	<ul> <li>BACnet basics</li> </ul>
	<ul> <li>BACnet objects</li> </ul>
	<ul> <li>BACnet service</li> </ul>
	<ul> <li>Schedule, Calendar</li> </ul>
	<ul> <li>BACnet basics for the automation equ</li> </ul>
	ems5
	<ul> <li>iBASuite.Builder BACnet object edito</li> </ul>
	<ul> <li>iBASuite.Builder BACnet project optic</li> </ul>
	<ul> <li>BACnet communication in iBASuite.B</li> </ul>
Learning Targets / benefits	The participants of this training unders requirements and special features of B/ as the basic funtionalities of the most i BACnet objects.
Target group	Licensees and service technicians who system and interested customers.
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge in the operation of t</li> </ul>
-	user interface of Windows or Window
	Participation in the basic course for a
	equipment ems2 / ems4 or in the bas automation equipment ems5
Group size	Three to six participants
ТҮРЕ	
	Course duration Course contents Learning Targets / benefits Target group Prerequisites for attendance Group size

SCHUL\_BACNET\_EMS5

TYPE SCHUL\_EMS\_VIS

### BACnet basic course and BACnet in the automation system ems5



quipment

tor

tions

.Builder

rstand the

BACnet as well t important

no operate the

f the current ows Server

<sup>-</sup> automation asic course for Technical Building management with WEBVISION 5 user course



Introduction to configuration of the BACnet building management software WEBVISION 5.

Enquiries and registration Mail to traini Course duration One day Course contents Design of Essential I Monitoring Represent Alarms and Learning Targets / benefits The seminar of the certifi (AWS) WEBV project. The with the tena Licensees, op Target group run and oper Prerequisites for attendance Basic know interface o Thorough air-conditio hydraulics Group size Three to six

Project configuration of BACnet building management software WEBVISION 5.

ning.ba@bosch.com	Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
	Course duration	One day
f WEBVISION 5	Course contents	Contents building management with \
BACnet basics		5 user course
ng		<ul> <li>Administration of Windows server: pa data base</li> </ul>
ntation of trends and trend profiles nd events		<ul> <li>Usage of services and log files and po backup strategies</li> </ul>
ar shows the complete range of functions		Creating a project on basis of a new i
fied BACnet Advanced Workstation		<ul> <li>User and tenant management</li> </ul>
3VISION 5 by means of an existing e participants gain practical experience		Integration of new devices
nant-capable user management.		<ul> <li>Creation of a project structure and cr modification of graphics</li> </ul>
operators and service technicians who erate the system.		<ul> <li>Animation of data points</li> </ul>
owledge on how to operate the current of Windows or Windows Server	Learning Targets / benefits	The participants of the seminar can effe configure the building management soft
n knowlodge of heating, ventilation and tioning plants, e.g. Control strategies and ss in buildings		WEBVISION 5 and the user and tenant r They can integrate automation stations, edit graphics.
x participants	Target group	Only for licensees and service technicia
· · ·	Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on how to operate the interface of Windows or Windows ser</li> </ul>
		<ul> <li>Thorough knowledge of heating, venti and air-conditioning plants, e.g. parti- in course Control strategies and hydr buildings</li> </ul>
		<ul> <li>Participation in seminar BACnet basic</li> </ul>
	Group size	Three to six participants

TYPE SCHUL\_WV5\_S

### Technical Building management with WEBVISION 5 course of system integrators

- WEBVISION
- oaths, SQL
- possible
- installation
- creation and
- ffectively oftware management. is, create and
- cians the current erver ntilation ticipation draulics in
- sic course



Technical Building management with WEBVISION 5 course of administrators



Installation and maintenance of BACnet-AWS WEBVISION 5 on server level.

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Course duration	One day
Course contents	<ul> <li>System requirements</li> </ul>
	<ul> <li>Installation of software</li> </ul>
	<ul> <li>Performing software updates</li> </ul>
	<ul> <li>Maintenance of SQL data base server</li> </ul>
	Backup & restore
Learning Targets / benefits	Installation and system maintenance of management systems on Windows server operating systems.
Target group	IT specialists of licensees with regular WV5 installation or independent software maintenance.
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Thorough knowledge on how to operate current Windows server operating systems</li> </ul>
	<ul> <li>Participation in seminar Technical Building management with WEBVISION 5 course of system integrators</li> </ul>
Group size	Three to six participants

TYPE SCHUL\_WV5\_ADM

### Configuration and operation of the energy data management software WE-BENCON 4.

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Course duration	Two days
Course contents	<ul> <li>Overview and basics of energy software WEBENCON</li> </ul>
	<ul> <li>Hardware</li> </ul>
	<ul> <li>Menu structure</li> </ul>
	<ul> <li>Introduction of the modules M Administration and Controlling</li> </ul>
	<ul> <li>Safe operation of additional W modules: Controlling, Limiting Reporting</li> </ul>
Learning Targets / benefits	The seminar enables the operati
	energy management structures l buildings and consumption poin participants can independently simple evaluations and standard are also aware of different evalu are able to edit templates.
Target group	Licensees, operators and service run and operate the system.
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on operating interface of Windows or Window</li> </ul>
	Basic knowledge in MS Word
	<ul> <li>Thorough knowledge of heatin and air-conditioning plants, e. in seminar Control strategies buildings</li> </ul>
Group size	Three to six participants

Group size

TYPE SCHUL\_WE4\_B

### Energy data management with WEBENCON 4 basic course



gy data management

Monitoring, ng WEBENCON ng, Cost and

ting staff to create s like facilities, ints on their own. The v create and manage rd templates. They luation methods and

ce technicians who

ng the current dows Server and Excel ng, ventilation e.g. participation s and hydraulics in



Administration, maintenance and extension of the energy data management with WEBENCON 4.

Planning building automation plants with WEBPROJECT.

		Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com
Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com	Course duration	Two days
Course duration	One day	Course contents	<ul> <li>Adding own graphics</li> </ul>
Course contents	<ul> <li>Setting up interfaces like Modbus, M-Bus or automatic CSV import</li> </ul>		Scope of performance "Plannin
	<ul> <li>Configuring the user management including roles</li> </ul>		<ul> <li>Overview, basics and program WEBPROJECT</li> </ul>
	and rights, setup of notification management		<ul> <li>Project and worksheet adminis</li> </ul>
	<ul> <li>System requirements</li> </ul>		<ul> <li>Editing device properties</li> </ul>
	<ul> <li>Maintenance of SQL data base server</li> </ul>		<ul> <li>List generation</li> </ul>
	Backup & restore		<ul> <li>User data, support commands</li> </ul>
Learning Targets / benefits	Management systems are only as good as they are		<ul> <li>Copying plants across projects</li> </ul>
	maintained. The target of the training is to teach the participants the administration, maintenance and		<ul> <li>Establishment and usage of pr companies</li> </ul>
	expansion of operational energy data management with WEBENCON.		<ul> <li>Editing advanced device prope</li> </ul>
Target group	Licensees and service technicians who run the system	Learning Targets / benefits	The participants of this seminar complete building automation pr
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on how to operate the current interface of Windows or Windows server</li> </ul>		of the planning and project engine WEBPROJECT. They are aware o funtions and can apply them effe
	Good knowledge in MS Excel	Target group	All people who plan projects and
	<ul> <li>Participation in seminar Energy data management</li> </ul>	laiget group	project engineering.
	with WEBENCON 4 basic course	Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on operating</li> </ul>
	<ul> <li>Participation in seminar Technical Building</li> </ul>	·	interface of Windows or Windo
	management with WEBVISION 4 basic course or Building management with WEBVISION 5 course		<ul> <li>Basic knowledge of Word and</li> </ul>
	for system integrators		<ul> <li>Thorough knowledge of heatin</li> </ul>
Group size	Three to six participants		and air-conditioning plants, e., in seminar Control strategies a buildings
		Group size	Three to six participants

SCHUL\_WE4\_ADM

TYPE

TYPE SCHUL\_WP\_B

### Project engineering and planning of building automation with WEBPROJECT basic course



nce "Planning on the WEB" nd program structure of

eet administration

commands and options oss projects usage of projects standards in

evice properties nis seminar can create a tomation project by means oroject engineering software are aware of the extended ly them effectively. projects and are involved in

operating the current ws or Windows Server Word and Excel ge of heating, ventilation g plants, e.g. participation strategies and hydraulics in Project engineering and planning of building automation with WEBPROJECT course of administrators



Tailoring WEBPROJECT to the individual requirements of the company.

Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com	
Course duration	One day	
Course contents	Introduction to WEBPROJECT	Enquiries and registration
	The directory structure	Course duration
	Project and user administration	Course contents
	<ul> <li>Managing and editing device data</li> </ul>	
	<ul> <li>Administration and adaptation of macros</li> </ul>	
	The support commands	
Learning Targets / benefits	The participants of this seminar can edit, administrate and expand the WEBPROJECT libraries.	
Target group	All people that plan and engineer building automation projects and are in charge of maintenance and administration.	
Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on operating the current interface of Windows or Windows Server</li> </ul>	Learning Targets / benefits
	Good knowledge in Word and Excel	
	<ul> <li>Thorough knowledge of heating, ventilation and air-conditioning plants e.g. participation in seminar Control strategies and hydraulics in buildings</li> </ul>	
	<ul> <li>Participation in seminar Project engineering and planning of building automation with WEBPROJECT basic course</li> </ul>	Target group
Crown size		Prerequisites for attendance
Group size	Three to six participants	

TYPE SCHUL\_WP\_A

Group size

ply systems.

One day

Valve sizing

preparation

components

requirements.

conditioning plants

Three to six participants

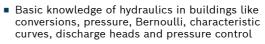
Mail to training.ba@bosch.com

• Hydraulic basic circuits

TYPE SCHUL\_REG\_HYD

### Control strategies and hydraulics in buildings

Sound knowledge of hydraulic and control engineering interrelationships is the prerequisite for the design, commissioning and efficient operation of sup-



• Control strategies heating with hot water

Control strategies ventilation with different

 Humidity sensors and humidity control Pressure sensors and pressure control The participants of this seminar get on overview of the most important tasks in supply technology for ensuring the optimum operation at the lowest energy consumption. This allows an optimum coordination of energy consumption and comfort

Licensees, operators and service technicians who plan, operate and run the system Basic knowledge on operating the current

interface of Windows or Windows Server

Basic knowledge in Excel and Word

Knowledge of heating, ventilation and air-



Training on operation of buildings in accordance with HB GA 3.0



Introduction to the operation of building automation in	accordance with HB
GA 3.0	

Introduction to maintenance in accordance with HB GA 3.0

Mail to training ba@bosch.com	Enquiries and registration	Mail to training.ba@bosch.com Five days including one day of on-si
		<ul> <li>Changing system parameters</li> </ul>
<ul> <li>Overview and basics of building management software PROFIVISION</li> <li>System characteristics</li> <li>Operation of system components</li> </ul>		<ul> <li>Modification and correction on fil</li> <li>Loading und starting of basic and programs</li> <li>Interventions into the routine program</li> </ul>
		<ul> <li>Maintaining and servicing system</li> </ul>
Program processes		<ul> <li>Programming the automation stat</li> </ul>
<ul><li>Backup</li><li>Creation and evaluation of statistics</li></ul>		<ul> <li>Connecting an automation station control system</li> </ul>
<ul> <li>Processing alarm and event messages</li> <li>Changing set point values and setting parameters</li> </ul>		<ul> <li>Creation and animation of plant a accordance with trade specificati</li> </ul>
The participants of this seminar can use the building management software PROFIVISION effectively. They are aware of the system components, program processes and trend function, can invoke graphics and operating screens, are able to change set point values and are familiar with the		The participants of this seminar can automation station programs, comm connect them with the building com can create plant schemes and oper the building control system. They a system components and can service Licensees, operators and service te
1 0		run and operate the system.
run and operate the system Basic knowledge on how to operate the current	Prerequisites for attendance	<ul> <li>Basic knowledge on how to opera interface of Windows or Windows</li> <li>Basic knowledge of Word and Exc</li> </ul>
		<ul> <li>Thorough knowledge of heating, v</li> </ul>
<ul> <li>Thorough knowledge of heating, ventilation and</li> </ul>		air-conditioning plants e.g. partic Control strategies and hydraulics
Control strategies and hydraulics in buildings		<ul> <li>Participation in course Training o buildings in accordance with HB</li> </ul>
Iwo to four participants	Group size	Two to four participants
	ТҮРЕ	
	<ul> <li>software PROFIVISION</li> <li>System characteristics</li> <li>Operation of system components</li> <li>Command language and console operation</li> <li>Program processes</li> <li>Backup</li> <li>Creation and evaluation of statistics</li> <li>Processing alarm and event messages</li> <li>Changing set point values and setting parameters</li> <li>The participants of this seminar can use the building management software PROFIVISION effectively. They are aware of the system components, program processes and trend function, can invoke graphics and operating screens, are able to change set point values and are familiar with the individual program functions.</li> <li>Licensees, operators and service technicians who run and operate the system</li> <li>Basic knowledge on how to operate the current interface of Windows or Windwos server</li> <li>Basic knowledge in Word and Excel</li> <li>Thorough knowledge of heating, ventilation and air-conditioning plants e.g. paritcipation in course</li> </ul>	Mail to training,ba@bosch.comCourse durationFive daysOverview and basics of building management software PROFIVISIONCourse contents• Overview and basics of building management software PROFIVISIONSystem componentsCourse contents• Operation of system components• Operation of system components• Command language and console operation• Program processes• Backup• Creation and evaluation of statistics• Processing alarm and event messages• Changing set point values and setting parameters• Learning Targets / benefits• building management software PROFIVISION effectively. They are aware of the system components, program processes and trend function, can invoke graphics and operating screens, are able to change set point values and are familiar with the individual program functions.Target group• Licensees, operators and service technicians who run and operate the system• Prerequisites for attendance• Basic knowledge on how to operate the current interface of Windows or Windwos server• Basic knowledge of heating, ventilation and airconditioning plants e.g. participation in course Control strategies and hydraulics in buildingsGroup sizeTwo to four participantsGroup size

TYPE SCHUL\_HBGA\_B

SCHUL\_HBGA\_I

### Training on maintenance in accordance with HB GA 3.0

n-site examination

- n files and application
- procedure em components
- stations tion on the building
- nt graphics in cations
- can create
- mmission them and control system. They perating screens in y are aware of the
- vice them.
- e technicians who

perate the current ows server Excel g, ventilation and ticipation in course ics in buildings g on operation of HB GA 3.0



# DIGICONTROL

**Bosch Building Automation GmbH** Kapellenweg 42 33415 Verl | GERMANY

Telefon: +49 5246 962-0 info.ba@bosch.com **www.digicontrol.info**